imburgs agblad

Volvo Carre maar...

oensdag 28 augustus 1985. 67e jaargang nr. 202.

gversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR

meest buitensporige manier geld te innen is het korte, on- bedreiging van een wapen ite dringende verzoek: „Je ld of je leven". Alle gangster- ms beelden dat uit. Een mens nt dan over een enorm incasse- ngsvermogen te beschikken om n weigering te overleven. Toch n er kennelijk ook klachten er incassobureaus, die vreed- am maar ook indringend te rk gaan om lastige betalers te anen en te vermanen. Soms is er rake van intimidatie, zo stelt nsumenten Kontakt in het sep- mbernummer van het blad „ opkracht". Wanbetalen is niet een te bespeuren in de gebrui- lijke hoek van gas-water-licht- huurrekeningen. De vele aflos- ngsvormen bij kredietverlening roorzaken ook stagnatie in de ldstroom van de kredietnemer ar de kredietgever. Stroppen- tten bij banken, speciale pre- es, die het risico van wanbeta- n afdekken, zijn dan al de meest kende tegenmaatregelen tegen niet voldoen aan de geldelijke plichtingen. In het brede veld n „er is nog iets te redden" of- wel „haal binnen wat er nog te len is" opereren vaak incasso- eaus, waarvan Konsumenten ntakt stelt dat er een wettelijk der dient te komen om zowel be- egdheden als onbevoegdheden nder vast te leggen, voor zo ver t nog niet is gebeurd. Incasse- n als er nog voldoende geld te alen is lijkt op voorhand een ge- akkelijke zaak. Maar uitgere- end in deze categorie van toch el betaalkrachtigen, die niet illen betalen, schuilt de grootste arkt van het incassobureau. Bij nvermogen liggen de konse- wenties min of meer vast. Het ch vergewissen of er sprake is an onwil of onmacht blijkt in de raktijk de meest afdoende wijze m te voorkomen dat behalve ge- echtelijke aanpak en overre- dingskracht op geen enkele wijze ntimidatie wordt uitgeoefend. Goede Morgen, een goed incasse- ringsvermogen is onbetaalbaar.

Het weer

n de ochtend plaatselijk mist. Daarna droog en zonnig met middagtemperaturen van ond 24 graden. Matige wind t zuid tot zuidwest. onderdag t/m vrijdag: meer ewolking met slechts kleine kans op neerslag.

Hulzen

Een groot bedrijf in het Ruhrgebied heeft vorig jaar geprobeerd om zonder exportvergunning een lading patroonhulzen met een waarde van 14 miljoen mark te leveren aan een land in een oorlogsgebied in het Midden-Oosten. Aldus een woordvoerder van de Duitse douane-recherche in Münster, die noch de naam van de fabriek, noch de naam van het land wilde onthullen. De affaire kwam aan het licht bij een douane-controle in het gebied rond Aken. De patroonhulzen stonden op de exportformulieren omschreven als lippenstifthouders, maar zij waren zo stevig verpakt dat de douaniers onraad roken. Het bedrijf moet een boete betalen van 135.000 mark. Lip op stuk voor de patroons dus.



Limburgse cheese... voor nothing...



■ Pagina 2 ■

■ Pagina 5 ■

Ondanks kleiner worden van de Europese markt

- Veldscholten wint Dwars door Meerssen
- MVV contracteert spitsspeler
- Bekerperspectieven handbalclubs

ZIE VERDER ONZE SPORTPAGINA'S

Volvo Car verwacht bescheiden groei

KERKRADE – Hoewel de Europese automarkt wat kleiner wordt verwacht Volvo Car BV dit jaar een bescheiden groei van rond één procent te bereiken. Voor 1986 wordt naar eenzelfde groeipercentage gestreefd. Wegens de huidige overcapaciteit van ruim twee miljoen personenauto's bij de Europese autofabrikanten houdt Volvo wel rekening met een toeneming van de concurrentie. De zes voornaamste autoproducenten in Europa zijn thans allemaal ongeveer even groot. Ieder heeft circa 12 procent van de markt in handen.

Dit verklaarde M. Rens, verkoopmanager van Volvo Car BV, gisterentijdens de presentatie in Kerkrade van het modelnieuws voor 1986. In de 300-serie doet de nieuwe 1,7 liter benzinemotor zijn intrede, de 700-serie werd uitgebreid met de estate-versie en diverse uitvoeringen werden completer.

Volgens Rens zullen dit jaar ongeveer 27.000 Volvo personenauto's op de Nederlandse markt worden afgezet en in 1986 – afhankelijk van de marktomstandigheden – circa 29.000 stuks. De produktie van personenauto's van Volvo steeg in de afgelopen vier jaar van 262.000 naar 386.000 stuks. „Na het recordjaar 1984 ziet Volvo de toekomst met redelijk optimisme tegemoet, zelfs al zal de groei zich in een iets lager tempo voortzetten", aldus Rens.

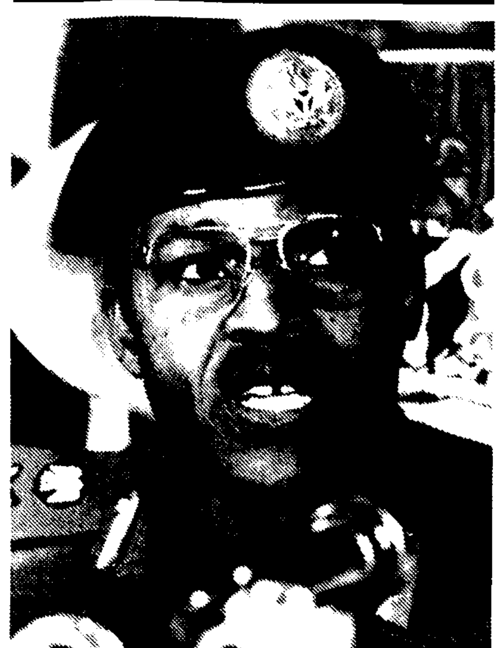
Twaalf Britse vliegtuigen terug voor onderzoek

LONDEN – De luchtvaartautoriteiten in Groot-Brittannië hebben opdracht gegeven tot de onmiddellijke terugkeer van twaalf Britse toestellen, die dezelfde motoren hebben als het vliegtuig dat vorige week in Manchester in brand vloog. De organisatie voor burgerluchtvaart CAA gebood dat alle toestellen met de Amerikaanse Pratt and Whitney-motoren aan de grond moeten blijven totdat zij zijn onderzocht.

Hiertoe werd besloten nadat in enkele motoren barsten waren aangetroffen. De motor van Pratt and Whitney is een van de meest gebruikte vliegtuigmotoren ter wereld. Deskundigen menen dat een explosie in een verbrandingskamer de oorzaak is van het ongeluk met de Boeing 737 van British Airtours, waarbij vorige week op de luchthaven van Manchester 54 personen om het leven kwamen.

Tientallen doden bij aanval contra's in Nicaragua

MANAGUA – Bij een gevecht tussen militieleden en rechtse guerrillastrijders op een landbouwcooperatie in het noorden van Nicaragua zijn maandag 43 mensen om het leven gekomen. Dit heeft het ministerie van Defensie in Managua meegedeeld. Volgens het ministerie zijn 36 contra's in de strijd om het leven gekomen. Strijders van de door de Verenigde Staten gesteunde Nicaraguaanse Democratische Krachten (FDN) hadden onlangs vanuit hun basis in Honduras aangekondigd hun militaire campagne tegen het Sandinistische bewind in Managua te zullen opvoeren.


● *Mohammed Buhari ..afgezet..*



● Dominee Allan Boesak maandag op een persconferentie, tijdens welke hij aankondigde dat de demonstratieve mars naar de Pollsmoor-gevangenis waar Mandela is opgesloten, hoe dan ook zal doorgaan. Links van Boesak ds David Russel, rechts van hem Sheika Cabier, lid van het moslem rechtscollege.

Aan vooravond demonstratieve mars voor vrijlating Mandela

Dominee Allan Boesak in Kaapstad gearresteerd

KAAPSTAD – De beschermheer van het Verenigd Democratisch Front (UDF) en de president van de Wereldraad van Hervormde Kerken, dominee Allan Boesak, is gistermiddag rond half drie door Zuidafrikaanse veiligheidsagenten in burger gearresteerd. De 38-jarige Boesak, die zijn theologische opleiding heeft gekregen in Kampen en die vloeiend Nederlands spreekt, was op weg naar een demonstratieve bijeenkomt op de Universiteit van Kaapstad. Daar had hij studenten willen toespreken in verband met de optocht die voor vandaag is georganiseerd om de vrijlating van Nelson Mandela te bewerkstelligen.

Op de terugweg van zijn kantoor werd Boesak aangehouden bij een wegversperring. Volgens Boesaks kantoor is hij gearresteerd op grond van sectie 29 van de interne veiligheidswetgeving. Deze houdt in, dat hij voor onbepaalde tijd in hechtenis kan worden gehouden, zonder dat hij recht heeft op juridische bijstand. Ook hoeft er geen gedurende zijn hechtenis geen aanklacht tegen hem worden ingebracht.

De Zuidafrikaanse politie bevestigde de arrestatie en hoewel zij verder geen commentaar wilde leveren, is het nagenoeg zeker, dat het oppakken van Boesak in verband staat met de demonstratie van vandaag voor de Pollsmoor-gevangenis, waar Nelson Mandela en andere tot levenslang veroordeelde ANC-leiders worden vastgehouden. Eerder deze week verklaarde de Zuidafrikaanse minister van wet en orde, Louis le Grange, dat de optocht illegaal was en dat de politie harde maatregelen zou nemen, als de mars door zou gaan.

Een woordvoerster van het kantoor van Boesak zei echter, dat ondanks het verbod van Louis le Grange en de arrestatie van Boesak, de optocht gewoon zal doorgaan. Ook in Soweto en Johannesburg zullen naar verwachting vandaag demonstratieve optochten plaatsvinden om de onmiddellijke vrijlating van Mandela af te dwingen.

De vrouw van Boesak, Dorothy, vertelde later telefonisch, dat haar door de politie was verzekerd, dat haar man niets zou overkomen. Haar was echter wel gezegd dat Boesak niet eerder zal worden vrijgelaten, voordat hij 'onze vragen' heeft beantwoord en een verklaring heeft afgelegd'. „Ik ben erg kwaad over deze daad van de politie. Het is gewoon absurd. In een politiestaat kun je alles verwachten". Eerder deze week werden reeds 27 UDF-leiders overal in het land op grond van sectie 29 van de veiligheidswet aangehouden.

Bewind generaal Buhari ten val gebracht

Militairen grijpen macht in Nigeria

ABIDJAN/LONDEN – In de nacht van maandag op dinsdag is in Nigeria een militaire staatsgreep gepleegd. Het militaire bewind van generaal Mohammed Buhari is ten val gebracht. Dit heeft de Nigeriaanse brigade-generaal Joshua Dogonyaro gisterochtend via radio-Lagos bekendgemaakt. Uit westerse diplomatieke bronnen is vernomen dat de staatsgreep zonder bloedvergieten is verlopen.

De generaal, die zei te spreken namens zijn collega's van andere Nigeriaanse legerkorpsen, riep de militairen op de staatsgreep te steunen teneinde de 'veiligheid van het land' te verzekeren. Forse kritiek werd geleverd op het bewind van Buhari dat de afgelopen 20 maanden maar magere resulaten had weten te boeken, met name op het gebied van de economie. Omdat de militairen de Nigeriaanse natie in gevaar achtten, vonden zij het hun plicht het experiment in 's lands belang stop te zetten, zo voegde de woordvoerder eraan toe.

Dogonyaro zei dat de overgrote meerderheid van de militairen 'teleurgesteld' was en hij veroordeelde het 'verkeerd gebruiken van de macht' door het afgezette bewind.

Als voornaamste reden voor de machtswisseling noemde hij de traagheid waarmee hervormingen werden doorgevoerd. Zo zou nog steeds niet zijn begonnen met een in december 1984 opgesteld hervormingsprogramma. Volgens de officier is meteen na de staatsgreep een hoge militaire raad ingesteld. De havens en vliegvelden zijn tot nader order gesloten. Het is de zesde staatsgreep in Nigeria sinds het land in 1960 onafhankelijk werd van Groot-Brittannië. De afgezette generaal Buhari was in december 1983 zelf na een staatsgreep aan de macht gekomen. Hij nam toen de macht over van een burgerregering onder leiding van president Shehu Shagari, die bijna drie maanden eerder aan zijn tweede ambtstermijn was begonnen.

Wijnschandaal:

Tienduizend wijnen in EG onderzocht

BRUSSEL – In de Europese Gemeenschap zijn sinds het bekendworden van het geknoei met Oostenrijkse wijn ongeveer tienduizend wijnen onderzocht. Uit de analyse is gebleken dat ongeveer 800 Oostenrijkse wijnmonsters met diëthyleenglycol waren verontreinigd. Dit heeft een woordvoerder van de Europese Commissie gisteren meegedeeld. In sommige wijnen werd tien gram per liter aangetroffen.

IN 42 Duitse wijnen zijn sporen van diëthyleenglycol gevonden, maar in minder gevaarlijke concentraties. In de negen Italiaanse wijnen, waar het middel aan bleek toegevoegd, waren de hoeveelheden nog kleiner. De Europese Commissie wacht overigens nog op nadere informatie van de Italiaanse autoriteiten.

Boeing tegen trap

ATHENE – Een Boeing 747 van de Griekse luchtvaartmaatschappij Olympic Airways is gisteren op de luchthaven van Athene tegen een mobiele trap gebotst. Daarbij is één persoon gewond geraakt, zo deelde een woordvoerder van het vliegveld mee. De Jumbo Jet, met 401 passagiers en 17 bemanningsleden aan boord, botste tegen de trap, die op zijn beurt op een wagen viel en deze verpletterde. Het toestel, dat zou vertrekken naar Sydney, werd beschadigd aan de linkervleugel.

'NOOIT MEER DE LUCHT IN'

Ballonvaarder Henk Brink van de neergestorte 'Flying Dutchman'

Van onze verslaggever

DEN HAAG – „Toen ik dat reusachtige schip aan de horizon zag opdoemen. Ongelooflijk wat je dan voelt ! Echt ik kan het niet beschrijven. Ik liep over van dankbaarheid. We omarmden elkaar. God, ik heb me nog nooit zo gelukkig gevoeld". Aldus de geredde ballonvaarder Henk Brink (42) gisternacht via de scheepsradio van de Taiwanese mammoettanker 'Evergreet' in de Atlantische Oceaan. Hij spreekt rustig en formuleert kernachtig. Vijftien minuten eerder zijn Henk en zijn vrouw Evelien (28) uit Tienhoven –



● *De 'Flying Dutchman' onder betere omstandigheden. De foto werd zondag genomen toen de ballon op weg leek naar een record-vlucht over de Atlantische Oceaan.*



● *Voor de start van de race, afgelopen zondagmorgen, poseerde het Nederlandse trio voor de camera's. V.l.n.r. Evelien Brink-Schlösser (28), Evert Louwman (45) en Henk Brink (42).*

Evelien is een dochter van prof.dr.ir. M.J. Schlösser uit Kerkrade, maar geen Limburgse van origine – en zijn maat Evert Louwman (45) uit Wassenaar aan boord gehesen van het schip. Het gaat goed met ze. Hun transatlantische ballonvlucht van Amerika naar Europa is zowel letterlijk als figuurlijk in het water gevallen. Tegen half zes maandagavond werd duidelijk dat de ballonvaart die zondag in het Canadese St. John was gestart, was mislukt. De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij PanAm meldde dat de ballon 'Flying Dutchman' snel daalde en in zee stortte. Direct werd er groot alarm gegeven.

Henk Brink: „We zaten op een hoogte van 5000 meter, terwijl het echt prima weer was. Ineens ging er een alarmbel over. Tegelijkertijd sloeg er helium uit de ballon die met een gigantische snelheid naar beneden zakte. Voor de fatale inslag in zee hebben we nog kans gezien touwen door te snijden en gasflessen overboord te gooien. Wat er is gebeurd weet ik niet. Ik denk dat een klep in de ballon het begaf.

Onze schuld is het niet. De ballonbouwer is hier verantwoordelijk voor. Met een reusachtige klap kwamen we in het water terecht. We waren helemaal dizzy en direct geïmponeerd door de enorme golven van wel vijftien meter hoog".

Brink meldt dat tijdens de val van de 'Flying Dutchman' er direct via de satellietapparatuur aan boord alarm is gegeven voor het westelijk halfrond. „In die kolkende Oceaan waar we in ons zwaar gehavend bakje zaten, kwam na een half uur een opsporings- en reddingsvliegtuig van de Engelse marine overvliegen. Dat vliegtuig is nog ruim drie uur boven ons blijven cirkelen, totdat dat reusachtige schip aan de horizon opdoemde".

Nadat de mammoettanker was gearriveerd, konden de Nederlandse ballonvaarders niet zonder meer aan boord klauteren. Brink: „Het schip was twintig meter hoog. Met geen mogelijkheid konden we erop komen. Uiteindelijk redde een matroos ons door via een koker van een touw af te dalen naar onze capsule. Een voor een werden we aan boord getakeld. De capsule, met ons materiaal en films en foto's, is later ook geborgen."

Chinees

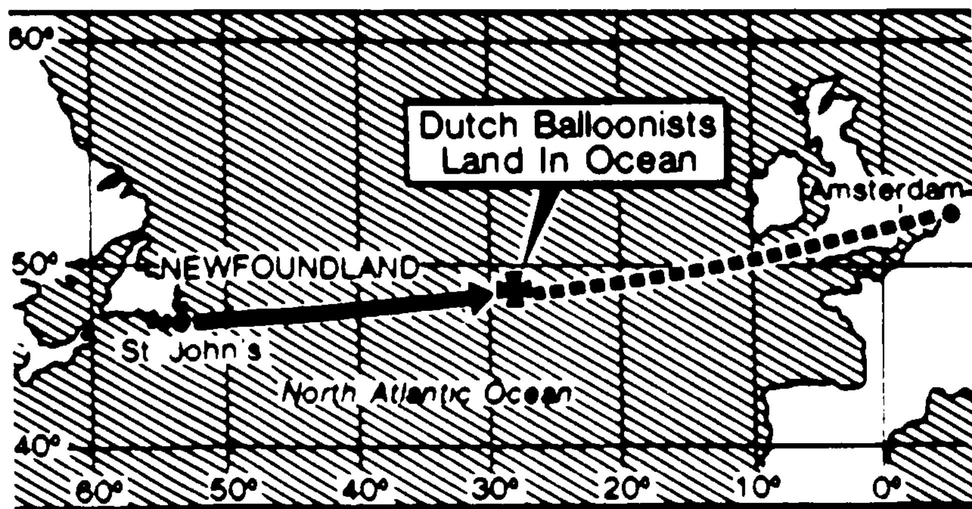
Brink vertelt dan enthousiast dat de bemanning fantastisch is. „We zitten net aan de Chinese maaltijd en we hebben droge kleren aan". Lachend: „Te gek. We lijken wel Chinezen". Dan weer serieus: „Wat ik in een paar uur tijd heb meegemaakt, is ongelooflijk. We hadden er 26 uur opzitten. In de loop van de dinsdag zouden we in Frankrijk hebben kunnen landen. En het ging allemaal zo verschrikkelijk perfect. Of ik nog eens in een ballon klim? Never, never. Ik zei net nog: ik gooi al mijn vliegbrevetten in de open haard".

De onfortuinlijke ballonvaarders worden zondag 1 september in New York verwacht. Brink: „We zitten hier prima. Doe iedereen maar de groeten in Hilversum".

Dolgelukkig

De moeder van Henk die we op zijn verzoek bellen, schreeuwt het uit als ze hoort dat het goed gaat met haar zoon. „Ik was zo ongerust, zo verschrikkelijk bang. Mijn kind daar op dat water samen met zijn vrouw. Ik heb me proberen in te denken hoe dat was op die Oceaan. Oh, wat erg. Ik was helemaal verlamd toen ik over het ongeluk hoorde. Je voelt je zo machteloos. Je wilt wat doen voor je kind, maar dat kan niet. Ik kon mijn benen en armen niet meer bewegen. Ik ben dolgelukkig dat ik hoorde dat het goed gaat".

Tineke Geurtsen die samen met haar man in de woning van Henk en Evelien Brink in Tienhoven zit om op hun dieren te passen, slaakt een kreet als ze hoort dat het goed gaat. „Oh, ik ben zo dankbaar", zegt Tineke, die geplaagd door de emoties grapt: „We hebben het de dieren maar niet gezegd over het ongeluk".



● *Ongeveer 2.000 zeemijlen uit de kust van New Foundland stortte de 'Flying Dutcham' in de Atlantische Oceaan, ongeveer 50 graden N.B. en 30 graden W.L.*



in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v[an] lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te z[ijn] geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Schoon (2)

Mevrouw Thimister laat niet veel goeds over van onze stad Heerlen. De Klompstraat ziet er veel schoner uit. Waar veel mensen samenkomen in de binnenstad, bij markt en weekend zijn de mannen van de schoonmaakdienst er vlug bij om op te ruimen. De bekende rode of groene bakken worden door de grote mensen voor hun huisafval en flessen gebruikt.

Zie liever een colablikje langs de weg dan de asbaken van de auto leeggegooid op parkeer- en kerkplein.

Wij stappen maar over de hondenpoep heen, en vegen allemaal voor eigen deur Dan krijgen wij een schone stad?

HEERLEN **J. v. d. Goor**

● Fraude

Werden we kort geleden opgeschrikt van mishandelingen die officieren en onderofficieren in de legerplaats Oirschot uitvoerden op hun ondergeschikten, nu is er ook sprake van fraude, gepleegd door officieren en onderofficieren bij het Nederlandse administratiekorps, gelegerd in de Bondsrepubliek (zie Limburgs Dagblad van 24 augustus). In het eerste geval kan men zich afvragen wat voor soort sadisten deze mensen wel zijn om een medemens zó te behandelen. Ik ben er van overtuigd dat deze heren in onze mariniers-jaren zoiets niet klaar speelden, want dan kneep men hun strot aan gruzelementen. Daarvoor waren ze de elitetroepen. Hun devies was: samen uit, samen thuis; op alle gebied. Toen ik het bericht las van Oirschot, dacht en zag ik weer wat men in Amerika kon aanschouwen als op de oefenterreinen blanken de negers aan het opleiden waren. Slaag, schoppen, spuwen en scheldwoorden, gepaard met alle vuiligheid, viel hen ten deel. Een keer vergat ik – en enkele maats van mij – na eerst met gebal[de] vuist alles goed bekeken te he[b]ben dat wij gasten waren en hebb[en] toen de „africhters" – een and[er] woord is voor zo'n beesten ni[et] waardig – afgerost op een mani[er] die ze nu nog niet vergeten zulle[n] zijn. Dat ons dat op een bestraffin[g] kwam te staan, deerde ons niet. W[e] waren voldaan omdat de „nikker[s]" blanke vrienden hadden ontmo[et]. Vanaf die tijd heb ik een soort w[al]ging gehad tegen veel blanken, o[m]dat juist de blanken overal ter w[e]reld waar ze verschenen onbetrou[w]baar, baas, sadist of wat dan ook w[a]ren of wilden spelen. Een blank v[o]letje deed wonderen. Nu nog blijf[t] erbij dat wij blanken, wat fatsoen e[n] educatie betreft, nog ver bij de do[n]kergekleurde volkeren verwijde[rd] staan. Iedere dag kunt u dat meem[a]ken. Wat roddelen betreft zijn d[e] blanken nummer één op de aardbo[l]. Dat leren ze al vanaf de wieg. Gelu[k]kig zijn niet alle blanken dom e[n] stom geboren, maar velen beseffe[n] zelf niet hoe dom ze zijn.

En nu wat betreft die fraude-kwe[s]tie. Zijn dat nu voorbeeldige offic[ie]ren en onderofficieren die ons leg[er] moeten voorstellen? Zij hebben [...] veel fraude gezien bij hogere her[en] in ons land en nu probeerden zij o[ok] een graantje mee te pikken. Go[ed] voorbeeld doet goed volgen en ki[jk] wat er gebeurt. Geld maakt niet a[l]tijd gelukkig; men kan er ook me[e] tegen de lamp lopen. Wat gebeurt [er] toch allemaal met onze belasting[]gelden? Ook hier zal men met stra[f]fe hand moeten regeren en aanpa[k]ken. Men leest elke dag: fraude hie[r], fraude daar; meestal gepleegd do[or] mensen van hogere stand of ran[g]. Men loopt nu het gevaar dat de kle[i]ne man ook aan dat spelletje ga[at] meedoen. Wat blijft er dan nog va[n] de beschaving over? Bitter weinig. En we zijn al een heel stuk op we[g] om dat bitter weinig tot niets te la[]ten uitgroeien. De mens is nu ee[n]maal een hebberig wezen en om d[at] in toom te houden zijn vele krac[h]ten nodig. Krachten welke me[n] zonder aanziens des persoons, mo[et] aanwenden wil men fraude tot h[et] onmogelijke zien te maken.

TREEBEEK **J. Adria[...]**

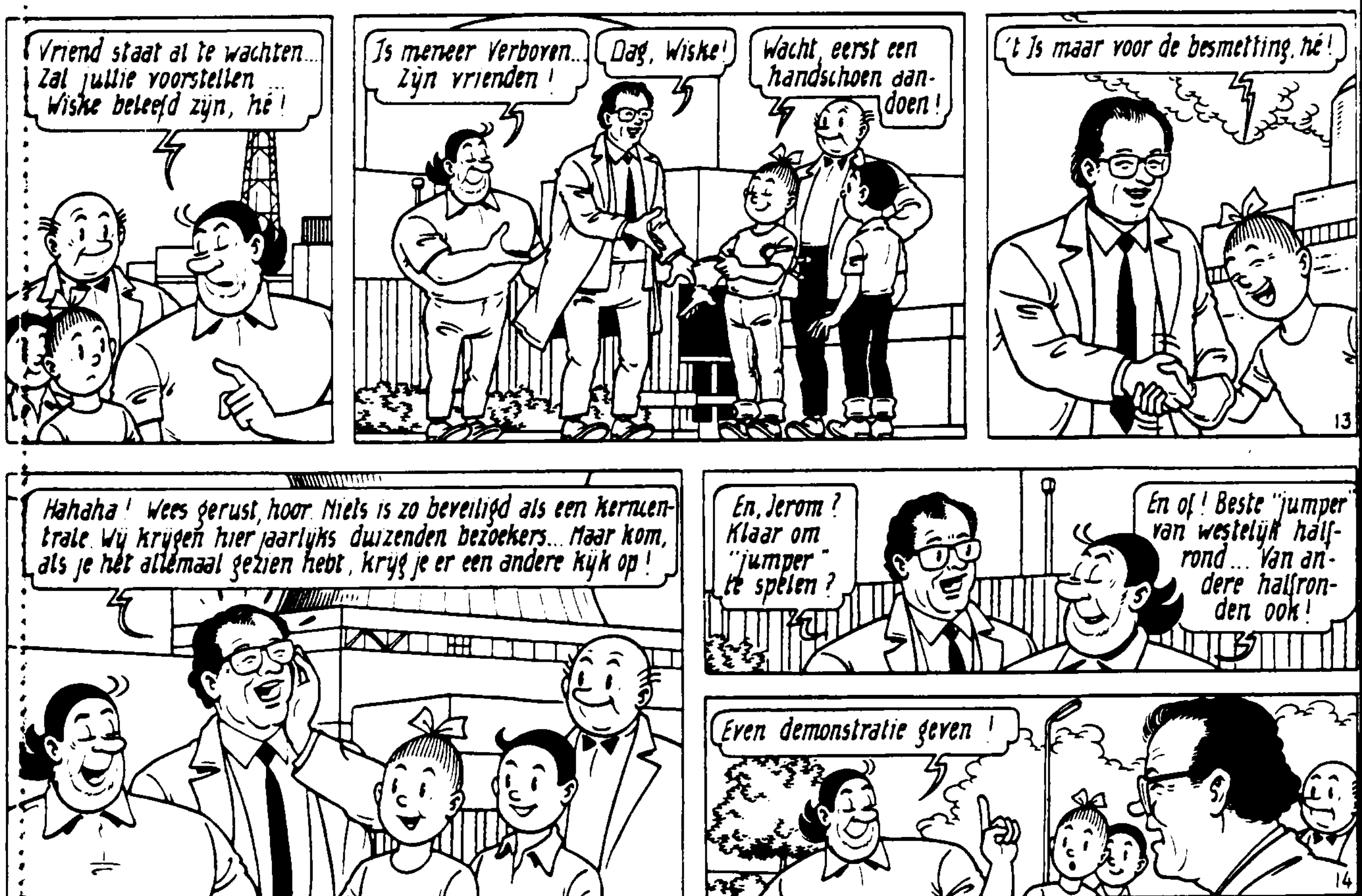
puzzel van de dag

kibbelen	▼	vrouw / loven	▼	onheilsgodin / kledingstuk	▼	vogel / wereldtaal	▼
tegenbeweging ▶		▼		▼		▼	
nooddruft ▶							
deel van de hals ▶ / schrijfgerei					gesneden stier ▶ / ziek (Engels)		
▶			praatvogel		▼	roem	Chinese vermicelli
van geen soort		pl. in Portugal ▶	▼			▼	▼
▶							
harde vrucht ▶					muzieknoot ▶		

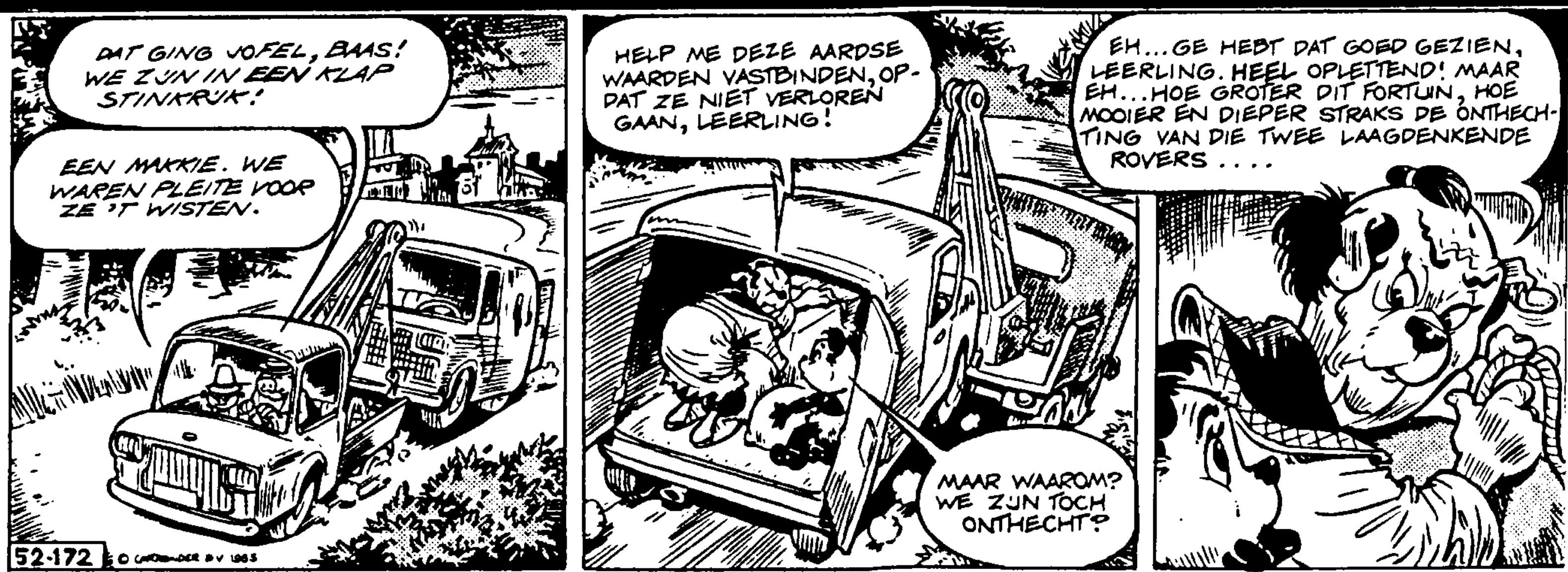
Oplossing van gisteren

- m s p m
- e t a g e r e
- t a l i e - e
- g r i e n e n
v e t e r - n t
- z a - t o t -
g e a - o d e r
- l r - n e r o

de mooie millirem



panda



recept

Flensjestaart

Benodigdheden: 80 g bloem, 2 eieren, ½ theelepel zout, Franse geconfijte vruchtjes, 50 g boter, poedersuiker, rode jam en 3 dl melk.

Voor dit avondhapje heb je iets meer tijd nodig.

Doe de bloem in een grote kom. Breek hierin de beide eieren en doe er het zout bij. Roer met een houten lepel alles door elkaar. Schenk de melk heel langzaam bij de bloem en blijf steeds roeren. Denk eraan dat je niet teveel melk tegelijk bij de bloem doet anders krijg je klontjes in het beslag. Smelt in een koekepan een klontje boter maar laat die vooral niet te bruin worden. Doe in de koekepan een juslepel beslag en laat het gelijkmatig over de bodem van de pan uitlopen. Bak vooral heel dunne flensjes. Wanneer de bovenkant droog en de onderkant goudbruin is het flensje keren en de andere kant eveneens goudbruin bakken. Stapel de flensjes op elkaar op een schaal en strijk er steeds een laagje jam of kwarkvanillevla tussen. Laat de aldus gevormde taart koud worden, bestrooi de bovenkant met gezeefde poedersuiker en versier met in kleine stukjes gesneden Franse geconfijte vruchtjes. Snijd daarna de taart in mooie gelijkmatige punten.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 66,-
per maand ƒ 22,-

ALDI informeert ALDI informeert ALDI

Broodbeleg

Gloria appel-/aardbeienjam, 450 gram ... 1,05
Aardbeienjam extra, 450 gram ... 1,29
Tamara extra jam, aardbeien, 450 gram ... 1,75
Tamara extra jam, abrikozen, 450 gram ... 1,75
Tamara extra jam, ananas, 450 gram ... 1,75
Tamara extra jam, zwarte bessen, 450 gram ... 1,75
Tamara extra jam, zwarte kersen, 450 gram ... 1,75
Hazelnootpasta, beker, 400 gram ... 1,85
Nutoka hazelnootcrème, topprodukt, 400 gram ... 2,09
Pindakaas, glas, 350 gram ... 1,25
Appelstroop, 450 gram ... 1,19
Bloesemhoning, 500 gram ... 2,49
Boterhamvlokken, puur, 200 gram ... 0,95
Boterhamkorrels, licht/donker, 300 gram ... 1,35
Chocoladehagel, melk/puur, 400 gram ... 2,65

Vleeskonserven

Ringleverworst, 500 gram ... 1,95
Cervelaatworst, middelfijn, 500 gram ... 4,75
Boterhamworst, 440 gram ... 1,89
Boerenleverworst, paté, glas, 200 gram ... 1,49
Gerookte rauwe ham, kiloprijs ... 15,45
Gebraden gehakt, 500 gram ... 2,98
Mager gerookt spek, ca. 250 gram, kiloprijs ... 7,95
Rookworst, 225 gram ... 1,05
Braadworst, Unox, 2 stuks, 225 gram ... 2,39
Corned Beef, 340 gram ... 3,55
Luncheon Meat, 340 gram ... 1,49
Pfefferhacksteaks/Snackburgers/Jägerburgers/Hamburgers, in saus, 2 stuks à 80 gram ... 2,98
Ragoût, blik, 425 ml ... 1,29

Soepen en Aroma's

Tomaten-/kippe-/ Hollandse groentesoep, Maggi, 4 bordenpakje ... 0,39
Gourmet champignon crème-, goulash-, tomaten-groentesoep, 4 bordenblik, kwaliteitsserie ... 1,25
Tomatensoep, 1/1 blik, extra gevuld ... 1,59
Erwtensoep, 1/1 blik, extra gevuld ... 1,59
Kippevlees in bouillon, 340 gram, 75 gram vlees ... 1,69
Rundvlees in bouillon, 340 gram, 75 gram vlees ... 1,89
Bouillon, in tabletvorm, voor 6 liter ... 1,15
Drinkbouillon, instantpoeder, potje, voor 7 liter ... 1,35
Bouillonaroma, flesje, 250 gram ... 1,29
Bouillonblokjes, 24 stuks, voor 4,8 liter ... 0,89
Tomatenpuree, 3 x 70 gram, 28/30% concentraat ... 0,99

Melk en Melkprodukten

Magere melk, houdbaar, brikpak, liter ... 0,69
Volle melk, houdbaar, brikpak, liter ... 1,17
Koffiemelk, 4% vet, glazen fles, 1000 gram ... 2,09
Slagroom, houdbaar, 0,2 liter ... 1,15
Hollandse room, spuitbus, 250 ml ... 2,95
Karnedrank, liter ... 1,35
Magere chocodrink, met rietjes, houdbaar, 3 x 0,2 liter ... 1,29
Volle chocolademelk, liter ... 1,59
Magere hopjesvla, houdbaar, literpak ... 1,35
Magere aardbeienvla, houdbaar, literpak ... 1,35
Halfvolle vruchtenyoghurt, diverse smaken, houdbaar, 125 ml ... 0,59
Yoghurt-drank, framboos, liter ... 1,35
Bessola, liter ... 1,79
Magere kwark met div. soorten vruchten, houdbaar, 200 gram ... 0,75
Magere kwark met exotische vruchten, diverse soorten, houdbaar, 200 gram ... 0,75

Non Foods

Pedaalemmersets, 40 stuks, 44 x 56 cm ... 1,39
Huisvuilzakken, Komo-keur, 20 stuks ... 3,85
Aluminiumfolie, 20 meter ... 2,49
Mini panty's, 3 pack, ass., 36/44 ... 2,79
Poppel aanstekers op blister, 2 stuks ... 1,59
Onbespeelde cassettes, Philips, CHF-60, 2 stuks ... 4,95
Motorolie, 5 litercan, 15W-40, SF-CC ... 12,95
Lucifers, 10 doosjes ... 0,39
Haarlak, normaal haar, 350 ml ... 2,69
Crèmespoeling, 250 ml ... 1,39
Shampoo, vet/normaal anti-roos/elke dag, flakon, 300 ml ... 1,39
Timotei shampoo, geschikt voor elk type haar, met natuurlijke veldkruiden, 200 ml ... 2,95
Doppeldouche, natuurfris of bronfris, flakon, 300 ml ... 4,35
Lavati Badschuim, sterk gekonsentreerd, 1000 ml ... 3,95
Lido luxe toiletzeep, 2 x 150 gram ... 1,49
Jordan tandenborstel, hard/medium, double action/junior ... 1,59

'Centen'drop, toefzak, 270 gram ... 1,69
Dropparade, 400 gram ... 1,99
Melange toffees, 500 gram ... 2,19
Werther's Echte, boterbabbelaars, 3 rol à 58 gram ... 1,89
Anta Flu hoestbonbons, 175 gram ... 1,39
Spekken, 18 stuks, 120 gram ... 1,19
Mars, 6 pack à 62,5 gram ... 3,55
Snickers, 6 pack à 55 gram ... 3,55
Nuts, 3 pack à 47 gram ... 1,59
Lion, 3 pack, 105 gram ... 1,55
Smarties, 16 minidoosjes, 180 gram ... 2,79
Winegums/Colaflesjes, zak, 250 gram ... 1,69
Donald Bubble gum, 14 stuks, 68,5 gram ... 1,29
Ben-Bits, diverse smaken, 3 pack à 16 gram ... 1,95

Vers uit de koeling

Kookworst, 500 gram ... 2,98
Schouderham, gesn., prijs per 100 gram ... 1,35
Boterhamworst, gesn., prijs per 100 gram ... 0,88
Cervelaatworst, gesn., prijs per 100 gram ... 1,03
Gesneden bacon, 150 gram, vacuum verpakt, prijs per 100 gram ... 1,99
Ontbijtspek, gesneden, prijs per 100 gram ... 1,25

Koek en Biskwie

Rol Fourré, vanille, 250 gram ... 0,99
Mokkaladies, 150 gram ... 1,49
Kano's of Amsterdammertjes, 6 stuks, ca. 280 gram ... 0,99
Spritsringen, 400 gram ... 1,59
Spritssterren, 8 stuks, 200 gram ... 1,39
Teddy choc, gechocolateerde koeken, ca. 12 stuks, 250 gram ... 1,99
Kokosmakroontjes, 200 gram ... 1,59
Kokosmakronen, 6 stuks, 275 gram ... 1,59
Jodekoeken, plastic bus, 17 stuks, 335 gram ... 1,95
Allerhande koekjes, 300 gram ... 2,19
Superflesh wafels, 200 gram, 6 stuks ... 1,49
Stroopwafels, 8 stuks, vulling bereid met roomboter, 240 gram ... 1,49
Zeeuwse rondjes/Pindakoekjes, 250 gram ... 1,49
Roomboterkletsmajoors, 185 gram ... 1,79
Speculaas, 400 gram ... 0,95
100% Boterkrakelingen, 150 gram ... 1,49
Koffiebroodjes, 4 stuks, 200 gram ... 2,29
Bokkepootjes, 150 gram ... 1,49
Fondant cake, mini's, 6 st., 230 gram ... 1,75

Goudse kaas, jong, komijn, kiloprijs ... 9,95
Belegen Goudse kaas, 500 gram, kiloprijs ... 10,95
Extra belegen Goudse kaas, kiloprijs ... 12,95
Oude kaas, overjarig, ca. 450 gram, kiloprijs ... 13,95
Eru Goudkuipje, 100 gram ... 0,99

MERKEN VAN ALDI

Goldhorn Brouwmeester pils
flesje à 0,3 liter
0,43

krat à 24 flesjes à 0,3 liter
10,20

Goldhorn Brouwmeester pils
flesje à 0,5 liter
0,72

'ONZE VERSGEBRANDE KOFFIE'S'

Zowel voor bonen, als voor gemalen vacuum verpakte koffie, geldt dat deze in onze eigen branderijen wordt bewerkt. Dit houdt in, dat wij de kwaliteitscontrole 100% in eigen beheer hebben en dat onze kwaliteitsgarantie hierop van toepassing is.

250 gram gemalen **3,69**

250 gram gemalen **3,98**

250 gram gemalen **4,18**

250 gram gemalen **2,98**

250 gram bonen **3,98**

500 gram gemalen **7,85**

'Pittig en Voordelig' De koffiesoorten waaruit deze melange is opgebouwd verlenen een bijzonder aromatisch pittig karakter aan dit produkt, voor de liefhebber van een wat 'sterkere' koffie.

'Rood' een hoogwaar- [illegible] samengestelde koffie-melange, die een geurig en krachtig karakter aan de koffie geeft.

Albrecht Goud koffie is absolute topkwaliteit met een mild aromatisch karakter. Voor Albrecht Goud koffie wordt een melange van de beste kwaliteiten koffie gebruikt, die op de Nederlandse markt haast niet te krijgen is. Als u van de allerbeste koffie houdt, heeft u zeker Albrecht Goud ontdekt!

'Mild' is een veredelde gebrande koffie die vriendelijk voor de maag is. Voor deze kwaliteit ge- [illegible] koffiesoorten die een speciaal verwerkingsprocedé hebben ondergaan en daardoor vol-aromatisch en aangenaam mild smaakt.

Groente-/vruchtenkonserven

Appelmoes, 3/4 pot, geen statiegeld ... 0,79
Appelmoes, 1/1 blik, Hollandse produktie ... 0,89
Doperwten extra fijn, 1/2 blik ... 0,89
Doperwten zeer fijn, 1/1 blik ... 1,19
Erwten met wortelblokjes, 1/1 blik ... 0,99
Doperwten/Wortelen e.f., Kings Crown, 1/1 blik ... 1,39
Wortelen e.f., 3/4 glas, geen statiegeld ... 0,99
Witte bonen in tomatensaus, 1/1 blik ... 1,19
Witte bonen/gesneden sperciebonen, 3/4 glas, geen statiegeld ... 1,19
Gebroken sperciebonen, 1/1 blik ... 0,95
Gesneden sperciebonen, 1/1 blik ... 1,09
Tuinbonen e.f., glas, 720 ml ... 1,59
Bruine bonen, 1/1 blik ... 0,89
Capucijners, 1/1 blik ... 0,79
Rode Bieten, zoetzuur, schijven, 3/4 glas, geen statiegeld ... 0,99
Rode kool met stukjes appel, 3/4 glas, geen statiegeld ... 1,09
Mandarijnen, hele partjes, 312 gram ... 0,99
Aardbeien, 1/2 literblik ... 1,49
Griekse Perziken, Yellow Cling, op lichte siroop, 1/1 blik ... 1,75
Ananasstukjes, op zware siroop, 567 gram ... 1,89
Kersen op sap, zonder pit, 3/4 glas, 720 ml ... 1,99
Vlaaivulling, aardbeien, 1/2 literblik ... 1,99
Vlaaivulling, kersen, 1/2 literblik ... 1,99
Fruitcocktail, op zware siroop, 1/1 blik ... 2,59

Tabak/vloeitjes/sigaretten

Tobaccofarm nr. 7, halfzware shag, 50 gram ... 2,75
Tobaccofarm nr. 7 vloeitjes, 50 stuks ... 0,15
Houston filtersigaretten, 20 stuks ... 2,60
Tobaccohouse nr. 7 filtersigaretten, 20 stuks ... 2,80

Macleans tandpasta, extra groot, 75 ml ... 1,95
Steradent, kunstgebitreiniger, koker, 26 tabletten, 85 gram ... 1,59

Zoetwaren

Scholetta chocoladetablet, melk, puur of hazelnoot, 100 gram ... 1,19
Chocoladies, diverse smaken, 150 gram ... 1,95
Bonbons de Luxe, 200 gram ... 1,99
Uniek-Assorti, cacaofantasie, 150 gram ... 1,49
Belgische bonbons, box, 250 gram ... 3,95
After Eight, 200 gram ... 2,98
Zachte Zaanse drop, tum-tum, hoestmelange, 225 gram ... 1,19

Buttella MARGARINE

Buttella margarine 250 gram ... **0,45**
Buttella dieetmargarine kuipje, 250 gram ... **0,95**
Buttella halvarine dierlijk-/plantaardige vetten, kuipje, 500 gram ... **0,75**
Buttella margarine plantaardig, kuipje, 500 gram ... **1,49**
Bratella bak- en braadprodukt pakje, 200 gram ... **0,52**
Fritella plantaardig frituurvet, kilo ... **3,25**

Kalfsleverworst, 250 gram ... 0,89
Boerenleverworst, 500 gram ... 2,29
Filet Americain, 125 gram ... 2,09
Brie à la cremière, 250 gram ... 3,45
Volle vruchtenyoghurt, assorti, 150 gram ... 0,59
Chocoladepudding, met slagroom, 200 gram ... 0,55
Kwark, naturel, 450 gram ... 1,49
Braadharing, pot, 4 à 6 stuks, zoetzuur, 720 ml, 350 gram ... 1,95
Gemarineerde haring, pot, 6 à 7 stuks, zoetzuur, 720 ml, 400 gram ... 2,25
Rolmops, pot, 4 stuks, zoetzuur, 550 ml, 275-300 gram uitlekgewicht ... 1,99
Gestoomde makreel, 125-250 gram, prijs per 100 gram ... 0,53
Gemarineerde Zeeuwse mosselen, 370 ml ... 1,79
Huzarensalaatje, 150 gram ... 0,79

Pencees, 8 stuks, 365 gram ... 1,45
Appelkoeken, 6 stuks, 300 gram ... 1,59
Friskoos, 6 stuks, 200 gram ... 1,79
Gevulde koeken met amandel, 6 stuks, 300 gram ... 1,39
Troetelschijven, 8 stuks, 200 gram ... 1,59
Mergpijpjes, 5 stuks, 150 gram ... 1,29
Tompoezen, 6 stuks, 225 gram ... 2,98
Vruchtengebak, 6 stuks, 300 gram ... 1,49
Hazelnootgebak, 5 stuks, 250 gram ... 1,69
Cakegebakjes, 5 stuks, 200 gram ... 2,19
Hotelcake, 500 gram ... 1,89
Jaffacake, 300 gram ... 2,55
Negerzoenen, 9 stuks, 162 gram ... 1,49
Pennywafels, 8 stuks, 150 gram ... 0,89
Koffiekoekjes, 350 gram ... 1,65
Langevingers, 150 gram ... 0,95
Theebiskwie, ca. 175 gram ... 0,49
Tarwebiskwie, rol, 200 gram ... 0,75
Caçao-Fantasiewaaiers, rol, 240 gram ... 1,79
Delfia's gechocolateerde biskwie, 200 gram ... 1,15
Chocboterbiskwie, 125 gram ... 1,85

Ontbijtkoek-Toast/Kaas

Kandijkoek, 400 gram ... 0,99
Ontbijtkoek, 450 gram ... 0,89
Groninger koek, 600 gram ... 1,99
Gembro koek, zwaar gevuld met gember, 700 gram ... 2,95
Roggebrood, 440 gram ... 0,49
Beschuit, rol, 113 gram ... 0,72
Veelkorenbeschuit, 13 stuks ... 0,95
Cream Crackers, 200 gram ... 0,56
Knäckebrood, 250 gram ... 0,69
Crackerbread, 200 gram ... 1,25
WK Lekkerbekjes, 3 repen, 450 gram ... 1,69
Jonge kaas, kilo ... 7,65
Jong belegen Goudse kaas, kilo-voordeelstuk ... 8,95
Hele jong belegen Edammer, ca. 1650 gram ... 12,65

NIEUW BIJ ALDI

PIZZA-CRACKERS

100 gram
1,59

'KWALITEITSBEWIJS'

IN ALLE ALDI-MARKTEN

Test u op vrijdag 30 augustus in alle ALDI-Markten



APPELMOES

tetrapak, 720 ml ... **0,69**

Deze appelmoes is samengesteld uit de beste kwaliteiten Golden Delicious en Cox Orange.

Met deze test willen wij u de mogelijkheid bieden dit artikel te proeven om u van de kwaliteit te overtuigen!

Prijswijzigingen tengevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden.

KWALITEITS GARANTIE ALDI

DE GEWOONSTE ZAAK VAN DE WERELD ALDI MARKT

● HOENSBROEK, Kouvenderstraat 69 ● KERKRADE, Niersprinkstraat 4a / Akerstraat 38b ● SCHAESBERG, Hoofdstraat 128
● SITTARD, Parkeerterrein Steenweg-Bergstraat / Leijenbroekerweg 1 ● HEERLEN, Corisbergweg 199 / Corneliusplein 1 / Spoorsingel 40-42 ● VAALS, Wilhelminaplein 3

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het volkspetitionnement tegen plaatsing van kruisraketten zal minder Nederlanders in beweging brengen dan de organisator (het Komitee Kruisraketten Nee) verwacht. Omdat de betrokkenheid bij de problematiek gedaald is, zal het petitionnement 'weinig meer dan een strovuur' blijken te zijn.

Nederlandse Stichting voor Statistiek peilde betrokkenheid

Nederland loopt niet warm voor volkspetitionnement

Dat stelt de opinieonderzoeker Nederlandse Stichting voor Statistiek (NSS) na peiling van de betrokkenheid bij kernwapen- en kernenergieproblematiek onder 800 representatieve Nederlanders van 18 jaar en ouder.

Nederland is weliswaar in meerderheid tegen plaatsing, de betrokkenheid bij het probleem en de bereidheid om voor de mening uit te komen is de laatste jaren gedaald.

Was in 1983 nog 58 procent van de ondervraagden bereid om tegen de plaatsing van raketten in actie te komen, nu is dat nog 49 procent. De groep die zegt sterk bij het probleem betrokken te zijn, is gedaald van 19 procent in 1983 tot 11 procent in 1985, zo constateert de NNS in het onderzoeksrapport getiteld 'De lauwe herfst'.

De Nederlandse Stichting voor Statistiek meent dat „activisme nog slechts verwacht kan worden bij beperkte groepen in de samenleving, zonder de uitgebreide weerklank bij de bevolking, zoals bij de massale vredesdemonstaties in 1981 en 1983".



Onberekenbaar

Met de derde dinsdag van september, als nieuw parlementair jaar in het vooruitzicht, en tevens met de verkiezingsprogramma's voor 1986 voor ogen, blijft de sociaal-economische ontwikkeling van Nederland onberekenbaar.

Vanuit het meest nabije gegeven, de nieuwe begroting van het huidige kabinet, valt via uitlatingen van bewindslieden bij voorbaat te concluderen dat het snoeimes van de bezuinigingen in de collectieve sector en met name in de ombuigingen ten aanzien van de sociale zekerheid, door de huidige regering niet extra aangescherpt zal worden.

Berichten over koopkrachtstijging over de gehele linie op basis van premieverlaging vergen meer invulling dan slechts het summiere gegeven dat de belastingverlagingen niet doorgaan en de verlagingen van de premies wel.

Binnen het raam van de door premier Lubbers genoemde „pessimistische" prognoses van het Centraal Plan Bureau zit qua binnenlands bestedingspatroon niet zoveel rek. Het enorme leger uitkeringsgerechtigden zal in inkomen weinig invloeden ondervinden, die een plus teweeg brengen. De inflatie zal weliswaar beperkt blijven, de export zal mogelijk dankzij toenemende wereldhandel ook stijgen en geld lenen blijft volgens insiders voorlopig een niet dure zaak.

Deze duidelijke pluspunten leiden helaas niet tot een sterke toename van aktiviteiten, die alleen op gang kunnen komen als de koopkracht winst boekt.

Bij het bezien van de diverse verkiezingsprogramma's met daarin de duidelijke bezuinigingsbedragen valt het op dat de VVD met 18 tot 20 miljard gulden aan bezuinigingen de kroon spant. Het financieringstekort zou dan in 1990 zijn teruggebracht tot 4 a 4.5 procent. Het CDA ligt globaal met circa 11 miljard toch beduidend lager. De PvdA komt op iets meer dan 7 miljard uit. Nu kunnen deze getallen in de toekomst ongetwijfeld nog veranderen. Maar welke regeringscoalitie er ook aan de macht komt in mei van het volgend jaar, onderling liggen de kwantificeerbare bezuinigingen qua programma zo uit elkaar dat de toekomst qua berekening onberekenbaar is. Zeker is wel dat de werkloosheid helaas onder alle omstandigheden relatief zeer hoog blijft. En dat is de keerzijde van welke medaille dan ook.

B.R.

Voor alle inkomens – Felle kritiek op regeringsplannen

Belastingverhoging 10% op de Antillen

Van onze correspondente

WILLEMSTAD – De Antilliaanse regering wil met ingang van 1 september een extra belastingheffing invoeren van tien procent. Deze „crisisbelasting" geldt voor alle inkomens van hoog tot laag. De vakbonden, de werkgevers en ambtelijke deskundigen hebben felle kritiek en vinden dat de regering eerst zelf moet bezuinigen.

Volgens een werkgroep van ambtenaren die zojuist advies heeft uitgebracht aan de regering, heeft de sluiting van de Shell-raffinaderij op 1 oktober enorme gevolgen, ook voor de andere sectoren van de economie. Zij voorspellen dat het nationale inkomen over vijf jaar tot de helft zal zijn teruggebracht. De werkloosheid zal op Curacao oplopen tot 35 procent en op Aruba zelfs tot 40 procent.

Maar ook onafhankelijk van de sluiting van de Curacaose raffinaderij zijn de vooruitzichten uiterst somber, zo vinden de ambtelijke experts. Allereerst zijn er de gigantische begrotingstekorten op de eilanden en bij de centrale overheid samen zo'n 250 miljoen Antilliaanse guldens (ongeveer 500 miljoen Nederlandse guldens). De deviezeninkomsten uit het toerisme, de financiële offshore (de zogenaamde 'brievenbusmaatschappijen') en de olieindustrie zijn sterk teruggelopen, waardoor de waarde van de Antilliaanse gulden zelfs in gevaar kan komen.

Maar de overheidsuitgaven zijn wel hetzelfde gebleven of zelfs gestegen. De ambtelijke werkgroep vindt dat de regering veel te lang heeft gewacht met maatregelen. Gezien de ontwikkelingen van de laatste maanden moet nu inderdaad drastisch worden ingegrepen en snel ook. Maar dat zou dan juist niet zo'n algemene heffing van tien procent extra aan inkomstenbelasting moeten zijn.

Oppositieleider en ex-premier Don Martina vindt de maatregel asociaal. „Op degenen met een laag inkomen wordt een enorme belastingdruk uitgeoefend", zo verklaarde hij, „terwijl dit voor de hoge inkomens veel minder is". De Antilliaanse regering moet volgens Martina „eerst zelf ophouden met geld te verspillen". Hij wil dat de regering ook de tarieven in de vrije beroepen vaststelt en de prijzen van eerste levensbehoeften controleert. Verder moet er volgens hem een eind gemaakt worden aan de deviezenvlucht, door importbeperkingen of hoge belastingen op luxe goederen.

Ook in werkgeverskringen is er kritiek. Een lokale bankdirecteur, Lionel Capriles, vindt dat de Antilliaanse regering „de weg van de minste weerstand heeft gekozen".

De voorzitter van het sociaal overleg tussen overheid, vakbonden en werkgevers, de econoom Freddy Curiël, zei dat de belastingheffing in strijd is met alle afspraken die de sociale partners eerder hebben gemaakt. „De enorm grote uitgaven in de publieke sector zijn juist het kernprobleem van de Antilliaanse economie".

Demonstratie

Koningin Beatrix heeft gisteren een bezoek gebracht aan het oostelijke deel van Overijssel. In het tot de gemeente Wierden behorende Enter dat bekend is om zijn klompemakerijen, woonde de koningin een demonstratie klompenmaken bij. Naast de vorstin burgemeester A. Lieuwen van Wierden.



Grote prijsverschillen bij motorolie

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Tussen diverse merken motorolie bestaan enorme prijsverschillen. Aan de benzinepomp is motorolie schandalig duur: ze kost twee tot drie zoveel als in de winkel. De merkpompen zijn met hun motorolie ook duurder dan witte pompen, terwijl de kwaliteit binnen een bepaalde categorie nagenoeg dezelfde is. Met bepaalde merken rijdt men dus niet zuiniger dan met andere. Dit is Konsumenten Kontakt gebleken uit een onderzoek, waarover de organisatie in haar blad Koopkracht meldt.

Bij minister Winsemius (VROM) heeft KK met klem aangedrongen op nader onderzoek naar de aanwezigheid van PCB's (polychloorbifenylen: giftige en onafbreekbare verbindingen) in motor- en smeerolie. In W-Duitsland heeft men die stoffen geconstateerd.

PCB's?

Het is allerminst uitgesloten dat ook in ons land PCB's in de smeerolie voorkomen, ook al is dat bij wet verboden, zegt KK. Bij het prijsonderzoek naar motorolie werden zeer voordelige vijfliterblikken aangetroffen bij warenhuizen en supermarkten. De prijs voor vijf liter lag rond de f 15, terwijl één liter bij Shell of Esso achtereenvolgens f 10,15 en f 9,40 kost.

Bij een witte pomp werd vanaf f 5 per liter (los) gerekend. Zolang de automobilisten letten op de voor hun auto geschikte 'viscositeit' (dunvloeibaarheid) en de zogeheten API-aanduiding, komt elk merk olie voor gebruik in aanmerking. Want kwaliteitsverschillen zijn er nauwelijks, aldus Konsumenten Kontakt.

Zware verliezen aan Sovjetzijde in Afghanistan

Van de redactie buitenland

ISLAMABAD – Sovjet- en Afghaanse regeringstroepen hebben zware verliezen geleden in hun offensief in de zuidoostelijke Afghaanse provincie Paktia. Dit is van westelijke diplomaten vernomen.

Het offensief is gericht tegen de guerrillastrijders die zich verzetten tegen het bewind in Kaboel, dat door de Sovjetunie ook en vooral met militaire middelen wordt gesteund.

Berichten over de belegering door het verzet van het regeringsgarnizoen Khost spraken elkaar tegen. Uit diverse Afghaanse bronnen werd vernomen dat Khost op 20 augustus is gevallen, maar uit andere werd gemeld dat het nog steeds in Sovjetrussische handen is.

Van der Meulen ziet mogelijk einde van werkloosheid in '95

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – CNV-voorzitter Harm van der Meulen acht het mogelijk dat de werkloosheid over tien jaar zal zijn teruggedrongen tot een aanvaardbaar niveau van rond twee tot drie procent van de beroepsbevolking, ofwel ongeveer 120.000 mensen. De voorzitter van de christelijke vakcentrale die gisteren in Den Haag sprak op een congres van Nederlanders die in het buitenland werkzaam zijn, tekende erbij aan dat hier de wens de vader van de gedachte is: „Ik kan deze cijfers niet hard maken, maar met de inspanning van allen moet het toch kunnen. Dat zijn we verplicht aan al die werklozen", zo betoogde Van der Meulen.

Als voorwaarden voor een forse daling van de werkloosheid in ons land noemde de CNV-voorzitter meer scholing van mensen gericht op de technologische ontwikkelingen, voortzetting van de arbeidstijdverkorting, verdere terugdringing van de werkloosheid onder jongeren door meer groeibanen en praktijkscholing, het „goed in de gaten houden" van de stijging van lonen, belastingen, sociale premies, energie- en rentelasten en een minder regelzuchtige overheid.

„Op die manier blijft onze concurrentiepositie zoveel mogelijk intact en kan Nederland meedrijven op de rug van een internationale opleving. Als deze voorwaarden kunnen worden ingevuld, dan brengen we in de periode tot 1990 het aantal werklozen misschien met de helft terug tot ongeveer 400.000. Trekken we de lijn daarna versterkt door, dan zouden we in 1995 nog ongeveer 120.000 mensen zonder baan overhouden", aldus Van der Meulen.

De CNV-voorzitter noemde het „een verdienste van het huidige kabinet" dat werkgevers en werknemers – uitgezonderd de ambtenaren en trendvolgers – worden vrijgelaten in het overleg over de arbeidsvoorwaarden, de lonen en de arbeidstijdverkorting. Dat zal de komende jaren ook zo moeten blijven, aldus Van der Meulen. Het overlegklimaat tussen werkgevers- en werknemersorganisaties is de afgelopen tijd sterk verbeterd, zo stelde hij.

Verwachting minister Ruding:

'Overheidsuitgaven rond '90 gesaneerd'

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Minister Ruding (Financiën) verwacht dat de overheidsuitgaven rond 1990 zullen zijn gesaneerd. Maar dan moet het huidige beleid worden voortgezet, al hoeven de ombuigingen misschien niet zo draconisch te zijn als de afgelopen vier jaar het geval is geweest. Aldus de bewindsman gisteren in Den Haag, waar hij het congres van de Vereniging Nederland in den Vreemde toesprak. Deze vereniging behartigt de belangen van de ongeveer 600.000 Nederlanders buiten Nederland.

Ruding noemde eerder dit jaar op een NCW-bijeenkomst een ombuigingsbedrag voor de komende kabinetsperiode van *f* 24 miljard noodzakelijk. Ter illustratie: CDA, VVD en PvdA gaan in hun concept-verkiezingsprogramma's uit van respectievelijk 11, 18 a 20 en 7,5 miljard gulden aan nog noodzakelijke ombuigingen. Ruding schatte dat nog eens vier jaar nodig zijn om de overheidsfinanciën op een aanvaardbaar niveau te brengen, „omdat in drie jaar niet goed te maken is wat in tien jaar is verziekt".

De minister gaf aan dat de rijksuitgaven op zich niet het hoofdprobleem zijn. Dat zijn de overdrachtsuitgaven en de kosten van de gezondheidszorg, zo zei hij. De overdrachtsuitgaven (hij noemde als voorbeelden de huursubsidie en de studiekosten) zijn volgens hem „gezwellen" gebleken, die al maar konden doorgroeien. Maar ook de ondernemingen kregen er van langs, die ondanks miljardensteun door wanbeleid ten onder zijn gegaan.

Ruding toonde zich verre van trots op het feit dat 70 procent van wat in Nederland wordt verdiend, via de overheid opnieuw wordt uitgegeven. Nederland laat alleen Zweden achter zich. De minister zei liever een middenmootpositie in te nemen: het beleid blijft daar op gericht.

Critici van het bezuinigingsbeleid hield hij voor dat ondanks de maatregelen de investeringen en de consumptie in Nederland stijgen.

Zware kritiek VNG op herziening sociaal stelsel

DEN HAAG – De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) heeft in een advies aan staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) weinig heel gelaten van de voorliggende herziening van het sociale zekerheidsstelsel. De nieuwe voorstellen zijn dermate ingewikkeld dat het nog maar de vraag is of de financiële doelstellingen ook gehaald worden, meent dr G.J. van der Top, plaatsvervangend hoofddirecteur van de VNG. De gemeenten zelf dreigen met een gat van 160 miljoen gulden te blijven zitten.

Bovendien dreigen door de nieuwe werkloosheidswet (waarin de door de gemeenten uitgevoerde WWV verdwijnt) een groot aantal banen bij de sociale diensten te verdwijnen. Vaststaat dat de Bedrijfsverenigingen (de uitvoerders van de nieuwe Werkloosheidswet) dat aantal bij lange na niet zullen overnemen. De VNG, die op een vorig jaar ingediend alternatief voor het huidige stelsel, nooit een reactie van Sociale Zaken kreeg, blijft hopen dat de nu geuite kritiek toch wordt opgepikt, al is dit kabinet nooit erg geneigd geweest naar anderen te luisteren en is (volgens de gemeenten) De Graaf 'te gebosedeerd door zijn ombuigingen'. Toch bespeurt Van der Top wijzigingen in de gedachtengang rond de stelselherziening.

Het uitstel van eerst naar 1 maart en vervolgens tot 1 mei (Lubbers afgelopen vrijdag) duidt volgens Van der Top ook op twijfels over de inhoud van de voorstellen. De vele, negatieve adviezen zullen daar oorzaak van zijn. „De zekerheid, waarmee de plannen in 1983 werden aangekondigd is verdwenen," weet Van der Top. Hij verwacht bovendien niet dat het kabinet in mei, kort voor de verkiezingen, een dergelijk ingrijpend plan in gang wil zetten.

PvdA en NAVO: haat-liefde-relatie

Van onze parlementaire redactie

Beeldvorming is een van de belangrijkste facetten van een verkiezingsprogramma. De inkt is nog niet droog, of het wordt een prooi van schriftgeleerden van velerlei signatuur. Commentatoren onderwerpen het aan diepgravende inhoudelijke analyses, woordvoerders van politieke partijen beschouwen het op de mogelijkheden tot coalitievorming en het publiek is vooral benieuwd naar de gevolgen voor zijn portemonnee.

In de loop van dat proces verdwijnen de inhoudelijke aspecten van het programma geleidelijk naar de achtergrond. Wat blijft is een beeld dat wordt uitgedrukt in sleutelwoorden als „gematigd", „realistisch" of „extreem".

De financiële en sociaal-economische hoofdstukken van het nieuwe PvdA-ontwerpprogramma „De Toekomst Is Van Iedereen" zijn redelijk welwillend ontvangen. „De PvdA is realistischer geworden, zij het nog niet realistisch genoeg", aldus fractievoorzitter De Vries van de beoogde coaltiepartner, het CDA. Waaruit mag worden geconcludeerd dat met wederzijds geven en nemen een akkoord op deze terreinen tot de mogelijkheden behoort.

Een dergelijke mildheid konden hij en de vice-fractievoorzitter van de VVD, Evenhuis, niet opbrengen voor de defensieplannen van de socialisten. Daarmee begaf de PvdA zich regelrecht in een „isolement".

Dat betreft niet alleen het onvoorwaardelijk afwijzen van de plaatsing van kruisraketten in ons land. CDA en VVD vertonen op dit punt onderhand de bekende Pavlov-reactie. Zodra de woorden PvdA en kruisraket vallen, roepen zij automatisch „nee".

Het isolement wordt nog versterkt door de plannen met de Nederlandse kernwapentaken en de weigering de defensieuitgaven met 3 procent per jaar te verhogen. Dat laatste is in strijd met NAVO-afspraken. Deze combinatie van opvattingen roept het beeld op dat de PvdA een, op zijn minst, moeizame relatie met het bondgenootschap onderhoudt.

Niet helder

De PvdA-top moet er rekening mee houden dat deze indruk de komende maanden nog wordt versterkt. De tekst over de kerntaken blinkt niet uit door helderheid. „Nederland moet zijn kerntaken beëindigen, waarbij het tempo wordt bepaald door: het naderbij brengen van een kernwapenvrij Europa, en het positieve effect op onderhandelingen".

IKV-chef Mient Jan Faber was ombarmhartig in zijn oordeel. „Dat betekent dat we kunnen wachten tot sint-juttemis". Hij had liever de tekst uit het vorige programma gehandhaafd: Nederland stoot zijn taken op één of twee na af.

In februari a.s. wordt het ontwerpprogramma behandeld door het congres van de PvdA. Zelfs een profeet-van-de-koude-grond kan voorspellen dat de woorden van Faber royaal weerklank zullen vinden. De partijtop mag hopen dat het daarbij blijft. De nu door Faber omhelsde tekst bleek voor het congres vier jaar geleden al nauwelijks te verbeteren.

Dat was een moeizaam bevochten compromis binnen het partijbestuur. Er was een meerderheid voor het schrappen van alle taken. Den Uyl kon dat slechts voorkomen door zijn volle gewicht in de strijd te werpen: hij zou in dat geval niet beschikbaar zijn als lijsttrekker. Het op het spel zetten van de geloofwaardigheid van Nederland als NAVO-partner wilde hij niet op zijn conto schrijven. Die actie bezorgde hem de bijnaam Joop Atoom en het gefrustreerde congres luchtte zijn gemoed door op de deun van een discohit uit volle borst „Uit de NATO" te zingen.

Het schrappen van de drie procent reële groei van de defensie-uitgaven lijkt evenmin de aangewezen methode om het imago van betrouwbare bondgenoot op te poetsen. Wie pleit voor het „drastisch terugdringen van de rol van kernwapens", zou de conventionele, niet nucleaire, defensie zo niet moeten versterken, dan toch zeker op peil moeten houden.

Uit omstrengeling

De PvdA-plannen voorzien echter in het verminderen van de taken van de Nederlandse krijgsmacht. Het recept van oud-defensieminister Stemerdink om in plaats van dure Amerikaanse wapens, goedkopere Europese wapens aan te schaffen, mist overtuigingskracht zolang die Europese wapenproduktie beperkt blijft tot het vouwen van vliegtuigjes van de servetten aan de bittertafel.

Op een handreiking van het CDA hoeft niet gerekend te worden. Het ontwerpprogramma van de christendemocraten gaat uit van een groei van de defensieuitgaven van 2 procent. Maar minister De Ruiter (defensie) en zijn staatssecretaris Van Houwelingen, wiens loopbaan ooit beschreven zal worden onder de titel „Van duif tot havik", nemen daar geen genoegen mee. Ze houden vast aan de drie procent groei van hun defensienota en weten zich verzekerd van de steun van een meerderheid in het CDA.

Oud-minister van buitenlandse zaken Van der Stoel heeft ooit gezegd dat zijn partij zich laat gijzelen door de Vredesbeweging. Het sluiten van compromissen en coalitievorming worden daardoor vrijwel onmogelijk gemaakt. De ironie wil dat juist de partij die van oorsprong verwant is aan de christelijk geïnspireerde vredesbeweging, zich uit de omstrengeling door het IKV heeft losgemaakt. In de wetenschap dat de meeste kiezers voor hun defensie op de NAVO vertrouwen, zal het CDA bij de komende kamerverkiezingen de trouw aan het bondgenootschap tot een thema van de eerste orde maken. De PvdA heeft daarbij in elk geval de schijn tegen.

Aangeb. betrekkingen

...vraagt nog en-...MEISJES v.d. Wever-straat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

PRIVÉ CLUB vraagt enke-le meisjes. Kon. Albertlaan 74, Maaseik B., geopend ma. t/m vr. van 16.00 tot 2.00 uur.

CHEF SLAGER gevraagd ... 25 jr. ... slagerij in ... Roermond en ... verkopsters m. ... 18 jr. voor afde-ling ... Slagerij P. ... Tel. 04750-14102.

Wij zoeken nog een MEIS-JE ... plaatsen voor prive ... in Geleen. Inl. 04494-...

MEISJE ... gevr. v. ... zelfstandig ... werkzaamheden ... La Venetiana te ... Tel. 045-...

JONGEN gevr. v. alle ... De Kaasspe-...Limburg. Tel. ...

Gevraagd GITARIST met ... Tel. 045-225899.

Wij vragen voor ons bedrijf THUISNAAISTERS. Tel. 045-243160 ...

AARDAMES gevr. v. bar in ... 17 ...

Gevraagd aktieve jonge ... 18 jaar evt. part-time ... Slagerij Jeu ... Hoofdstr. 221, ... tel. 045-212395 ... 04494-47786.

Gevraagd ... met spoed MEISJES. Inl. tel. 045-...

... werkende ... Postiljon ...

Gevraagd NAAKTMO-DEL ... Tel. ...

WERKSTER voor ... per week ... Heerlen, ... Tel. ...

Welke TV-MONTEUR ... Tel. 04406-...

MEISJES gevr. voor prive ... Stationstr. 31 Sittard.

Schoonmaakbedrijf Sittard ... INTERIEURVER-ZORGSTER voor kantoor ... Sittard. Tel. 04490-11264.

... VERKOOPSTER Moet ... verkoping in bakkerij ... parttime ... bakker ...

... zelfstandig ... RESTAURANT ... Kerkrade ... tel. 045-457257.

... part time MONTEUR ... Tel. 045-726206.

MIDDENSTANDSDI-PLOMA of handelskennis ... tel. 045-726206.

20 uur p. week aktieve en ... part time HULP ... Tel. 045-...

Nette ... HULP Gevr. ... Tel. 04495-...

Beginnende Heavy Metal ... zanger ... 18-21 jr. Tel. 04490-18030.

MEISJE gevr. voor ... Tel. 045-...

Part-time VERKOOP-STER gevr. v. ... 19 jr. Kunsthan-del ... Salmstr. 94, Ge-...

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINI-GING B.V. reinigen, uit-kappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

GEVELVERZORGING ... gevelrenovatie, ... voegen. Tel. 045-251467.

ZANDSTRALEN ... Tel. 045-218363 ...

SCHILDERS kunnen nog ... binnenwerk ...

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Alles in een hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw tim-merwerk ... DAKWERK, spou-...isolatie, ... tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas voor alle vakwerk ... Tel. 045-451862.

GEVELRENOVATIES ... Tel. ...

Stoel- BEKLEDEN Rails ... Neuwenhagen ... Tel. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schrif-telijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor TUINAANLEG on-derhoud enz. Bel 045-272093 na 18.00 uur.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakman-schap stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating ook tuinaanleg. 045-325755.

HEAO-er CE 22 jr. afgest. zkt. werk. Br. o. no. SI 171 LD Postbus 33, 6130 AA Sittard.

Zelfstandige FRITURE-HULP gevr. Bel na 18.00 uur 045-320678.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aan-nemen. Tel. 045-459073.

Ontstoppen

en reinigen van riool of af-voer. Riarex Heerlen, tel. 045-716425.

Voor al uw DAKWERK Dakdekkersbedrijf Schrijn-sema. Tel. 045-463900.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamhe-den dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaal-matten, balken en platen. Ook verkopen wij alumi-nium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industrieterrein ... Tel. 045-241422. T.o. Makro.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keu-kenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle de-monstratiekeukens verza-meld. Deze demonstratie-keukens worden te koop aangeboden met grote kor-tingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt. 04754-5434.

Meubelgroothandel a.h. ruimegebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken BANKSTEL v.a. f 1375,-. Voll. gestoff. bankst. v.a. f 975,-. Lederen bankstel v.a. f 2295,-. toogkasten v.a. f 995,-. eethoek compl. v.a. f 535,-. eiken stoelen v.a. f 159,-. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Prachtige velours GOR-DIJNSTOF va. f 19.95 p.m. Ook vitrages, prima naai-ster. Velourshop Nobelstr. 320, Heerlen. 045-714161.

Bang en Olufsen M20 KTV STEREOTELEVISIE 51 cm met de juiste kijkhoek te bewonderen bij B & O dealer, electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerler-heide. 045-212330.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 195,-; zwart-wit vanaf f 75,-. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Zoekt u 2e hands MEU-BELS? bankstel, kasten, slaapkamer, eethoek, tv. enz. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek af 12.00 uur.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. weg. plaatsgebr. alu-minium LOODS 100 m2 f 3000,-; tel. 045-221674.

Groothandel Huber voor wederverkopers: porselein en rest partijen AARDE-WERK, koperwerk, tapij-ten, klokken, beelden, ge-reedschappen. Bocholtzer-weg 19 Simpelveld (indu-strieterrein) Geopend woensd. 13.00 - 19.00 u. dond. 13.00 - 19.00 uur. 045-444834.

300 liter VAT plastic gesch. v. drinkwater, telescoop verrekijker m. statief, zt. bad. Te bevr. Bongaardstr 98 Hoensbroek tel. 045-212080.

IJSKAST f 95,-; gasfornuis f 95,-; diepvries f 250,-; bankstel Classic f 450,-; bankstel modern f 550,-; kleuren TV f 250,-; 045-725595.

TUINHOUTSPECIALIST zagerij Impreg. In de Cra-mer 104 Hrln. 045-752687 of 600 m voorb. LD richt. H'broek.

De grootste en mooiste col-lectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lo Romer, Eindenstraat 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. ge-opend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

Inzetkachels voor open haarden hout-, kolen- en briketkachels Barbas, Dovre, Efel met garantie

Arnold Opreij, Heerlerbaan 275, Heerlen
Maastricht - Beatrixhaven.

Wij geven salontafel gratis

Wij geven matrassen gratis, wij leggen gratis uw vloer-bedekking, bij aankoop van bankstel - salontafel kado. Slaapkamer nu compl. f 1495,- en matras kado. Bij aankoop van al uw vloerbedekking leggen wij gratis. Grote sortering RTV-meubels nu 25% korting. Gratis be-zorgen. C.C. Kieba Hoensbroek. Akerstr. 230, tel. 214854.

Te k. WASAUTOMAAT merk AEG f 200,-; dames-brommer merk Puch Maxi f 250,-; ijskast tafelmodel f 85,-; jongensfiets sport 4 versn. met nw. banden f 125,-; 4 pitsgasstel f 75,-. Tel. 045-225937.

Te k. grenen KAST f 650,-; oude lamp f 75,-; rotan-lamp f 45,-; oud zithoekje f 100,-; spiraalbed f 65,-; tev. div. kleingoed en schil-derijen, tel. 045-312480.

Alleen bij de meubelbeurs z.g.a.n. inruilmeubels voor spotprijzen. BANKSTEL-LEN v.a. f 350,-; eiken kas-ten v.a. f 550,-; slaapkamer v.a. f 650,-; grote partij eet-hoeken eiken nu f 375,-. Wij bezorgen gratis. Meu-belbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. MOTOR/BROM-FIETSHELMEN merk No-lan mt. 56 z.g.a.n. 1x inte-graal + 1x normaal. Samen voor f 120,-. Inl. 045-311833.

Te k. 4 BARKRUKKEN (eiken old line) zith. 80 cm. Samen voor f 100,-. Inf. 045-311833.

DIEPVRIESKIST te k. Be-neluxln. 149 Geleen.

Te k. kinder-, lig- en ZIT-WAGEN, reiswieg, box, kinderstoel en babykleren. Tel. 045-242683 na 20 uur.

BANKSTEL 3+1+1 losse kussens 1½ jr. oud. Achter de Winkel 23 Schaesberg.

Te k. gr. Eminent ORGEL. Zonstr. 214, Kerkrade, na 18 uur.

Te k. ruwelken BANK-STEL 3-1-1, z.g.a.n. Pr. f 900,-, na 17 u. Baanstr. 95 Schaesberg tel. 324041.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezw. 045-724928.

Te k. gevr. MEISJES-FIETS ± 11 jaar. Moet in goede staat zijn. Tel. 04459-2110.

Gevr. BANKSTEL, ijskast, gasfornuis, diepvries, kleu-ren TV en inboedels. 045-725595.

Wij kopen defecte KLEU-RENTV'S, video's en ste-reo's (torens). 04406-12875.

Wij betalen f 0.25 voor Bou-quet, Intiem, Candlelight etc. Het hoogste bod op lite-raire en (semi-) weten-schappelijke BOEKEN. Joep Rock-Tsjock, Kleine Staat 3-5 Hartje centrum Maastricht (boven de Edah) 043-218872-253078.

Te huur gevraagd

Deutsches Paar, 44-46 Jah-re alt, sucht im Raum Lim-burg altes EINFAMILIEN-HAUS ca 70-80 qm, auch renovierungsbedürftig, langfristig zu mieten (event. zu kaufen). Tel. 09-49-241-521453.

Gezocht gemeub. KAMER met kookgel. in Heer-Maas-tricht. Tel. 05157-9283.

Te huur aangeboden

Huur of koop al uw MA-CHINES bij Brouwers b.v. Maastricht Beatrixhaven Tel. 628444. Wijre tel. 2220.

Te h. MAGAZIJN met eigen oprit 154x8x4 mtr. inl. koeleel. Oude Lin-destr. 48 Heerlen, na 18.00 uur.

KAMER te Heerlen gem. kook., w.c. en douche, na 19.00 uur. 045-421550 (vrije opg.).

Mooie eenpers. KAMERS te huur. 045-717268.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche, te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Ruilen

Grote EENGEZINSWON. te ruil tegen kleinere liefst particulier te Hoensbroek. Tel. 045-213723.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zon-der borg). Tel. 045-411930.

New Look B.V. STEIGER-EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154-312709.

LICHTKOEPELS, div. afm., speciale aanbieding. Daemen Kunststoffen. 04494-53865. Hofdwarsweg 7, Geleen.

RTV/muziek

PIANO'S vleugels. Bij v. Urk gegar. de laagste prij-zen v. Ned. Keuze uit 53 merken. Huurp. v.a. f 60,- p.m. V. Urk, Westersgl. 42, R'dam. Bel 010-363500.

Occasion 2 Hammond **ORGELS**, type 8022 en 7122. Muziekhuis Guus Arons, Honigmanstr. 5-7, Heerlen. tel. 045-717155.

Te k. BMW 520 bwjr. '76. Vraagpr. f 1750,-; tel. 04492-1304.

Te k. OPEL REKORD Berli-na kl. rood, diesel, bj. '78, vr.pr. f 4800,-. Dijkstr. 63, Voerendaal.

Voor alle luxe bedrijfsau-to's, BESTELLERS, bus-sen, minibusjes, open laad-bakken, ombouwers voor campers, autohomes, cara-vans, kleine en grote bestel-lers. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijs-klassen vanaf f 2.000,-. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V., in- en verkoop. Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, na 20.00 uur 045-226629.

Wij kopen alle luxe- en BE-DRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers, autohomes en caravans vanaf '77. Contant geld. Donny Klassen B.V., in- en verkoop. Meerssener-weg 219, Maastricht. Tel. 043-627354.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbe-wijs. Verboom B.V., Heer-len. Tel. 045-720654.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw auto en SCHADEAUTO'S, ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Inkoop goede AUTO'S. Contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs vrijwaringsb. Tel. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Te k. MERCEDES 200 D. bj. sept. '81, km.st. 140.000, pr. f 17.000,-. Veldstr. 4, Brunssum.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-325657. Ook 's avonds.

Voor een vertrouwde be-taalbare auto naar autobe-drijf „MOBIEL". Wilhelmi-nastr. 23, Nieuwenhagen. Let nu op onze zomeruit-verkoop. Opel Monza 2.8S zilvermet. '79, f 12.500,-. Kadett coupé rood div. ex-tra's, '79, f 7250,-; Kadett City '77 + '79, vanaf f 4250,-. Opel Ascona 2.0 SR oranje '78, f 4900,-. As-cona 1.6 S oranje '78, f 4200,-. Volvo 340 winner 85.000 km kl. rood '83, f 11.000,-. Nissan coupé 1500 GL blauwmet., '83, f 13.250,-. Alfasud SC 1.3 3-drs., groenmet., f 10.500,-. VW Golf dieselrood '78, f 8900,-. Peugeot 504 diesel zilvermet. '79, f 7500,-. Princess 2000 HL '79, f 1500,-. Triumph Spitfire cabrio, groen f 6500,-. In-ruil, financiering en garan-tie mogelijk.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele max-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook za-terdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direct.
Tevens het adres voor al uw sunroof zonnedaken.

Aanbieding f 298,- incl. montage.

Interautoglas

Dag en nacht en mobiele service.
Tel. 04490-11235 of 04490-13586.

Seat en SUBARU DEA-LER A.C.H., Jeugrubben-weg 20 (nabij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat-Ronda 1.6 GLX '84; Seat-Ronda 1.2 GL '84; Seat-Fura GL 3 drs. '84; Seat-Ronda Diesel '85; Seat Ibiza 1.5 GL '85; Subaru 4WD stat.car Turbo '85; Subaru 1600 '84; Subaru 1600 stat.car '84; Subaru 1300 '84; Fiat Ritmo '83; Fiat sport XI/9 '76; Renault R4GTL '80; Renault R18TS '80 en '81; Datsun 120Y '77; Datsun Cherry 100AFII '79; Peugeot 305 '79 en '80; Ci-troen CX '77; Subaru Justy SL '85; VW Golf '79 en '75; Ford Taunus 1600; VW Golf bot-Solara '83 en '80; Talbot 1510 GLS '80; Simca 1308 GLS '79; Talbot-Horizon diesel '83; Talbot-Horizon GL '81, '80 en '78; Austin Al-legro '78; Vauxhall Chevet-te '77; Sunbeam 1600 GLS '79; Alfa Romeo Sud sprint '79; lada 1300 gas '83; Lada 1300 '77; Opel Kadett auto-maat '77; Volvo 66 auto-maat '77; Mitsubishi auto-maat '77. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. HONDA Accord, bwjr. '77, f 2750,-. Dr. Poelsstr. 42, Kakert-Schaesberg.

Te k. HONDA Accord 3-drs., 80.000 km, z.g. on-derh., keuren mag f 3500,-. Rect. Fischerstr. 13, Ubach o. Worms.

Te k. LE BARON v8 i.z.g.st. keuring + inr. mog. f 2300,-. Tel. 316940.

Te k. JAGUAR XJ 6 coupe bwjr. '76, bijz. mooi, inr. mog. 04492-1108.

HONDA Accord 3-drs. 5 speed '78 i.z.g.st. 04498-56225.

Te k. FORD Taunus z.g.a.n. Koopje. Tel. 04495-8119.

Te k. HONDA Civic bj. laat '78 in absolute nieuwst. met sunroof, iedere keuring toe-gest. (koopje), vr.pr. f 2950,-. Belgielaan 254, Vriheide Heerlen na 19.00 uur.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. 50,-. 04494-43481.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Heerlen. 721268 biedt aan: Ford Escort '82 1600 1.38.000 km; Polo C '82; Renault GTL '83, renault R4 '85 2-drs.; Golf L '80; Honda Civic '79; Datsun Cherry '79; Ford Taunus '79; Peugeot 504 '76; manta GTE Rekord Berlina '81 alle ex-tra's; Rekord automaat div.; Kadett 80 5-drs. Kadett '80 1200 S 3-drs.; Kadett D '79 4-drs.; 2 stuks Golf '76-'75; Fiat 127 '78; Honda Civic '77 autom.; BMW 316 nov. '82; BMW 323 I okt. '79; BMW 320 autom.

Te k. BMW 1502 bj. '75, ... Cherry 120 AF 2 ... Peugeot 304 '76, koopje te ... 3, Munstergeleen.

Saab 900 GLS

5-drs. bwjr. '79. Tel. 04490-2408 na 18.30 uur.

Te k. MAZDA 1300 de ... vr.pr. f 800,-. Emmastr. ... Hoensbroek.

Te k. GOLF LS bj. '78 ... acc. vr.pr. f 2150,-. ... koekstr. 11, Heerlen. 045-218386.

Te k. CHEVROLET ... cyl. 3.2 automatic '78 ... 045-712392.

Te k. GOLF GTI bj. '78 ... ma auto. f 7950,-. Tel. ... 726583.

Ford TRANSIT ... lucht vrachtauto v. kl. ... wg's tel. 045-225454.

V. part. MAZDA 323 ... automatiek bj. '79 ... Einderstr. 29, Hln.

Te k. BMW 316 bwjr. ... met LPG, koopje. Caumerweg ... Heerlen. 045-411457.

Te k. zeer mooie HONDA Accord 3-drs. '79 ... bj. '79, Caumerweg ...

Te k. GOLF C diesel ... 70.000 km. ... f 9300,-. Tel. 04750-88... (W. Aarts) of 09.49.2452... (Heinsberg).

Te k. mooie RENAULT ... bj. '77 f 850,- + Asc... autom. nw. type ... f 1450,-. Parallelweg ... Eikenderveld Hlm.

Opel Caravan

te k. kl. met.gr. 5e d. bwj. '83, km 36.000, type 20S. Vraagpr. f 16.000,-; tel. 04406-41001.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Sittard

Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18

Beek

Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen

Sigarenhandel N.J. van Verveveld, Saroleastr. 80a

Heerlen

Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Vaals

VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te koop SPERZIEBONEN f 1.25 p. kg p.k. gekookt, rode bessen 5 kg voor f 8.50, per-ziken 5 kg voor f 8.50; pruimen 5 kg voor f 5.50; peren 3 kilo f 2.95, james grieves appels f 1.25 p.kg p.k., bloemkool 10 st. f 8.50; prei 10 kg voor f 8.50, kool-rabi en waspeen f 8.50 p.k.; nieuwe aardappelen f 0.40; spits-, rode- en witte kool, andijvie f 5.50 p. kist; erwten en snijbonen f 1.75 p. kg p.k., tomaten f 0.95 p.k. p. kg; boerenkool p. kg p.k., tuinbonen f 0.75 p. kg; paprika f 1.50 p. kg p. kist H. Timmermans, Julia-nastraat 15, Merkelbeek.

Goede KLEURENTELE-VEES grote sort. met gar. Alle bekende merken: Phi-lips, Grundig, Sony, Philips, v.a. f 250,-; radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen 045-720750.

Houthandel Skansen. De voordeligste HOUTHAN-DEL in Limburg. Tel. 04459-1369.

VLOERPLANKEN, rabat-delen, afrasteringsplanken, vuren en eiken balken, eigen zagerij. Voorbeeld: ... Houthandel Skansen, Frombergerweg 4 Voeren-daal. tel. 04459-1369 na 18 u. tel. 045-724103.

Bankstellen in leer of stof aan marktprijzen en toch krijgt u veel geld terug bij inruil van uw oude bank. ... Nobel MEUBELGROOT-HANDEL hoek Nobel-straat-Kap. Beixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

ALLESBRANDERS, openhaardkachels, potka-chels, kolenhaarden, for-nuizen, houtkachels nu nog speciale zomerkortingen Walem 21. 04459-1638.

Te k. PRUIMEN Reine Claude Hegge 23, Schin. tel. 04493-3400.

Te k. weg. plaatsgebr. alu-minium LOODS 100 m2 f 3000,-; tel. 045-221674.

Te k. COMPRESSOR koelpatronen, 2 elek. mo-tor, diepvriezer, logeerbed. Salviastr. 30, Kerkrade-W. tel. 045-461067.

Te k. mooi droog OPEN-HAARDHOUT, eiken, beu-ken enz., thuisbezorgd f 26,- p.m³. Bij afname 4 m slechts f 75,-. Tel. 04492-4836.

Te k. 28 del. ENCYCLOPE-DIE, nieuw! T.e.a.b. Am-stelstr. 8, Beersdal Heerlen.

Modestoffen Tummers

Exclusieve

Bruidsstoffen Damesstoffen Communiestoffen

Kerkstr. 302, Brunssum-Promenade. 045-272677

Zonnebanken Zonnehemels

Nu gebogen zonnehemel 1.80 mtr. lampen compleet met statief f 1175,-.

Van Uden - Hoensbroek

Hoofdstr. 12. 045-212655 - 214793
Dealer o.a. Philips - Riho - Sunfit - Wolff systeem.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenappa-ratuur, Laag in prijs, met garantie. RJ Handelson-derneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Alle srtn. HOKKEN, keten, schuurtjes, huisjes enz. vanaf f 350,-; hondehok-ken vanaf f 195,-. Hout-bouw Ubachs Kerkrade-Vink tel. 045-460252.

GRINDTEGELS, klinkers, bandjes, betonplaten en pa-len en houten paalles m. div. afm. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoens-broek, tel. 045-213877.

Te k. VLOERPLANKEN, balken, kepers. Bouw-begeert 100 Brunssum. 045-251964.

KINDERBEDJE, wit, met hemel, matras, lakentjes en dekentjes; kinderwagen, bruin rotan, met tasch. elektr. cirkelmaaier, 2 seiz. gebr.; aquarium 100×50×60 cm, compl. met toebeh. Tel. 045-444796.

Te k. SIMCA 1100 autom. licht uit voor rolstoel. Be-kelaan 32 Schimmert.

Nog enkele GAZONMAAI-ERS tegen zeer voord. pr. J.J. Dabekausen b.v. Val-kenburgerweg 147 Heerlen.

Te k. SALONKAST kleur beuk, z.g.a.n. Tel. 045-220653.

Te k. klassiek BANKSTEL f 350,-; keukentafel + 4 stoelen f 80,-. Pappersjans 37, Heerlen van 12.00-18.00 uur.

Te k. eiken BANKSTEL z.g.a.n. f 450,-; eiken kast f 550,-. Pappersjans 37, Heerlen van 12.00-18.00 uur.

Schitt. Oostenrijkse RAN-KENKAST f 2500,-; rijk bewerkte Engelse commo-de (colonial stijl) f 1295,-; Engelse hoek-buffet met 2 bijzonder fijne mooi ...; Hoge Eethoek met 6 ... f 1295,-; Verder pracht fruitkast, Mechelse boekenkast enz. Alles spotgoedkoop en wij ruilen ook klassieke of mo-derne meubels in. Eiken Engelse slaapk. Lindenlaan 28 Heerlen.

Eiken BROODKAST f 295,-; zwaar massief eiken bank f 2450,-; kleur veel kamer met schitt. dressoir nieuwwaarde ruim f 12.000, nu f 2900,-; div. ... eethoek en bar ... Inruil mogelijk, op 1000 m2 grote hal! Rijksweg Noord 42, Geleen, open 13-18 uur.

KLEURENTELEVISIES, teletekst, afstandsbed., top-merk, vanaf f 399,-; boxen 100 watt vanaf f 29,-. Ook in morg. F. Meyer, Verzetstraat 15, Heerlerbaan. 045-417651.

Uw meubels nieuw be-kleed, STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poels-plein 29, Simpelveld. Tel. 045-442231.

Wegens omstandigheden te k. KLEUREN-TV, prima spelend. Tel. 045-228825.

SPITSKOOL, prei, spercie-bonen en nieuwe aardappe-len, V. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. Miele WASAUTOM. m. garantie, tev. rep. Tel. 045-459021.

KLEURENTEEVEE. Gro-te sort. met garantie. Alle merken vanaf f 175,-; zw.-w.-tv. vanaf f 75,-. R.T.V. v. Voorst, Ganzewei-de 48, Heerlerheide. Tel. 045-216695.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor alle goud, MUNTEN, postze-gels. Akerstr. 208, Hoens-broek di-vrijd. 4-6, zat. 10-5 u.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Schade of defect geen bezw. 045-724928.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO en schadeauto's, ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t/m '85. Tel. 045-460262.

OUD-IJZER en metalen en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

GOUD, zilver, munten, postz. etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer en metaal. Bet. red. pr. 045-730794.

GOUD - brillanten - siera-den - zilver. Ik betaal top-prijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. btw.

Te k. gevr. elektro BOI-LER. Tel. 045-314741.

Te k. gevr. gebr. C.V.-KA-CHELS. Tel. 045-727342.

Wij geven de hoogste prijs voor DIEPVRIESKASTEN en kisten. Klein defect geen bezw. 045-221488.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. tel. 045-319784.

Te k. gevr. HARLEY Da-vidson door std. bijgeleverd. Moet Pr. opgeg. Br. o. no. KE 050 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. gevr. KLEUREN TV, video's en stereo's mogen beschadigd of defect geen bezwaar. tel. 045-224855.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor perso-nenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Cober-ras. Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

HEERLEN te h. ruime een-gez. woningen. Inl.: woonk., keuken, 3 slpks., werkk., douche, wc., gar. ... Inl. 045-726926 (tussen 9.00 en 12.00 uur).

KAMER te h. in Voeren-daal. Inl. na 19.00 uur tel. 045-750229.

WOONHUIS te huur, 4 slpk., garage, tuin, geleg. Eversstr. 20, Eijghausen. Huur p. mnd. f 975,-. tel. 04494-42410.

Gemeub. KAMERS te huur. Holzkuilenstr. 1, Eygelshoven.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans. Spoorsingel 34 Heerlen. Ook luxe wa-gens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Te h. in centr. van Heerlen twee gestoff. KAMERS tevens app. 045-724690.

Te h. kleine WOONR. (gem-stige ligging) voor een pers., huurpr. incl. electr. + stookkosten f 750,- p.mnd. 045-410500, 045-418163.

Kleine KAMER te h. in Nieuwenhagen. Tel. tus-sen 19-20.00 uur 045-713769.

KAMER te h. voor nette dame te Valkenburg. tel. 04406-12875.

Te h. aangeb. gr. gem. ZITSLPK. onder gebr. in bungalow met gebr. v. keu-ken, douche, eig. opg. in Heerlerheide. Inl. na 19.00 uur 045-223482.

Gemeubil. KAMERS te huur in Geleen en Born. Tel. 04498-53474.

Te h. 4 SLAAPKAMER-WONING met berging en zolder luxe uitv. Op Gen Hoes Brunssum 045-423167 f 750,- p.m.

Te h. rustig gel. APPARTE-MENT te V'burg, woonk., keuken, slaapk., badk., eigen ingang, huurprijs incl. energie, gas of onge-meub. Inl. 04406-14822.

2 KAM. te h. v. 360,- p.mnd. m 2 kmrs. t.h.v. 420,- p.mnd. in Kerkrade. ... tel. 045-...

APPARTEMENT te h. v. 1-2 pers. f 335, all-in textcl. Tel. ... Bocholtz 045-442186.

Te h. v. nette alleenst. rui-me gestoff. ZITSLPK. met c.v. en vaste wast. Schim-mert 04404-1425.

Heerlen te h. Sittarderweg nabij centrum APPAR-TEMENT woonkamer, keuken, badkamer, 2 slpk., berging. Inl. 04494-43275.

Te k. PIANO'S, vleugels. Fort Willemweg 28, Maas-tricht, tel. 043-217700.

Occasion Rud 1 Bach **PIA-NO**, 1 ouder model en 1 model B4, f 3000,- onder de prijs. Muziekhuis Guus Arons. Heerlen, tel. 045-717155.

SOLINA orgel f 695,-. Tel. 045-717155, muziekhuis Guus Arons te Heerlen.

Kunst/antiek

Keuze uit 10 mass. eiken SLAAPKAMERS v.a. f 1250,-; kasten v.a. f 475,-; alle soorten. Souren, Kampstraat 1, Nuth (wit boerenhuis bij Makro). Tel. 045-243891.

STOOMGELOOGD uw oude meubilair ook gevarf-de deuren, blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Bezoek onze showroom, 3, Heerlerbaan, 045-416957.

Auto's en motoren

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67, Heer-len.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroe-kerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRA-LE B.V. Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL garage. Accu's, kentekenplaten, uitlaten, acc., trekha-ken r.b.s., koppelingen.

REMSCHIJVEN en -trom-mels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Cen-trale B.V., Grasbroeker-weg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centra-le B.V. Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. voor liefhebber ROVER 3500 aut. '79, met stereo, lichtmet. velgen, vaste prijs f 5900,-; tel. 045-628498 na 17 uur.

Te k. AUDI 100 GLS LPG bwj. eind '76. Vraagpr. f 1000,-; tel. 045-215761.

Te k. VOLVO 345 GL bwj. 1982 i.z.g.st., km.st. 34.000, tel. 044?-...

Te k. gevr. goed onderh. OPEL Ascona automaat niet ouder dan '78. tel. 045-...

Te k. BMW R 60/7 met kof-fers, bagage- en kofferrek bwj. juli '79, km.st. 60.000, vr. pr. f 3950,-; tel. 04405-1659 Schinveld.

Te k. Opel ASCONA 19 SR type 77, vr.pr. f 2350,-. Tel. 04490-20324.

Te k. FORD Taunus 2 L. bj. '78, Vraagpr. f 2500,-. Dorpstr. 3 Bingelrade.

PEUGEOT 104 GL '77 5-drs. 780 kg zeer mooi in 1ste lak f 2250,-. 04490-10548.

Te k. wegens omstandighe-den: PEUGEOT 205 GL 10 mnd., 8000 km, metal., ra-dio enz. Nieuwprijs f 20.250,-, nu f 16.250,-. Tel. 04498-55702 na 18.00 uur.

Te k. van part. RENAULT 5 GTL bwj. '77. Tel. 04499-3398.

Te k. CITROËN GS Spec. bwj. eind '78 opknapper f 600,-; tel. 045-463750.

Te k. BMW 320-4, moet weg. tel. 045-725377.

Te k. MINI 1100 Special bwj. '78 gel. gr., schuifd. metall.grijs, pr. n.o.t.k. Brocksittarderweg 131 Sit-tard.

Te k. OPEL Kadett bwj. '81 Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

CHEVROLET Malibu, '77, LPG, f 3500,-; Mitsubishi Lancer GL, '78, f 1750,-; Volvo 244 DL, '76, LPG, f 1950,-; Capri II 1300, '76, f 1450,-; Simca 1100 autom., '78, LPG, f 1500,-; VW 1303 S, gaaf, f 1250,-. Inr. mogel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, H'broek.

Ascona 19 N, '81; Kadett hatchback, '80 en '81; Ka-dett Special, '79; Corsa TR 12 S, '83; Ascona 16 S, '78; Rekord 20 N, juni '80. Auto-bedrijf J. DENNEMAN Raadhuisstraat 107, Huls-berg.

RENAULT 12 bwj. '77, i.z.g.st. van part. te k. Tel. 04499-3398.

Te k. FORD Sierra 2000L luxe '83, 5-drs. metall.blauw f 16.500,-. 04754-5019.

Te k. FORD Sierra Combi-car 1600 luxe met lpg, bwj. '83, f 17.500,-. 04754-5019.

Te k. FORD Sierra 2300 die-sel luxe bwj. '82, 5-drs. f 17.000,-. 04490-11087.

Te k. FORD Taunus Combi 1600L bwj. '79, pr. f 4400,-. 04754-5019.

OPGELET! Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, SLOOP- en SCHADEAU-TO'S. U belt, wij komen di-rect. Ook 's avonds. 045-422610.

MERCEDES 240 TD autom. '81. (Lorinser), 045-252579.

Te k. Opel KADETT, bj. '76, i.z.g.st., vr.pr. f 1400,-. Tel. 043-432040 na 17 uur.

Te k. OPEL Kadett bwj. '80 Te bevr. Kerk Vonderen weg 3 Buchten.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. dec. '77, i.z.g.st., vr.pr. f 2650,-, met keuringsrap-port. Heerlerweg 78, Voe-rendaal.

OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO. Ook schadeauto's. Tel. 045-416239 tot 21.00 uur.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Autobedrijf A.C. MUY-RES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 45 '82, '83; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 132 2000, '80; Fiat 128 CL '78; Fiat Uno 45, '83; Alfa-sud 1.3, '82; Opel Ascona 1.6, '82; VW Jetta, '81; Saab 99 L, 4-drs., '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij ge-ven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-ga-rantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaat-werk. Ook voor cilinder-kakken en gasinbouwin-stallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. VOLVO type 343 DL Special '80 i.z.g. kl. blauw-metall., ... f 6250,-; iedere keur. toe-gest. 043-254753.

Opel KADETT bj. sept. '78, bijzonder mooi, bruin, elke keuring mog. Vaste pr. 16.00 uur Papaverpln 99, Kerkrade-West.

Te k. MAZDA 323 bj. '77, weinig km, i.z.g.st. f 2150,-. 045-727534.

Te k. HONDA Civic autom. 40.000 km, bwj. '77, zeer mooi en goed. Diamantstr. 11, Heerlen, vr.pr. f 1850,-. Na 17.00 uur 045-222083 (bij kazerne).

Auto de Brug vraagt te k. alle merken AUTO'S, scha-deauto's en tourcaravans van '77 t/m '85 ook bedrijfs-auto's tegen contante beta-ling en vrijwaring. Bel nu 045-460262.

Te k. MANTA 16 S '76 f 2200,-; Golf L '76 f 1750,-; Kadett L '74 zeldz. mooi. Heerenzonstr. 21A, Heer-lerheide.

BMW 2002 zeer mooi, rood-met., bj. sept. '74, pr.n.o.t.k. Marcellusstr. 4, Heerlen. Aarveld, na 17.00 uur.

RENAULT 12 bj. '77, pr. f 1000,-. 045-727179.

Te k. HONDA Accord 4-drs., bj. eind '78, i.z.g.st., keur. mog. + event. inr. mog. f 3500,-. Tel. 04490-...

Te k. Ford CAPRI 3L. Te bevr. Esso Tankstation, Kaalheidersteenweg 126, Kerkrade.

Te k. zeldz. mooie MERCE-DES 240 D bwjr. '78 i.z.g.st. f 14.250,-. Tel. 045-...; Hommert, Hommerterweg 1, Vaesrade Nuth.

TALBOT bestelwagen 1100 VF 1 type 1981, te ... LPG, 60.000 km, als nieuw. Pelikaanstr. 37, Heerlen Heksenberg 045-223318.

Te k. zeldz. HONDA Civic autom. 5-drs. De Luxe bwjr. 1981, km.st. 16.000 als nieuw, extra's: sunroof, radio + cass., windscherm, vr.pr. f 10.900,-. Tel. 045-221687 na 18 u.

Te k. v. part. i.pr.st. TROEN DS 1975 ... Mariabad 177, Heerlen. 045-710722.

Te k. van part. RANGE ROVER bj. 4 '80 1e eige... i.st.v.nw., gel. glas, ... kl. sterea ... 045-...

Te k. Opel ASCONA i.a.g.st., inr. Kadett ... '78, Sleinadastr. ... Hoensbroek.

Te k. Olds mobiel OMEGA 6,8 l. motor, bj. '77 ... Event. inr. mog. Wa... 91, Heerlen.

Te k. LADA Niva Jeep ... bj. '79 i.z.g.st. m. nw. ... Event. inr. mog. ... 045-...

Eend 2 CV 6 of RENAULT 14 GTL '79 beiden in ... f 2850,-. pr. 045-417122.

Honda ACCORD bj. 9-1... pr. f 3800,-. 045-415528.

VW GOLF GL 5-drs. bj. ... pr. f 2900,-. Tel. 045-...

Te k. zeer mooie Opel DETT bj. '77, pr. f 2... Tel. 045-421911.

CITROËN Visa Club '81 f 5400,-; Peugeot GL '78 f 3900,-; ... 1600 '77 f 4200,-; ... 2200,-; Mazda 323 ... f 3800,-; Skoda ... L '80 f 2500,-; Renault TL '78 f 3200,-; Ford ... f 1400,-; Fiat ... '76 f 1350,-; DAF 66 ... f 950,-; Lancia Beta ... f 3900,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-...

G.G. Autoshop voor al uw AUTO-ACCESSOIRES ... digitaal klokje voor in uw auto nu f 7.50, rode auto pancake kussen ... 1, radio ... siersloper ... f 47.50, wiel sierdoppen voor f 29.50, ... Trekhaken ... f 10.95 alles ... voorraad. G.G. Autoshop ... Heerlen (Brunssum).

VW Kever te k. Beneluxlaan 149 Geleen.

Te k. BMW 1502 bwj. ... Datsun Cherry 120 A ... '77 f 2450,-. Kooperl... Peterstr. 3 Munstergeleen.

Te k. mooie MAZDA '78 f 2450,-. Citroen GS Pallas ... koopje! Bernhardstr. ... Hoensbroek.

CITROËN Visa Club 5-drs., prachtige auto ... 043-432103.

Te k. Ford ESCORT 1.3 ... bwj. okt. '77 kl. rood ... 85.000 km. f 2250,-. Re... Valkenburgerweg 50, Klimmen.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen.

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

Waarom zou u gebruikte kopen?

Fiat Sittycar biedt u

Nieuwe Fiat panda voor f 11.750 en nu kopen f 9100 pas betalen 1 sept. 1986

Zonder rente zonder kosten. Kom praten snel leverbaar.

Fiat Sittycar Sittard

Kennedysingel 8-12 tel. 04490-17544/17545.

KEULSE 'MESSE' DRAAIT WEER GOED

HEERLEN – De verbetering van de economische omstandigheden heeft in het eerste half jaar van 1985 een positieve invloed gehad op het internationale beurswezen. Het eerste half jaar voor de Keulse 'Messe' is zelfs zeer goed geweest, aldus D. Ebert, algemeen directeur van de Keulse beursorganisatie.

De opleving van de vraag heeft tot gevolg gehad dat in Keulen in de eerste zes maanden zes procent meer bezoekers kwamen. Verder trok de Messe in Keulen tien procent meer standhouders en de verhuurde oppervlakte nam met elf procent toe. De dertien beurzen die tot nu toe in Keulen zijn gehouden, trokken 9.400 firma's uit 65 landen die en half miljoen vierkante meters benutten.

Uit 116 landen kwamen meer dan 400.000 Uit Nederland kwamen 350 exposanten en 17.000 bezoekers. Ongeveer de helft van exposanten kwam uit het buitenland; het percentage buitenlandse bezoekers beliep 30 procent.

Chips-oorlog VS-Japan gaat verder

Japan weerlegt klachten dumping

WASHINGTON – De verenigde Japanse elektronicabedrijven hebben de klachten van Amerikaanse halfgeleiderfabrikanten dat Japan microchips in de Verenigde Staten dumpt, terwijl de Amerikanen nog steeds met handelsbarrières in Japan worden geconfronteerd, tijdens een persconferentie in Washington totaal ongegrond genoemd.

Volgens Tomihiro Matsoemoera, directeur van het Japanse elektronicaconcern NEC, proberen de Amerikaanse chipsproducenten de gespannen handelsbetrekkingen in het algemeen te exploiteren om op die manier toezeggingen te verkrijgen voor een gegarandeerd aandeel op de Japanse markt.

Anderhalve maand geleden deponeerden de gezamelijke Amerikaanse elektronica-bedrijven hun klachten over dumping van chips door Japanse bedrijven op de Amerikaanse markt en het verhinderen van Amerikaanse verkopen op de Japanse markt bij de speciale handelsafgevaardigde van president Reagan, Clayton Yeutter. Yeutter heeft toegezegd de klachten te onderzoeken en eventuele maatregelen voor te stellen aan de president.

Matsoemoera noemde de klacht over handelsbarrières in Japan een afleidingsmanoeuvre, waarvoor in de praktijk of in de wetgeving geen bewijs is te leveren. Volgens hem hebben de Verenigde Staten inmiddels 19.1 procent van de Japanse markt voor halfgeleiders in handen, terwijl de Japanse fabrikanten slechts 9.6 procent van de Amerikaanse markt beheersen.

NIEUWE REGELING SCHULDEN SINCLAIR

LONDEN – De Britse homecomputeronderneming Sinclair Research, eigendom van uitvinder Sir Clive Sinclair, is met haar schuldeisers een nieuwe regeling overeengekomen voor de aflossing van de schuld van 65 miljoen gulden. Dit heeft een woordvoerder van de grootste schuldeiser, Barclays Bank, in Londen laten weten. Bijzonderheden zijn niet meegedeeld, maar Sir Clive blijft voorzitter van de raad van bestuur en grootste aandeelhouder van Sinclair Research.

Sinclair, die na een snelle opkomst sinds eind vorig jaar in de problemen zit, kwam ruim twee weken geleden in nog grotere moeilijkheden toen een reddingsactie van de uitgever Maxwell ter grootte van 52 miljoen gulden werd afgeblazen. Kort daarop liet Sir Clive weten dat er enkele veelbelovende orders waren geplaatst en dat zijn onderneming geen financiële steun meer van buitenaf nodig heeft.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 27-8-1985 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 33.550-f 34.050, vorige f 33.330-f 33.380; bewerkt verkoop f 35.760, vorige f 35.530.

ZILVER: onbewerkt f 600-f 670, vorige f 590-f 660; bewerkt verkoop f 710, vorige f 700.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	3.06	3.18
Engelse pond	4.20	4.50
Belgische frank (100)	5.33	5.63
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	15.90	17.90
Portugese escudo (100)	1.65	2.15
Canadese dollar	2.24	2.36
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	135.25	139.75
Zweedse kroon (100)	36.50	39.50
Noorse kroon (100)	36.50	39.50
Deense kroon (100)	30.00	33.00
Oostenr. shilling (100)	15.80	16.30
Spaanse peseta (100)	1.83	2.08
Griekse drachme (100)	2.00	2.70
Finse mark (100)	51.50	54.50
Joegoslav. dinar (100)	0.75	1.45
Ierse pond	3.36	3.66

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag

US dollar	3.12375-12625
Pond sterling	4.3565-3615
Duitse mark	112.485-535
Franse frank	36.81-36.86
Belgische frank	5.5495-5545
Zwitserse frank	137.605-655
Japanse yen	131.85-131.95
Italiaanse lire	16.745-795
Zweedse kroon	37.675-725
Deense kroon	30.86-30.91
Noorse kroon	38.035-085
Canadese dollar	2.29375-29625
Oostenr. shilling	16.0110-0210
Ierse pond	3.4990-5090
Spaanse peseta	1.9070-9170
Australische dollar	2.19-2.20
Antilliaanse fls	1.6675-6775
Surinaamse fls.	1.7250-7550
Saoedi riyal	1.7350-7750

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	217.40	217.60
Algemeen-lokaal	218.90	218.50
Internationals	215.80	216.50
Industrie	192.00	191.20
Scheep- en luchtvaart	227.90	228.30
Banken	358.80	361.60
Verzekering	612.50	611.30
Handel	191.70	191.00
CBS-oblig. index	111.30	111.20
Rendem. staatslening	6.79	6.80
waarvan 3-5 jaar	6.78	6.76
5-8 jaar	6.79	6.80
8 jaar en langer	6.75	6.76
nieuwste drie		
rend. BNG leningen	6.81	6.97
rend. banklenigen		-
rend. spaarbrieven	6.96	6.96

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van gistermiddag):
AKZO 124.40 (124.40)
Kon. Olie 192.10-193.40 (193.50)
Philips 47.10-47.50 (47.40)
Unilever 329.50 (329.50)
KLM 61.80-62.00 (62.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1321.24	690.43	159.11	551.00
Hoogst	1328.63	695.81	160.03	554.45
Laagst	1315.19	684.11	158.44	547.80
Slot	1322.47	688.55	159.62	551.13
Winst verlies	+4.82	-2.23	+0.61	+0.95

Bell and Son van Guinness

LONDEN – De Britse brouwerijgroep Guinness heeft het whiskyconcern Arthur Bell and Son, de grootste onafhankelijke whiskyproducent in Schotland, overgenomen. Het bierconcern, dat tot nu toe iets meer dan 13 procent van de aandelen in Bell's in handen had, heeft zijn belang uitgebreid tot 65 procent.
Door de overneming ontstaat een internationaal drankenconcern met een jaaromzet van ongeveer 1,2 miljard pond (5,2 miljard gulden). Vorig jaar behaalden de Guinness-brouwerijen gezamelijk een winst voor belastingen van 70,4 miljoen pond (bijna 306 miljoen gulden) bij een omzet van 924 miljoen pond (vier miljard gulden). Bell's had vorig jaar een geschatte omzet van rond de 265 miljoen pond (1,2 miljard gulden).

WERKGEVERSVOORZITTER S. VAN EIJKELENBURG:

Groei economie met drie procent mogelijk

DEN HAAG – Voorzitter S.van Eijkelenburg van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) acht op de duur een gemiddelde groei van de Nederlandse economie met drie procent mogelijk. Dat is meer dan waarmee nu rekening wordt gehouden. Hij zei dit gisteren in Den Haag tijdens een congres.

Van Eijkelenburg achtte dit groeipercentage mogelijk als internationaal aan een aantal voorwaarden wordt voldaan. Zo zal de harmonisatie van de Europese Gemeenschap moeten doorgaan, moeten er successen bij het streven naar een vrije wereldhandel worden geboekt, zal het protectionisme moeten verdwijnen en moet een beheerst beleid ten aanzien van de schuldenlanden worden gevoerd. Dan moet een gestage groei van de wereldhandel met vier à vijf procent per jaar mogelijk zijn, aldus Van Eijkelenburg. Als Nederland de loonontwikkeling binnen de perken houdt, kan het herstel zich binnenlands verbreden met als resultaat een groei van de economie met drie procent.

Die groei moet dan de motor zijn van herstel van de werkgelegenheid, zo zei hij. In dit verband wees Van Eijkelenburg erop dat het opleidingsniveau van de Nederlandse werkloze omhoog zal moeten. Drie kwart van de drie kwart miljoen werklozen is onvoldoende geschoold, zo betoogde hij. Dat lage opleidingsniveau is volgens Van Eijkelenburg een bedreiging voor uitbreiding van activiteiten in de marktsector.

Werkgevers, die nu de economie zich herstelt, hun activiteiten willen uitbreiden kunnen geen vakbekwaam personeel krijgen, zo liet hij weten. Bovendien wordt de arbeidstijdverkorting erdoor bedreigd.

Als men al op vele plaatsen een tekort heeft aan vakbekwaam personeel, dan is het wel erg vreemd om het wel beschikbare vakbekwame personeel korter te laten werken, aldus Van Eijkelenburg.

HOT LIPS, HOT LINE

Het is een mode geworden om telefoontoestellen op van alles te laten lijken behalve op telefoontoestellen. Het laatste nieuwe op dat gebied wordt dezer dagen in Frankfort gepresenteerd tijdens een najaarsbeurs aldaar. Telefoontoestellen die er uitzien als een uit twee lippen samengestelde, lokkende vrouwenmond. Zo'n telefoontoestel is natuurlijk uitermate geschikt voor gesprekken met een mooie vrouw met lokkende lippen, maar volgens de fabrikant van het apparaat is het toestel ook voor andere gesprekken geschikt.



Konsumenten Kontakt bepleit:

Incassobureaus aan banden leggen

van onze redactie economie

DEN HAAG – Er moet onafhankelijk toezicht komen op de handel en wandel van incassobureaus. Dat zou ook moeten gelden voor deurwaarders die als zodanig optreden. Dit zegt Konsumenten Kontakt, mede op basis van onderzoekingen.

Volgens deze consumentenorganisatie kunnen incassobureaus door het ontbreken van wettelijke regels in feite hun gang gaan. Het gebeurt dan ook meer dan eens dat mensen via intimidatie en dreigementen tot betaling worden gemaand. Dat is een kwalijke zaak, schrijft KK in het septembernummer van zijn blad Koopkracht.

Ook deurwaarders treden vaak op als incassobureau. In die hoedanigheid hebben ze weliswaar niet de bevoegdheden van hun deurwaardersfunctie, maar de combinatie kan nogal verwarrend werken. Consumenten zullen de verschillen lang niet altijd kennen.

Verder moet de overheid maatregelen nemen om een gelijke behandeling van alle Nederlanders te waarborgen in het geval van financiële schulden, meent KK. Uit een onderzoek van het ministerie van sociale zaken bleek onlangs namelijk dat gemeenten zeer verschillend omgaan met schulden van inwoners. Volgens KK kunnen de extra kosten die mensen met schulden moeten betalen enorm oplopen. De organisatie raadt iedereen aan zo vroeg mogelijk hulp te zoeken als rekeningen niet meer kunnen worden voldaan.

van onze redactie economie

Van Zeil wil beperkingen bij verkoop

Benzinestations zijn geen winkels

DEN HAAG – Staatssecretaris Van Zeil (economische zaken) wil de verkoop in winkeltjes bij benzinestations beperken. Onderzoek heeft aangetoond dat een zeer groot deel van de omzet aan zogeheten branchevreemde artikelen buiten normale openingstijden wordt verkocht. Dat vermoeden bestond al lang, vandaar dat de Tweede Kamer vorig jaar op zo'n onderzoek aandrong.

Van Zeil wil de Kamer voorstellen de verkoop van niet aan het wegverkeer gebonden artikelen aan beperkingen te onderwerpen. Daartoe moeten de benzinepompwinkeltjes in tweeën worden gedeeld. Branchevreemde artikelen moeten worden ondergebracht in een ruimte die 's avonds en 's nachts wordt afgesloten.

Al jaren klaagt het midden- en kleinbedrijf dat veel benzinestations alle mogelijke zaken verkopen, niet alleen een kleine versnapering voor onderweg, maar ook bloemen, drank, tabakswaren, ijstaarten, speelgoedartikelen, boeken, muziekcassettes, enzovoorts. Volgens de letter van de Winkelsluitingswet mogen deze zaken niet voor 8 uur en na 18 uur worden verkocht.

De BOVAG, belangenorganisatie van garagebedrijven en aanverwante ondernemingen, vindt dat Van Zeil overdrijft. Slechts een klein deel van de benzinepomphouders zou zich aan deze verkoop schuldig maken. Van de 8500 stations zouden er 1500 een winkel hebben. Daarbij gaat het maar om enkele procenten van de totale omzet van tabakswaren.

De organisatie wijst erop dat door een verbod werkgelegenheid op het spel komt te staan.

Schuimfabriek van Hoechst naar Shell

AMSTERDAM – Hoechst Holland praat met Shell Nederland Chemie over de overneming van haar polystyreenactiviteiten in Breda.

BEURS-OVERZICHT

Stuurloos

AMSTERDAM – Op een wat stuurloos Damrak stond de koers van uitgever Audet gisteren flink onder druk. De iets lagere winst in het eerste halfjaar schoot beleggers in het verkeerde keelgat en uiteindelijk kwam het niet eens tot handel. Tevergeefs werden de stukken aangeboden op f 250 en dat betekende ten opzichte van de laatste gedane koers een teruggang van f 25. Ook wat andere lokale uitgevers moesten terug. De Telegraaf zakte f 4 naar f 260 en Kluwer een paar kwartjes naar f 150.

De internationals konden gisteren winst boeken. Kon. Olie ging f 3 vooruit naar f 193.50 en Hoogovens en Unilever ieder f 1. Ook de banken deden het redelijk. ABN won f 2.50 op f 508 en Amrobank f 1.30 op f 88.30. NMB hield van een winst van ruim f 1 uiteindelijk toch niets over. FGH was f 2.40 in herstel op f 60.50, maar Westland-Utrecht moest enig terrein prijsgeven. Nedlloyd ging rustig omhoog en verliet de markt f 2 beter op f 180. De obligatiemarkt was zeer licht verdeeld.

Lokaal

Twijnstra en Gudde steeg f 2 op f 70. Boskalis zeventig cent op f 18.20, terwijl Westhaven nog eens f 8 steeg naar f 350. Hoek ging f 3.50 omhoog naar f 89.50, terwijl ook de warrants 83 van Breevast gevraagd waren.

Hagemeyer zakte nog eens f 2.50 naar f 42.50 en Desseaux zelfs f 5.70 naar f 108. Hollandia-Kloos moest nog eens f 10 prijs geven op f 275. Holec zakte f 7 weg naar f 215.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	99.90	98.30
Ahold	239.00	237.50
Akzo	123.60	124.50
A.B.N.	505.50	508.00
Amev	279.70	279.80
Amro-Bank	87.00e	88.40
Dordtsche P.	174.50	176.10
Dordtsche Pr	174.00	175.00
Elsevier-NDU	130.50	130.50
Friesch Gr.H.	58.10	58.70
Gist-Broc.	216.50	217.00
Heineken	151.00	151.10
Heineken H.	142.30	140.00
Hol.Bet.Gr.	136.30	136.50
Hoogovens	61.00e	61.40
KLM	61.70	61.90
Kon. Olie	190.50	192.40
Nat. Nederl.	77.70e	78.00
N.M.B.	209.20	210.50
Nedlloyd Gr.	178.00f	179.50
Oce-v.d.Gr.	335.50	335.50
Ommeren Van	29.60	29.50
Pakhoed Hold.	65.60	65.30
Philips	46.60	47.10
Robeco	75.20	75.40
Rodamco	133.10	133.10
Rolinco	68.50	68.70
Rorento	46.00e	46.20
Unilever	328.50	328.70
Ver.Bezit VNU	215.30	218.50
Volker Stevin	36.90	35.80
W.U.H.	101.50	100.50

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	110.50	110.50
8 Asd.R.84-92	112.50	112.50
6¾ Amro 73	114.50	115.20
8¼ a.i.r. 85	110.00	109.70
11 Bredero 81	117.50	117.50
6¾Br Mol85	121.50	121.00
6¼Buehrm.73	125.00	125.00
7¼Buehrm.76	128.00	126.50
7 CreditLBN 74	112.00	112.00
7¼Furness73	107.00	106.00
6 Hoogov. 85-95	108.80	108.30
8¾ KNSM 75	117.90	115.00
8¾ KBB 75	127.00	127.00
9 Meneba 74	106.00	106.00
7¾ Nutr.72	202.00	200.00
6½ Nijv.85	127.50	127.50
10 Pont 74-89	105.10	105.10
7½ Proost71	160.00	-
6½ Rol.67	91.00	91.10
8 Sanders 72	104.00	103.50
8¾ S'ma 76	460.00	-
14 SHV 81	174.00	174.00
8¾ Stevin76	101.50	101.00
9 VMF-Stork 76	134.90	133.20
8½ Volker78	101.00	101.80
8¾ WUH 75	106.90	106.50

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	247.00	246.00
Asd Rubber	8.45	8.45
Amst.Rijtuig	400.00	395.00
Ant. Brouw.	74.00	-
Ant. Verff.	375.00	375.00
Ass. R'dam	125.50	-
Audet	274.50	250.00a
Aut.Ind.R'dam	1760.00	1770.00
BAM-Holding	72.20	70.50
Batenburg	685.00	680.00
Beek. Van	221.00	222.00
Beers' Zonen	240.00	238.00
Begemann	67.50	63.50
Belindo	424.00b	427.00e
Berkel's P.	46.40	46.40
Blyd.-Will.	615.00	615.00e
Boer De. Kon.	179.50	179.00
Bols. Kon.	101.50	101.40
Borsumy Wehry	405.00	404.00
Boskalis W.	17.50	18.20
Braat Bouw	251.00	251.00
Breevast	220.00	220.00
Breevast c	220.00	220.00
Bredero	183.00	187.50
Bredero c	173.00	177.00
Br. Molijn c	113.50	113.00
Buehrmann-T.	107.00	106.00
Burgman-H.	1398.00	1390.00
Calv-Delft c	451.00	451.00
Calv pref.c	2720.00	-
Centr.Suiker	177.10	177.00
C.S.M. cert	178.50	178.00
Ceteco	331.00	327.00
Ceteco cert.	334.00	330.00
Chamotte Unie	27.80	27.50
Cindu-Key	59.00	58.50
Claimindo	419.50	417.00
Cred.LBN	98.10	98.90
Deli-My	144.50	145.00
Desseaux	113.70	108.00
Dorp-Groep	209.00	210.00b
Econosto	94.00	93.00
EMBA	354.00	353.00
Eriks hold.	217.00	223.50
Fokker Vliegt.	77.00	76.90
Furness	62.20	62.70
Gamma Holding	176.10	176.10
Gamma pref	23.90	23.80
Gelatine D.	238.20	240.20
Gerofabriek	59.30	-
Giessen-de N.	94.50	95.00
Goudsmit Ed.	87.00	87.00
Grasso's Kon.	168.50	167.00
GTI-Holding	63.50	63.40
Hagemeyer	45.00	42.50
Hoek's Mach.	86.00b	89.50
Holdoh Hout	244.00	245.00
Holec	222.00	215.00
Holl.Am.Line	726.00	727.00
Holl.Sea S.	4.45e	4.40e
Holl. Kloos	285.00	275.00
Hunter D.	56.30	57.50
Hunter D.pr.	6.00	5.00a
IHC Caland	37.90	38.00
Industr. My	82.00e	82.50
Ing.Bur.Kondor	455.00	455.00
Intern.-Muller	60.50	60.50
Kempen & Beg.	145.00	148.00
Klene's Suik.	798.00	798.00
Kluwer	150.50	150.00e
KBB	61.50	61.00
KBB (cert.)	60.90	60.00
KBB (pref.)	19.50	19.80
Kon.Ned.Pap.	89.50	88.50
Koppelpoort Hold.	235.00	225.00
Krasnapolsky	193.00	193.00
Landr & Gl.	264.00	260.00e
Leidsche Wol	261.00	260.00
Macintosh C.	66.00	63.00e
Maxwell Petr.	443.00	443.00
Medicopharma	241.00	241.00
Meneba	90.00	88.00
MHV Amsterdam	7.10	7.10
Moeara Enim	845.00	836.00
M.Enim OB-cert	10500.0	10310.0
M.Enim WI-cert	2200.00	2200.00
Mulder's	4250.00	4240.00
Mynbouwk. W.	165.00b	175.20
Naarden Int.	49.50	49.00
Naeff	166.40f	-
NAGRON	43.90	43.70
NBM Bouw	11.70	11.90
NEDAP	124.00	123.50
Ned.Scheepsh.	161.50	161.50
Ned.Springst.	8140.00	8180.00
Nierstrasz	1950.00	1950.00
Norit	152.80	151.80
Nutricia	136.00	136.00
Nyv.-Ten Cate	84.00	84.00
OTRA	200.00	196.00
Palembang	105.00	-
Palthe	123.00	125.00
Pont. Kon.	76.00	76.80
Porcel. Fles	145.00	-
Pronam	114.00a	-
Proost en Br.	420.50	411.00
Rademakers	308.00	-
Ravast	26.50	27.00
Reesink	432.00	434.00
Riva	1910.00	1905.00
Riva (cert.)	1890.00	1905.00
Rommenhoeller	1150.00	1150.00a
Sanders Beh.	118.50	120.00
Sarakreek	110.50	111.00
Schuitema	625.00	620.00
Schuppen	269.00	269.50
Schuttersv.	46.00	47.70
Smit Intern.	44.00	44.00
Telegraaf De	264.00	260.00
Text.Twenthe	170.50	167.50
Thomassen Dr.-V.	65.00e	65.20e
Tw.Kabel Hold	495.00	492.00
Tw. en Gudde	68.00e	70.00
Ubbink	182.00e	185.00e
Ver.Glasfabr.	585.00	585.00
VMF-Stork	255.50	254.00
Verto	68.50	68.50
VRG Gem.Bez.	113.50	113.50
Wegener's	72.00	73.00
Wegen. cert.	67.00e	67.50e
Wessanen	179.20	178.70
Westhaven Asd	342.00	350.00
Wolters Samsom	230.80	229.00
Wyers	60.00	60.00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	279.00	277.00
Alg.Fondsenb.	190.00	190.00
Alrenta	148.80	148.90
America Fund	274.00	278.00
Bever Belegg	32.40	31.90
Bin.Bel.f.V.	134.00	135.00
BOGAMIJ	155.50	154.00
Chemical Fund	29.50	29.70
Colon. Growth	32.40	32.60
Concentra	27.70	27.80
Eur.Ass. Tr.	5.90	5.80
Goldmines (1)	1175.00	1190.00
Holland Fund	54.30	54.30
Interbonds	690.00	690.00
Japan Fund	39.10	39.00
Lev.Capit.H.	175.00	178.00
MK Int.Vent.	55.50	55.50
N.Y.Ind.Ind.	1320.00	1315.00
Obam. Belegg.	156.00	156.60
Old Court D.	98.50	99.00
Orco Austr. M.	44.90	44.90
Rentalent Bel.	1158.00	1158.00
Rentef.Ned.W.	104.60	104.60
Rentotaal NV	26.30	26.30
Sci Tech	9.80	9.80
Technology F.	35.30	35.50
Tokyo Pac. H.	120.00	121.00
Vance.Sanders	19.70	19.70
VIB NV	85.90	85.90
Viking Res.	47.00	47.00
Wereldhave NV	170.20	170.00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	108.50	108.50
3½ EngWarL	34.50	34.70
9 EIB 75-90	103.30b	103.30
7¾ EIB 72	101.50	101.50
5¾ EIB 65	99.00	98.70
8 IntAmDev71	100.40	100.40
7 IntAmDev68	100.60	100.60
8¾ IBRDev71	100.00	100.00
4 Norsk Hyd37	93.00b	-
6¼ Rothmans	123.00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	42.00	41.30
Amer. Brands	59.80	59.80
Amer. Expres	41.75	42.00
Amer. Motors	3.10	3.10
Am.Tel.& Tel.	21.50	21.25
Ameritech	90.20	90.20
ASARCO	22.40	22.30
Atl. Richf.	59.70	60.60
BAT Industr.	2.98	3.05
Bell Atlantic	90.10	90.20
Bell South	40.70	40.50
Bethl. Steel	17.80	17.70
Boeing Comp.	45.80	46.80
Burroughs	63.75	65.10
Chevron Corp.	36.50	36.80
Citicorp.	46.60	46.90
Colgate-Palm.	26.50	26.50
Control Data	23.80	23.90
Dow Chemical	36.00	36.10
Du Pont	57.25	56.90
Eastman Kodak	44.10	43.70d
Exxon Corp.	50.90	51.35
Fluor Corp.	16.25	16.25
Ford Motor	43.50	43.90
Gen. Electric	60.40	60.50
Gen. Motors	66.80	67.20
Gillette	60.40	60.50
Honeywell	62.30d	62.10
Int.Bus.Mach.	127.00	128.60
Intern.Flavor	28.75	28.50
Intern. Paper	48.10	48.40
ITT Corp.	32.00	32.10
Litton Ind.	79.00	79.50
Lockheed	52.50	52.50
LTV Corp.	8.60	8.50
Minnesota Mining	76.00	76.50
Mobil Oil	29.00	29.30
N.Am.Phill.	33.90	34.50
Nynex	84.50	84.50
Occ.Petr.Corp	32.20	32.00
Pac. Telesis	73.90	74.40
Pepsico	58.70	58.20
Philip Morris C.	82.20	82.20
Phill. Petr.	12.20	12.30
Polaroid	31.30	31.20
Quaker Oats	49.00	-
RCA Corp.	42.90	43.30
Reynolds Ind.	26.20	27.00
Saralee	39.40d	-
Schlumberger	36.25	36.60
Sears Roebuck	34.80d	34.90
Southw. Bell	82.00	82.00
Sperry Corp	49.30	51.00
Tandy Corp.	33.20	33.10
Texaco	35.75	35.90
Texas Instr.	94.50	96.50
Union Carbide	53.70	54.15
Union Pacific	47.50	47.50
US Steel	30.80	30.60
US West	78.10	78.20
Warner Lamb.	37.75	37.60
Westinghouse	33.70	33.60
Woolworth	47.90	47.90
Xerox Corp	50.80	51.50

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	46.50	46.50
Am. Home Prod.	178.00	181.00
Am. Motors	10.60	10.80
ATT Nedam	68.50	66.50
ASARCO Inc.	61.50	60.30
Atl. Richf.	186.00	190.50
Boeing Corp	145.00	146.20
Burroughs	198.50	206.00
Can. Pacific	115.50	116.40
Chevron Corp.	112.50	114.00
Chrysler	111.70	115.00
Citicorp.	147.50	147.30
Colgate-Palm.	83.00	84.00
Control Data	74.00	72.00
Dart & Kraft	109.30	110.00
Dow Chemical	108.00	109.50
Eastman Kodak	134.00	136.60
Exxon Corp	159.00	160.00
Fluor Corp.	51.00	50.00
Ford Motor	137.20	139.70
Gen. Electric	185.30	188.00
Gen. Foods	242.00	243.00
Gen. Motors	208.00	212.00
Gillette	188.50	189.50
Goodyear	90.10	89.50
Inco	44.00	42.50
I.B.M	394.00	402.00
Int. Flavors	89.00	88.50
ITT Corp	99.00	99.60
Kroger	132.00	133.00
Lockheed	164.00	164.00
Merck & Co.	358.00	354.70
Minn. Min.	238.00	238.00
Nabisco Br.	240.00	-
N.Am.Philips	103.00	105.50
Pepsi Co.	181.00	181.00
Philip Morris C.	253.00	254.00
Phill. Petr	109.50	111.00
Polaroid	90.20	90.80
Procter & G.	179.00	178.50
Quaker Oats	155.00	151.00
RCA Corp	130.70	133.60
Schlumberger	114.60	112.70
Sears Roebuck	109.00	108.00
Shell Canada	58.80	58.80
Sperry Corp	152.30	158.80
Tandy Corp.	102.00	102.50
Texas Instr.	291.00	304.00
Union Pacific	146.50	146.20
Un. St. Steel	93.60	94.00
Westinghouse	104.70	105.30
Woolworth	148.30	149.70
Xerox Corp.	152.00	154.50

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	700.00	660.00
Mits.El (500)	280.00	280.00

Warrants

Ahold	426.00	426.00
Amer. Express	37.00	-
Bever Bel	6.00e	6.20
Bever Bel. 1-10	0.56	0.65
Bredero VG 83	37.00	40.00e
Bredero VG 84	27.00	26.50
Gist-Brocades	59.00	60.50
Honda motor co	700.00	670.00
Hunter Douglas	26.10	26.40
K.L.M. B	579.00	580.00
K.L.M. warr. 85-92	380.00	376.00
MK Int. Vent	8.40	8.40
Nat.Inv Bank	37.00	37.00
Nat Nederl. 76	3060.00	3060.00
Nat Nederl. 78	2730.00	2740.00
Philips Gem.B	52.00	53.40
Philips 85-89	147.20	149.00
VNU Ver. Bez.	535.00	555.00
W.U.H.	20.00	19.50

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	104.00	103.80
15½ AEGON82	107.65	107.65
13 Amro-Bank82	107.50	107.50
10¾ Amro 83	101.25	101.10
9 BMH ecu 85-92	103.25	103.40
11 CC Rabo83	102.20	102.20
9 CCRabo 85	106.25	106.25
7 CCRabo 84	106.50	106.50
11 DSM 84	103.30	103.30
8¾ DSM 76	96.75	96.75
8¾ DSM 77	97.25	97.75
10⅝ EEG-ecu 84-90	106.40	105.50
9¾ EIB-ecu 85-95	105.45	105.60
12¼HlAirl.F	104.25	104.00
HollAirl.warr	17.00	18.00
12 NIB/A 85-90	103.20	103.20
11¼ NGU 83	103.50	103.50
11¼ NGU 84	103.00	103.25
10 NGU 83	101.25	101.10
6¾ Phil.83	87.30	86.90
9¾ Unil.80	99.00	99.00
9¼ Unil.79	99.80	99.80
4¾ Akzo 69	116.00	116.00
5½ Amro 68	214.00	255.00
5¾ Gist 69	315.00	313.00
5¾ Hoog.68	96.00	-

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV cert	12.30	13.20
7½ RSV 69	75.00	75.80

OPTIEBEURS

abn	p	oct	500.00	168	6.00	5.50
agn	c	[illegible]	100.00	121	6.00	5.20
agn	c	oct	100.00	227	3.00	2.40
agn	p	oct	95.00	241	1.50	1.70
akz	[illegible]	jan	130.00	160	4.60a	4.70b
akz	c	oct	110.00	116	14.70	15.50
akz	c	oct	120.00	131	6.70	7.10
akz	c	oct	130.00	155	1.70	1.90
akz	p	oct	120.00	227	1.70	1.30
art	c	oct	90.00	116	1.20	1.60
art	p	oct	85.00	227	1.20	1.00
dgx	c	sep	315.00	244	2.20	2.50b
dgx	c	sep	320.00	222	0.90	1.30
dgx	p	sep	305.00	307	2.80a	1.70
dgx	p	dec	305.00	261	9.00	7.90
dgx	p	dec	310.00	116	11.50	10.20
dmx	c	sep	285.00	300	1.20a	1.00
gd	c	feb	340.00	255	23.00	21.50
ho	c	jan	65.00	126	2.80	3.10
ho	c	oct	65.00	279	1.40	1.40
klm	c	jan	65.00	232	3.00	3.00
klm	c	oct	60.00	169	3.90a	4.20
klm	c	oct	65.00	240	1.50	1.50
klm	p	oct	60.00	349	1.20	1.10
ned	c	oct	180.00	192	6.00	6.70
nla	p	nov	137.50	100	0.70	0.70
nla	p	nov	140.00	500	2.10a	1.70
nls	c	may	110.00	2921	4.80a	4.20
nls	c	nov	110.00	2928	4.10a	4.10
nlx	c	feb	100.00	150	4.70a	4.20
nn	c	oct	75.00	118	3.00	3.40
nn	p	oct	75.00	235	1.50	1.70
phi	c	jan	45.00	153	4.10	4.50
phi	c	jan	50.00	457	2.00	2.20
phi	c	oct	45.00	143	2.80	3.40
phi	c	oct	50.00	105	0.60	0.70
phi	p	jan	50.00	106	4.50	3.70
rd	c	jan	190.00	110	9.70a	10.70
rd	c	jan	200.00	140	5.70	6.20
rd	c	apr	190.00	112	13.00a	13.90
rd	c	apr	200.00	100	8.50	9.00
rd	c	oct	190.00	157	5.50	6.60a
rd	c	oct	200.00	346	2.20	2.50
rd	c	oct	210.00	200	0.90a	0.90
rd	p	oct	180.00	162	1.60b	1.20
rd	p	oct	190.00	110	5.50	4.20
rd	p	oct	200.00	147	14.00	11.50
unl	p	jan	340.00	104	17.00	17.00
xbp	c	sep	140.00	100	2.30a	1.80
xbp	p	sep	140.00	100	2.50a	2.80

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 Het Vredeskanon. Finse tekenfilm voor de kinderen.
14.15 Parasolka in het Circus. Russische tekenfilm.
14.25 Duimelijntje. Tekenfilm naar het sprookje van Hans Christiaan Andersen.
14.50 Stilte! Gefilmde rekonstruktie van een ware gebeurtenis uit 1979. 13 Chileense kinderen bezetten in 1979, het internationale Jaar van het Kind, de Deense ambasade in Chili. Ze gingen in hongerstaking omdat ze van de regering Pinochet wilden weten wat er met hun verdwenen familieleden gebeurd was.
15.30 Suske en Wiske en de Windbrekers (3). Tekenfilmserie naar de boeken van Willy Vandersteen (herh.)
15.54 De Bananasplit Show. Herhaling van de eerste Bananasplit show van het seizoen 84 85, met o.a. opnamen gemaakt in Montreux, op Terschelling en aan de Belgische grens. Presentatie: Patty Brard en Ralph Inbar.
16.45 Sons and daughters. Australische tv-serie. Afl. 93. Het geluk van Angela en Rob tijdens de huwelijksreis valt in duigen door een emotionele crisis. Een tragische gebeurtenis in het gezin van de Palmers draagt ertoe bij dat de kloof tussen David en zijn zoon Kevin wordt overbrugd.
17.30 Journaal
17.40 TROS Formule 1 special. Erik de Zwart presenteert videohits vanuit zomerse lokaties in Nederland.
18.30 Voorlichtingsprogramma. Planten verzorgen in huis en tuin".
18.45 Voorlichtingsprogramma. 'n Eigen Bedrijf.
19.00 Rosco. Kinderprogramma waarin Rosco weer voorleest uit het televisieprentenboek van Ton Hasebos. (herh.)
19.05 Knight Rider. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Doelwit. Michael Knight en Kit krijgen de opdracht een groep slechterikken op te sporen, die in gifgas handelen en dit aan terroristen trachten te verkopen. Het scheelt niet veel of Michael wordt zelf slachtoffer van het gifgas.
20.00 Journaal
20.28 Kankerbestrijding? Misschien zijn we verder dan U denkt. Filmpje van het Koningin Wilhelmina Fonds.
20.33 Te land, ter zee en in de lucht. Achteruitrijden Caravanrace spectaculairder. Amusementsprogramma met veel spektakel vanaf het Eurocircuit te Valkenswaard. Muzikale gasten: André Hazes en Babe. Presentatie: Tom Blom en Jack van Gelder.
21.30 Compilatie "Het Andere Net". Hoogtepunten uit afleveringen van "Het Andere Net" van het afgelopen seizoen, met Ivo Niehe, Adelheid Roosen en Ron Brandsteder.
22.20 TROS Aktua. Aktualiteitenrubriek.
22.30 Music-all-in-concert. Herhaling van een speciale Music-All-Inn ter gelegenheid van het Holland festival 1975, destijds opgenomen in het Circustheater te Scheveningen. Met: Pim Jacobs, Rita Reys, Gijs Beths en het Trio Louis van Dyck.
23.20 Journaal
23.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.50 Studio Sport: Wielrennen. Samenvatting van de ploegentijdrit over 100 km in Venetië. Commentaar Heinze Bakker
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.40 Sesamstraat. Animatieserie voor de kleuters.
19.00 Journaal
19.12 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine. Met vandaag (onder voorbehoud) de volgende onderwerpen Beeld-en-route Diepenheim. Windscherm voor schepen langs Caland-kanaal. Vrouwen brengen Oost-Groningen aan de man.
19.40 De Spiegel (Ayna). Turkse film van Erden Kiral die zich afspeelt op het platteland in een feodale tijd waarin de mensen in het boerendorp volledig afhankelijk waren van hun landheer. Met o.a.: Nur Sürer, Suavi Eren, Hikmet Celik en Nikos Skiadas. Het leven van het jonge paar Zelihan en Nacmettin die niet meer bezitten dan een armoedige hut en een os, wordt bepaald door hun meester Aga. Als Aga's jongere broer Kücük zich meester maakt van Zelihan, de vrouw van Nacmettin, hebben de twee geen mogelijkheden tot verweer. Kücük schenkt Aga een spiegel die zij verborgen houdt voor Nacmettin. Deze blijft niets anders over dan zijn opponent te doden.
21.10 Concerto in F voor piano en orkest (1925) van George Gershwin. Uitgevoerd door het Symfonie-orkest van Bazel o.l.v. Matthias Bamert, m.m.v. Leon Bates, piano.
21.40 Beeldspraak: De wereld van Oskar Fischinger. Film waarin Elfriede Fischinger aan de kijkers haar persoonlijke herinneringen aan de wereld van Oskar Fischinger vertelt.
22.15 Scherzo à la Russe, van Igor Stravinsky. Uitgevoerd door het Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Hans Vonk.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
23.00 Studio Sport
23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden


● *NUR SURER als Zelihan in de Turkse speelfilm "Ayna" (De Spiegel). - Nederland 2, 19.40 uur.*

Duitsland 1

08.10 -08.30 Schooltelevisie
10.00 Heute
10.03 Die Sport Reportage
10.35 Hilfe, der Doktor kommt! Komische Engelse speelfilm (herh.)
12.10 Report
12.55 Presseschau
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
14.40 Teletekstoverzicht
15.00 ■ Fury, avonturen van een paard. Engelse serie voor de jeugd. Afl. 42: Der Unglücksrabe.
15.25 Jim Knopf und Lukas, der Lokomotivführer. Poppenspel van de Augsburger Puppenkiste. Afl. 3: Van de woestijn naar de drakenstad.
15.55 Wolff und Rüffel. Kinderprogramma.
16.00 Nieuws
16.10 Janosik, Held der Berge (9). Poolse avonturenserie voor de jeugd. De boeren moeten in het leger. De rijke boeren kunnen hun dienst in het leger afkopen, dus alleen de arme boeren moeten gaan. Daar wil Janosik iets aan veranderen.
16.55 ARD-Sport extra: Voetballen. Landskampioenschappen UDSSR - West-Duitsland. (In de pauze: ca. 17.45 Nieuws).
18.45 WWF. Show en informatie.
19.00 Monaco Frenze - Der ewige Stenz. Tv-serie. Afl.: Mehr seelisch, verstehen's?
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Schwarzer Lohn und weisse Weste. Televisiespel met in de hoofdrollen: Peer Schmidt, Raphael Wilczek en Hagen Muller-Stahl. Regie: Marco Serafini. Herbert König heeft het land aan de Engelse zwartwerkers, die zich niet ver van zijn huis op een bouwterrein bevinden. Hij zelf is nl. werkeloos en te 'oud' voor een nieuwe baan. In zijn woede geeft hij deze 'dubbel-verdieners' aan.
21.25 Brennpunkt. Aktualiteiten.
22.30 Tagesthemen
23.00 -03.00 Klassik- und Rocknacht aus Tokio. Van en met Eberhard Schoner. Een live concert met klassieke en rockmuziek n.a.v. de Duitse dag tijdens de EXPO in Tsukuba Japan in het kader van het Europese Jaar van de Muziek en het Internationale Jaar van de Jeugd van de Europese Gemeenschap. Op het programma o.a. Een inleidende film, Minister Heinz Riesenhuber opent het concert. Suite in b kl.t. van Bach, Sarabande met Rockband en Orkest, een Japanse Band, Concert voor twee piano's van Bach met Nicolas Economou en een Japanse pianist. M.m.v. het New Japan Philharmonic Orchestra.

Duitsland 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
14.55 Programma-overzicht
15.00 Heute
15.03 Emily Erdbeer und der Backwettbewerb. Tekenfilm voor de kinderen.
15.30 Ferienkalender. Vakantietips.
16.05 Flugboot 121 SP. Tv-serie. Afl.: Een dorp in gevaar. Met: Hu Pryce, Mark Lee, Holger Hagen e.a.
16.30 Babbelgamm. Een amusementsprogramma voor kinderen gepresenteerd door Peter Rapp. Met: Ali der Grosste, Fritz der Fussballer, Die immer hungrige Sabine.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Landern, regionaal nieuwsoverzicht.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine. Vandaag: Vrijetijd. Met: 1. Entdecken Sie Mainz am Lerchenberg, 2. Seidenmalerei.
17.50 Rauchende Colts (Gunsmoke). Amerikaanse westernserie. Afl.: Das Gesetz des Indianers. Met: James Arness, Ricardo Montalban, Miriam Colon, e.a.
Aansl.: Heute-Schlagzeilen.


● *Ook vanavond deelt DANIEL J. TRAVANTI weer de lakens uit in een nieuwe aflevering van "Polizeirevier Hill Street". - Duitsland 2, 21.00 uur.*

18.20 Rauchende Colts - vervolg.
18.55 Mittwochslotto 7 aus 38
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 •• P.I.T. - Peter Illmanns Treff. Hits en nieuwtjes. Met o.a. Al Corley, Madness en Hooters.
20.15 Kennzeichen D. Duits allerlei uit Oost en West.
21.00 Polizeirevier Hill Street (Hill Street Blues). Amerikaanse politieserie. Afl.: Hill Street Roulett (2). Met in de hoofdrollen o.a. Daniel J. Travanti, Michael Conrad en Bruce Weitz. LaRue heeft het moeilijk. Op zijn werk heeft hij zich onmogelijk gemaakt en zijn vriendin wil niets meer van hem weten.
21.45 Heute-Journal
22.10 Widersteht dem Bösen! Verslag over de situatie in Zuid-Afrika.
22.40 Die Sport-Reportage: Internationale Galopprennwoche vanuit Baden-Baden/Iffezheim.
23.10 Ein Kuss fürs Leben. Videofilm van Mari Cantu en Katalin Pazmandy. Met: Mari Canty, Bela Spinler, Hermina en Maria Balog, e.a. Een jonge naïeve huzaar verneemt van een waarzegster dat in de stad een jonge prinses gevangen wordt gehouden, die door haar belager in een oude vrouw wordt omgetoverd. Zij wacht nu op een jonge held die haar door een kus bevrijden kan...
00.05 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (49)
08.10 -11.30 Schooltelevisie
17.00 -18.00 Schooltelevisie
18.30 Hannes und die Luftfische. Kinderprogramma van Michael Hatry met tekeningen van Gunnar Matysiak.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. Met om 19.45 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Nieuws
20.15 Mittwochs im III
21.45 Rückkehr nach Monopoli. Documentaire serie. Afl. 2: Arbeit gibt's immer. Het programma behandelt de problemen waarmee Italiaanse gastarbeiders te maken krijgen bij hun terugkeer vanuit Duitsland in Italië. In hun eigen land kunnen ze maar moeilijk aan de slag komen.
22.30 ■ Zum 100. Geburtstag von Georg Wilhelm Pabst: Tagebuch einer Verlorenen. Stomme film uit 1929. Met in de hoofdrollen: Josef Rovensky, Louise Brooks en Vera Pawlowa. Regie: Georg Wilhelm Pabst. Een meisje gaat buiten haar eigen schuld het verkeerde pad op. Zij eindigt in de goot, maar gelukkig wordt zij ten huwelijk gevraagd door een rijke man. De film is een aanklacht tegen de dubbele moraal van de burgerlijke maatschappij.
00.05 Nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 -17.20 ■ Abbott und Costello auf Sherlock Holmes' Spuren (Abbott and Costello meet the invisible man). Amerikaanse speelfilm uit 1951. Met in de hoofdrollen: Bud Alexander, Lou Francis en Helen Gray. Regie: Charles Lamont.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Rockpalast. Vandaag: The Undertones.
20.15 Wanderungen durch die DDR. Die weisse Flotte. Ansichten aus "Spree-Athen". Filmreportage.
21.00 Indiskret (Indiscreet). Amerikaanse speelfilm uit 1958. Met in de hoofdrollen: Gary Grant, Ingrid Bergman en Cecil Parker. Regie: Stanley Donen. De actrice Anna Kalman en de financieel adviseur Philip Adams worden verliefd op elkaar. Er is echter een probleem en dat is dat Philip al getrouwd is. Hoewel hij gescheiden van zijn vrouw leeft, piekert hij er niet over om daadwerkelijk van haar te scheiden.
22.35 Das romantische Zeitalter. Documentaire serie. Afl. 8: Romantische Frauengestalten.
23.20 Nieuws

België/BRT 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl. 14 (herh.)
18.05 Tom en Tina. Kleuterserie. Afl. 77: De reus.
18.10 ■ Kapitein Zeppos. Vlaamse jeugdserie. Afl. 5: De geheimzinnige kamer. Met: Senne Rouffaer, Raymond Bossaerts, Truus Demedts, e.a. Zeppos en Ben gaan het kasteel van Belderbos eens dichterbij bekijken. Ze komen in een geheimzinnige kamer terecht.
18.40 Juke Box. Videoclips.
18.45 Tijdrover: Doe-het-zelf. Vandaag: Hars ingieten. Presentatie: Paul de Bolle. (herh.)
19.00 Uitzending door derden. Programma van de Katholieke Omroep.
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kijk uit! - Verkeerstips. Afl.: De juiste keuze van uw motor.
20.15 Met Mike in zee. In het Zeepreventorium in de Haan ontvangt Mike Verdrengh gasten uit de journalistieke, de show-, sport- en theaterwereld. Met vandaag: Bart Peeters, Jan Geysen en Johan Anthierens.
21.40 Zakenmensen (Empire). Amerikaanse serie over het reilen en zeilen aan de top van een internationale onderneming. Afl. 3. Met: Dennis Dugan, Patrick MacNee, Maureen Arthur e.a. Martinson geeft al zijn bezittingen weg om zo te boeten voor de moord die hij gepleegd heeft. Ben Christian en zijn baas hebben allebei een oogje op Amelia Lopidus. Ben wacht zijn kansen af.
22.05 Eiland. Maandelijks magazine over kunst. Presentatie: Johan Thielemans.
22.50 Paardenkoersen en Journaal
23.05 Sport extra
23.20 -23.25 Coda. "De Pottenbakker" van Pablo Neruda.

België/BRT 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
17.30 Mededelingen van de ONEM
17.45 Ciné vacances. Met: Le 'roi c'est moi; Contes et légendes: Waby; Si, si, si, tekenfilms.
18.10 Lollipop. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms.
18.45 Clip Club. Videoclips met Ray Cokes.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.23 Bonjour la fête. Spelprogramma.
19.30 Journaal
20.00 Le grain de sable. Spelprogramma met Thierry Luthers.
20.40 Petit déjeuner compris. Tv-serie. Afl. 2. Met: Pierre Mondy, Marie-Christine Barrault, Hubert Deschamps e.a. Ook na haar dood blijft La Buque onderwerp van gesprek. Marie-Louise voelt zich nog wat onwennig in haar nieuwe rol, vooral als men haar met La Buque gaat vergelijken.
21.35 Japon le rêve et l'histoire. Documentaire serie over de geschiedenis van Japan. Afl. 1: Le Bouddha dans l'archipel des Kami.
22.30 Trekking van de Nationale Loterij
22.35 Journaal
22.50 -23.00 Informations, réflexions et interrogations laïques.

België/RTBF 2

11.30 Overname RTBF 1
19.00 La pensée et les hommes. Programma over filosofie en lekenmoraal.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
19.57 Overname RTBF 1

SKY Channel

11.30 •• Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.15 •• Sky Trax - Monsters of Rock.
13.00 •• Sky Trax - The UK Top 50 Show.
14.00 The Nature of Things. Documentaire serie. Afl.: Tipping the Scales.
15.00 Standby... Light! Camera! Action! Documentaire serie over het produceren van speelfilms.
16.00 •• Sky Trax - The Pat Sharp Show.
16.45 •• Sky Trax - Young, Free and Single.
17.30 Sky Trax - The All American Hot 100 Show - Live.
18.30 ■ Mr Ed. Komische serie. Afl.: Oh those Hats!
19.00 The double life of Henry Phyfe. Tv-serie. Afl.: Will the real U-31 stand up.
19.30 Pathfinders. Oorlogsserie. Afl.: Operation Pickpocket.
20.25 Iron Angel. Amerikaanse speelfilm met o.a. Jim Davis en Don Barry.


● *WILLEKE ALBERTI, vanavond te gast bij Mike Verdrengh. - BRT 1, 20.15 uur.*

21.40 International Motor Sports. Beelden van auto- en motorsportevenementen.
22.45 FIFA World Youth Football Championship. Reportage van dit internationaal voetbaltoernooi voor junioren.
23.45 -00.30 •• Sky Trax. Non stop popmuziek en videoclips.

BFBS

12.50 Chock-a-Block. Kleuterprogramma.
13.05 Loose Ends. Spelprogramma gepresenteerd door Tim Brooke-Taylor.
13.35 My Marriage. Nieuwe serie gespreksprogramma's over diverse aspecten van het huwelijk, gepresenteerd door ex-sociaal werker Colin Morris.
14.00 -14.20 News and Weather
16.45 Birthday Time
Aansl.: Alphabet Zoo. Kinderprogramma's.
17.00 Play School
Aansl.: Birthday Time. Kinderprogramma's.
17.25 Scruffy. Driedelige tekenfilmserie over het dappere hondje Scruffy. Afl. 1.
17.50 The Wall Game. Theater-workshop voor en door kinderen.
18.15 Debut. Sarah Greene ontmoet toekomstige (top)artiesten.
18.45 News and Weather
19.00 The Krypton Factor. Moeilijke televisiequiz gepresenteerd door Gordon Burns.
19.25 Coronation Street. Tv-serie.
19.50 The Kenny Everett Television Show. Amusementsprogramma waarin Kenny Everett weer diverse vragen krijgt voorgelegd. Waarom eigenlijk?... het antwoord weet hij toch niet.
20.20 Lost in Music. Filmreportage over Monarch, een jonge zanger die probeert door te breken in de internationale popscene met socamuziek, een mengeling van soul en calypso.
21.10 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie over de machtsstrijd tussen twee wijnbouwersfamilies.
22.00 News and Weather


● *RON BRANDSTEDER, ADELHEID ROOSEN en IVO NIEHE, die veel plezier beleven aan de leukste momenten uit "Het andere net". - Nederland 1, 21.30 uur.*

22.25 -23.15 Late starter Tiendelige tv-serie met o.a. Richard Barkworth en Rowena Cooper. Afl. 3.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Sunie hits the screen. Popmuziek met Sunie.
08.00 14.00 en 20.00 Sit tight. Popmuziek met Simon.
09.00 15.00 en 21.00 Boogie Box. De nieuwste dansmuziek, nieuwtjes en interviews.
10.00 16.00 en 22.00 60 Minute Mix. Popmuziek met Martin.
11.00 17.00 en 23.00 Musical Chains. Popmuziek met Sunie en Gaz.
12.00 18.00 en 24.00 Sound + Vision. Popmuziek met Gary.

TV5

19.00 La claque. Toneelstuk van André Roussin met o.a. Yvonne Clech en Pierre Nègre. Twee gezinnen, van een componist en een musiekcriticus, komen met elkaar in botsing.
21.05 Het Europese Jaar van de Muziek. Repetities en partituren. Le Tricorne, 2e suite van Manuel de Falla.
22.00 -22.30 Journaal

RTL-Plus

16.30 Programma-overzicht en kijkersspelletje.
16.55 Live aus Moskau: Voetballen. Rechtstreekse reportage van de vriendschappelijke wedstrijd tussen West-Duitsland en Rusland.
18.45 Wir sind oben. Sateliet-party bij RTL-Plus.
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. Nieuws, weerbericht en sport.
19.18 Karlchen - Der Rtlümmel vom Dienst.
19.30 Wir sind Oben. - vervolg.
19.40 Knight Rider. Eerste extra lange aflevering van deze tv-serie.
20.30 Wir sind oben - vervolg.
20.40 Grosser, lass die Fetzen fliegen. Italiaanse speelfilm van Sergio Corbucci. Met o.a.: Adriano Celentano, Claudia Mori en Paolo Stoppa.
22.25 Wir sind oben - vervolg.
23.40 Weerbericht
23.45 Horoskoop
23.50 RTL-Erotikon. Flitsen uit het programma van het Berlijnse cabaret "La vie en rose" en erotische videoclips met David Bowie en de Rolling Stones.
00.35 Die Schamlosen. Speelfilm van Dave Young met o.a. Marisa Mell en Robert Hossein.
02.00 -02.05 Betthupferl.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL PLUS: 7 en satelliet
BFBS: 33, 40, 49 en 59
SKY Channel: Sateliet
Music Box: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,1 khz)
Hilversum 2: 402 m (747 khz)
Hilversum 3: 445 m (675 khz), FM: 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
Hilversum 4: FM 25 en 39
Hilversum 5: 298 m (1008 khz)
ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 - 102,1)
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Hilversum 1

7.03 Ook Goeiemorgen. (7.30 en 8.30 Veronica Nws.radio). 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.03 Kletskop (10.30 Veronica Nws.radio). 12.03 Will Wil Wel. 13.06 Nederland Muziekland. 14.03 Kletsmajoor. 14.15 Douce France. 14.30 Logies en ontbijt. 16.03 Van eigen bodem. 17.03 Hier en Nu-woensdagmagazine. 17.55 Mededelingen. 18.06 Met Teddy aan tafel. 19.02 In 't voorbijgaan. 19.07 Leger des Heilskwartier. 19.25 NCRV-Woensdag-Sport. 20.03 Hobbyscoop. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07 Vandaag... donderdag.

Hilversum 2

7.06 De Wekkerradio. (7.06 en 8.11 Dingen van de dag. 8.33 Het archief. 9.00 Muziek, merk Malando. 9.33 Hoor Haar! 10.33 Leef-tijd-genoeg. 11.33 VARA's natte zomer (Overheidsvoorlichting: 12.16 Franco huis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw). 14.00 De Schuurpapier. 14.33 Opklaringen (14.40 Willem Wilmink's vervolgverhaal). 15.33 Leef-tijd-genoeg. 16.00 Tony van Verre ontmoet Leo Uittenbogaard (3). 16.33 NOS-Ombudsman. 18.10 NOS-Midweekmagazine. (18.13 Frontaal. 18.35 Wereldwijzer. 19.15 Randstad en Regio). 19.30 Het verschijnsel Liefde (3). 20.03 Licht en uitzicht. 20.40 De Bijbel open. 21.05 Van U wil ik zingen. 21.30 EO... in de regio. 22.00 Vragen naar de weg. 22.15 Terugkeer naar Israel. 22.35 Achter de Horizon. 23.30 Verhaal.

Hilversum 3

7.03 Ronduit music-time. 9.03 Gospelsound. 10.03 Muziek motief. 11.03 Country Trail. 12.03 De Wilde Wereld. 15.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 16.04 De Nationale Hitparade. 18.04 De Avondspits. 19.02 Gonzo Radio. 20.03 The John Peel Show. 21.02 Frontlijn. 22.30 Liveconcert. Vandaag Nick Cave and the bad seeds. 23.02-24.00 Heartlands.

Hilversum 4

7.00 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.02 Programma-overzicht. 8.05 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuziek. Hobokwintetten. 10.30 Orkestpalet. Gelders Ork. 11.50 De orkestmuziek van Bach (3). 12.25 Promenade. Werken voor orkest en piano. 13.02 Liederen voor mezzo-sopraan en piano. 13.35 Kerkorgelconc. De psalmen van Sweelinck (1). 14.00 Telefoonnummer 39211. 15.30 Puur cultuur. Oude jazz en klassieke randgebieden. Fletcher Henderson speelt eigen composities (2). 15.45 Muziektheater. Fragmenten uit La Rondine van Puccini. 16.30 Kasteelconcert. Pianorecital. 18.02 Affiche 4. 18.05 Het betere werk. 20.00 Grammafoonmuziek. 20.15 TROS Bach Muzifest 1985. Omroepkoor en Radio Kamerork., met solisten (In de pauze: Interviews). 22.00 TROS Bach Muzifest 1985. Bezoek aan woon- en werkplaatsen van Bach in de DDR.

Hilversum 5

09.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Onderhoud fiets, les 5. 10.00-10.30 Leesvoer. 17.30 Geachte jubilaris. 18.30 De Pina Colada Show. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ

07.30-07.59 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-12.59 ROZ tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ Aktueel. 18.20-19.00 Radio Muskiet, gevarieerd programma.

BRT 2

05.30 Goede morgen, morgen. 08.12 Zomergroeven. Gemengd platenprogramma voor de vakantie. 10.03 Met de deur in huis. 12.00-13.00 Limburg 1985. 13.10 Made in Germany. Duitse schlagermuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Vrijaf. Jong geluid voor de schoolvrije namiddag. 17.00 Focus. 17.05 Radio Twee. Swingende eigentijdse popradio met actuele hits. 22.05 Radio Tropical. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

7.15 Wunchkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 8.30 Fur die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 13.00 Frischauf. 14.05 Chansons, Lieder, Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.45-20.00 Orgel- und Chormusik.

Luxemburg/RTL

05.30 Guten morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 Musikduell. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtanzer. Musik zum Traumen.


● RUUD TER WEIJDEN
...overstap van Sportpanarama naar Plaza, maar blijft bij dezelfde omroep, de AVRO...

Sportpanorama: kopstukken weg

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Sportpanorama van de AVRO raakt dezer dagen twee kopstukken kwijt. Ruud ter Weijden gaat vanaf 4 oktober het programma 'Plaza' presenteren (hij neemt de plaats van Fred Oster over die achteraf toch liever zijn quiz behoudt) en Frits Suer krijgt een functie bij de verzekeringsmaatschappij Nationale Nederlanden.

Rob Bach, medewerker van Sportpanorama, vertelde gisteren dat Ter Weijden die inmiddels al vertrokken is, na zoveel jaar sport wel weer eens wat anders wilde: „Hij heeft die kans nu gekregen en we gaan gewoon verder zonder Ruud".

Frits Suer vertrekt officieel per 1 november, maar met aftrek van vakantiedagen werkt hij tot 15 september. Suer start een soort videowinkel bij de verzekeringsmaatschappij. Volgens Bach is het vertrek van Suer een groot verlies „maar hij heeft wel gelijk. Hij ambieerde altijd hoofdredacteur te worden van een kleine krant, alleen had hij niet de minste garantie dat dat aanbod ooit zou komen. Nu krijgt hij dit op zijn bordje. Hij zou niet goed bij zijn hoofd zijn als hij dit niet pakte".

Het is nog niet bekend door wie de plaatsen worden opgevuld. De sollicitatieprocedure moet nog door personeelszaken in gang worden gezet.

Bekende playbackers in Berg aan de Maas

BERG A D MAAS – In de jongerensociëteit High Chaparral in Berg aan de Maas treedt zondag 1 september de John Ferrow Band op.

Dit orkest wordt begeleidt door het Limburgse duo Ruud Heine en Josephine Hoenjet, die onlangs veel bekendheid verwierven door hun optredens in de KRO-Playbackshow voor de televisie.

Ruud Heine won toen met zijn nabootsing van Neil Diamond en Josephine Hoenjet beeldde Barbara Streisand uit. Het optreden in de High Chaparral aan de Marijkelaan in Berg aan de Maas begint zondag om 20 uur.

Show
EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273/739274

Dagbladuitgevers: kijker moet betalen voor derde TV- net

(Van onze RTV-redactie)

DEN HAAG – Als de mogelijkheden voor televisie worden uitgebreid en een derde net wordt gerealiseerd, moet de rekening daarvan voor een belangrijk deel worden gepresenteerd aan de consument. Dat hebben de uitgevers van dagbladen (NDP) en tijdschriften (NOTU) tijdens een onderhoud met premier Lubbers en de ministers Van Aardenne (economische zaken) en Brinkman (WVC) eensgezind verklaard.

Er ligt op het ogenblik een plan van media-minister Brinkman bij het kabinet op tafel om ter versterking van het publieke omroepbestel de zendmogelijkheden te vergroten door instelling van een derde televisie-net. Dit zou gevuld moeten worden met programma's van NOS en de kleine zendgemachtigden zonder leden.

Aanvankelijk was het de bedoeling dat dit net gefinancierd zou worden uit de inkomsten uit zwevende STER-reclameblokken en een verhoging van de omroepbijdrage (kijkgeld) van tien gulden per jaar. Later bleek de omroepbijdrage-verhoging van de baan te zijn en lag het in het voornemen van het kabinet van het extra tientje af te zien en het derde net alleen uit STER-uitbreiding te bekostigen.

Gevolgen

De NDP-top onder leiding van drs. J.A.M. van Tienen verklaarde maandag na afloop van het overleg met de kabinetsdelegatie er uitdrukkelijk op te hebben gewezen dat elke uitbreiding op dit moment van de STER-zendtijd zeer schadelijke gevolgen heeft voor de positie van de pers. De minister-president was het met deze stelling eens, aldus de NDP-afvaardiging.

Daaruit zou voorzichtig kunnen worden geconcludeerd dat het tientje kijkgeld-verhoging opnieuw in het kabinet in discussie is, hoewel premier Lubbers accentueerde dat de intrede van het derde net voor alle partijen „een kwestie van maatvoering" is. De dagblad- en tijdschrift-uitgevers verzetten zich met alle kracht tegen iedere STER-zendtijduitbreiding omdat inmiddels gebleken is dat er het eerste kwartaal van dit jaar sprake is van een opvallende daling van het advertentie-volume voor de pers in vergelijking tot het jaar daarvoor.

Aanstaande vrijdag neemt het kabinet een beslissing over het derde televisie-net. De Tweede-Kamerfracties van CDA en (in mindere mate) de PvdA kunnen zich in de oprichting van zo'n net vinden. Opmerkelijk daarbij is dat het CDA geen bezwaren aanvoert als deze vorm van tv-zendtijduitbreiding geheel wordt bekostigd uit de STER-middelen. Dit is in tegenspraak met een eerder aanvaarde CDA-motie waarin sprake was van zeer geleidelijk uitbreiding van de STER, die alleen diende te worden aangewend voor betaling van tv-zendtijd in de middaguren.

'Rommel-net'

De VVD-fractie in de Tweede Kamer is volledig tegen een dergelijk „rommel-net", waarvoor geen kijker belangstelling heeft. De liberalen zijn alleen te vinden voor een louter commercieel derde net, dat grotendeels gevuld zou moeten worden met amusement en sport (bijvoorbeeld door ATV oftewel AVRO, TROS en Veronica). De beide andere netten zouden dan respectievelijk als informatie- en culturele zender en als zender voor de geprofileerde omroepen moeten dienen.

Komende vrijdag zal naar verwachting het kabinet het wetsontwerp-Mediawet naar buiten brengen, dat dan is aangepast in de lijn van het advies van de Raad van State. Dit advies is twee weken geleden voltooid en aan het kabinet voorgelegd. Volgens CDA-Tweede-Kamerlid Van der Sanden is de kritiek in dit advies op het ontwerp niet zo sterk negatief als die in het advies van de Omroepraad. De Omroepraad veegde destijds de vloer met het stuk aan.

Benefietconcert voor MBD-kindertjes in Kerkrade


● NANA MOUSKOURI
....voor een benefietconcert naar de Rodahal van Kerkrade...

NANA MOUSKOURI NAAR LIMBURG

(Van onze showpagina-redactie)

KERKRADE – Wereldster NANA MOUSKOURI (49) komt naar Limburg! 'De roos van Griekenland', zoals ze tegenwoordig ook wel wordt genoemd, verzorgt op DINSDAG 12 NOVEMBER 's avonds in de RODAHAL VAN KERKRADE een benefietconcert voor M.B.D.-kindertjes in Limburg. M.B.D. is de afkorting voor Minimal Brain Dysfunction. In dit geval gaat het om kinderen die een lichte hersenstornis opliepen tijdens hun geboorte.

De komst van Nana Mouskouri is mede te danken aan de activiteiten van Hans Leunissen van de M.B.D. Die zag de kans schoon om eerste contacten te leggen met Nana tijdens haar optreden eerder dit jaar in Aken.

Het concert van Nana Mouskouri in de Kerkraadse Rodahal mag uniek heten. De van oorsprong Griekse zangeres, die echter in vele talen zingt, komt naar Kerkrade in aansluiting op haar tournee die zij vanaf oktober door België gaat maken. Zojuist is Nana teruggekeerd uit Nieuw-Zeeland en Australië waar zij eveneens een succesvolle tournee achter de rug heeft. Het is de bedoeling dat binnen afzienbare tijd een nieuwe elpee (in meerdere talen) van Nana op de markt komt. Hieraan voorafgaande verschijnt de Franstalige single „L'amour en héritage".

Korting voor L.D.-lezers

Voorverkoop van kaarten voor de gala-voorstelling met Nana Mouskouri in Kerkrade vindt plaats vanaf begin oktober. Lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad genieten als extra service een reductie van liefst vijf gulden op alle plaatsen. De prijzen zijn: 40 – 32,50 en 25 gulden. Wij zullen begin oktober op deze showpagina nog nader meedelen wanneer van start wordt gegaan met de voorverkoop op alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Sterrenshow met Willem Ruis bij draf- en rensport

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM (GPD) De Willem Ruis Sterrenshow zal vanaf 30 oktober gaan samenwerken met de Sector Draf- en Rensport. Paardenkoersen op de Hilversumse drafbaan zullen dan de combinaties van letters op de loten bepalen. Het ministerie van justitie heeft daarvoor een vergunning verleend.

Tijdens de Sterrenshows, die om de drie weken zullen worden uitgezonden, zullen live-reportages te zien zijn van de draverijen op Hilversum. De actie van de VARA, waarvan de baten ten goede komen aan instellingen van sportieve of culturele aard, staat los van de reeds bestaande kansspelen op de Nederlandse drafbanen zoals het W5-spel.

Het zag er eerst naar uit dat de VARA dit seizoen geen grote loterijshow mocht houden omdat de TROS en de AVRO dat nu samen doen. Bovendien was de Midlotto in handen gekomen van de KRO. Door eens per drie weken uit te zenden in plaats van wekelijks, is de Sterrenshow gered.


● WILLEM RUIS
...met z'n sterrenshow binnenkort ook op de draf- en rensportbanen...


● THE INDIAN WORLD SHOWGROEP
...één van de vele attracties tijdens de Country- en Westernshowdag komende zondag in het Hubertushuis van Geleen...

Country- en western-showdag in Geleen

GELEEN – Komende zondag 1 september houdt de stichting Pejonijo uit Geleen een Country & Western-showdag in het Hubertushuis te Geleen. Het programma begint om 13.00 uur met maar liefst vier Limburgse countrygroepen. Achtereenvolgens treden op: The Tallahassee Hickups, South Side Country Band, Bluegrass Help Band en Country Breeze.

Pejonijo meent met deze groepen een goede keuze te hebben gemaakt zodat op deze zondag de top van van de Limburgse country-musici te beluisteren zal zijn. De ROZ zal op deze C & W-dag opnamen maken voor uitzendingen op een later tijdstip.

Voor het showgedeelte heeft Pejonijo beslag kunnen leggen op een Europese topattractie: The Indian World Showgroep uit België. Deze showgroep onder leiding van chief Wanka Tanka en diens echtgenote Volle Maan zal diverse authentieke dansen voor het publiek opvoeren.

The Indian World Showgroup is vooral bekend vanwege zijn magnifieke vuur-acts van 'chief' Wanka Tanka, die de hele bühne in vuur en vlam zal zetten. Deze groep trad al eerder op in Bobbejaanland, Zwitserland, Slagharen en zelfs voor het Belgische koningspaar. Alle costuums van de showgroep zijn door Wanka Tanka vervaardigd. Totnutoe heeft zij daarin meer dan een miljoen witte en gekleurde parels verwerkt.

Weekend in Eupen voor countryfans en truckers

EUPEN – Eupen zal een weekend lang het mekka worden voor vrachtwagenchauffeurs en de fans van country- en westernmuziek. Meer dan 150 grote vrachtwagens uit België, Nederland, West-Duitsland, Frankrijk, Oostenrijk en Turkije zijn van vrijdag 13 tot en met zondag 15 september van de partij op het tot dusver grootste vrachtwagen- en country-spektakel in Oost-België. Organisator is de G.o.E. uit Eupen.

Het feestweekend wordt op vrijdagavond 13 september om 20.00 uur geopend met een disco-avond door het DJ-team 'Disco-Papa'. Dit dan in een feesttent van de Truckerclub in het industriegebied van Eupen nabij garage Kalscheuer. Deze feesttent is het centrum voor alle aktiviteiten in dit weekend: de verkoop van onderdelen voor vrachtwagenchauffeurs, vaktijdschriften voor de liefhebbers van country- en westernmuziek, snackbars en het optreden van diverse bekende artiesten.

De vrachtwagenchauffeurs, die zaterdagochtend in Eupen arriveren maken daar met ruim 150 wagens op 14 september vanaf 14.00 uur een rondrit door de stad Eupen.

Hoogtepunt

Hoogtepunt is op deze zaterdagavond de registratie van een Countrymusic-Live-programma door de Belgische Rundfunk BRF en het officiele Truckersbal dat tot in de vroege ochtenduurtjes zal duren. Tijdens het drie uur durende radiomagazine 'Gut Aufgelegt' van de BRF met Knuth Kuckel zorgen bekende sterren en groepen voor een show: Gunter gabriel, Tom Astor, The Gamblers en The Lewis-Niedermann-Band uit Oostenrijk. Het festijn eindigt op zondagochtend met een Fruhschoppen vanaf 10.00 uur.

De BRF in Eupen verzoekt ons mee te delen dat entreekaarten voor de zaterdagavond in voorverkoop verkrijgbaar zijn bij de BRF in Eupen aan de Herbesthaler Strasze 82 (09-32-87-744444) of bij de BRF in St. Vith, Malmedierstrasze 25. De kosten bedragen 175 francs (aan de avondkassa 200 francs).

CONSUMENT
Limburgs Dagblad

VETTEN ONMISBARE VOEDINGSSTOFFEN

„Vetten zijn onmisbare voedingsstoffen. Laat ze dus niet zomaar weg. Ze vervullen namelijk diverse belangrijke functies in ons lichaam". Dit advies geeft Cisca de Weert in het blad van de Alternatieve Konsumentenbond. Zij studeert op de Akademie Diedenoord in Wageningen toegepaste huishoudwetenschappen. In haar artikel waarschuwt De Weert tegelijkertijd dat er tal van onzichtbare vetten zitten in allerlei produkten, waaronder kaas, melk, vlees (ook de magere soorten, eieren, vis, snacks).

Daarom is zij tegen het standpunt van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding in Den Haag, dat vindt dat wij ons vetverbruik moeten verlagen van 40 naar 33 procent van ons totaal voedselpakket. Daarnaast zouden wij de verschillende vetzuren moeten verdelen in eenderde verzadigde (zoals in dierlijke vetten), eenderde enkelvoudig onverzadigde en eenderde meervoudig onverzadigde (zoals in plantaardige margarine).

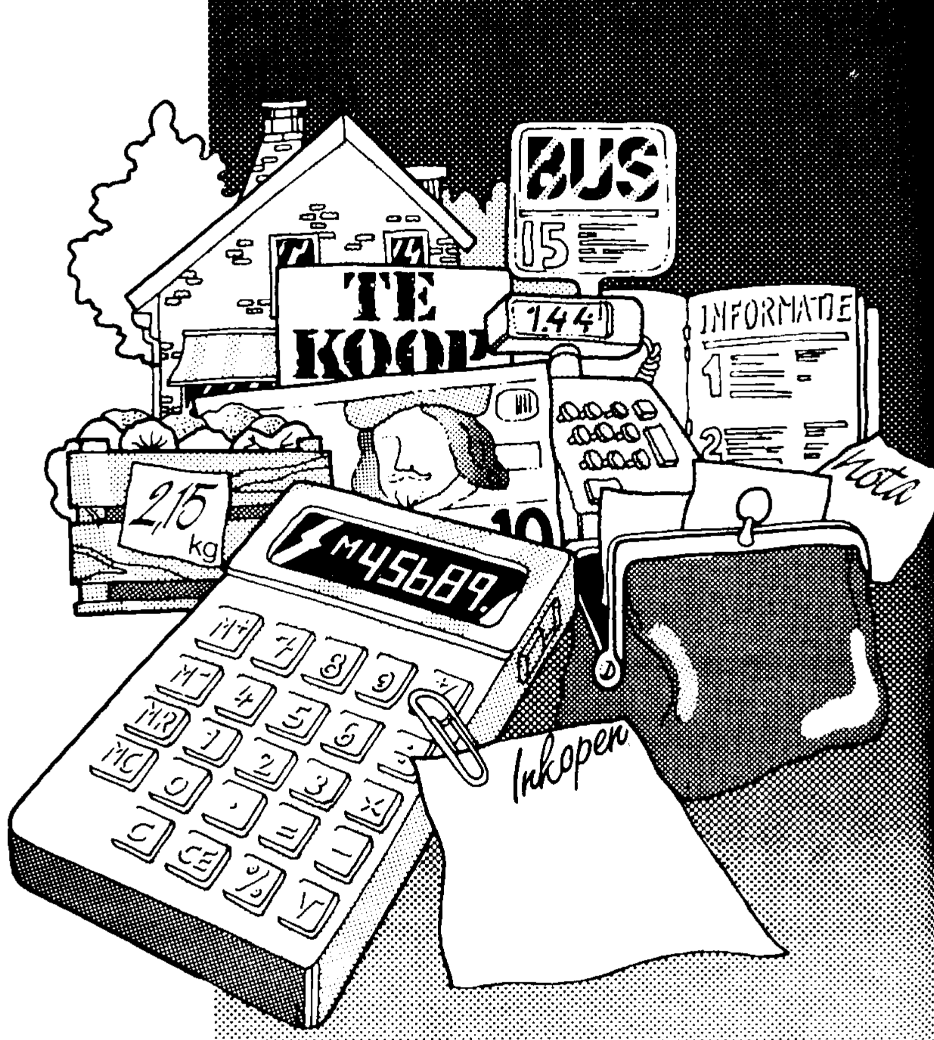
Cisca de Weert vindt dit een verkeerd advies. In de eerste plaats kan niemand precies vaststellen wat hij eet. Wie weet nou hoe hij precies 33 procent vet kan binnenkrijgen en dan ook nog in een bepaalde verhouding? Bovendien acht zij 33 procent veel te veel. Zij vindt het veel beter te leren omgaan met wat men eet, in plaats van te goochelen met getalletjes om de 'juiste hoeveelheden' binnen te krijgen. Letten op de vetten in de voeding is belangrijk, aldus haar mening. Maar dan niet lukraak alleen de dieet-margarines nemen omdat er zoveel linolzuur in zit. Linolzuur heeft een gunstige invloed op een te hoog cholesterolgehalte in het bloed.

De stof wordt, zo hebben wetenschappers ontdekt, vervoerd in 'eiwitjasjes'. Het eiwit zorgt ervoor dat het cholesterol kan worden opgelost in het bloed. De dichtheid ervan wordt bepaald door de verhouding eiwit/cholesterol. Er zijn verschillende cholesteroldragers. Het LDL, met een dik eiwitjasje en relatief weinig cholesterol zet dit af tegen de bloedvatwanden. Als dat vaak gebeurt slibben de bloedvaten dicht, waardoor het atherosclerose, wat wij gewoon aderverkalking noemen, kan optreden. Het HDL met een dun eiwitjasje en veel cholesterol draagt dit naar de lever. Daar wordt het 'jasje uitgetrokken' en wordt het cholesterol afgebroken en gebruikt.

Linolzuur is verreweg het belangrijkste meervoudig onverzadigde vetzuur, dat het cholesterolgehalte in het bloed kan verlaten. De Weert onderkent het belang van 'een kleine hoeveelheid' meervoudig onverzadigde vetzuur in de vorm van linolzuur. „Maar", schrijft ze, „dat kun je ook langs natuurlijke weg binnenkrijgen". Bijvoorbeeld door in de keuken olie met veel meervoudig onverzadigde vetten („uit de natuurvoedingswinkel", adviseert zij; ze schrijft tenslotte in het blad van de Alternatieve Konsumentenbond) te gebruiken, in plaats van margarine van de chemische industrie uit de supermarkt.

Wie bang is te weinig linolzuur binnen te krijgen doet er volgens haar beter aan om bijvoorbeeld plantaardige oliën te gebruiken om te bakken, te frituren of sausjes te maken. Wanneer men niet steeds dezelfde soort olie gebruikt, en afwisselt, dan zit het met het linolzuur wel goed en kan men met een gerust hart boter op het brood smeren.

Als minder alternatieve consument begrijp ik alleen niet waarom ik de plantaardige olie in een alternatieve voedingswinkel moet kopen. Ook de gewone supermarkt heeft plantaardige olie. Het staat op de fles vermeld en we hebben een Keuringsdienst van Waren die controleert of er ook in zit wat er op het etiket staat geschreven. Dezelfde keuringsdienst die ook het voedsel uit de natuurvoedingswinkel onderzoekt.



CONSUMENT
Eindredactie: Jos van Wersch

Maar klant betaalt waardepunt op het artikel toch zelf!

Acht van de tien Nederlanders verwoede 'zegeltjes-spaarders'

HEERLEN – Met een geroutineerd gebaar knipt de cassière de waardepunten van de pakjes boter af. De heer bij kassa twee kijkt angstig naar zijn boodschappen en vraagt zich af of bij hem hetzelfde gebeurt. De klant kijkt verstoord naar de cassière. Je ziet de klant denken: „Nou heb ik toch al die boter en koffie voor niets gekocht". De dame achter de kassa meent dat de klant de waardezegeltjes waarschijnlijk toch niet spaart. Maar als zij denkt dat maar weinig mensen de punten verzamelen, heeft ze het toch mis. Uit een publicatie in 'Levensmiddelenmarkt', het vakblad voor levensmiddelen-detaillisten, blijkt dat in 81 procent van de huishoudens nog een of meer soorten zegels worden gespaard.

De fabrikantenzegels worden vooral bij margarine- en koffieprodukten 'gegeven'. De waarde van de punten is verschillend. Zo kan een koffiezegel bijvoorbeeld tien punten waard zijn, een theezegel vijf punten en een margarinezegel een punt. Behalve fabriekszegels zijn er ook de zogenaamde detaillistenzegels. Deze koopt of krijgt de klant bij zijn boodschappen. De hoeveelheid zegels is afhankelijk van het bedrag dat de klant heeft besteed. Bij Albert Heijn bijvoorbeeld krijgt deze voor 49 gulden aan gespaarde zegels 51 gulden terug. Een magere winst dus.

De waardepunten zijn interessanter voor de klant; het te verkrijgen artikel vertegenwoordigt meestal een grotere waarde. Waardepunten zijn al lang in de handel. Bij Douwe Egberts bijvoorbeeld, waren ze voor de oorlog al te krijgen. In 1923 werd de consument aangemoedigd punten te gaan sparen voor wat toen genoemd werd 'waardevolle toegiftartikelen'. Een aantal jaren eerder al verpakte D.E. romantische zwart-wit-plaatjes in de pakjes koffie en thee. Zo konden kinderen ook tekenkaarten krijgen, waarvan na het inkleuren legpuzzels konden worden gemaakt. Een van de succesartikelen was de bekende wandkoffiemolen.

De fabrikanten 'geven' de waardepunten op hun artikelen niet zomaar. De heer H. J. Meyerink, hoofd van de reclameafdeling van Blue Band: „De waardepunten worden gebruikt om de BB-artikelen te promoten. Ze zorgen voor een soort klantenbinding. De mensen sparen dan ook ontzettend veel, het lijkt wel een rage".

Verzamelt een huishouden eenmaal waardepunten van een bepaald produkt, dan zal doorgespaard worden voor het 'gratis' artikel. De mensen zullen daarom het produkt blijven kopen. Dat is natuurlijk wat de fabrikant wil.

Toch blijkt in de praktijk dat veel mensen niet de moeite nemen de vette zegeltjes van bijvoorbeeld de pakjes boter af te knippen. Bovendien, voor het ontvangen van kado's of baar geld, want dat kan ook, moet de consument de zegeltjes op een vel papier plakken. Niet iets dat je graag doet.

Duizend piek

Behalve koffiezetapparaten, badlakens, theelepeltjes of botervloten kan de klant ook geld voor de gespaarde zegels krijgen. Bij Blue Band bijvoorbeeld is elke zegel acht cent waard, maar heeft de consument liever geld, dan krijgt deze voor honderd zegels maar vier gulden. Dit heeft te maken met de Wet 'beperking cadeaustelsel.' Zo kunnen fabrikanten en winkeliers ook niet zomaar presentjes uitdelen. Die wet legt beperkingen op omtrent de gulle gaven van sommige fabrikanten. Het presentje dat wordt aangeboden, moet verwant zijn aan het artikel. Een koffiebus is verwant aan koffie, een botermesje aan de margarine.

Zelf betalen

Volgens 'Konsumenten Kontakt' verdient de fabrikant extra aan de consument als deze het produkt wel koopt, maar de waardepunten niet spaart. Konsumenten Kontakt deed onderzoek naar de spaarwoede van de Nederlandse bevolking en concludeerde „dat de consument uiteindelijk zelf de kosten betaalt die de fabrikant moet maken om zijn bonnensysteem te organiseren en om al de prachtige kado's thuis af te leveren".

Douwe Egberts geeft toe dat de kosten doorberekend worden in de prijs van de produkten. Het waardepuntensysteem is een onderdeel van de promotie. „De trouwe D.E.-koper krijgt voor deze kosten, via de waardepunten in de vorm van een artikel, al dan niet met bijbetalen, zelfs iets terug. En Douwe Egberts weet zich verzekerd van de trouw van de kopers en daardoor van zijn omzet. Zou Douwe Egberts het geschenkensysteem los laten, dan zou zij andere promotiemiddelen moeten gebruiken voor het bevorderen van de merkentrouw. Of de consument hier dan iets van zou terugzien, is echter de vraag".

Deze informatie geeft D.E. over haar geschenkensysteem, waarin zij dus ruiterlijk toegeeft dat de consument de kosten die de fabrikant moet maken voor al de bonnen, zelf betaalt.

Strengere voorschriften hygiëne kampeerplaatsen

DEN HAAG – Er staat aan aantal nauwkeuriger voorschriften op stapel waaraan kampeerplaatsen moeten voldoen op het gebied van hygiëne en de gezondheid. De ministerraad is akkoord gegaan met een ontwerpbesluit van minister Winsemius (VROM) als nadere uitwerking van de Kampeerwet.

Het besluit bevat onder meer bepalingen over de kwaliteit van het drinkwater, het aantal toiletten, watertappunten en wasgelegenheden alsmede voorzieningen voor het verwijderen van afvalstoffen.

Speelgoed steeds meer aan mode onderhevig

DEN HAAG — Speelgoed wordt steeds meer aan mode onderhevig. Speelgoedzaken moeten hun assortiment dan ook steeds vaker veranderen. Dat heeft overigens niet kunnen voorkomen dat de consument in de periode 1980-85 in totaal 15 procent minder aan speelgoed heeft besteed. Dat staat in een rapport van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (EIM) over de speelgoedzaken.

Een dalend geboortecijfer en een geringer besteedbaar inkomen zijn de belangrijkste oorzaken van de daling in de bestedingen aan speelgoed. In 1984 werd er voor ongeveer 850 miljoen gulden aan speelgoed uitgegeven, waarvan 50 miljoen gulden aan electronisch speelgoed. Dat komt neer op een besteding van 56 gulden inclusief BTW per hoofd van de bevolking. De omzet aan electronisch speelgoed valt volgens het EIM tegen. De snelle opmars van dit speelgoed in het begin van de jaren tachtig werd in 1984 afgebroken.

De speelgoedzaken hebben niet alleen hun assortiment verbreed, maar zijn zich geleidelijk ook meer gaan richten op volwassenen. Als gevolg van arbeidstijdverkorting is hier meer vrije tijd beschikbaar gekomen voor spel en hobby. Ook vormt speelgoed steeds vaker een verzamelobject, aldus het EIM.

Opvallend is volgens het instituut de sterke concentratie in samenwerkingsverbanden van speelgoedwinkels. Zo hoopt men tot lagere verkoopprijzen en betere bedrijfsresultaten te komen. De concurrentie zal in de toekomst dan ook niet zozeer plaatsvinden tussen individuele ondernemingen, maar tussen de verschillende samenwerkingsverbanden, aldus het EIM.

Eerste kropjes witlof zijn er weer

AUGURKEN „STERVENSDUUR"

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – Het eerste nieuwe witlof is weer aan de markt. Werden in juli de laatste kropjes van de lichting 1984/85 geveild, gisteren voerde zekere Bovee uit Meerlo de eerste kropjes van de lichting 1985/86 aan. Het korte lof deed ƒ 6,80 de kilo, het lange ƒ 7,60. Het lof dat niet exportwaardig werd bevonden ging van drie tot vier piek.

Klagen augurkentelers weer van pijn in de rug en van [illegible] den de veilingprijs verlicht. De augurken zijn stervensduur. Vanwege het natte weer is de oogst op de volle grond laat op gang gekomen. Ook valt er minder te plukken dan andere jaren. De aanvoeren zijn nog niet de helft van wat andere jaren voor de klok werd gebracht. Normaal worden eind augustus begin september zo'n 700 tot 800 ton per dag vermarkt. Gisteren stonden er in Grubbenvorst slechts 340 ton gestapeld. De helft kwam van de volle grond, de andere helft uit de kas.

Omdat uitgeslapen telers al hadden zien aankomen dat de teelt van augurken in de volle grond zou achterblijven zijn er geweest die voor de tweede keer augurken hebben geplant. Hun ijver wordt dik beloond.

De allerkleinste augurken – de a-tjes in het vakjargon – deden gisteren ƒ 3,40 tot ƒ 3,50 de kilo. Omdat er duidelijk te weinig zijn was ook de vraag naar de daaropvolgende sortering de b-tjes groter dan het aanbod. Daardoor kwam het dat er voor de b-tjes een hoogste druk van ƒ 3,88 de kilo was. De zure bommaat – de d-fijn en de d-grof – ging van ƒ 1,50 tot ƒ 2 de kilo. De [illegible] maat [illegible] gastronomen uit het oosten als komkommer verorberen – kostte nog rond een piek.

Bonen en koolsoorten blijven goed aan prijs.

Met een hoogste druk van ƒ 4,– de kilo waren de Veense snijbonen het duurst, met een laagste druk van ƒ 1,90 de kilo Neckars – oftewel spekbonen – het goedkoopst.

De dikste bloemkolen kostten ƒ 2,60 per stuk, terwijl broccoli, dat als bloemkool smaakt en ook als bloemkool wordt bereid, aan ƒ 4,60 de kilo kwam.

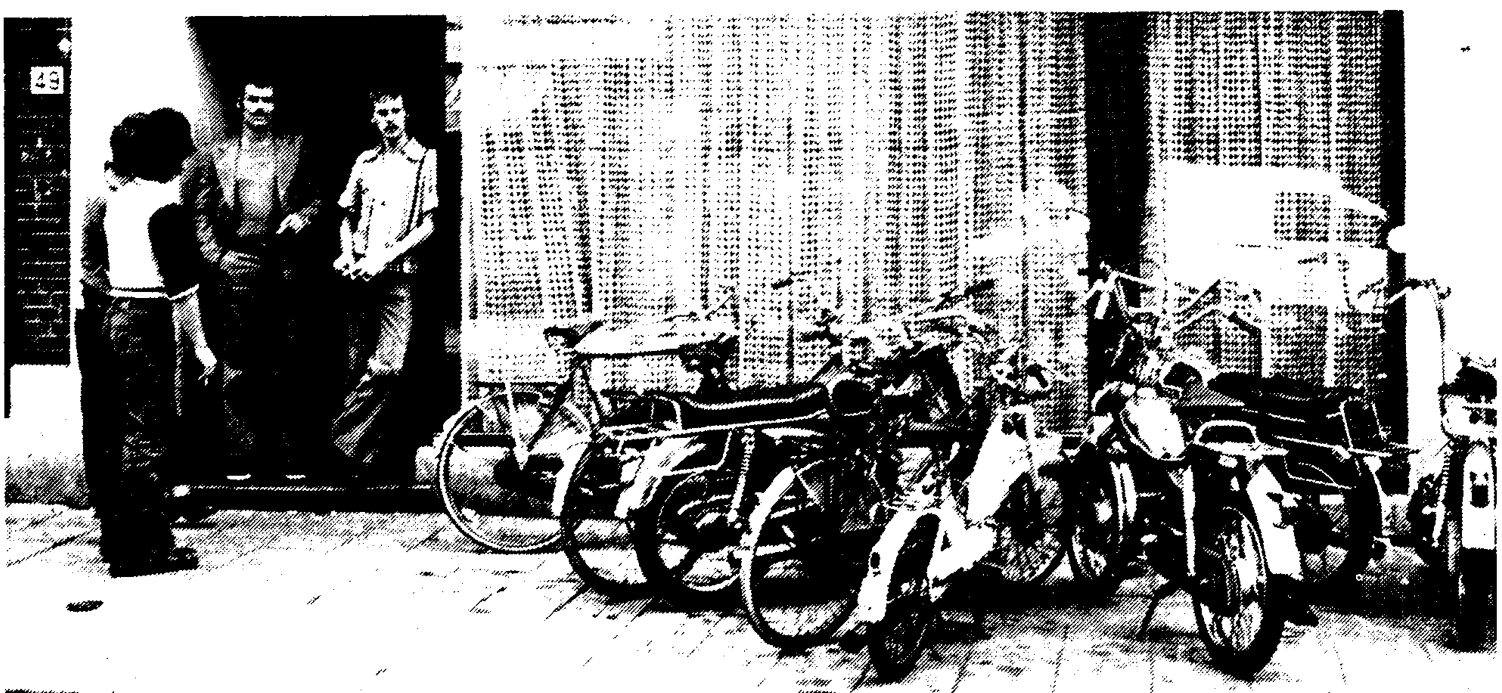
De saladeachtigen blijven goedkoop. Een kropje sla ging tot drie dubbeltjes, een kropje ijsbergsla tot drie kwartjes. Het kropje andijvie lag daar nog een dubbeltje boven. Pas sinds kort wordt andijvie per krop geveild. Voordien gebeurde dat per kilo.

De zwaargewichten onder de komkommers lagen rond vier dubbeltjes. De prijs van de tomaten trok aan. De ronde gingen tot ƒ 5,– per bakje van zes kilo, de vlezige tot ƒ 5,50.

Een forse prijsval maakte op de fruitveiling de James Grieve. In Grubbenvorst deed de zomerappel acht tot negen dubbeltjes de kilo. Ook de Clapp's Favorite – een groen tot geelgroen handpeertje met een mooie rode blos – zakte in prijs. Ze gingen van ƒ 1,– tot ƒ 1,40 de kilo. De prijs van pruimen beweegt zich tussen een rijksdaalder en drie gulden de kilo, die van de doordragende aardbeienrassen tussen ƒ 3,40 en ƒ 3,80 per pond. De blauwe bessen kwamen aan ƒ 6,– de kilo. Met een prijs van ƒ 3,30 tot ƒ 4,40 per doosje van twee ons waren bramen wederom het prijzigst onder het klein fruit.

Bromfiets leidt kommervol bestaan

De cijfers spreken boekdelen. Ook al nemen de naar schatting 600.000 tot 700.000 bromfietsen in ons land maar ongeveer 2 procent van het aantal verreden kilometers voor hun rekening, van de verkeersdoden in Nederland is een op tien bromfietser. En van de vele tienduizenden weggebruikers die jaarlijks in het ziekenhuis belanden is bijna een op de vier daar na een crash met zijn brommer terechtgekomen.



● Brommer: geen motor en geen fiets, wel vaak een gevaar op de weg

De conclusie van onderzoeker Ton Welleman van de stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV): de huidige brommer moet verdwijnen. Zijn alternatief: een gemotoriseerde tweewieler die hoogstens 30 kilometer per uur kan. Zijn realisme: „Ik denk dat we al een heel eind zijn wanneer we de maximumsnelheid voor brommers op 40 kilometer per uur zouden kunnen houden".

De ooit zo populaire bromfiets leidt al jaren een kommervol bestaan. Kochten we rond 1976 nog bijna 90.000 brommers per jaar, de invoering van de verplichte valhelm zorgde voor een enorme val. Sinds een paar jaar stabiliseert de verkoop zich volgens RAI-cijfers zo ronde de 40.000 exemplaren per jaar. En dat betekent dus pertinent niet, stelt Welleman nadrukkelijk, dat de beleidsmakers de bromfiets mogen negeren en rustig kunnen zitten wachten totdat hij is verdwenen uit het straatbeeld.

Daarvoor is het voor een te grote groep mensen het enige betaalbare alternatief voor fietsen of het openbaar vervoer. Dat blijkt ook al uit het feit dat in tegenstelling tot de gemiddelde motorrijder een groot deel van de bromfietsers in de winter doorrijdt.

Hoe komt het dat de bromfiets zo'n gevaarlijk vervoermiddel is?

Welleman onderscheidt drie factoren: de mens, het vervoermiddel en de weg. Bijna driekwart van de bromfietsers is 16, 17 jaar oud. „En wat zijn dat: pubers, beginnende volwassenen. Dat zijn gewoon moeilijke jongens. Ze vertonen in het algemeen een lastig gedrag, en waarom zou dat in het verkeer niet zo zijn? Sportieve waaghalzerij wordt hogelijk gewaardeerd. Ze hebben weinig ervaring met dat voor hun nog nieuwe vervoermiddel en onderschatten de risico's. Dat blijkt overigens bij elke wijze van verkeersdeelname: alle 'starters', of het nu voetgangers of automobilisten zijn, hebben grote problemen".

Als oplossing voor dat probleem lijkt (beter) verkeersonderwijs voor de hand te liggen. Welleman is het daar ten dele mee eens: *„Als je 18 bent en je wilt gaan autorijden, moet je uitgebreid je rijvaardigheid bewijzen.*

Maar als je 16 bent en je gaat aan het verkeer deelnemen met een voertuig dat binnen de bebouwde kom gelijkwaardig is aan de auto en waarvan de bestuurder bovendien veel kwetsbaarder is, dan wordt er geen enkele eis gesteld".

Voedselreep als maaltijd

„Een komplete maaltijd die niet groter is dan een chocoladereep". Met dat produkt is de firma The Good Life in het Noordbrabantse Aarle-Rixtel op de markt gekomen. Volgens het bedrijf is deze reep, die qua voedingswaarde aan de hoogste eisen zou voldoen, vet-arm, licht verteerbaar en heeft een lage kalorische waarde. Dit produkt, dat kan worden bijgeschreven in de serie 'slankmakers', heeft inderdaad een medisch gezien goede samenstelling. Alleen moet je wel even wennen aan het voedsel in de reep. Het lijkt op de inhoud van een tube bisonkit die slecht was dichtgedraaid.

GOEDKOPE GELDLENINGEN

Vaste rente. Gratis verzekering bij overlijden. Bijzonder gunstige, lage tarieven voor goede betalers. Uw vaste inkomen is voldoende zekerheid. U hebt geen borg of onderpand nodig. In 4 uur geregeld en uitbetaald.

netto in handen	terugbetaling (rente + aflossing) 24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.
5.000	240	170	139	114	-
10.000	473	334	268	228	175
15.000	705	497	393	330	263
20.000	940	665	525	443	350
25.000	1175	830	656	555	440
30.000	1410	995	790	666	530
40.000	1880	1330	1050	890	705
50.000	2350	1660	1315	1110	880

Effect. rente v.a. 10.100 12,7%; tot 10.000 14,1%. Alle bedragen vanaf f 3000,- zijn verstrekbaar. Termijnbedragen zijn afgerond en kunnen iets afwijken. Deze leningen worden kontant aan U uitbetaald en kunnen naar eigen inzicht worden besteed. Voor een snelle en vrijblijvende offerte

Bel 045-710806

MAVOK

financieel bemiddelingskantoor
bijkantoor de Tichel Heerlen

Heerlense Cash & Carry Slagerijen

superieure kwaliteit in vers vlees

RECLAME AANBIEDINGEN

Malse rosbief	18.90 p.kg.
Kippeschnitzels	16.90 p.kg.
Kipfilet	15.95 p.kg.
Schnitzels extra	13.95 p.kg.
Fricandeau	12.95 p.kg.
Kuikenbouten	5.95 p.kg.
Gehakt extra	6.95 p.kg.
Braadworst extra	7.95 p.kg.
Dikke vleesribben	7.95 p.kg.

103235 Rennemigstraat 25, Heerlerheide

ACTOMAT BV

vraagt voor haar nieuw te openen benzinestation aan de Antwerpseweg te Heerlen een energieke

stationmanager mnl./vrl.

Leeftijd: 25 jaar.
Min. opl. MAVO.

Tevens:

part-timer mnl./vrl.

Leeftijd: 18 jaar.

Deze man of vrouw bieden wij een part-time baan aan van 19 uur p. week.

Tevens:

2x noodhulp mnl./vrl.

Voor deze baan zoeken wij 2 scholieren die minimaal 18 jaar zijn om voornamelijk in de weekends te werken.

Heeft u belangstelling voor een van deze vacatures bel dan heden woensdagavond 28-8 tussen 19.00 en 22.00 uur dhr. A. Huisman. Tel. 04750-21812.

102896

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 8 augustus 1985, is **Hermanus Hubertina Jacobus Hermans,** geboren te Maastricht op 14 mei 1964, verblijvende in Huize „Op de Bies" te Schimmert aan het adres op de Bies 33 onder curatele gesteld, met benoeming van **Paul Hubertus Hermans,** geboren te Maastricht op 22 april 1956, wonende te Cadier en Keer, gemeente Margraten aan de Papendel 16 tot curator en **Jozef Wilhelmina Hubertus Hermans,** geboren te Maastricht op 3 mei 1959, wonende te Cadier en Keer, gemeente Margraten aan de Kerkstraat 1 tot toeziend curator over voornoemde onder curatele gestelde.

Mr. Richard Wagemans, advokaat en prokureur, Brusselsestraat 59 Maastricht.

Bij beschikking van de kantonrechter te Venlo van 21.8.1985 is aan **Jean-Paul Hubertus Gerardus Damen,** geboren te Tegelen 16 september 1965, wonende te 5951 HB Belfeld aan de Soersbeekweg 12 handlichting verleend tot het met zijn vader **F.P.W.G. Damen** en de heer **P.C.M. Koster,** wonende te 5931 KK Tegelen, Mauritsstraat 45 deelnemen in een vennootschap onder firma, het in dat vennootschapsverband uitoefenen van een electrotechnisch installateurs- en reparateursbedrijf, groothandel en kleinhandel in, alsmede export van, electrotechnische artikelen, een en ander in de ruimste zijn des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

---

provincie limburg mededeling

M 110/34-85

Gedeputeerde Staten van Limburg en de Plaatselijke Commissie voor Ruilverkaveling Roerstreek maken bekend, dat met ingang van vrijdag 30 augustus 1985 gedurende veertien dagen voor eenieder ter inzage is gelegd op de gemeentesecretarieën van Roermond, Montfort, Melick en Herkenbosch, Vlodrop en St. Odiliënberg een kaart, waarop zijn aangegeven de binnen het gebied van de ruilverkaveling "Roerstreek" en voor het Dal van de Roer voorgestelde beheers- en reservaatsgebieden ingevolge de zgn. Relatienota, alsmede een Advies van de Provinciale Commissie Beheer Landbouwgronden inzake de toepassing van de relatienota in het Roerdal.

Verder zal op maandag 2 september 1985
op dinsdag 3 september 1985
op woensdag 4 september 1985
op woensdag 11 september 1985

telkenmale des avonds om 20.00 uur in zaal het Gemeenschapshuis Dorpsstr. 39 te Melick respectievelijk zaal Het Witte Paard te Herkenbosch, Stationsweg nr.9, zaal Roerzicht te Vlodrop Grootestr. 36, zaal Roerparel te St. Odiliënberg, J. Kennedylaan nr. 1,

een voorlichtingsbijeenkomst terzake worden gehouden waarop eenieder die dat wenst zijn vragen en wensen naar voren zal kunnen brengen ten overstaan van een commissie onder voorzitterschap van een lid van Gedeputeerde Staten.

Gedurende vier weken vanaf de datum van tervisielegging kan eenieder tegen de voorgestelde begrenzing en status van de relatienotagronden in het onderhavige gebied schriftelijk bezwaren indienen bij de Plaatselijke Commissie voor de ruilverkaveling "Roerstreek", p/a Lindanusstraat 12, 6041 EC ROERMOND voor zover het betreft relatienotagrond binnen het gebied van de ruilverkaveling en/of bij Gedeputeerde Staten van Limburg (4e afdeling), p/a Bouillonstraat 3, 6011 LH MAASTRICHT.

Gedeputeerde Staten van Limburg, de Plaatselijke Commissie voor de ruilverkaveling "Roerstreek"

GOED KOOP JE BIJ DE HEMA

"Standaard Acryl" breigaren. Bol over? Geld terug! 200 gram. 4.– NÚ 3.50

Noorse sokken, 60% scheerwol. Mt. 37-48. 5.25 NÚ 4.50

PVC sportschoenen. Mt. 28-35. 29.75. Mt. 36-45. 31.75 NÚ 4.– GOEDKOPER

Overhemd, pol./katoen. Mt. 37/38-43/44. In wit, lichtblauw, grijs of beige. 18.75 NÚ 15.75

Herenpullover van acryl/wol. In div. dessins. Mt. 46/48-54/56. O.a. in rood, blauw en grijs. 49.75 NÚ 42.75

Bedrukte dress shirt. Pol./katoen. Mt. 37/38-43/44. In lichtblauw, beige of grijs. Div. dessins. 21.75 NÚ 18.75

Meisjesondergoed van 100% katoen. Mt. 104-164. Hemdje 3.50. Slipje 2.50

Jongesondergoed van 100% katoen. Mt. 104-164. Hemdje 3.–. Slipje 3.–

NÚ ALS SET 5.–

Everclean fluor tandpasta. 75 ml. 1.50 NÚ 3 TUBES VOOR 3.95

Milde shampoo voor dagelijks gebruik. 300 ml. 1.60 NÚ 2 FLESSEN 2.75

Setje in roze/wit of lichtblauw/wit. Beha: 70-80A, 70-80B. 7.75. Slip: 38-44. 3.75 NÚ ALS SET 10.–

Pantybroekje met opgeknipte pijpjes. In wit, lichtblauw, roze of peach. Mt. 38-46. 8.75 NÚ 2 VOOR 14.75

Niet-voorgevormde naadloze beha in lichtblauw, roze of peach. 70-80A, 70-85B. 7.75 NÚ 2 VOOR 13.75

Effen of gestreept damesnachthemd van 100% katoen. Mt. 36-46/48. In blauw, roze of mint. 24.75 NÚ 20.75

Tricot jongenspyjama. Mt. 128-176. 18.75. NÚ 15.75

Acryl kindermuts. 4.75. Acryl sjaal. 5.75 NÚ 75c GOEDKOPER

Grondverf. Ondergrond voor hoogglans- en zijdeglansverf. 750 ml. 9.75 NÚ 8.25. 2 ltr. 22.75 NÚ 19.75. 5 ltr. 55.– NÚ 46.75 NÚ VANAF 8.25

Fietspomp met naadloze pompbuis en op plank. 9.75 NÚ 8.25

PVC douchegordijn. Effen of gedessineerd. 180 cm breed. 14.75 en 19.75 NÚ 2.– GOEDKOPER

Effen rolgordijnen. Gebruikshoogte 190 cm. Div. kleuren. Makkelijk zelf op maat te maken. 90 cm 37.75 NÚ 32.75. 135 cm 55.– NÚ 47.75. 180 cm 75.– NÚ 65.– NÚ VANAF 32.75

Panties, 20 denier, met genaaide teen. Ongevormd. Mt. 36/40-40/44. 95 c NÚ 10 VOOR 8.25

Pol./katoenen blouse. O.a. in groen, geel en fuchsia. Mt. 38-48. 22.75 NÚ 18.75. Polyester pantalon. In div. kleuren. Mt. 40-48. 39.75 NÚ 33.75

Ceintuurs. Dames. 1½ of 2½ cm. 3.25 of 4.75. Heren. 2½ cm. 4.75 NÚ 50c GOEDKOPER

Motorolie, multigrade, 15W/50. 5 ltr. 18.75 NÚ 16.75

Reactor sledestofzuiger met zuigkrachtregelaar. 650 W. Incl. hulpstukken. 110.– KEMA KEUR NÚ 95.–

Reactor lichtgewicht strijkijzer. 1200 Watt. Voor links- of rechtshandig gebruik. 22.75 KEMA KEUR NÚ 19.75

Hema batterijen voor geluid, licht of extra kracht. VANAF 1.75 ELKE SET OF ELKE 2E BATTERIJ NÚ 30c GOEDKOPER. Alkaline penlights. Per pakje van 4 st. 6.– NÚ 5.25. Minicellen. VANAF 3.25 NÚ 50c GOEDKOPER

Theedoeken van 100% katoen. 2.25. Bijpassende keukendoeken, 100% katoen. 2.75 NÚ PER 2 STUKS 75c GOEDKOPER

Isoleerkan in wit of beige. Inh. ca. 1 ltr. 14.75 NÚ 12.75

3 Kop en schotels. Porselein 6.50 of 8.25; aardewerk 7.25 NÚ 1.– GOEDKOPER

Wit aardewerk borden met gekleurde biesjes. Diep, plat of dessert. 1.75 NÚ 4 STUKS 5.75

VERS KOOP JE

Bacon zonder zwoerd, 150 gram. 2.92 NÚ 2.50

Appelflappen, 6 stuks 5.70 NÚ 5.–

Vruchtentaart. Gevuld met banketbakkersroom. Gegarneerd met kersen en een rand sinaasappel. 6.25 NÚ 5.25

SAKSISCHE LEVERWORST, 250 gram 1.75 NÚ 1.50

ROTTERDAMMERTJES, HARDE WORST, p.st. 2.– NÚ 1.75

KOMKOMMER/SELDERIJ SALADE, per bakje à 300 gram 3.25 NÚ 2.75

FIJN VOLKOREN BROOD 2.40 NÚ 2.10

FRICANDEAU, 100 gram 2.35 NÚ 2.–

BIJ DE HEMA

Sherry. Gold en Black label, Cream, medium of dry. 5.95 NÚ 5.25

6 Wijnglazen. 8.25 NÚ 7.25

6 Colaglazen, klein 2.90. Groot. 3.25. 6 Bierglazen. 3.50 NÚ 50c GOEDKOPER

Kunststof bloempotten in div. kleuren. 13-23 cm Ø. 2.25 t/m 8.75 NÚ 2 STUKS 1.25 GOEDKOPER

Dekbedovertreksets in div. dessins, 100% katoen. 135 x 200 cm. 32.75 NÚ 28.75. 200 x 200 cm. 52.50 NÚ 45.75 NÚ VANAF 28.75

Dekbed met polyester vulling. 135 x 200 cm. 39.75 NÚ 33.75. 200 x 200 cm. 72.50 NÚ 62.50 NÚ VANAF 33.75

Bestek met kunststof heft in wit, blauw of roze. Vork, lepel of mes. 5.25 en 6.75. Koffielepel 3.75 of 5.75. NÚ PER STUK 3.–

Echt leren zeem, droogt streeploos. 9.75 NÚ 8.25

20 Afvalzakken met sluitstrips. 60 x 80 cm. 4.– NÚ 2 PAKKEN 6.75

WC-fris. 2 Stuks. 1.75 NÚ 1.50

Doos met 10 theelichtjes in capsule. 1.85 NÚ 3 DOZEN 4.75

Pak met 100 witte papieren servetten. 1.80 NÚ 1.50

Aanbiedingen geldig t/m 7 sept. a.s.

Echt Waar Voor Je Geld

HEMA

H 85 208-28/8

Huwelijk/kennismaking

Jonge zelfst. jurist z. JONGEDAME 20-30 jr. om uit te gaan en voor ser. relatie. Br.m. foto: Postbus 29, 6116 ZG Roosteren.

RIJKSAMBTENAAR 40 jr., eigen woning zoekt serieuze kennismaking m. lieve vrouw, kinderen geen bezwaar. Br.o.nr. VA 342, L.D., Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Ik zoek voor mijn lieve pappa een leuke MAMMA die ook van hem en van mij kan houden. Leeftijd 25 tot 30 jaar. Broertje of zusje geen bezwaar. Br. m. foto worden op erew. beantw. Br.o.nr. HO 760 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nette heer 44 jr. 1.70 m. gesch., eerlijk en sprt. type zkt. k.m. met VROUW, kind geen bezw. (geen cafétype). Brieven m. foto op erew. ret. o.nr. BR 155 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

J.man 37 jr. zkt. ser. k.m. m. eerl. J.VROUW v. ser. relatie. Br. o. no. KE 051 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Hrl. Soc. v. Alleenst. woensdag CONTACT-AVOND met DJ Richard in Casino te Treebeek. Bew. v. alleenst. verpl. Het bestuur.

Heden dansen

Orkest Henny Lubbers. Louter Kabouter, Amstenraderweg 36, Hoensbroek.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen bij de enige erkende Limburgse bemiddelingsbureaus met deskundige medewerksters.

Stichting Relatievorming Limburg

Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Maastricht: mevr. A. Driessen, 043-476677; Roermond en omgeving: mevr. A. Riley, 04749-3903; mevr. Sillekens, 04750-25035. Hoofdkantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-476677.

Stichting Aktief

Mergelland: mevr. Kleynen, 045-753178; omg. Sittard: mevr. Paffen, 04492-1926; hoofdkant.: Heerlerbaan 52A, 6418 CH Heerlen. 045-411501.

J.man zoekt MEISJE of vrouw lft. tussen 30 en 44 jr. m. zacht kar. Ik ben 1,70 m gr. in bezit van eigen huis en auto. Br. o. no. HO 758 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Onroerend goed

Te k. halfvrijst. woonhuis optimaal geïsoleerd, c.v., woonk. m. parket, 4 slpk., badk. + 2de toilet, gr. zolder, gar., voor- en achtertuin, voorzijde op blijvende groenvoorz. Ceciliastr. 60 GUTTECOVEN 04498-54995.

HOENSBROEK te k. gunst. gel. Oostenrijkse won. op 412 m2 m. gar., kelder, gr. woonk. m. parket, keuken, 3 slpk., badk. m. douche, ligb. en 2e toilet, c.v., geh. geïsol., hobbyzolder, leuke tuin m. schuurtje, pr. f 134.000,– k.k. Tel. 045-213033.

Te k. APPARTEMENT te Nieuwenhagen pr. f 62.500,– k.k. Inl. tot 17 u. 043-210341 tst. 229 na 17 u. 045-314052.

Brunssum – f 135.000,-

Haansberg. Ruim halfvrijst. herenhuis m. garage en c.v. Ind.: kelder, entree, woonkamer (ca. 42 m²), keuken, bijkeuken, flinke tuin m. veel privacy en garage. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaap-/hobbykamer. Perc.opp. 453 m². Bouwjaar ca. 1930.

Aquina Makelaardij B.V. Tel. 045-715566

UBACH OVER WORMS gr. halfvrijst. herenhuis te k., 2 wooneenheden, perceelsopp. 1800 m2, pr. f 189.000,– k.k. Tel. 045-314732.

KERKRADE, tussengebouwde woning met berging, voor- en achtertuin, garage. Parkstr. 11. Prijs ad f 97.000,– k.k. Te bevr. 045-410500 of 045-418163.

URMOND: in het karakteristieke Oud-Urmond een geheel te verbouwen pitoresk boerderijtje met ruime binnenplaats (207 m2) pr. f 45.000,– k.k. Inl. Livac b.v. Brugstr. 19 Sittard 04490-10855.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

HEERLEN: bovenwoning, heel pand zonder buren, rustige ligging, energiezuinig, goedkoper dan huren, 3 kamers, open keuken, badk., kelder, cv. T.e.a.b. Tel. 09-4924562191.

WIJLRE: vrijst. woonh. met cv en dubb. gar., tuin, zeer gunst. prijs f 149.000,-. Mak. Smeets 045-753066.

BEDRIJFSRUIMTE te Heerlen-Nrd. ± 200 m. met woning event. inruil won. mogl. Tel. 04492-4192.

Krijgt uw WONING wel voldoende AANDACHT? U bent er zeker van als u belt met

Aquina Makelaardij b.v.

045-715566.

Nuth, te k. vrijst. WOONHUIS m. c.v. en garage, 3 slpk., Mariastraat 30, pr. f 149.900,- , inl. 04492-3500.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten BOPA O.G. 045-324133.

Te KERKRADE Bleijerheide t.k. een ruim, ouder, degelijk h. vrijst. woonhuis met 2 ingangen, achterom, binnenhof, berging en c.v. Voor vele doeleinden geschikt. Pr. f 85.000,- k.k. Inl. 04494-48180.

Bocholtz centrum te k. halfvrijst. WONING m. garage, geh. onderkelderd, geh. geisol., dubb. beglazing, alum. ramen en kozijnen, woonk. 32 m2, keuken met aanbouwkeuken en appar., 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. Vr.pr. f 138.000,- k.k. Tel. 045-442045.

Te k. mooie tussenwoning in GELEEN-ZD. Ind. ruime hal, gr. woonk., gr. keuken. 1e verd.: 4 slpks., badk. met ligbad. Tel. 04494-54672 na 18.00 uur.

Te k. v. part. luxe BUNGALOW te Maasmechelen bj. '80 voorzien v. alle comfort. Inl. tel. 09-3211762560.

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philipsservice. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 55, Heerlen. Tel. 045-716830.

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Scholierenoveralls nu f 25,–. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV SERVICE. Tel. 045-314122.

Sportief

Landbouw

VAKBEKWAAMHEID CAFEBEDRIJF

randstad

Een meubelmaker, stoffeerder

randstad uitzendbureau

Dieren

Drie dingen waarmee Torro U na de vakantie op gang helpt!

't Is weer een beetje wennen na de vakantie. Torro helpt u graag. Met **1.** een geweldig assortiment gewone boodschappen. **2.** Met verschrikkelijk veel en lekker vers. En **3.** met het nodige non-food. Gelukkig: Torro heeft zo'n beetje de láágste prijzen in deze omgeving. Dat helpt, zo vlak na de vakantie. Ja Toch?



1 Alle dagelijkse boodschappen.

BLOEM zak 1000 gram **95**

D.E. ROOD KOFFIE pak 250 gram ~~4.46~~ **4.39**

HONIG MACARONI vlugkokend, 500 gram .. **1.29**

YOGHO YOGHO diverse smaken, pak 1 liter .... ~~1.49~~ **1.29**

OLVARIT BLAUW diverse smaken, potje ... **1.09**

BROSSY BESCHUIT 2 rollen **1.49**

CAVEAU ROUGE fles 0.7 liter **4.25**

OMO WASPOEDER groot formaat, 6 kilo ~~21.87~~ **17.98**

GOUDA'S GLORIE PINDAKAAS pot 350 gram ~~1.79~~ **1.59**

HERO APPELMOES 1/2 blik **89**

HONIG VERMICELLI KRUL middel, pak 250 gram **95**

DOPERWTEN E.F. 1/1 blik **1.49**

PICKWICK THEEZAKJES groen, 20x4 gram ~~1.69~~ **1.59**

CALVÉ MAYONAISE pot 350 ml. **2.29**

NASI GORENG/ BAMI GORENG 1/2 blik **1.99**

RICHE VLEES voor de kat, voor de hond, 1/2 blik **99**

2 Lekker vers.

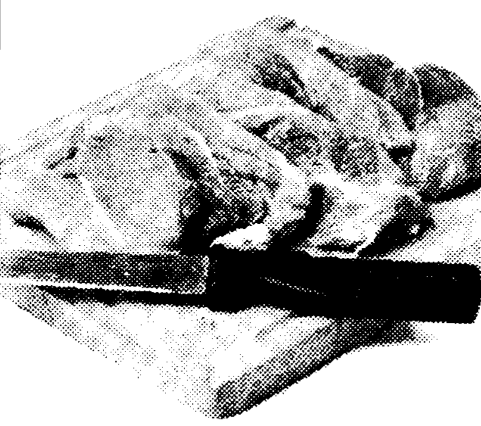
FIJNE SNIJWORST vers van het mes, 100 gram ~~1.19~~ **89**

JONGE KAAS vers van het mes, kilo....... ~~9.90~~ **8.50**



TOMATEN export kwaliteit, 500 gram **69**

BLAUWE DRUIVEN import, per kilo **2.98**



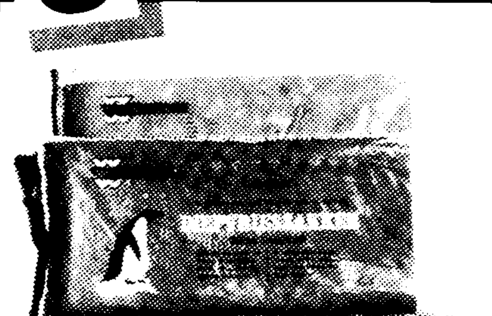
MAGERE VARKENSLAPJES kilo.............. **7.98**

SPINAZIE À LA CREME pak 450 gram ~~1.49~~ **1.19**

MAGERE YOGHURT dagvers, liter ~~1.19~~ **1.09**

NIEUWE AARDAPPELEN Bintjes, zak 5 kilo **1.49**

3 Veel non-food.



DIEPVRIESZAKKEN EXTRA ZWARE KWALITEIT 100 st. 15x24 cm. 1 liter, 70 st. 20x30 cm. 1.5 ltr., 60 st. 24x30 cm. 2 ltr. **2.95**

DIEPVRIESZAKJES 25 stuks **79**

DIEPVRIES MERKSTIFT **1.75**

INMAAKPOTTEN 1/2 liter................ **2.50**
3/4 liter........................ 2.75
1 liter.......................... 2.95

Zomer-voordeel!

GEKRUIDE KIPSTICKS kilo............... **3.95**

VARKENSPOULET 500 gram **3.98**

GELDERSE SCHIJVEN 500 gram **3.75**

SCHENKEL met been, 250 gram . **2.55**

VANILLE VLA dagvers, pak liter **1.49**

VOLLE MELK dagvers, pak liter **1.23**

SMEERKAAS Vonk, kuipje 100 gram ... **69**

PUNTBROODJES zak 6 stuks **1.39**

BOERENWIT OF-BRUINBROOD gesneden, verpakt **1.86**

ARDENNER BOTERHAMWORST vacuüm verpakt, 100 gram **99**

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikantenzijde voorbehouden.

Verspriijzen geldig t/m zaterdag 31 augustus.



1/4-35-01

TORRO TELT VOOR DRIE! 1. GEWONE BOODSCHAPPEN. 2. VEEL VERS. 3. HEEL WAT NON-FOOD.

• RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN • WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD • WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM • • FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT •

De Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. gevestigd te Wijlre (Z.L.) is een van oudsher gerenomeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.

Voor één onzer relaties zoeken wij geïnteresseerden in de overname van

zeer goed lopende dag- en avondexploitatie gelegen in het centrum van Heerlen.

Van kandidaten wordt verwacht dat zij in het bezit zijn van de vereiste vestigingspapieren, alsmede kapitaal.
Geïnteresseerden kunnen schrijven naar:

Koninklijke Brand Bierbrouwer B.V.
T.a.v. de heer J. Blezer
Langheckweg 19
6468 EL Kerkrade

Brand

Vanavond

LES CRAZY BOYS

met een wervelende internationale travestieshow, bekend van vele Duitse TV-programma's. Dit moet u belist meemaken.



La Diligence

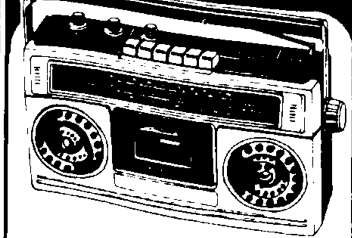
'N BEGRIP IN LIMBURG

11 september: **DANCE DANCE**

25 september: let op! **MARIBELL en SPRING**

Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend
DJ predikant Wim Frijns

ZOMERVOORDEEL BIJ 'T WONDER



STEREO RADIO-CASSETTE-RECORDER. Uitgevoerd met MG, FM stereo en stereo cassette-recorder. 6 mnd. garantie. Elders f 199,-
WONDERPRIJS **159.-**

STEREO AUTORADIO RECORDER. Met MG en FM stereo-ontvanger en stereo cass. speler. 6 mnd. garantie. Elders f ~~150,-~~
WONDERPRIJS **99.95**

Diverse Philips, Blaupunkt en Sony Autoradio-cassettes voor speciale prijs

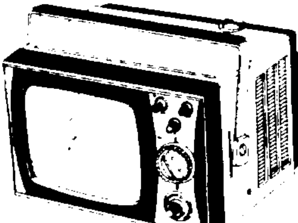
Aristona walkman TR 5660 f 99,-



STEREO WALKMAN. Speelt stereo uw lievelingsmuziek. 6 mnd. garantie. Elders f ~~79,-~~
WONDERPRIJS **45.-**

Philips radio rec. D 7130 f 139,95

MONO RADIO CASSETTE. Met MG en FM en ingebouwde microfoon. 6 mnd. garantie. Elders f ~~179,-~~
WONDERPRIJS **89.95**

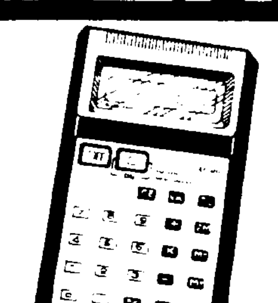


PORTABLE TV. Voor thuis, op de camping of boot. Keuze uit 31 cm of 14 cm. Elders f ~~289,-~~
WONDERPRIJS **195.-**

Model 121123 gemaakt bij Philips f 285,-

ELEKTRISCHE WEKKER. Met analoog tijdsaanduiding. 6 mnd. garantie. Elders f ~~39,-~~
WONDERPRIJS **24.95**

Model met repeteersysteem f 35,-



SHARP TELMACHINE. Met alle basis funkties kompleet met batterijen. 6 mnd. garantie. Elders f ~~29,95~~
WONDERPRIJS **16.95**

ECHTE KOOPJES VINDT U ALLEEN BIJ 'T WONDER

Graaf Gerardstraat 35, Roermond Akerstraat 5, Heerlen

't wonder

Wijcker Brugstraat 19, Maastricht Grote Staat 63, Maastricht

BENT U OP ZOEK NAAR VERLICHTING STEEK DAN UW LICHT EENS OP BIJ 'T WONDER

SLEDESTOFZUIGER. Gemaakt door Philips type RO 3660 met 700 W motor. 12 mnd. garantie. Elders f ~~299,-~~
WONDERPRIJS **165.-**

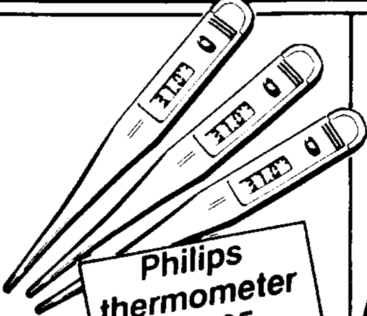
Ook zeer scherpe prijzen in Philips, Miele en AEG stofzuigers



Philips thermometer f 39,95

KOORTSTHERMOMETER. Werkt op batterij digitale uitlezing. Elders f ~~45,-~~
WONDERPRIJS **29.-**

SNELSTRIJKER uitgevoerd met instelbare thermostaat 12 mnd. garantie. Elders f 39,-
WONDERPRIJS **19.95**



Er is al een stroomstrijkijzer voor f 39,95

Draadloze telefoons reeds vanaf f 199,-

TELEFOON. 't Wonder heeft een zeer grote sortering met alle onderdelen om een extra toestel aan te leggen. Afgebeeld model met wandhouder. Elders f ~~40,-~~
WONDERPRIJS **24.95**

BATTERIJLADERS. Geschikt om alle types oplaadbare batterijen te laden. Elders ~~39,-~~
WONDERPRIJS **29.-**

Model voor 4 penlights compleet met batterijen f 29,95

Er is al een Braun föhn voor f 34,95

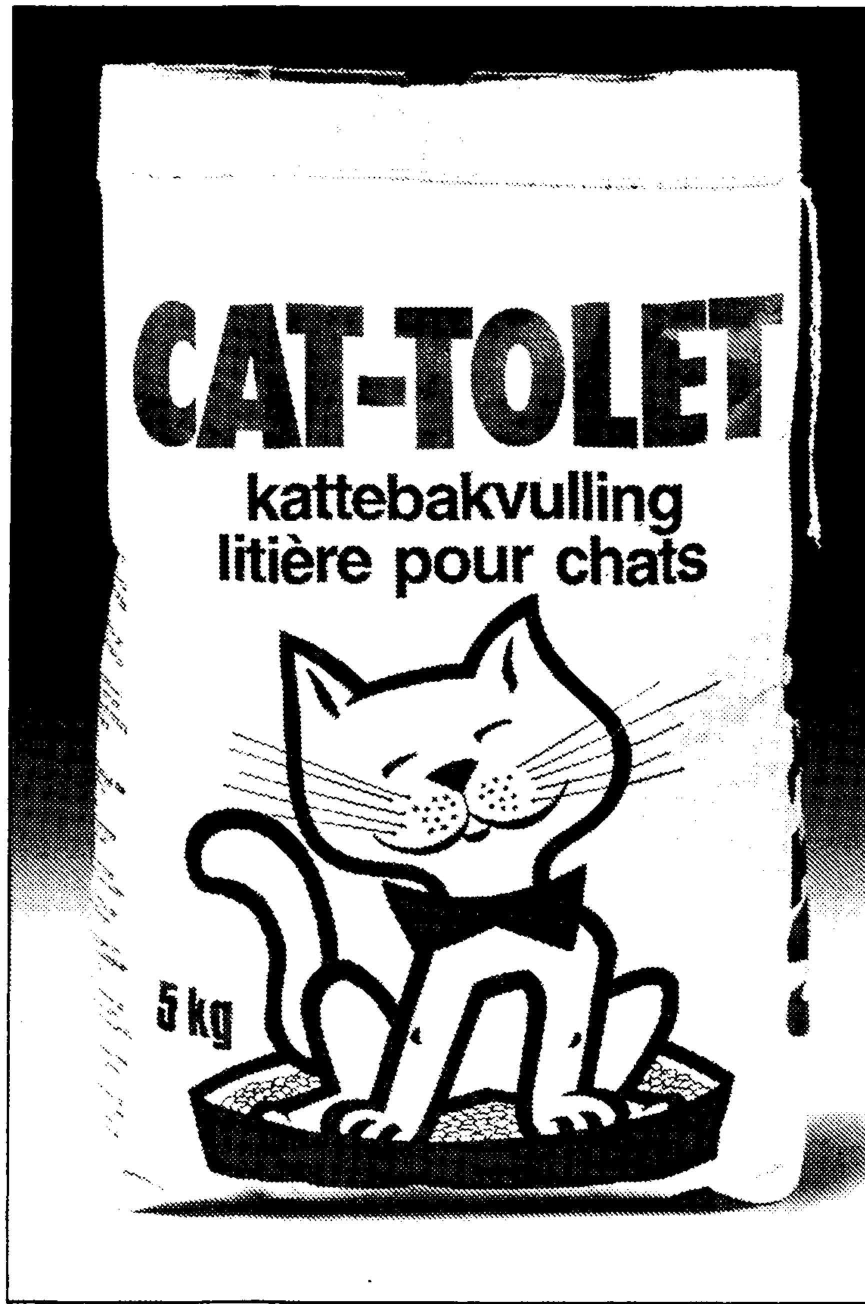
FÖHN. Om uw haar snel te drogen en in vorm te maken. 6 mnd. garantie. Elders f ~~35,-~~
WONDERPRIJS **19.-**

deze week op onze verlichting afdeling 10% extra korting op toch al lage prijzen

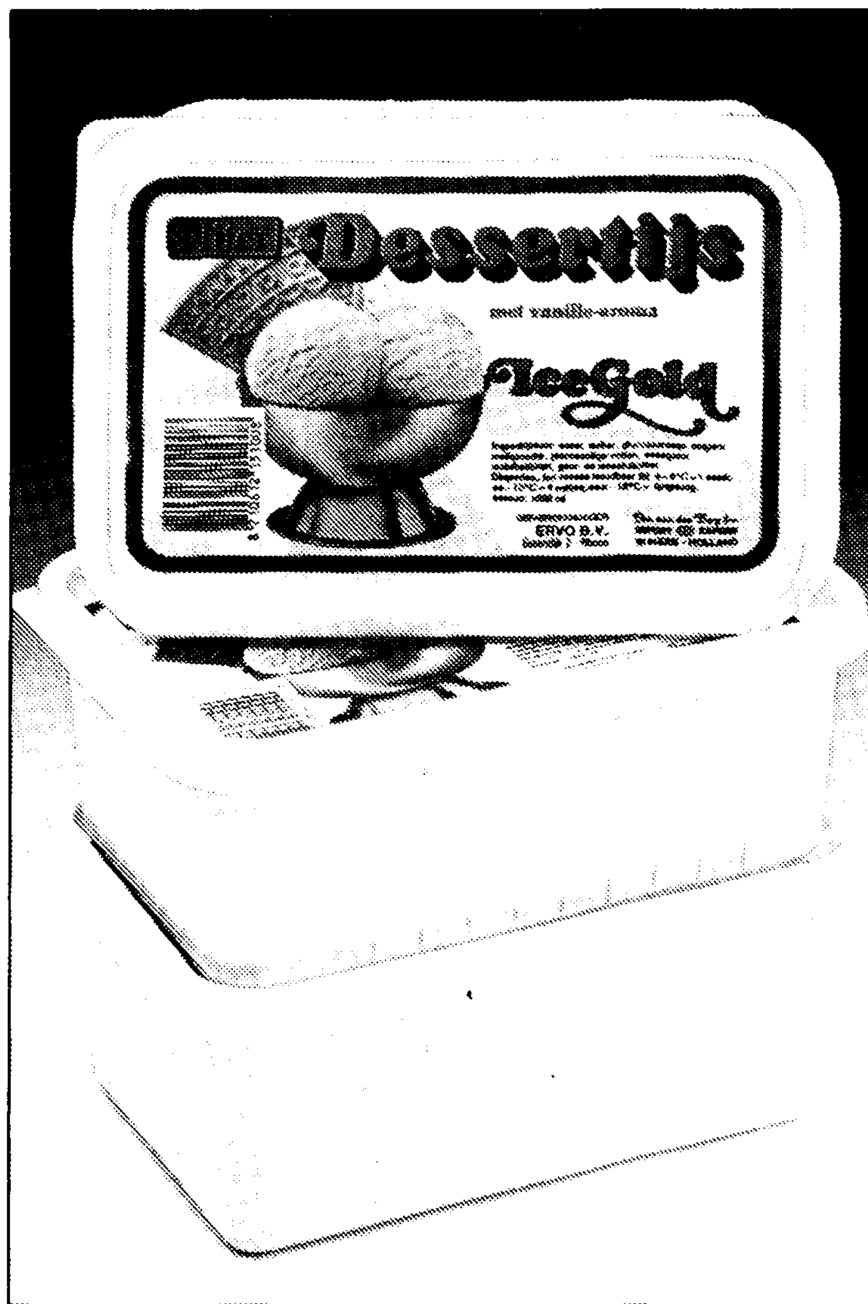
Hebt u wel eens uitgerekend wat u bespaart aan zulke Miro-prijzen?



Volnij houdbare halfvolle melk
15 flacons à 1 liter
~~15,-~~ **12,-**



Cat-Tolet
5 kilo
~~4,50~~ **2,95**



IceGold vanille-ijs
Liter
~~1,79~~ **1,19**



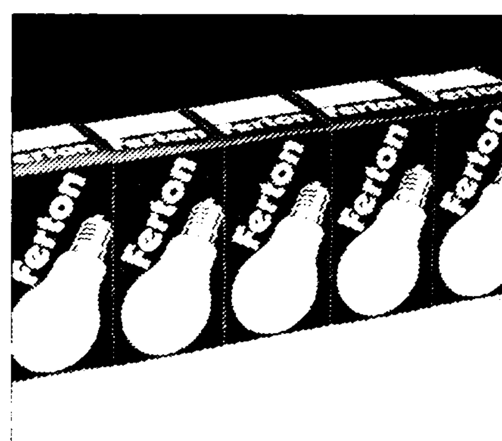
Magere varkenslappen
Kilo
~~12,50~~ **7,90**



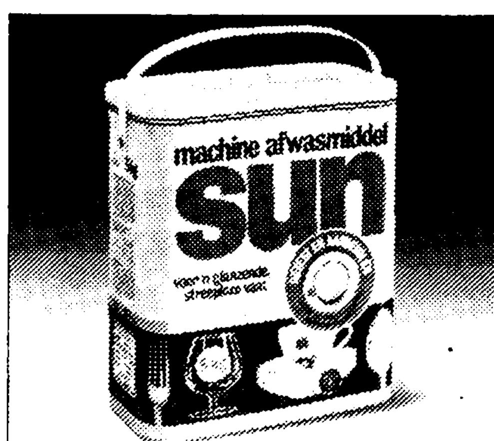
Hele kip
Kilo
~~6,95~~ **5,95**



Gouda goud
Vers van het mes.
Kilo
~~13,90~~ **9,90**



Ferton gloeilampen
5 stuks
(2 x 40 W, 2 x 60 W en 1 x 75 W) ~~3,75~~ **2,95**



Sun vaatwasmachine-middel
5 kilo
15,95

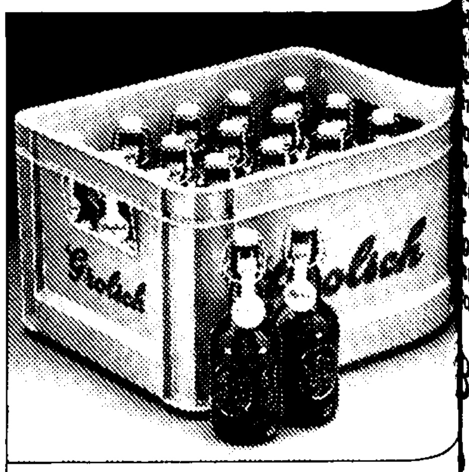
Bekende merken altijd laag geprijsd



Pepsi Cola
Blik 0.25 liter
0,69



Appelsientje
Pak 1 liter
2,89



Grolsch bier
20 x 0.45 liter
18,40



Tomaten
Kilo
0,98



Jacky smulpudding
4 smaken 500 gram ~~2,39~~
Do-, vrij- en zaterdag GRATIS PROEVEN
1,89



Miro tomatenketchup
490 ml
~~1,98~~ **1,49**



Timotei shampoo
2 flessen
Met gratis kam.
5,95



Coca Cola
Fles 1 liter
1,35



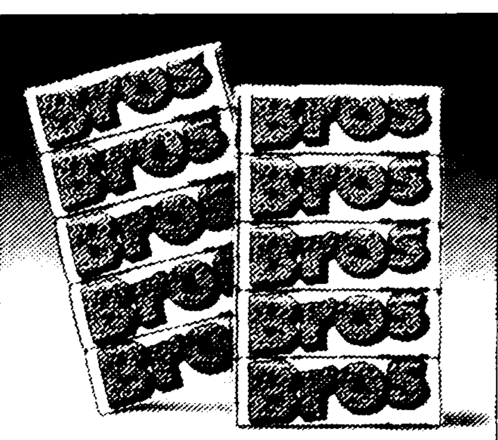
Goudappeltje
Pak 1 liter
1,49



Heineken bier
24 x 0.3 liter
15,19



Bintjes
5 kilo
1,98



Bros repen
Melk.
5 stuks
~~2,59~~ **1,98**



Flonheimer Adelberg kabinett
0.7 liter
~~5,25~~ **3,95**

En let op onze slijter.



Bols bessenjenever
Liter
~~14,95~~ **13,95**

MIRO

Miro B.V., Weth. Sangersstraat 57, BEEK. Tel. 04402-7 39 44
Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag a.s.

Miro laat zien dat het goedkoper kan.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Woensdag 28 augustus 1985 ● Pagina 15

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



ntgroening



Wat de Heerlense brandweer reft mogen de scholen wekeks een ontgroening houden hun eerstejaars studenten. steren kregen de spuitgasten het poetsen van de voertuin namelijk hulp van de nieuleerlingen van de Horecaool. Dit in het kader van hun tgroening'. Het was in ieder val een ontgroening die zon aan de dijk zet. De leerlinn van de hogere leerjaren dden hun plezier en de andweerlieden hoefden hun agens niet te poetsen. Ook de achtoffers' van deze ontgroeng waren beter af dan hun oorgangers. Het lijkt ons naelijk plezieriger om auto's te etsen dan met een tandenborel marktpleinen te vegen. Het aren dus allemaal tevreden ezichten die men gisterochtend antrof in de kazerne te Heern.

rijs

Zaterdag om 11 uur vindt bij end-Point aan de Einderaat 11 in Kerkrade een laatprijsuitreiking plaats in het der van het Wereld Muziek ncours. Het is geen prijs voor hardst blazende, meest drinnde, leukst uitziende of verkomendste vereniging. Nee, het gaat om de verstgaande lon. Kinderen die aan de llonnenwedstrijd, georganierd door de winkeliers uit de nderstraat en Grupellostaat deelnamen, kunnen zaterg om 11 uur vernemen of hun llon door de wind gedragen meeste kilometers heeft afgead. Ver of niet ver. Ieder kind tvangt in ieder geval een actatie.

ank

Volgend jaar kan Heerlen n bijzonder jubileum vieren. jun: is het namelijk precies 50 ar geleden dat op het De Hesleplein, toen nog het Lindeein geheten, De Ir. Dingerank werd onthuld. Dat is geen nk om geld naar toe te brenn, maar eentje om op te gaan tten. Die bank, een stenen gel, werd in 1936 door de Heerse VVV aan de gemeente ngeboden als huldeblijk voor . Dinger. Deze was het jaar aarvoor precies 25 jaar voorter van de VVV. Vandaar, at wij daar nu al aandacht n besteden, komt omdat op et gemeentehuis aanvankelijk erd gedacht dat dit jaar het bileum gevierd kon worden. ateriaal over de bank werd it het archief gelicht, maar en bleek dan men een jaar te roeg was. Maar ja, beter te roeg dan te laat, niet waar.

eluid

In de raadszaal van Brunsm is een nieuwe geluidsinallatie geïnstalleerd. Dat is g prettig want nu kan iedern verstaan wat er gezegd ordt. Voorheen wilde dat nog el eens problemen opleveren, an kon je bijvoorbeeld beslist et horen wat burgemeester oogland voor nieuw agendaunt aankondigde. Maar wie enschetst onze verbazing toen e hem gisteren weer niet konlen verstaan? Aha, daar kwam e aap uit de mouw. Het heeft iet aan de geluidsinstallatie elegen maar aan de burgeneester. Hij heeft de gewoonte f en toe te mompelen in plaats an duidelijk voor te lezen. Mischien is het goed als burgeneester Hoogland nog wat gaat efenen.

Gemeenteraad maakt profielschets voor opvolger Rutten

Nuth wil creatieve, jonge burgemeester

NUTH – De gemeenteraad van Nuth wil een jonge, enthousiaste, creatieve burgemeester. Dat staat in de profielschets die de fractievoorzitters in de raad gistermiddag hebben opgesteld. In die profielschets wordt geen voorkeur uitgesproken of het een man of een vrouw moet zijn, van welke politieke partij hij of zij zou moeten zijn en of hij of zij tot een bepaalde kerkgemeenschap zou moeten behoren.

De fractievoorzitters denken aan iemand in de leeftijd van tussen de 35 en de 45 jaar, die geschikt wordt geacht de raad te leiden in alle facetten. Om totaal niet te discrimineren zegt de profielschets niets over geslacht, politiek of godsdienst. Er staat dat de nieuwe burgemeester geacht wordt boven de politiek te staan in zijn handelen. Verder wordt van hem of haar verwacht er rekening mee te houden dat de meerderheid van de bevolking van Nuth tot een religieuze groepering behoort.

Het blijkt dat de meningen in de raad Nuth omtrent de nieuwe burgemeester nogal uiteenlopen, vooral wat betreft de politieke signatuur. Juist om die reden hebben de fractievoorzitters gekozen voor het achterwege laten van een uitspraak in die richting.

Aanbieden

Vrijdag, tijdens het bezoek van gouverneur Kremers aan Nuth, zal de profielschets aangeboden worden.

Dat gebeurt tijdens een openbare raadsvergadering aansluitend aan de besloten vergadering van de raad met de gouverneur.

Politie Kerkrade neemt BAS in gebruik

Afhandeling bonnen voortaan automatisch

KERKRADE – De Kerkraadse politie slingert per jaar zo'n vijfduizend verkeersovertreders op de bon. Niet alleen vervelend voor de mensen die een bon krijgen, maar ook voor de politie die er veel schrijfwerk aan heeft. Maar vanaf volgende week maandag is een groot deel van de administratieve rompslomp van de baan. Na de korpsen van Maastricht, Heerlen, en Venlo doet BAS namelijk zijn intrede in het Kerkraadse politiebureau. BAS staat voor Bekeuringen Afhandelingssysteem en bestaat uit twee beeldschermen die zijn aangesloten op een computer, die in Maastricht staat. Daarmee zal de afwerking van de bekeuringen worden geautomatiseerd.

De invoering van de computer betekent een aanzienlijke tijdwinst voor de agent in de straat, die vaak uren kwijt was met de afhandeling van de bekeuringen. De politie liet gisteren weten dat die tijdwinst niet gebruikt zou worden om meer bonnen uit te schrijven, maar voor een uitbreiding van de surveillance.

Girokaart

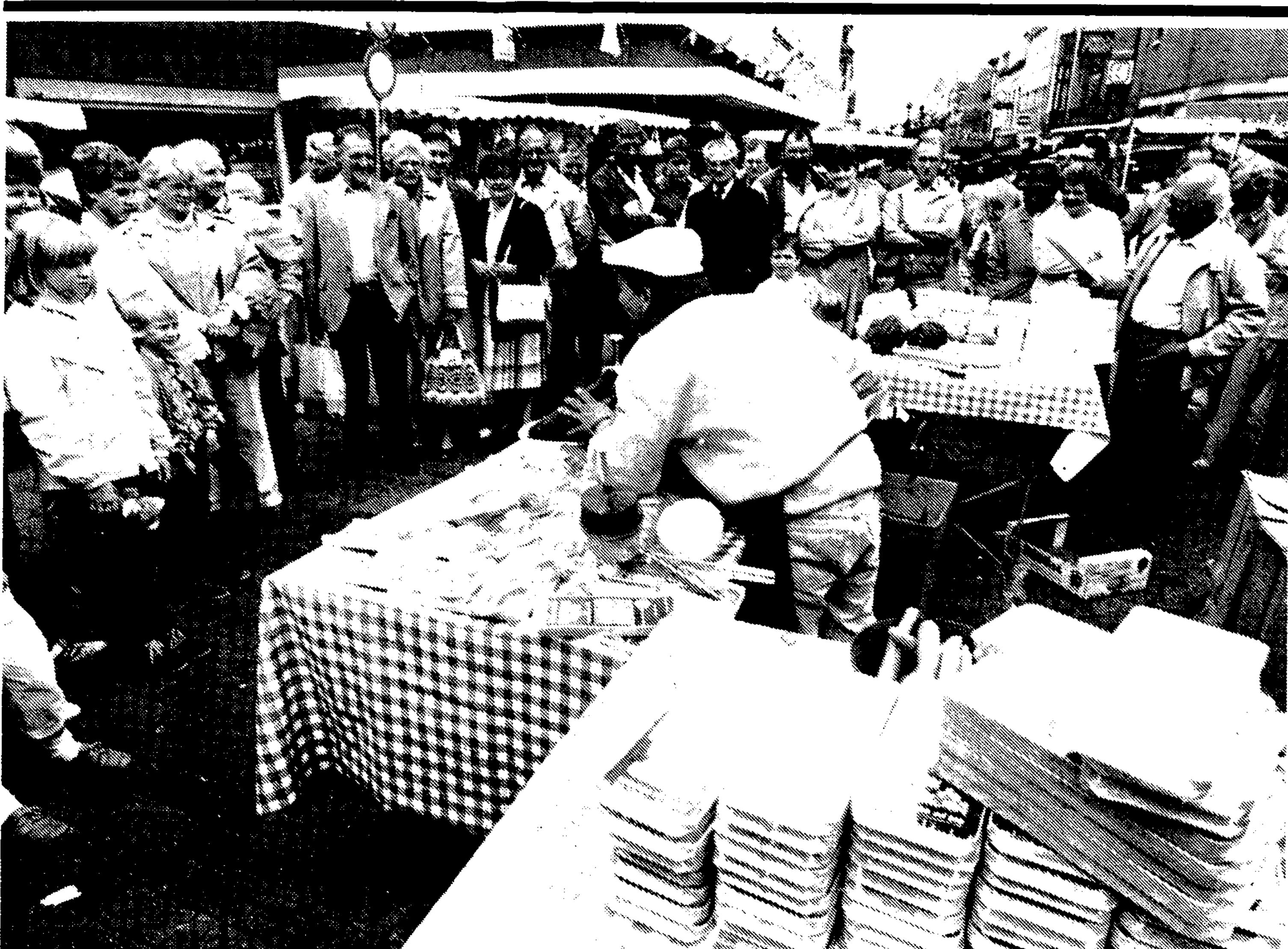
BAS werkt als volgt: nadat de agent een bon heeft uitgeschreven, krijgt de zondaar de gele bon als kennisgeving. Hij mag wel, maar hoeft niet naar het bureau te komen om te betalen, maar kan gewoon wachten op een accept-girokaart.

Het afschrift van de bekeuring neemt de agent mee naar het bureau, waar de gegevens ervan in de computer worden gestopt. BAS zorgt er dan voor dat de giro-kaarten de deur uitgaan.

Omdat de bonnenoogst van een hele week steeds op maandag uit de computer komt, kunnen de overtreders in Kerkrade in de toekomst op woensdag de accept-gitokaart van de politie bij hun post verwachten. Als er niet op tijd wordt betaald, zorgt BAS ervoor dat het proces-verbaal ter verdere afhandeling bij de Officier van Justitie terecht komt. Bij overtredingen die niet door betaling kunnen worden afgedaan, zorgt BAS voor het opsturen van de antwoordkaarten.

Privacy

Politiekorpsen die BAS gebruiken, moeten zich houden aan een privacy-reglement. Daarin wordt onder andere bepaald dat alle tot personen herleidbare gegevens worden uitgewist, nadat de bon voor de politie is afgedaan.



● *Standwerker op Heerlense markt. Tijdens de jubileummarkt zullen vele van zijn collega's acte de présence geven.*

Op 11, 14 en 17 september bijzondere markten

Markt Heerlen bestaat 140 jaar

HEERLEN – Binnenkort viert de markt in Heerlen haar 140-jarig bestaan. Al die jaren wordt er in het centrum van Heerlen gehandeld in groenten en fruit en de laatste jaren zijn daar tal van andere produkten bijgekomen. De actieve Maatbüllen, de organisatie van de marktkooplieden, laat het jubileum niet ongemerkt voorbijgaan en daarom worden er op 11, 14 en 17 september bijzondere markten gehouden.

Het is te danken aan de vooruitziende blik van het gemeentebestuur Heerlen, dat in 1845 bij het bestuur van het toenmalig Hertogdom Limburg een vergunning voor de markt aanvroeg, dat het jubileum gevierd kan worden. In die begintijd was er een zeer beperkt assortiment, dat aangevoerd werd door de keuterboeren in de omgeving. Dat ging met paard en wagen, maar ook wel met hondekarren. Ook boerinnen kwamen met boter en eieren en groeten in een juk naar de markt in Heerlen.

Exclusief

In de loop der jaren waren het Kerkplein, de Oranje-Nassaustraat en de Akerstraat de plaatsen waar de markt gehouden werd. Ook toen al werden de markten op dinsdag en donderdag gehouden. In het begin van deze eeuw gingen de dames van de notabelen uit Heerlen na de mis met hun dienstmeisjes naar de markt om er voornamelijke groeten te kopen. Door de groeiende bevolking werd de vraag steeds groter. Inmiddels reisden de kooplieden naar Maastricht en zelfs naar Brussel om daar – soms zeer bijzondere en exclusieve – groenten te kopen om in Heerlen op de markt te brengen.

Na de oorlogsjaren kwam de markt snel tot hernieuwde groei. Drie dagen in de week werd en wordt er een keur van artikelen aangeboden. Nog steeds is er een aparte groentemarkt, die wijd en zijd bekend is.

Jubileum

Het 140-jarig bestaan wordt op 11 september gevierd met een jeugdstandwerkersconcours. Kinderen van 6 tot en met 14 jaar kunnen zich daarvoor bij de VVV opgeven. Op zaterdag 14 september is er een grote feestmarkt. Tijdens die markt zal er extra veel aandacht aan de uitstalling worden geschonken. Er zijn prijzen beschikbaar voor de mooiste kramen. Op dinsdag 17 september volgt tenslotte een groot standwerkersconcours voor de 'profs'.



● *Het produktieteam uit Amsterdam zorgde bij de opnames zelfs af en toe voor opstoppingen.*

VAKBONDSWINKEL ALS DECOR

Industriebond filmt in Heerlen

HEERLEN – De vakbondswinkel van de Industriebond FNV aan de Stationsstraat in Heerlen gold gisteren als filmdecor. De snorrende camera's, lampen en microfoons deden de argeloze passanten vermoeden dat in Heerlen een professionele speelfilm werd opgenomen. Er werd echter geen speelfilm op het gevoelige celluloid vastgelegd, maar een documentaire ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de Industriebond.

Omdat in Heerlen de enige vakbondswinkel van Limburg is en die tot een van de best functionerende in Nederland behoort, kregen de Heerlenaren de eer om in de rolprent te 'acteren'. De film wordt door een eigen produktieteam van de vakbond uit Amsterdam gemaakt en zal voor voorlichtingsdoeleinden worden gebruikt. De opnames lokten overigens veel nieuwsgierigen naar de Stationsstraat. Even ontstond er een verkeersopstopping, omdat er vanaf de straat gefilmd moest worden.

Niet direct woning gekregen

Man viel met fietsketting beambte aan

HEERLEN – Een adminstratief medewerker van een Heerlense woningbouwvereniging is maandagmiddag gewond geraakt toen een boze woningzoekende hem met een fietsketting bewerkte. De man was met zijn in verwachting zijnde vrouw naar de woningbouwvereniging gekomen en eiste op hoge toon direct een woning. Het bleek echter dat het echtpaar niet stond ingeschreven bij deze instantie.

Daarop vroeg de baliemedewerker de man en de vrouw even te wachten. Daar had de man kennelijk geen zin in en ging naar buiten. Even later stormde hij met een fietsketting naar binnen en begon wild om zich heen te slaan.

Hij stortte zich op de adminstratieve medewerker, die een klap van de ketting tegen zijn hoofd opliep. De wond moest in het ziekenhuis worden gehecht.

Daarmee was de woede van de boze woningzoekende nog niet gekoeld. Hij ging met zijn ketting enkele ruiten te lijf, die dan ook sneuvelden. Vervolgens nam hij de benen. Zijn identiteit is echter bekend, zodat hij binnenkort de politie op de stoep kan verwachten.

Jaarrekening 1984 leverde verrassing op

Brunssum 'vindt' 1,4 miljoen gulden

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum heeft een voordeelte van 1,4 miljoen gulden. Dat is gebleken bij het opmaken van de jaarrekening 1984. Er wordt momenteel nagegaan bij de gemeente hoe het komt dat dit 'overschot' kon ontstaan. Een verklaring daarvoor kon gisteren niet gegeven worden.

Het college weet wel al waar men het geld aan wil uitgeven. Zes ton wil B en W in de reserve stoppen, vijf ton zou voor versnelde afschrijving op investeringen gebruikt kunnen worden en drie ton voor de automatisering. Een en ander werd gisteravond tijdens de raadsvergadering duidelijk. Het 'meevallertje' is bij Brunssum als volslagen verrassing gekomen. Wethouder Toon Vromen van financiën zei: „We weten nog niet door welke effecten het komt, eigenlijk kan dat pas na verloop van jaren om te bekijken of dit een incident is of dat we het vaker mogen verwachten."

Met grote partij schoenen op de loop

HOENSBROEK – Bij een inbraak in een winkel aan de Akerstraat-Noord in Heerlen is maandagnacht een grote partij schoenen gestolen. Het zijn schoenen van het merk Mephisto en Van Bommel. De dieven kwamen binnen door het openbreken van de voordeur en een magazijndeur. De waarde van de gestolen schoenen is nog niet vastgesteld.

Opvolger van Frans Bollen

Math Wijts nieuw CDA-raadslid Nuth

NUTH – De 54-jarige Math Wijts uit Hulsberg zal naar alle waarschijnlijkheid in oktober de opvolger worden van raadslid Frans Bollen die per 1 september om privéredenen zijn ontslag heeft aangeboden. Bij de verkiezingen luidde de afspraak binnen het CDA dat indien een raadslid uit een van de kerkdorpen ontslag zou nemen, zijn opvolger uit dezelfde kern vandaan moest komen. Omdat het raadslid Bollen uit Hulsberg afkomstig is, zal de heer Wijts hem opvolgen.

Volgens de verkiezingslijst zou eigenlijk Jo Kruissen uit Hulsberg de opvolger zijn van Frans Bollen. Kruissen liet weten dat er nog gesprekken gaande zijn tussen hem, het CDA-bestuur én Wijts. Meer informatie wilde hij niet kwijt en verwees naar CDA-voorzitter Van Doezelaar. Deze sprak niet over gesprekken maar deelde mede dat Math Wijts door het bestuur is benoemd tot de opvolger van Frans Bollen. „De heer Kruissen had geen tijd om het raadswerk te doen.

Aanhouding na achtervolging

HEERLEN – Pas na een lange achtervolging slaagde de politie in de nacht van maandag op dinsdag erin een 27-jarige Heerlenaar aan te houden die in een gestolen auto reed. De wilde achtervolging eindigde pas nadat de gestolen auto in het gehucht Swier onder Wijnandsrade over de kop sloeg. De 27-jarige bestuurder en zijn zes jaar jongere bijrijder raakten hierbij niet gewond.

De politie wilde het tweetal in St. Jansstraat in Hoensbroek aanhouden omdat hun rijstijl nogal opviel. De bestuurder negeerde echter het stopteken en ging er vol gas vandoor. De politie startte hierop de achtervolging, die nog werd verhevigd toen bekend werd dat de auto waarin het tweetal reed in Heerlen was gestolen. In Swier raakte de auto van de weg, schampte een aantal boompjes en sloeg over de kop.

In tien jaar 600 woningen in plan De Hemelder

Bouwgroep gaat complete Brunssumse wijk bouwen

BRUNSSUM – Een bouwgroep, bestaande uit twee Brunssumse bouwondernemingen en drie regionale bedrijven, zal in Brunssum de komende jaren een complete nieuwe wijk uit de grond stampen. Het gaat om de bouw van 600 woningen, aanleg van wegen en rioleringen. De gemeente Brunssum heeft een contract met de bouwgroep, waarin al dat soort zaken geregeld is. De gemeenteraad is gisteravond akkoord gegaan.

Het gaat om het gebied De Hemelder. De bedrijven hebben BV Bouwteam 'De Hemelder' opgericht. Bouwteam gaat in vier fasen het gebied tussen Op de Vos en de wijk Kruisberg volbouwen en er de infrastructuur aanleggen. Op deze wijze wordt de exploitatie van het gebied rendabel en krijgt Brunssum er 600 woningen bij.

Er zullen huurwoningen en koopwoningen gebouwd worden in de particuliere sector. De linkse partijen in de raad CPN en PAK hadden daar wat moeite mee, maar ze zagen ook wel in dat vanwege de geringe contingentering die Brunssum ten deel valt, sociale woningbouw niet haalbaar is. Ze stelden zich tevreden met de doorstroming die de bouw oplevert. De PvdA was ook tevreden over het plan omdat het een behoorlijke werkgelegenheid oplevert. CDA en Borger staken de loftrompet en daarin elkaar de loef af.

Allen Toon Pierik (D'66) kon zich niet verenigen met het plan. Hij vreest wateroverlast in het gebied en voorziet voordeeltjes voor het Bouwteam. Hij vond trouwens dat de informatie veel te laat beschikbaar was gekomen.

Op zaterdag 31 augustus 1985
vieren onze ouders

Mia en Wiel Gorissen-Schonbrodt

hun zilveren huwelijksfeest.

Graag willen wij iedereen de gelegenheid bieden, hun met dit heugelijk feit vanaf 17.00 uur te feliciteren.

Beleefd uitnodigend: Anja, Peter en Eric

Adres van de dag: café 't Centrum, Dorpsstraat 22, Schinnen

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Tot ons groot verdriet moesten wij, geheel onverwacht, voorgoed afscheid nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Josephina Hubertina Vaessen

weduwe van

Frans Willem Marie Rutten

Zij werd ruim 83 jaar.

Mia en Pierre Reep-Rutten
Sophie Rutten
Gerard en Mia Rutten-Jongen
Vic en Ger de Leo-Rutten
Henri Koster
Jo en Mariet Rutten-Demacker
Elly en Ger Koster-Rutten
Frans Rutten
en kleinkinderen

26 augustus 1985
Muzenlaan 216, 6411 AK Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden in de St.-Franciscusparochie, Laanderstraat 31, Heerlen, op zaterdag 31 augustus as. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het kerkhof Akerstraat, Heerlen, ingang Groene Boord.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis vrijdag 30 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 (ingang Antoniusweg), te Heerlen; bezoek dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Wetzels

oud-onderwijzer aan de Aloysiusschool te Chèvremont
echtgenoot van

Mientje Schepers

Hij overleed op 78-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Chèvremont: **M.H.W. Wetzels-Schepers**
Eygelshoven: **Jo Wetzels**
Wilma Wetzels-van den Berg
Ralph, Bram
Chèvremont: **Marian Herpers-Wetzels**
Jan Herpers
Joe, Petra
Chèvremont: **Frans Wetzels**
Familie Wetzels
Familie Schepers

6463 XX Kerkrade, 27 augustus 1985
Hoog Anstel 1, flat 13

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 31 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont (Nassaustraat), waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 30 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur; vrijdag geen bezoek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met liefde en dankbaarheid denken wij terug aan

Jozef Nicolaas Strijkers

echtgenoot van

Petronella L.J. Verstappen

geboren 13-8-1915 overleden 27-8-1985

Urmond: **Mevr. P. Strijkers-Verstappen**
Geleen: **Toos Kuypers-Strijkers**
Jo Kuypers
Inge
Alkmaar: **Truus Struik-Strijkers**
Ad Struik
Sven, Steffan, Adrienne, Bastiaan
Heerhugowaard: **Annie Smeets-Strijkers**
Chris Smeets
Robert
Stein: **Nellie Smeets-Strijkers**
Theo Smeets
Chantalle, Ivo
Elsloo: **Tinie Ummels-Strijkers**
Peter Ummels
Tim, Tom
Urmond: **Thea Strijkers**
Familie Strijkers
Familie Verstappen

6129 EC Urmond, 27 augustus 1985
Kattekop 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 30 augustus as. om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Urmond.

Donderdagavond om 19.00 wordt de avondmis gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41, Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Smeets

echtgenoot van

Francisca Agnes Hurkens

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **F.A. Smeets-Hurkens**
kinderen en al zijn kleinkinderen
Familie Smeets
Familie Hurkens

6381 EX Ubach over Worms, 27 augustus 1985
Heereveldje 58

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 30 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Waubach, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk; geen condoleren.

Donderdagavond om 18.45 uur wordt in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden, waarna eucharistieviering.

De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een langdurige ziekte en in volledige overgave aan Gods wil, voorzien van het h. sacrament der zieken, is, op 64-jarige leeftijd, van ons heengegaan, mijn goede en zorgzame moeder, onze dochter en nicht

Bella Musters

Sittard: **Jack Renette**
Sittard: **J. Musters**
C. Musters-Niesten
Familie Musters

6131 HB Sittard, 27 augustus 1985
Paardestraat 63

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 30 augustus as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Petrus (Grote Kerk) te Sittard. Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatsvinden om 12.30 uur in het crematorium „Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hein Borkowitz

Hij overleed in de ouderdom van 75 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: **Jo Borkowitz**
Bertha Borkowitz-Wolters
Melanie en Veronique
Kerkrade: **Wim Borkowitz**
Familie Borkowitz

24 augustus 1985
Vroenstraat 97, Kerkrade
Corr.adres: H. Borkowitz
Niersprinkstraat 68, 6461 AT Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 31 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming (De Zon) te Chèvremont, waarna de begrafenis op de begraafplaats Chèvremont.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis vrijdag 30 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met groot leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden, als gevolg van een noodlottig ongeval, van onze medestudent

Jos Dautzenberg

Wij zullen hem in dankbare herinnering blijven gedenken.

Namens de studentenvereniging Woord en Daad HTS-Heerlen

OVERLEDEN

† **Michel Veenhof**, oud 80 jaar, echtgenoot van Anna Maria Wilhelmus, Reinaertsingel 70, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats vandaag, woensdag 25 augustus, om 10.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Maastricht.

† **Bertha Demas**, oud 91 jaar, Abtstraat 13, kamer 113, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, donderdag 29 augustus, om 11.00 uur in de basiliek van St.-Servaas te Maastricht.

† **Nelly Oligaarts**, oud 64 jaar, weduwe van Jef Cabo, Vliegveldweg 8, Meerssen. De eucharistieviering vindt plaats morgen, donderdag 29 augustus, om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Joseph Arbeider te Meerssen.

† **Leonardus Hubertus Bastings**, oud 80 jaar, echtgenoot van Maria Hubertina Christina Smeets, Geneinde 41, Itteren-Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen, donderdag 29 augustus, om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Itteren.

† **Ber van der Linden**, oud 85 jaar, echtgenoot van Bep Walters, Frankenstraat 168-b, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, donderdag 29 augustus, om 14.00 uur in de St.-Servaasbasiliek te Maastricht.

† **Maria Catharina Roth**, oud 80 jaar, weduwe van Giel Engels, Polvertorenstraat 6, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats vrijdag 30 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te W.V.V.-Maastricht.

---

†

Vandaag moesten wij afscheid nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerrit van Verseveld

ex-politiek gevangene
mede-oprichter Stichting 40-45
echtgenoot van

Maria Stoffens

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij op 68-jarige leeftijd.

Geleen: **Maria van Verseveld-Stoffens**
Ontario (Canada): **Tiny Bonfrère-van Verseveld**
Peter, Marion, Jerry
Ontario (Canada): **José Réh-van Verseveld**
George Réh
Dina, Daniël
Simpelveld: **Henk van Verseveld**
Gerda van Verseveld-van Wersch
Roy, Ivo
Spaubeek: **Nico van Verseveld**
Marian van Verseveld-Cordewener
Familie Van Verseveld
Familie Stoffens

6161 GT Geleen, 27 augustus 1985
Elisabethstraat 38

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 30 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (paters Karmelieten), Rijksweg-Noord te Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen donderdag 29 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw hartelijke deelneming en medeleven ondervonden na het overlijden van mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en oma

Clara Lendi-Kleintjens

zeggen wij u hartelijk dank.

J. Lendi
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 1 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk Sint-Cornelius te Heerlerheide.

De grote belangstelling tijdens zijn ziekte en uw medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man, onze dierbare en zorgzame vader en opa

Huub Krutzen

hebben ons diep getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij voor velen iets heeft betekend, zullen ons sterken dit grote verlies te dragen. Hiervoor onze oprechte dank.

Kitty Krutzen-Venerius
kinderen en kleinkind

Maastricht, augustus 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 31 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

Harrie de Lang

zeggen wij u allen hierbij onze oprechte dank.

A.E.G. de Lang-Oerlemans
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, augustus 1985.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 31 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, Ubach over Worms.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, grootvader en overgrootvader

Herman Hartman

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Mevr. T. Hartman-Oensel
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1985

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 31 augustus as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Agnes Collette

echtgenote van

Jan Hoenen

betuigen wij allen onze oprechte dank.

J. Hoenen
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1985

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 1 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Passart-Hoensbroek.

Algemene dankbetuiging

Uw belangstelling en medeleven bij het overlijden en de crematie van

George Philippe Joseph Tielens

zijn voor ons een zeer grote steun geweest.
Onze oprechte dank hiervoor.

Je hebt iemand nodig, stil en oprecht,
die als het erop aankomt voor je bidt of voor je vecht,
pas als je iemand hebt die met je lacht en met je grient,
dan pas kun je zeggen: 'k heb een vriend.

De zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 31 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Nike Tielens-Knoups, Jeroen Tielens, Ruth Tielens

Sittard, augustus 1985.

Grootste partij amfetamine in grensgebied onderschept

ENSCHEDE – De Westduitse douane heeft op 14 augustus bij de grensovergang Gronau-Glanerbrug (gem. Enschede) de tot dusver grootste partij amfetamine onderschept die dit jaar in de Bondsrepubliek werd opgespoord. Dat heeft een woordvoerder van de douane-recherche in Münster gisteren meegedeeld.

Het gaat om een hoeveelheid van ruim 4200 gram die werd aangetroffen in de auto van een 22-jarige uit IJsland afkomstige fotograaf. De zakjes amfetamine, die volgens de Duitse douane in Amsterdam werden gekocht, zaten verstopt in de portieren. De partij was bestemd voor de Zweedse markt.

De Duitse douane onderschepte al eerder dit jaar bij Gronau een partij amfetamine. Die werd rond de jaarwisseling ontdekt in de auto van een 36-jarige uit Bremen afkomstige Duitser, die eveneens nauwe contacten onderhield met de Zweedse markt. Toen ging het om een hoeveelheid van twee kilo.

Enkele dagen na de amfetaminevondst van twee weken geleden werd bij dezelfde grenspost een 35-jarige Fin uit Helsinki aangehouden die in een gehuurde auto tien kilo hasj Duitsland wilde binnensmokkelen. De pakjes waren verborgen achter de rugleuning van de achterbank en in het reservewiel.

De Fin was in gezelschap van een vrouw die aanvankelijk door de Duitsers werd vrijgelaten maar later door de Finse politie weer werd gearresteerd. De drugskoeriers staan in de Bondsrepubliek gevangenisstraffen van drie tot vier jaar te wachten.

De woordvoerder van de Duitse douanerecherche zei verder dat het aantal aanhoudingen in vergelijking met vorig jaar niet is gestegen. Wel valt een toename te constateren in de onderschepte hoeveelheden.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze beschermheer en oud-voorzitter, de heer

Guus Brand

Zijn inzet en belangstelling voor onze vereniging zullen wij steeds blijven gedenken.

Bestuur, dirigent en leden harmonie „St.-Gertrudis" Wijlre

---

†

Op vrijdag 23 augustus jl. overleed onze lieve broer en zwager

Guus Brand

Je hartelijkheid en humor en je medeleven met ons wel en wee zullen we missen.

Hartelijk dank voor je vriendschap.

Meerssen: **Mevr. E. Farber-Brand**
Meerssen: **Mevr. J. Brand-Perné**
Meerssen: **Dhr. A. Maussen**
Heerlen: **Mevr. J. Claessens**
Heerlen: **Mevr. H. Kuhner-Claessens**
Heerlen: **Dhr. en mevr. A. v.d. Eerden-Claessens**
Voerendaal: **Dhr. en mevr. J. Camps-Claessens**

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze toegewijde en dappere medewerkster

Mientje Bovens

We zullen haar missen.

Bestuur en personeel stichting gezinszorg regio Geleen-Beek-Stein

Geleen, 28 augustus 1985

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa

Jan Hubert Kuipers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Gulpen, augustus 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 1 september as. om 10.00 uur in de H. Petruskerk te Gulpen.

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond na het overlijden en bij de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Jo Vankan-Rooijackers

betuigen wij u onze oprechte dank.

E. Vankan
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 31 augustus as. om 18.30 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

Soms ben je een ster
Lijk je zover
Dan zoek ik overal
Aan de hemel weet ik je huis

Een jaar geleden riep God mijn lieve man

Johan Bindels

tot Zich.

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 1 september as. om 11.15 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw te Hoensbroek, Zandbergweg (Mariagewanden).

Lies Bindels-Adamczyk

Golden-Ten-exploitant in geweer tegen „hetze" officiële casino's

AMSTERDAM – Om het monopolie van de officiële legale casino's van de Nationale Stichting veilig te stellen probeert een lobby uit de politieke en financiële wereld de exploitatie van Golden-Ten-casino's de nek om te draaien.

Dat was de redenatie van de directie van OSS (Opleidingsinstituut Spel en Service), die Golden-Tencasino's exploiteert in Amsterdam, Rotterdam, Loosdrecht, Goirle en Putte, dinsdag op een persconferentie in Amsterdam. Ook de huidige advocaten van OSS sloten zich bij dat standpunt aan.

Er is tegen Golden Ten een hetze op gang gebracht via perspublicaties als zou dit spel in de greep van de misdaad zijn. Ook andere oneerlijke methoden worden niet geschuwd, liet R.K. Schaad namens OSS op de persconferentie weten. Zelfs de voormalige advocaat van OSS werd van vals spel beschuldigd, door niet de belangen van de Golden-Ten-exploitant te behartigen, maar wel contact te onderhouden met de officiele casinostichting. Bij de Kamer van Advocaten zal een boekje over deze voormalige OSS-raadsman worden open gedaan, aldus Schaad.

Deze vertelde dat bij de maatregelen die van overheidswege of justitie tegen Golden Ten wordt ondernomen, voorbij wordt gegaan aan het oordeel van deskundigen. Dezen hadden volgens hem na onderzoek vastgesteld dat Golden Ten een behendigheidsspel (niet verboden) is een geen kansspel (wel verboden). Hij verwees daarbij naar het oordeel van TNO. TNO Delft is evenwel in juni van dit jaar tot de slotsom gekomen dat Golden Ten wel degelijk een kansspel is. De kans om te winnen of te verliezen, aldus deze overheidsinstelling, verschilt nauwelijk van die bij „gewone" roulette.

De middelen en argumenten die tegen Golden Ten in de strijd werden gebracht waren volgens OSS niet correct en in strijd met de waarheid. „Wij kunnen het niet begrijpen dat wij het recht, welke rechtbanken bewezen is, niet [...]nen krijgen", aldus Schaad.

Volgens de advocaten probeert […] officiële casinostichting de Golden-Ten-exploitant door eindeloze rechtszaken te dwingen om […] met hun zaken te stoppen.

OSS gaf ook nog te kennen dat […] vé detectives van de Nationale Stichting Casinospelen achter […] rectieleden van OSS worden […] stuurd en dat zelfs het pers[…] werd ondervraagd.

---

officiële mededeli[ngen]

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE G[EUL]

OPENBARE BEKENDMAK[ING]

De burgemeester van de gem[eente] Valkenburg aan de Geul breng[t] […] voldoening aan het bepaalde i[n] […]kel 22, lid 2 van de Wet op de […]telijke Ordening, ter openba[re kennis], dat ter gemeentesecreta[rie] […]deling administratie grond[…] voor eenieder ter inzage ligt he[t be]sluit van de raad van deze gem[eente] de dato 19 augustus 1985, wa[arbij] verklaard, dat een bestem[mings]plan in voorbereiding is voor […] bieden aan weerszijden van d[e pro]vinciale wegen:

a. Valkenburg-Meerssen van […] Stationsweg te Houthem […] met het einde van de bebo[uwing] te Houthem;
b. Valkenburg-Wijlre vanaf de […]rendalsweg tot een gedeelte […] de westzijde van de Eng[…]weg tussen de provinciale w[eg] […] de camping Vinkenhof, als[…] de Grachtstraat,

zoals op de bij genoemd beslu[it] […] de raad behorende situatiete[kenin]gen in gele kleur is aangegeven.

Valkenburg aan de Geul,
28 augustus 1985

De burgemeester voorn[oemd],
Gelissen.

anuit nieuw bestuurscentrum aan de oever van de Maas...

G.S. roeien in 1986 met erg korte riemen

door servé overhof

ASTRICHT – Over enkele maanden betrekken Gedepu-de Staten en hun ambtelijke achterban het nieuwe ma-ieuze Provinciehuis op de oostelijke Maasoever in Maas-t. Straalt dit indrukwekkend en allerminst sober te noe-bolwerk voor de eenvoudige burger de suggestie uit van male energie en ongekende mogelijkheden, de kille reali-gebiedt optimistische verwachtingen in deze bij voor-drastisch in te dammen. Gedeputeerde en Provinciale en mitsgaders een legerschaar gekwalificeerde mede-kers mogen dan nog zo ondernemend en ambitieus zijn, hogerhand toegepaste en gedecreteerde bezuinigingen dzaken hen een serie remmen in te bouwen in het scena-van maatregelen en voorzieningen dat zij telkenjare ten e van de ruim één miljoen Limburgse ingezetenen plegen e stellen.

cenario hebben G. S. gisteren de naam 'Beleidsprogramma op tafe! gelegd als verbale vijzer bij de ontelbare cijfer-en die voorkomen in de pro-ale begroting. Deze sluit af met otaalbedrag van circa 325 mil-gelijk aan de eindcijfers in de ting van een gemeente met nwonertal tussen 30- en 40.000 ners.

ljoentjes

zijn geen imponerende bedra-ie in 1986 voor de provinciale ouding ter beschikking staan. 'nieuw beleid' is 3,4 miljoen n beschikbaar. Het college wil uit voor twee miljoen eerdere nigingen in de wegensector daan maken, met 200.000 gul-een provinciaal museumbeleid de grond brengen, met één ton Sportcentrum Sittard tegemoet-en in zijn kosten van organisa-en acquisitie, ruim negen ton pen in het voorwaardenschep-d beleid en tenslotte een bedrag 270.000 gulden inbrengen in de jaren-post van 1,8 miljoen wel-bestemd is voor algemene onder-en, zoals bodemonderzoek rd- en Midden-Limburg, inven-atie stiltegebieden, veiligheids-ie DSM, modelstudie bruin-winning, onderzoek meststof-roblematiek en onderzoeksop-hten streekplan Noord- en Mid-Limburg (1.1 miljoen). Ruim miljoen die structureel beschik-r zijn, worden uitgestreken over groot aantal stelposten in de vinciale begroting. Opmerkelij-'donaties' zijn die ad f 232.500 practische pedagogische ge-begeleiding door SPD's, .000 om eventuele negatieve ef-en van museumuitruil op te van-f 300.000 voor het realiseren muziekdramatische produkties oorbegeleiding en f 45.000 voor kamermuziekensemble Con-t. Ruim twee ton wordt gesto-in de exploitatie van een door Provincie rond DSM te installe-'luchtkwaliteitsmeetnet'. Nadat het eind van dit jaar het zgn. nica'-onderzoek naar de exter-veiligheid zal zijn afgerond, kan e loop van 1986 de formele uit-king volgen van de integrale zo-g van gebieden in de directe eving van het DSM-complex.

egen

de loop van volgend jaar laten . een beleidsplan voor het weg-eer verschijnen en dienen Pro-ale Staten zich uit te spreken een nieuw secundair en tertiair enplan. De jaarlijkse verplich-en in de sector van tertiaire we-mogen dan flink zijn opgelo-in 1986 kan toch voor niet meer vier miljoen daarin worden vesteerd. Moeten prioriteiten den gesteld, dan wensen G. S. rang te verlenen aan voorzie-en die samenhangen met de eg van de oost-westbaan op stricht Airport. Er wordt naar reefd volgend jaar ook te begin-met de aanleg van een nieuwe luiting van het luchthavenge-d op de autosnelweg A2/E9.

Met twee miljoen extra hoop het provinciebestuur komend jaar iets meer te kunnen doen aan reconstructie en conservering van provinciale wegen, met inbegrip van herstelwerkzaamheden aan fietspaden en het verbeteren van verkeersonveilige situaties. Dat extraatje wil men voortaan elk jaar aan het budget toevoegen.

Werkgelegenheid

Voor het provinciale werkgelegenheidsprogramma is vooralsnog een bedrag van negen miljoen gulden beschikbaar. In hun beleidsprogramma geven G. S. de volgende indicatieve besteding aan: twee miljoen voor het bestrijden van jeugdwerkloosheid, anderhalf miljoen voor bedrijfsverplaatsingen, 2,8 miljoen voor infrastructurele projekten op korte termijn en eenzelfde bedrag voor een bouwprogramma dat is samengesteld uit projekten voor openluchtrecreatie.

● *René Gulikers met de verworven oorkonde.*

Weense dirigentenprijs voor René Gulikers

door jos frusch

VOERENDAAL – De jonge Limburgse dirigent René Gulikers heeft zijn eerste schreden op het internationale dirigentenpad gezet. Afgelopen drie weken nam deze 24-jarige musicus uit Voerendaal namelijk met veel succes deel aan een dirigentencursus in de Hochschule Mozarteum in het Oostenrijkse Salzburg. Door zijn prestaties tijdens het slotconcert werd hem de 'Hans Haring-Dirigenten Förderungspreis 1985' overhandigd, inclusief 10.000 shilling (ongeveer 1.600 gulden). Een uitstekende prestatie van deze dirigent, die momenteel nog studeert aan het Maastrichts conservatorium bij Lucas Vis en Anton Kersjes.

'Het omgaan met een professioneel orkest en de ervaring, hoe zo'n orkest in de praktijk reageert', vindt René Gulikers het belangrijkst aspect van deze internationale dirigentencursus. En dat ondanks het feit, dat hij in de eerste twee weken van de cursus slechts één uur met het orkest, de Robert-Schumann-Philharmonie uit Karl-Marx-Stadt, gewerkt heeft.

„In totaal hadden 56 jonge dirigenten uit de hele wereld ingeschreven", vertelt René Gulikers. „Meteen de eerste dag werd een eerste selectie gemaakt, waardoor 26 mensen werkelijk met het orkest konden werken. Na twee weken werden zes mensen (een Oostenrijker, een Duitser, twee Amerikanen, een Japanner en een Nederlander) uitgekozen om het afsluitend concert te dirigeren. Toen hadden wij meer mogelijkheid om praktijkervaring op te doen. Ik zelf heb twee delen uit de zevende symphonie van Van Beethoven mogen dirigeren. Dat was blijkbaar zo goed, dat men mij deze prijs heeft toegewezen."

Perplex

De cursus werd georganiseerd door de Oostenrijkse radio O.R.F. en werd gegeven door de Amerikaan David Epstein, de Oostduitser Dieter Gehrardt, en de wereldberoemde maestro Ferdinand Leitner. De jury, o.a. bestaande uit de Zwitserse intendant Rolf Liebermann, tevens organisator van deze Sommerakademie, de Franse cellist Maurice Gendron en de Russische pianiste Tadjana Nikolajeva, was in haar oordeel unaniem: met name over de muzikaliteit van René Gulikers was men zeer te spreken.

„Liebermann vertelde mij, dat de jury perplex had gestaan van de muzikaliteit, waarmee het langzame tweede deel van deze Beethoven symphonie werd gedirigeerd. Ik vind dit al jarenlang een van de mooiste delen uit een Beethoven-symphonie en ik ben er blijkbaar in geslaagd mijn gevoelens op het orkest over te brengen. Men vindt het fijn, dat ik alles heel rustig aanpak en het orkest zo veel mogelijk zijn gang laat gaan."

René Gulikers, geboren en getogen in Voerendaal, kwam via de plaatselijke harmonie St.-Joseph met muziek in aanraking. Tien jaar lang had hij trompetles, voordat hij aan het Maastrichts conservatorium in 1979 schoolmuziek en Hafa-direktie ging studeren. Deze studie heeft hij inmiddels beëindigd. Momenteel is hij vierdejaars student orkestdirektie en tweedejaars altviool. „Ik blijf nog twee jaar direktie studeren en mischien daarna nog een jaar alt-viool, maar dat is afhankelijk van mijn militaire dienst", vertelt René Gulikers, die reeds enkele jaren dirigent is van harmonie St.-Caecilia uit Kerkrade en tweede dirigent van de Philharmonie van Bocholtz en sinds kort in Maastricht de leiding heeft over het kamerorkest Rocaille.

Maar René Gulikers wil meer, het liefst beroepsdirigent worden, al beseft hij, dat het heel moeilijk zal zijn aan de bak te komen. „In Nederland zijn daarvoor maar beperkte mogelijkheden, maar in Duitsland en Oostenrijk is de situatie door de vele theaters stukken beter", vertelt hij. Bovendien zijn er via een assistent-dirigentschap of eventueel via specialisatie, bijvoorbeeld in het hedendaags repertoire, mogelijkheden. Of via cursussen als deze, waardoor je je ook internationaal kunt profileren."

Vragen D'66 over leeftijdscriterium omscholingsproject

ROERMOND – Het D'66 kamerlid Louise Groenman heeft de minister van Sociale Zaken opheldering gevraagd over het leeftijdscriterium voor het omscholingsproject t.b.v. hogere informaticaberoepen.

„Kan de minister uitleggen waarom de 250 werkloze academici en HBO'ers die via de Gewestelijke Arbeidsbureaus geworven zullen worden voor het omscholingsproject niet ouder dan 35 jaar mogen zijn? En in hoeverre is de minister betrokken geweest bij het vaststellen van dit leeftijdscriterium gezien het feit dat deelnemende computer-en softwarebedrijven vijf miljoen gulden van de totale 7,5 miljoen van het project voor hun rekening nemen en het ministerie 2,5 miljoen?", vraagt mevrouw Groenman.

Nóg een klacht tegen officier van Justitie

DEN BOSCH – De procureur-generaal van het gerechtshof in Den Bosch onderzoekt nog een klacht tegen de Maastrichtse officier van justitie mr H. Laumen. Die klacht komt erop neer dat Laumen ten onrechte geen strafvervolging zou hebben ingesteld tegen twee personen, die zouden zijn betrokken bij een zwendelpraktijk. Een derde persoon, N. uit Treebeek, is voor die zaak inmiddels veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf. De klacht is ingediend door de raadsman van N. De plaatsvervangend chef kabinet van het Bossche gerechtshof E. van den Boogaard heeft dat gistermorgen desgevraagd meegedeeld.

Onlangs startte de procureur-generaal een onderzoek naar het zakelijke verleden van mr Laumen, die voor zijn loopbaan bij het openbaar ministerie directeur was van een drukkerij in Heerlen. In 1975 ging die drukkerij failliet. Laumen zou zich daarbij schuldig hebben gemaakt aan valsheid in geschrifte en andere frauduleuze handelingen.

De procureur-generaal heeft een onderzoek naar deze affaire gelast „omdat een aanhoudende stroom berichten in een deel van de pers de betrokken officier en het openbaar ministerie op een betreurenswaardige manier onder druk brengen". Er is volgens hem geen reden om een strafrechtelijk onderzoek tegen Laumen in te stellen. Het gaat slechts om „een zo volledig mogelijk objectieve vaststelling van feiten".

De plaatsvervangend chef kabinet wijst er nadrukkelijk op, dat het tweede onderzoek niets te maken heeft met het eerste. Dat tweede onderzoek richt zich feitelijk niet op de activiteiten van mr. Laumen, maar op de beslissing van de Maastrichtse hoofdofficier van justitie om geen strafvervolging in te stellen tegen bepaalde personen. De raadsman van de verdachte uit Treebeek is tegen die beslissing van de hoofdofficier van justitie in beroep gegaan bij het Hof in Den Bosch.

Verslag

„Dergelijke procedures worden alleen al in Den Bosch zeker vijftig keer per jaar aangespannen en vormen," aldus Van den Boogaard, „dan ook geen uitzondering. De procureur-generaal moet over de klacht, volgens de normaal geldende procedure, een verslag uitbrengen aan het Hof. De indiener van de klacht legt weliswaar een verband tussen beide kwesties, maar het openbaar ministerie doet dat zeker niet". Eerder wees de Maastrichtse hoofdofficier van justitie de klacht af.

INTERNATIONAAL TRIUMPH-SPITFIRE WEEKEND IN ARCEN

ARCEN – Komend weekeinde, zaterdag 31 augustus en zondag 1 september, vindt voor de derde keer het internationale Triumph Spitfire-weekend plaats. Het recreatiepark Klein Vink in Arcen is de plaats waar de circa 500 Spitfire's met hun eigenaren samenkomen. Het hele weekend kunnen liefhebbers en belangstellenden de vele activiteiten van de club bijwonen.

Er zijn een onderdelen-markt, rijtest, enkele wedstrijden en op zondag een concours d'elegance, waar de mooiste Triumph Spitfire wordt gekozen. Hoogtepunt zal voor velen de autorit zijn die zondag door het Noordlimburgse landschap zal gaan en waar alle 500 wagens aan deelnemen (een Europese primeur). Hierdoor zal een stoet van ongeveer 10 kilometer lengte ontstaan.

De in 1981 opgerichte Triumph Spitfire Club stelt zich ten doel de inmiddels klassiek geworden modellen van de Triumph Spitfire en de Triumph GT6 in stand te houden. De vereniging telt 550 leden en organiseerde de afgelopen jaren al enkele succesvolle meetings.

● *Een overzicht van een Triumph-Spitfire-meeting.*

Jongeman tegen trein verongelukt

BAEXEM – De 19-jarige H.J.K. Theunissen uit Leveroy is met zijn bromfiets gistermorgen rond half tien op een met knipperlichten beveiligde overweg aan de Stappersstraat in Baexem op het traject Roermond-Weert in de flank tegen een posttrein gereden en om het leven gekomen.

De machinist van de trein had van het ongeluk niets gemerkt, aldus een woordvoerder van de NS. De afwikkeling van het reizigersverkeer ondervond enige vertraging.

Twee jaar voor aanranding

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft een 28-jarige inwoner van Brunssum wegens verkrachting veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar, één jaar minder dan de officier van Justitie had geëist. In de nacht van zondag 2 juni drong de man via een openstaand bovenlicht de slaapkamer binnen van een 30-jarige alleenwonende en hem volkomen onbekende plaatsgenote. Met geweld en bedreiging dwong hij de vrouw ontuchtige handelingen te dulden.

Ziekendag in Tienray

SITTARD – Komende zondag wordt opnieuw een Lourdesziekendag gehouden. De organisatie berust bij het Lourdesziekenfonds van het Centraal Ziekenfonds in Sittard in samenwerking met de FNV en de overige Limburgse ziekenfondsen. Deze vindt dit jaar plaats in Tienray in Noord-Limburg. Er worden ongeveer 250 zieken verwacht. De deelnemers en organisatie zijn die dag gasten van de Zusters van het Kostbaar Bloed in Tienray, in het complex aan de Kloosterweg 10. Het eerste deel, dat duurt van 13.30 tot 16.00 uur, biedt enige ontspanning, het tweede deel brengt bezinning o.a. in de vorm van een euchartistieviering die om 17.00 uur begint.

Limburgse organisatrice kreeg verlossende telex van Band Aid

AFRIKA-REIS BOEKT EINDELIJK SUCCES

door math wijnands

NSBROEK – Bij de Limburg-rganisatrice van de hulporga-tie 'Holland truckt voor Afri-Marianne Dolsma uit Hoens-k, kwam gisteren de verlos-e telex binnen: de 18 vracht-ens die in de Italiaanse haven-ts Salerno al weken op ver-staan te wachten worden van-s nog overgebracht naar Soe-. De trucks zijn op weg naar t Soedan voor het voedsel-sport tussen deze havenplaats de hongergebieden. De telex am gisterochtend uit Londen de internationale hulporgani-e Band Aid, die de overtocht de vrachtwagens voor haar re-ing zou nemen. Daarmee lijkt Afrika-reis van de Nederlandse ckers gered.

t nu toe verliep de reis niet vlek-oos. In de Italiaanse havenplaats erno zouden de vrachtwagens ingescheept worden voor de overtocht naar Port Soedan. De internationale hulporganisatie Band Aid, gesticht na het in juli gehouden popfestival voor dit doel, zou voor de overtocht zorgen. Maar in Salerno kwam tot nu toe geen vrachtboot opdagen. Slechts acht vrachtwagens konden met andere boten overgebracht worden, terwijl wel de 31 chauffeurs en monteurs al naar Afrika afreisden. In Italië moesten 18 trucks achterblijven.

Vier mensen bleven op de vrachtwagens passen. Hierbij is ook de Maastrichtenaar Harrie Dreesen. Hij zal echter niet met de boot van Band Aid doorreizen naar Soedan. De Limburger haalt in Salerno de achtergebleven persoonlijke bezittingen op van de chauffeurs en brengt ze terug naar Nederland.

De eerste acht wagens zijn inmiddels al begonnen met het voedseltransport. Binnen korte tijd zullen ook de andere 18 trucks ingezet kunnen worden. „Eindelijk worden ze ingescheept. Onze jongens hebben onderweg met veel problemen te kampen gehad. De grootste domper was natuurlijk die boot die niet kwam opdagen. We zijn blij dat ze nu naar Afrika kunnen. Met de jongens gaat het overigens erg goed", aldus Marianne Dolsma, die dagelijks contact houdt met Afrika en het aktiecentrum in Zeist.

Maar dat wil niet zeggen dat de trip daarmee voltooid is. Als de wagens in Soedan aankomen, moeten ze allemaal nog worden opgelapt. Daarom is de organisatie naarstig op zoek naar nog meer monteurs, die met het vliegtuig naar Soedan kunnen reizen om daar de trucks te herstellen. „We zoeken nog een aantal mensen die ter plekke de wagens willen opknappen. Het is natuurlijk flink werken geblazen. We zullen er alles aan doen dat werkloze monteurs met behoud van uitkering mogen meegaan", zegt de Limburgse organisatrice. Vrijwilligers kunnen zich aanmelden bij Marianne Dolsma, telefoon 045-215101, of via het aktienummer in Zeist 03404-60292.

Volgens de Hoensbroekse is voor het najaar een tweede Afrika-reis gepland. „We hopen niet dat deze aktie eenmalig is. Daarom zijn we met de organisatie van een nieuwe reis bezig. Als alles meezit willen we in oktober of november weer gaan. We zoeken opnieuw oude trucks, onderdelen, diesel, chauffeurs en monteurs. Uiteraard blijven ook financiële bijdragen welkom". Het banknummer van de aktie 'Holland truckt voor Afrika' is ABN Best 528686860 en het gironummer 1150000.

Nu óók in Heerlen!
DANSSCHOOL
LOTUS
FDO-gediplomeerd

LAATSTE WEEK VAN INSCHRIJVING

Inschrijven:
Heerlen: dagelijks van 17.00 - 19.00 uur
Kerkrade: dagelijks de gehele dag

Merenhoek 2
Heerlen. Tel. 045-711800

Nieuwstraat 140
Kerkrade. Tel. 045-455609

BURLEY®
Modebewust
èn Prijsbewust...

Habets
schoenen b.v.
Nuth, Stationsstraat 224. Tel. 045-241286
Maastricht, Wyckerbrugstraat 38A,
tel. 043-10426, 6221 ED
Donderdag koopavond tot 8 uur
's maandags gesloten.

'The Professionals'
direktie management projektleiders 'weg'werkers

VERSFELT WORLDWIDE
VERHUIZINGEN
IN BINNEN- EN BUITENLAND

ERKENDE VERHUIZERS als het om UW inboedel gaat.

- Wereldwijde „huis aan huis"-service
- Lucht- en zeevracht
- Industriele verpakkingen
- Piano -vleugelvervoer
- Verzekeringen
- Emigratie-verpakkingen
- Projektverplaatsingen
- Douaneformaliteiten
- Expeditie en transporten
- Meubelopslag in containers - centr. verw. - inbraakvrij

PARADIJSLAAN 28
5611 KN EINDHOVEN
TELEX 59059.
TEL. 040-444.111

HEERLEN:
POSTBUS 3055
6401 DN HEERLEN
TEL. 045-421.442

Onderwijs

DANSEN. Danscentrum On Beats and Bars. Severenplein 25E Amby-Maastricht. Nu ook in Sittard en Geleen. Cursussen in de verschillende dansvormen. Starten in september. Aanmelden en inlichtingen tel. 043-628206/626975. Aanbevolen door voormalige dansschool Korsten.

Spaanse les en conversatie door SPAANSE docente. Brunssum, tel. 045-253970.

Eerste vijf lessen à ƒ 25,-. Autorijschool J. QUAEDACKERS, Bergeikstr. 19, Eygelshoven, tel. 045-462000, tuss. 12 en 13 u. of na 21 u.

Dansinstituut
Rien en Betty Decker
F.D.O. gediplomeerd.
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen,
start met kursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstr. 77 Beek tel. 04402-73273.

Dansschool Mary Lier
FDO gedipl.
start danskursussen in:
Heerlen, Sittard, Roosteren, Stein, Geleen en Hoensbroek.
Zaterd. 31 aug. a.s. introduktie-avond in Heerlen in 't Corneliushuis, Heulstr. 2.
Zond. 1 sept. a.s. introduktie-avond in Sittard in Oos Kaar, Geldersestr. 43. Aanv. 20.00 uur.
Gelegenh. tot inschrijv. Gratis entree!!
Tel. 09-3211-763632.

Contacten clubs

ESCORTSERVICE bel dag en nacht voor afspraak, 045-222802.

privhuis **BRIGITTE** 4 meisjes ontvangen u privé tel. 043-435259.

PRIVÉHUIS 4 meisjes ontvangen u privé, ook 's zaterdags. Tel. 043-435259.

MARGO, Cora en Yvonne v. ma. t/m. zat. Tel. 045-213080 (Hoensbroek).

THAI PRIVÉ! Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade met nwe inschrijv. Tel. 045-425100.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

ESCORTSERVICE vanaf 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-320371 of 320373.

SITTARD privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

NIEUW nieuw privé + escort, Emanuele, Jeannette, 04490-25098, 11-22 u.

HOENSBROEK privé-huis Jose met Wendy, Eva en Karin. Dag. tot 24 u., zat. en zon. gesl. 045-222356, meisje gevr.

CLUB LA FERME, geopend van 11 tot 2 uur 's nachts, 's zaterdags van 11 tot 18 uur. Lemmensstr. 73 Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Rijksweg Maastricht-Vaals, 800 m voorbij afslag Noorbeek, 1e weg links na 100 m rechts.

Privéhuis **IRIS.** geopend v. 12 tot 24 u. Tel. 045-353769. Tev. ass gevr.

NIEUW! Domina, Vanessa en Rebecca vanaf 9.00 uur, tel. 04490-23491.

LET OP! Topclub vanaf 14 uur met Sabrina, Sandra, Anita, Tanja en Dyana. Na 20 uur tevens Ling en Cindy. Geopend tot 4 uur 's nachts. Tel. 045-321580 - 323399.

NANCY is verhuisd naar 04494-45098 met nieuw Kim, Rosy en Chantalle. Dagel. v. 10-23 u. Zat. t. 18 u.

KATJA privé en escort, ook weekend tot 23.00 uur, tev. ass. gevr. 045-424050.

PRIVÉ bij Anita ook zaterdags, tel. 045-352543.

NIEUW Rosita en Sussana af 11.00 uur ook zat. en zond. 045-721759.

ESCORTSERVICE met Suzanne en Anita, bel 045-225599.

PRIVÉ tel. 045-463750.

PRIVÉ Elle Kapoenstr. 29, Maastricht, 150 mtr. v. part. parkpl. Vrijthof. Tev. meisjes gevr. Tel. 043-218884.

CONTACTBUREAU filmclub „Privé", Stationstraat 31, Sittard, inschrijvingen gevr.

Privé **ANGELIQUE** tel. 045-252427. Tevens meisje gevr.

MAN zkt. vrouw of echtp. v. mod. vriendsch. Br. o. no. GE 045, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Twee **VRIENDINNEN** ontvangen privé te Aken, Ottostr. 74, tel. 09-49-241/502233.

MIRANDA en Silvie privé. Tel. 045-228738.

Privé bij **DONNA,** Christien, Joyce en Wanda, tevens kamers te huur. Leuke ass. altijd welkom. Inl. 045-227734.

CLUB "L'ÉTOILE D'OR" Koning Albertlaan 74, Maaseik (B.), open ma. t/m vr. v. 16.00 tot 2.00 uur.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

Nieuw **TAMARA** met Daniëlla, Maria, Wilma en Daggi v. ma. t/m vrij. v. 11-24 u. in Geleen, tel. 04494-42313.

Privé **HANNIE!** Merumheymstraat 10, Merum, tel. 04750-34093.

Hallo **VENUS-BAR,** hallo met Isi, Petra, Karin, Anet. Elke dag geopend vanaf 20.00 uur, ook zat. en zond. Nieuwstr. 147, Kerkrade.

NIEUW! Vera privé. Tel. 04754-3325.

VIDEOFILMS contactbureau „Privé" (flat 390), 04494-48933, 14.00-18.00 uur.

Bemidd.bureau **VENUS** Interservice. Tel. 045-219922.

Exclusieve **BAR** geopend v. maand. t/m vrijd. 13.00-03.00 uur. Vaesrade 37, Vaesrade, 045-241592.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

NIEUW: privé + escort. Gina + Brigitte en Mira 11-23 u. Tel. 04492-4518. Ook zaterd. Assistente gevr.

PARADISO-BAR Europaweg Nrd. 158 Ubach o. Worms 045-317032 ma. t/m vr. vanaf 14.00 - 02.00 uur.

Nieuw **ESCORTSERVICE** dag en nacht. Bel 04490-23730.

Privé Maria en **CHAMILLA** van maand. t/m vrijd. Tel. 04499-3828.

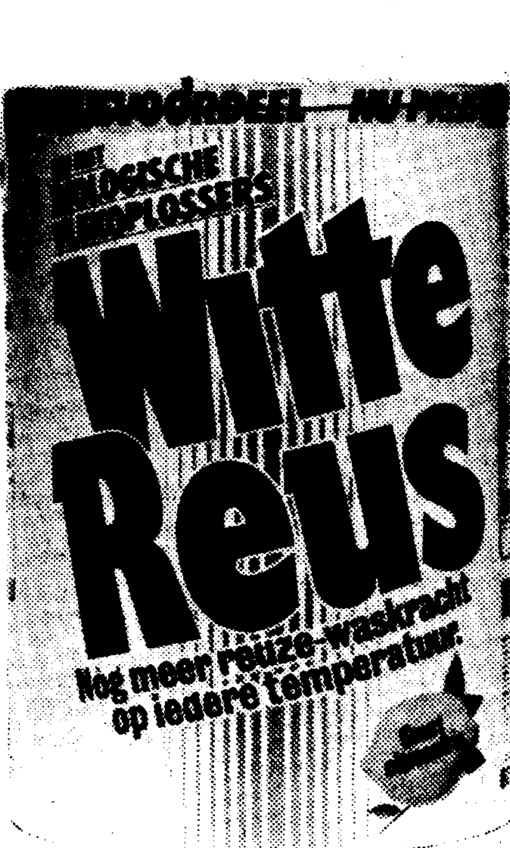
Saunaclub **RUSTIC** Weyerstr. 9, Ke West, 045-412762.

MADSONCLUB me en haar meisjes. 4 V. 14-3.00; zat. K'rade, Nieuwstr. 11

CONTACBURO voor bemiddeling adressen, Geleen, 0 50921.

NU NOG GOEDKOPER DE WAS DOEN!

De komende weken gaat Basismarkt u verrassen. Niet alleen met onze bekende „laagste prijzen van 't land", maar ook met speciale partijen. Veel van deze spullen hebben we normaal niet in onze winkel. Simpel omdat we ze niet goedkoop genoeg kunnen verkopen. Door in het groot in te kopen kunnen we dat nu wel. En van dat voordeel willen we u mee laten profiteren. Deze week beginnen we met wasmiddelen. Wees er snel bij want voor de meeste artikelen gel ... op = op! Om iedereen te kunnen laten profiteren geldt de regel MAXIMAAL 5 eenheden per klant.



Witte Reus vat 10 kg. **23.90**
vergelijk 5 koffers à 2 kg. **29.90**
Uw voordeel 6.00



All vat 6 kg. **19.87**
vergelijk 3 koffers à 2 kg. **24.87**
Uw voordeel 5.00



Omo vat 6 kg. **16.87**
vergelijk 3 koffers à 2 kg. **21.87**
Uw voordeel 5.00



Dobbelman koffer 3,5 kg. **8.50**
vergelijk 2 kg. omgerekend **11.88**
Uw voordeel 3.38

Bovendien **3.50** retour via bank of giro.
Uw voordeel totaal: **5.50**



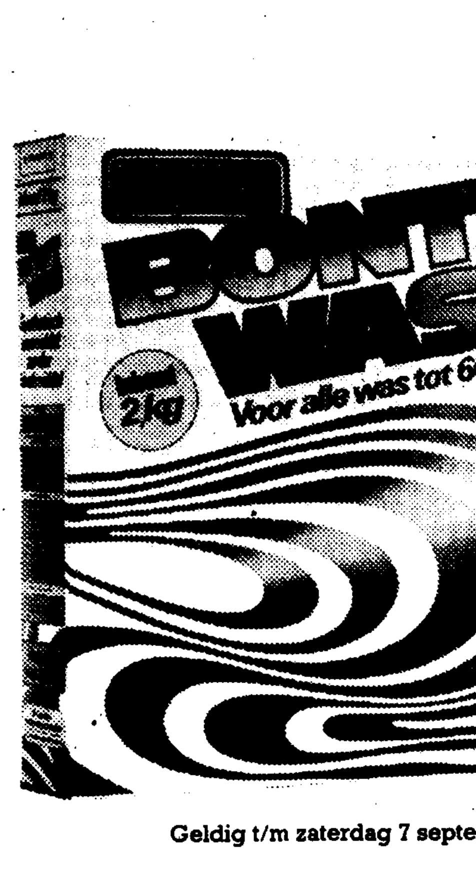
Dash koffer 4,5 kg. **16.6**
vergelijk koffer 2 kg omgerekend **18.6**
Uw voordeel 2.0



Wasverzachter
reuzeflakon 4 liter **3.49**



Geldig t/m zaterdag 7 september.
Gezins-wasmiddel
fosfaatarm zak 2 kg. ~~3.15~~ **2.75**



Geldig t/m zaterdag 7 september.
Ziezo bontwas
koffer 2 kg. ~~5.15~~ **4.50**



Geldig t/m zaterdag 7 september.
Ziezo gezins-wasmiddel
koffer 2 kg. ~~4.89~~ **4.50**



Robijn fijnwasmiddel
vat 2 kg. + ½ kg. **gratis** **6.9**



Glorix
geconcenteerd bleekmiddel 2 flakons à 1 liter ~~3.76~~ **2.98**



Brio inweek en voorwasmiddel
500 gram ~~1.59~~ **1.39**
Geldig t/m zaterdag 7 september.

Wasknijpers
hout 50 stuks ~~1.99~~ **1.75**

Patentbloem pak 1000 gram	0.89
Gebroken rijst zak 1000 gram	1.05
Golden Regen margarine pakje 250 gram	0.35
Golden Regen halvarine kuip 500 gram	0.75
Espro snelfilterkoffie pak 250 gram	2.98
Halfvolle koffiemelk geen statiegeld 1/1 liter	1.99
Macaroni zak 500 gram	0.69
Bakmeel pak 500 gram	0.65
Paneermeel pakje 160 gram	0.35
Appelmoes 3/4 pot	0.79
Cornedbeef blik 340 gram	3.39
Kapucijners 1/1 blik	0.79
Vitacee vruchtensiroop 0.5 liter	1.49
Choca boterhamvlokken melk pak 200 gram	0.98
Theebiskwie pak 175 gram	0.49
Gezouten pinda's zak 250 gram	1.29
Jaeger bier krat 24 flesjes	9.84
Grote Edammer ca. 1720 gram	12.59
Gekookte Gelderse 500 gram	2.98
P.C.D. pindakaas pot 350 gram	1.19

IK WIL
DE LAAGSTE PRIJZEN VAN 'T LAND!
BASIS MARKT

Veilige garantie:
● Alles wat de Basismarkt verkoopt is goed.
● Bevalt die goede kwaliteit u toch niet, dan brengt u het gekochte gewoon terug en u krijgt weer uw geld.

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.

Basismarkten in: St. Annastraat 41, Sluis ● Burg. v. Hooflaan 35A, Veldhoven ● Hanzestraat 40 (Presikhaef), Arnhem ● Huizerweg 19, Bussum ● Zamenhoffdreef 75, groot Winkelcentrum Overvecht Utrecht ● Hammarskjöldhof 12, groot Winkelcentrum Kanaleneiland Utrecht ● Klaproosstraat 5-7, Asten ● Puntenburgerlaan 80-84, Amersfoort ● Wethouder v. Eschstraat 278, Oss ● Kardinaal de Jongstraat 38, Oss ● Schaepmanlaan 89, Oss ● Bisschop Bekkerslaan 10, Eindhoven ● Woenselsemarkt 32A-33, Eindhoven ● Tarwelaan 78, Eindhoven ● Bisschopstraat 24, Oldenzaal ● Wilhelminapassage 10, Boxmeer ● Kerkstraat 6, Deurne ● Muntplein 8, Nieuwegein ● Nesse 32, Waddinxveen ● Antoniusstraat 90, Waalwijk ● Winkelcentrum de Korf 10, Krimpen a/d IJssel ● Mariniersweg (hoek Hoogstraat), Rotterdam ● Nieuwe Haagdijk 22-26, Breda ● Velseroordstraat 9, IJmuiden ● Markt 3, Hoensbroek ● Winkelcentrum Parkhof, Nuenen ● Oude Nonnendealseweg 196, Nijmegen ●



Twee leden van het kwartet van Signe: Paul van der Velden (links) en Piet Gerards.

Kwartet in huis van cultuur

Signe heeft grote belangstelling voor de schilderkunst

HEERLEN – Vier achtenswaardige heren in de middelbare leeftijd hebben het initiatief genomen om aan de Akerstraat in Heerlen een nieuwe galerie te beginnen. De galerie heeft de veelbetekenende naam 'Signe' gekregen, hetgeen staat voor 'teken'. Signe gaat zich in de toekomst vooral richten op de schilderkunst. Als randverschijnselen brengt de nieuwe Heerlense galerie fotografie, klein plastiek en topografie.

Het kwartet, dat Signe gaat drijven, garandeert de expositieruimte een minimaal bestaan van drie jaar. 'Hoe slecht het ook gaat. Drie jaar blijven we in ieder geval bestaan. Elke zes weken is er een nieuwe expositie en elke zes weken zal er een lezing gehouden worden', aldus grafisch ontwerper en uitgever, Piet Gerards, een van de initiatiefnemers. Het kwartet bestaat verder uit architect Jan Teeken, fotograaf Gustaaf Begas en leraar Paul van der Velden.

Signe is gevestigd in het voormalig Geologisch Bureau. De galerie is ingericht in een van de expositiezaaltjes van het Geologisch museum. In dit pand aan de Akerstraat worden nog diverse culturele activiteiten ontplooid, die voornamelijk zijn terug te voeren op de aanwezigheid van uitgever Piet Gerards. Zo worden er ten behoeve van de exposities zeefdrukken gemaakt en is er een boekdrukkerij, waarbij de boeken nog met de hand gezet worden (drukwerk in de marge).

Tijdens iedere expositieperiode wordt er een lezing gehouden. De lezingen, die de meest uiteenlopende thema's hebben, staan in feite los van de expositie, die er op dat moment lopen. De eerste lezing is op zondag 8 september om 12 uur. Hij heet 'De muziek van het schilderij' en wordt gegeven door prof. dr. Etty Mulder.

De eerste exposant is de bekende Roermondse schilder Piet Schoenmakers, die onlangs ter gelegenheid van zijn 65ste verjaardag een indrukwekkende expositie in het gemeentemuseum in Roermond hield. Daarna is er nog een expositie in Weert geweest. Signe krijgt voornamelijk nieuw werk van Piet Schoenmakers. In ieder geval werk, dat in Roermond niet te zien was. De schilderijen van Piet Schoenmakers kan men vanaf woensdag 4 september om 14 uur gaan bekijken. Galerie Signe is open van woensdag tot en met zondag 14 - 17 uur. De schilderijen van Piet Schoenmakers blijven tot 6 oktober in galerie Signe.

De officiële opening van de galerie wordt zondag 1 september om 16 uur gehouden. De opening gebeurt met een toespraak van Jan Teeken en met muziek van saxofonist Harrie Lambrichts en de pianist Frank Giebels.

Rechtbank wil na hoor ook wederhoor toepassen

Conflict ontaardde in zwaardgevecht

door servé overhof

MAASTRICHT – „Waar ik je ook zie, ik vermoord je"..... „Laat hem niet los, wurg hem dood".... Diverse malen klonken deze macabere dreigementen gistermorgen in de Maastrichtse rechtszaal, uitgesproken door een man van dertig die in meerdere audiovisuele dimensies een getergd mens uitbeeldde. Hij, de in Heerlen wonende B. W., was gedagvaard wegens tweevoudige poging tot doodslag, gepleegd met een sabel waarvan het nauwkeurig door de politie nagemeten lemmet een lengte had van 78 centimeter. Heftig gesticulerende verdachte: „Ik moest iets doen. U weet toch wat noodweer is... Ik ging dood..."

Lange tijd behoefden rechters en officier gisteren alleen maar te luisteren naar de man op de verdachtenbank. Als las hij voor uit een 'thriller' zo geëmotioneerd vertelde deze hoe hij in de avond van vrijdag 3 mei tijdens studie en na het innemen van medicijnen in slaap was gevallen, maar plotseling was opgeschrikt door aanhoudend bellen. Tegelijk hoorde hij een mannenstem dreigementen aan zijn adres uiten. Door het keukenraam van zijn flatwoning zag hij op de galerij de hem terloops bekende S. staan met een vuurwapen in de hand.

„Waar ik je ook zie, ik steek je, ik vermoord je..." zou diens telkens terugkerende bedreiging zijn geweest die W. nu nog met angst leek te vervullen. Ook: „Doe de deur binnen tien seconden open of ik schiet je dood"... W. belde de politie en S. en de hem vergezellende K. werden enige tijd later tot kalmte gemaand, zo herinnerde hij zich. Nee, tussen S. en hem bestond niets dat op een vete kon lijken. Wel had de vriendin van S. toenadering tot hem gezocht en had hij haar geld geleend, maar voor het overige was er niets van contact of conflict geweest, zo verzekerde hij desgevraagd de rechtbank.

Zwaard

De volgende dag, zaterdag 4 mei, stond hij op het punt zijn vriendin af te halen van het station toen ongewenst bezoek opdook. Het lukte hem echter de gast op korte termijn naar buiten te loodsen en tegelijk met deze naar de lift te gaan. Maakte zijn gezondheidstoestand het gebruik van een stok nodig, inderhaast had hij geen kans gezien deze uit de badkamer te halen. In plaats daarvan bediende hij zich van een in bijbehorende schede gestoken zwaard. Bij de lift nu zag hij zich geplaatst tegenover het duo S. en K., dreigend in woord en in daad, aldus W. Laatstgenoemde nam hem in de wurggreep – „Nee, hij wurgde me echt, tot driemaal toe..." – en S. kwam in karatehouding op hem af, later met een groot mes. Verdachte W. herhaalde dit relaas diverse malen, doorspekt met de dreigementen wisseling zou hebben horen uitspreken. Dominant daarin: „Laat hem niet los..., wurg hem dood!"

Het als wandelstok bedoelde zwaard herkreeg plotseling weer zijn oorspronkelijke betekenis. Het bevond zich tussen beide mannen in, nu eens in de handen van de een, dan weer in die van de ander. Mensen kwamen om hen heen staan, zo herinnerde W. zich. Mensen, onder wie kinderen. „Ik moest iets doen, ik wist zeker dat ze mij zouden doodmaken als ik zou vallen... Mijn bril viel op de grond en ik zag bijna niets meer... Het was noodweer... Ik ging dood..."

Getuigen

De officier van Justitie, mr. J. Nabben, had W. ervan beschuldigd S. enkele malen met het zwaard te hebben geslagen en K. in de onderbuik te hebben gestoken, waardoor deze zwaar lichamelijk letsel opliep. Toen hem dit nog eens nadrukkelijk werd voorgehouden, bleef de verdachte zich beroepen op noodweer.

Officier en rechters wilden S. en K. in dat verband als getuigen horen, maar beiden waren niet ter terechtzitting verschenen. Hun absentie bleek het gevolg van kortsluiting in het aanbieden van de dagvaarding. Alleen al ter versterking van de overtuiging wenste de rechtbank de twee alsnog ter ziting te horen. Besloten werd de zaak om die reden aan te houden tot dinsdag 17 september. Op het verzoek van raadsman mr. Jap-a-Joo de voorlopige hechtenis van W. op te heffen of te schorsen, beschikte de rechtbank afwijzend.

Duitse doggen in Limburghal

GENK – De Belgische Duitse Doggenclub houdt zondag een internationale tentoonstelling in de Limburghal in Genk. Ongeveer 250 honden uit verschillende landen geven acte de presence. Van 10 tot 15 uur worden de doggen individueel gekeurd. Vanaf 15 uur komen alleen de beste honden in aanmerking voor de titel Europa-winner en Europa-jeugdwinner '85. Uit deze kampioenen worden vervolgens de koning, koningin, prins en prinses van de Belgische Duitse Doggenclub gekozen.

De Duitse dog is van Deense orgine en wordt daarom ook vaak de Deense dog genoemd. De Duitsers hebben het ras in 1870 veredeld en de raspunten vastgesteld. De reu heeft een minimale schofthoogte van 80 cm. De teef moet minstens 72 cm. hoog zijn.

Vliegshow Modelclub Nederweert

NEDERWEERT – Komende zondag, 1 september, organiseert Modelvliegclub Nederweert een internationale vliegshow op het terrein nabij de Houtsberg, de weg van Leveroy naar Nederweert. De show begint om 13.30 uur en eindigt rond 18.00 uur en is voor iedereen toegankelijk.

Tijdens de show zullen ruim 75 vliegers uit binnen- en buitenland demonstraties geven met veelal door hen zelf gebouwde modelvliegtuigen. Er zijn modellen van onder andere de Spitfire, Messerschmidt, Heinkel, Northrop, Pitts Special, Zlin en Catalina. Daarnaast zullen die dag ook eigen ontwerpen het luchtruim kiezen – modelvliegtuigen die een speciale bestemming hebben, zoals kunstvlucht-, aanvangs-, supersnelle of experimentele modellen – alsmede modelhelicopters, de moeilijkst te besturen modellen. In het programma is tevens een vossejacht opgenomen.

Een belangrijk onderdeel van de show vormt ongetwijfeld ook de aanwezigheid van enkele ultralight-toestellen. Deze arriveren op het vliegterrein, blijven daar enkele uurtjes staan om dan weer naar hun thuisbasis terug te vliegen. Voor de aanwezigen is er ruimschoots gelegenheid deze ultra-lights van zeer kortbij te bekijken. Tijdens de show worden de bezoekers zo uitgebreid mogelijk geïnformeerd over de modelvliegsport.

Documentatie van Joodse grafschriften

MAASTRICHT – Het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap is voornemens een documentatie aan te leggen van Joodse grafschriften. Het provinciaal bestuur is bereid voor de helft bij te dragen in de kosten, zulks tot ten hoogste tienduizend gulden.

Jo Niessen verongelukt

REUVER – De 74-jarige Jo Niessen uit de Jan Steenstraat in Reuver is gisteren op de Keulseweg ter hoogte van de Industrieweg door een verkeersongeluk in zijn woonplaats om het leven gekomen. Hij haalde op zijn bromfiets in een onoverzichtelijke bocht een landbouwtractor in, en botste daarbij frontaal op een tegemoetkomende vrachtauto. De man werd zwaargewond naar een ziekenhuis in Venlo gebracht, waar hij later op de avond overleed.

Venlonaar bekent 28 inbraken

VENLO – De politie in Venlo heeft een 25-jarige man uit die stad aangehouden, die bekend heeft de laatste maanden met vijf andere inwoners van Venlo in de leeftijd van 18 tot 24 jaar, 28 inbraken te hebben gepleegd in auto's en bedrijven in Venlo. Bij de inbraken werden hoofdzakelijk sigaretten en geluidsapparatuur met een waarde van ruim f 22.000 gulden gestolen. Daarnaast werd een schade van ruim f 13.000 aangericht. Van de gestolen goederen werd niets meer teruggevonden.

Der honk van der Tsiem

Der Tsiem en 't Maike woare kóm jetrouwd en woeënete an de Nuisjtroas. Der Tsmiem, inne fliesije jong, woar inne jouwe bergsjüler óp de Domaniaal.
Ze sjaffete ziech een jonk hönke aa en neumete 'm Cupido. 't Waor ee rashönke.
Dat deersje woeët jefleegd, me kan bauw zage, besser wie mennieg kink.

Der Tsiem woar óppen koel jód tse sjpreche uvver der Cupido en vertsellet datte óp ing wèch al jroeëser woar woeëde, datte noen al bletsjet went inne vreëme koam en óch al sjtoebenrain woar.
't Maike draget 'm durch der daag óppen erm en zong óch nog derbej. 't Mós jezaat zië, dat 't Maike van vieë hcol. Jong 't noa der bekker of der sjlechter en 't bejieënet 'm inne honk, dan moeët 't dat deer ins uvver der kop jesjtrèche han, angesj woar 't nit jód, mar... 't woeët 'm dan waal nit mieë kwiet.
Óp tsiet van tswai mond, hauwe ze drei höng, die sjpieëlete mit-ee, dat f ing sjpas woar zoeë vertsellet der Tsiem.
Noa ee paar wèche hauw ziech dat je-endert, der Tsiem zaat jee woat mieë uvver de trui veervussieje.
Wie 'm doe inne doanoa vroaget, koam heë dermit eroes: „Miech sjteet der hals vol en iech mós miech sjame mit die zou-öaster, f janse hoes sjtinkt noa honk, der erme Cupido likt in f mengelsje en die tswai sjtunt doaboaver en bejoesje m."
Vuurjisteroavend jonge vuur mit der Cupido ing rungde maache, treffe ongerweëg inne vrunk mit zieng vrauw en wie vuur an f sjprèche woare, hoof heë ee püetsje óp en joesjet de vrauw van der vrunk langs f bee aaf noa der sjong in.
„Wat mós iech noen doeë, iech wil er tswai voetdoeë, jef miech ins inne jouwe road?"
„Ja Tsiem! Vuur ee kwartsje kanste ze losse aafmaache in f sjlachhoes."
Der Tsiem woar zoeë koad, datte s nommedaags reëtsouw mit inne jong vuur aaf tse maache.
Der daag dernoa vertsellet heë, dat der honk sjun an de lieng mitjelofe woar bis an de mulle in Ham en doe nit mië wieër jong mar tseruk wool.
Der honk hauw jewonne en der Tsiem verloare!
„Wat noen", zaat der Tsiem mit de heng in 't hoar en woar vuur tse biesse. Der Hain woeët jevroagd.


● 't Janse hoes sjtinkt noa honk.

deë tsemliech uvver alles besjeet wós. Deë daat ins noa en zaat:„Iech han 't, doa weëdste jód jehólpe. Jank bis in de Abtelaan, 't vuurletste hoes, doa woeëne tswai auwer mademsjere, die zint van der deersjoetsverain, die verzörje die höng óch nog nog ummer óp ing jouw plaatsj bij nette lü."
Der Tsiem woar oesser ziech va vräut en danket der Hain vuur der jouwe roadsjlaag.
Der daag dernoa, alles woar i sjpannoeng, koam der Tsiem wirke en hauw nüks tse misse. An 't ing van de sjiech vroaget doe inne wie 't jejange hauw.
„Sjmierlep! Ür hat miech óp 't ermsje jenoame." sjoebbet der Tsiem en obwool heë wós woar kroge zieng koempele de jantse jesjiechte tse huëre.
Der Tsiem hauw der honk 't lienke aajedoa mar heë wool nit lofe. Der tswaide lofet noa der jaat in. Doe hat heë mar inne óppen erm jedrage. Ongerweëg vroagete ze 'm of der honk krank woar. „Nee", zaat der Tsiem dan en vertsellet woa heë hinjong. Óp 't adres sjellet heë en an 't vräusje wat 'm de duur ópdong vroaget heë: „Bin iech hij richtieg, zit ür van de deersjoetsverain, dan kóm iech üch inne honk bringe".
Dat Vräusje kiekket 'm aa en zaat-:„Wat krieje vuur dan noen! Niesje, kóm ins eraaf, hij is inne heer deë inne honk wilt aafjeëve en zeët vuur woare van der deersjoetsverain."
't Niesje vong aa tse laache. „Weë sjikt üch dan heijer, leve heer?"
„Der Hain, bij ós óppen koel," zaat der Tsiem.
„Wat vuur inne Hain?"
„Der Ziebertz Hain", sjtamelet der Tsiem doe.
„Main Jod, dat Hainsje, deë hat vanzaleëve nog nit de woarheet jesjproche", zaat 't Niesje, vong nog helder aa tse laache en sjloog de heng inee.
Der Tsiem hauw ziech umjedrieënd en woar óp heem aa jesjloeft.
Die tswai äudsjere koame nit oes der laach, den der Tsiem woar al langs de Heutzer kirch en hoeët ze nog ummer jüche.
Jouwe road is jemintliech duur!

W. Ritzerfeld.

VAN EN OVER MIJNWERKERS

Mijnwerkersverhalen verzameld door het Mijnmuseum Kerkrade



IN HEEL LIMBUR

Instuiven vo gehandicapte

HEERLEN – Binnenkort ga diverse Limburgse geme weer de wekelijkse sport spelaktiviteiten van start w aan lichamelijk en geestelij handicapten alsook valide gens en meisjes deelnemen bijeenkomsten worden ruim 300 deelnemers (sters zocht.

In Kerkrade wordt vandaag a gonnen, in Maastricht op m dag 2 september, in Brunssu dinsdag 3 september, in Ech dinsdag 3 september, in Stei dinsdag 3 september en in Si op woensdag 4 september. contributie bedraagt op jaar 80 gulden (eigen vervoer) of gulden voor degenen die verv worden door de stichting Spo stuiven. Belangstellenden nen kontakt opnemen met m Slenter, Eisenhowerstraat 8 Sittard of de heren W. Schuw (☎ 045-270468) en J. Vinclai 04498-51151).


● Harry Logister reikte aan de jubilarissen de bondsinsigne uit.

Jubilarissen

Het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina uit Nieuwenhagen heeft afgelopen vrijdag een vijftal jubilarissen gehuldigd. **J. Bruysten** en **H. Bruysten** werden onderscheiden met hun 40-jarig lidmaatschap van het korps. **A. Balter, J. Peelen, A. Niels, W. Reintjens** en **H. v.d. Wouw** zijn 25 jaar lid van Wilhelmina. De bondsinsignes werden uitgereikt door Harry Logister van de RK Limburgse Bond van Fluit- en Tamboerkorpsen tijdens een drukbezochte receptie in de feesttent aan de Landgraaf. Afgelopenweekeinde vierde Wilhelmina het robijnen jubileum met een driedaags feest.

Benoemd

Tot nieuwe secretaris van carnavalsvereniging 't Eikske uit Schaesberg is benoemd **H. Brand** uit de Honigmannstraat. Hij is telefonisch bereikbaar via telefoonnummer 418213.

De Huurdersbelangencommissie Simpelveld heeft secretaris **J. Lenzen** kandidaat gesteld als lid van de Beheerscommissie Centrale Antenne Inrichting Simpelveld. Hij zal daarmee **J. Hustin** opvolgen.

In Bocholtz heeft het IVN mevrouw **A. Vliex-Dohmen** voorgesteld als vertegenwoordigster van de gemeentelijke commissie milieu in Simpelveld. Zij zal **E. Herbergs** opvolgen.

Per Persoon

Bondskampioen

B. Vonken van de schutterij van Ubachsberg is de nieuwe kampioen van de Zuidlimburgse Schuttersbond. Hij verzamelde 78 punten, zes meer dan zijn concurrent en plaatsgenoot **J. Ernes**, die ook beslag legde op het ere-kruis als beste schutter van het schuttersfeest in Eys. Derde werd **T. Jennekens** met 62 punten. Het ere-kruis voor de beste schutter van het schuttersfeest in Vaals ging naar **J. van Kan** uit Ubachsberg. **H. Colleye** uit Voerendaal ontving het ere-kruis omdat hij de beste schutter tijdens het feest in Margraten was.

In Kerkrade in samenwerking met RUL

Onderzoek naar voorzieningen voor ouderen

KERKRADE – De Stedelijk Werkgroep Ouderenbeleid in Kerkrade start, in samenwerking met de Rijksuniversiteit van Maastricht, een onderzoek in heel Kerkrade onder met name de oudere bevolkingsgroepen.

Onderzocht zal worden wat voor voorzieningen in Kerkrade op het gebied van de ouderen zijn, wat de behoeften van de oudere mensen zijn en welk effect beleidsmaatregelen van de Kerkraadse instellingen, die zich met deze materie bezig houden hebben. Zoals bekend is Kerkradedoor de provincie als proefgebied aangewezen voor wat betreft het ouderenbeleid. Op grond daarvan verwacht de werkgroep van Kerkrade subsidie te krijgen voor het onderzoek. De beslissing valt hierover eind september. De gemeent Venlo heeft inmiddels ook een verzoek ingediend om als proefgebied in aanmerking te komen.

Het onderzoek van de rijksuniversiteit zal tweeëneenhalf jaar in beslagnemen. Na die periode gaat het onderzoeksteam kijken welk effect het werk van de gezamenlijke instellingen betekend voor het ouderenwerk.

Bij het onderzoek van de universiteit zijn nog een aantal vrijwilligers nodig. Proffesionele medewerkers zullen vanwege te hoge kosten niet ingeschakeld worden.

Doordat het SWOK ervaring opgedaan heeft bij het onlangs gehouden gemeentelijk onderzoek, verwacht men het werk met vrijwilligers te kunnen doen.


● Het jubilerende zangkoor St. Rochus.

Feest in de Groenstraat

St. Rochus 80 jaar jong

UBACH OVER WORMS – Het komend weekeinde, zaterdag en zondag, is er feest in de Groenstraat. De Vriendenkring St. Rochus viert dan het 80-jarig bestaan. De feestelijkheden begonnen al in maart van dit jaar.

In het kader van dit jubileum en het jaar van de muziek werd toen een groots gala-concert gegeven, waar de NCRV-radio opnamen van maakte. Deze opnamen werden op 23 april j.l. uitgezonden. Toen lag het accent op de muziek dit weekeinde staat in het teken van de jubileumviering. Zaterdag om 15 uur zullen negen jubilarissen intern gehuldigd worden door voorzitter W. Senden. De heer F. Lutgens zal in de bloemetjes worden gezet in verband met zijn robijnen jubileum. Voor de heren Eygelshoven, Bloemer en Pelzer is het vijfentwintig jaar geleden dat zij lid werden van het koor. De heren Jörissen, Ruwette, Vaessens, Skerka en Peters zijn allen 12½ jaar lid. De topper onder de jubilarissen is ecter Joep Logister die gehuldigd wordt voor zijn 70 jarig lidmaatschap van St. Rochus. Om 16.30 uur wordt in de kerk van de H. Jozef te' Waubach een eucharistieviering gehouden en aansluitend van 28.30 tot 20 uur volgt een receptie in verenigingslokaal 't Ströatje. Om 20 uur begint dan een feestavond. Op zondag 1 september gaan de festiviteiten om 11 uur van start op het marktplein waar in samernwerking met de Groenstraatse middenstand een 'Pleifes' gehouden wordt. Begonnen wordt met frühschoppen tot 14 uur. Aansluitend wordt een matinee gehouden met Wienermuziek van het Alm Trio. Rond dit alles zijn er diverse stands en aktiviteiten georganiseerd.

Regio kort

Boot- en wandeltocht
HEERLEN – De werkgroep wandelen van de Stichting Welzijn voor Ouderen houdt woensdagmiddag 9 oktober een boot- en wandeltocht in Maastricht. Op de woensdagmiddag worden de deelnemers per bus in de Heerlense wijken opgehaald en bij de boot in Maastricht afgezet. Na de boottocht van één uur kan men een wandeling maken door het stadspark of in de stad. Om 17.30 uur gaat men weer per bus naar Heerlen. Aan deze tocht kunnen Heerlense ouderen vanaf 50 jaar deelnemen. Ook mensen die moeilijk kunnen lopen of die in een rolstoel zitten kunnen meegaan omdat er gezorgd wordt voor aangepast vervoer. De prijs per deelnemer bedraagt f 7,50. Opgave dient zo spoedig mogelijk te geschieden.

Voetbaltoernooi
EYGELSHOVEN – Op 8 september wordt voor de jeugd van 6 t/m 15 jaar een voetbaltoernooi gehouden door speeltuinvereniging Waubacherveld. Het inschrijfgeld bedraagt f 1,- per deelnemer. Aanmelden bij: Theo Schmeits, Gravenweg 56 ☎ 352003 of John Brouns, Loysonstraat 28 ☎ 352462.

Ons Zuiden
NIEUWENHAGEN – Hengelsportvereniging Ons Zuiden houdt van 28 september tot en met 9 oktober een vistrip naar Crikvenic-Selce in Joegoslavië. De prijs van deze volledig verzorgde reis bedraagt f 660,- per persoon. Behalve diverse uitstapjes zal men twee keer zeevissen en twee keer forelvissen. Aanmeldingen kunnen geschieden bij Martin Nievelstein, Past. Schiffelersstraat 12, Ubach over Worms of Marianne Paumen, Berghofstraat 38, Eygelshoven.

Reünie
HEERLEN – De Mavo Regina Dacis te Molenberg houdt zaterdagavond 28 september t.g.v. het 40-jarig bestaan van de school een reünie voor oud leerlingen. Aanmelden is mogelijk door storting van f 10,- op postgironummer 2599387 Mavo Molenberg onder vermelding van: reünie, naam en adres en jaar van vertrek. Na overmaking van het bedrag ontvangt men nader bericht.

Straattheater in Hoensbroek

HOENSBROEK – In het kader van het straattheaterfestival, dat door het Overleg Kleine Podia wordt georganiseerd, zijn er in Hoensbroek vandaag en morgen nog diverse activiteiten.

Het straattheaterfestival speelt zich op twee locaties af: het Kasteel en de Markt in Hoensbroek. Het programma ziet er als volgt uit:
Vandaag: 15 uur Kasteel: de Italiaanse groep Teatro Nucleo met spectaculaire elementen, zoals steltlopers; donderdag 19 uur Markt: de Spaanse groep Els Rocamora, drie poppenspelers en twaalf marionetten. De toegang tot de voorstellingen is gratis.

Ook dat nog...

Ambachten

De zomer is zo goed als voorbij. Nou ja, alleen de kalender meld dat het zomer was. Op de weersvoorspellingen van het KNMI De Bilt afgaande, waande ik me eigenlijk in een ander jaarget de. Maar goed, het was gewoon niet anders. Dit jaar dus ge strandplezier, want daarvoor wilde ik in voorgaande jaren n wel eens mijn vrouw en kroost in de auto laden en richting Zan voort of Cadzand rijden. Die plannen gingen dus allemaal mo de mist in. De zomer 1985 leverde me niet alleen geregeld een n pak op, maar ook vele hoofdbrekens om mijn kinderen in de v kantie zinvol bezig te houden. Gelukkig dat we ons domicilie Limburg gekozen hebben, want in deze provincie barst het doo gaans van de aktiviteiten. Samen met mijn gezin werd in h weekeinde een route uitgestippeld langs jaarmarkten, schutter feesten, oude ambachten, rommelmarkten, hoffeesten en zeska pen. En dat zijn er heel wat. Als u er de tijd voor heeft, moet u eens proberen te tellen. Let wel, ik raad u niet aan om ze ook all maal te bezoeken, want u zou echt in tijdnood komen. Maar goe wij hebben de ogenschijnlijk leukste evenementen uitgekozen e met een bezoekje vereerd. Best wel gezellig, moeten we eerlijk b kennen. Zeker daar waar ze echte Limburgse folklore en tradit nog in ere weten te houden. Maar blijkbaar zijn toch niet overal d organisatoren even vindingrijk. In vele dorpen en steden reikt d fantasie niet veel verder dan een Luikse Markt of braderie. E waarmee hoop je dan mensen te lokken.... met oude ambachte Na twee weekeinden wist ik dan wel hoe je manden vlecht, e spinnewiel bediend, hoe op ouderwetse wijze vlaai gebakke wordt of hoe klompen gemaakt worden. En wat erger is, het zij steeds weer dezelfde mensen die in kleding uit 'grootmoeders tij de demonstraties verzorgen. Het beoefenen van een oud ambac lijkt een drukke baan op te leveren. Niemand deert het trouwe hoe vaak hij of zij het gezien heeft. Iedere keer opnieuw kijken d bezoekers hun ogen uit. Goed, ik hield het na twee weekeinden d ook voor gezien. Een derde weekeinde ben ik bewust op pad g weest om iets nieuws of origineels te ontdekken. Ik ben slechts t één conclusie gekomen: als je op zoek bent naar een baan hoef je eigenlijk niet te verdiepen in moeilijke computertechniek. G weer melk karnen, paarden beslaan of manden vlechten en h werk ligt voor het oprapen.

LIVIU

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739**

JOURNAAL

VANDAAG

■ BRUNSSUM

10.00 uur: N.S.-informatiewagen tot 12.00 uur nabij VIVO-vestiging te Treebeek.
13.30 uur: N.S.-informatiewagen tot 15.30 uur in winkelcentum bij V & D.

■ HEERLEN

13.30 uur: N.S.-informatiewagen tot 15.30 uur in winkelcentrum Molenberg.

■ SIMPELVELD

14.15 uur: VVV-dorpswandeling vanaf het Infokantoor aan de Irmstraat.

■ KERKRADE

18.00 uur: Raadsvergadering in gemeentehuis.

■ EXPOSITIES

HOENSBROEK
Kasteel - expositiezolder: edelsmeedwerk van negen afgestudeerde kunstenaars. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 31 augustus.
Kasteel - Fotogalerie 68: videografien van Rainer M. Gillessen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 september.

NIEUWENHAGEN
Galerie Hartengroen, Hereweg 109: werk van drie Duitse kunstenaars. Open do 18.30 - 21 uur en 1e zondag van de maand van 14 - 17 uur. Tot 30 september.

SCHAESBERG
In der Sjeet: beelden van Funs Stadhouders. Open ma 18 - 22 uur, di en do 13 - 22 uur, za 17 - 20 uur en zo 10 - 14 uur. Tot 16 september.

KERKRADE
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: oude en
nieuwe kunst uit Azie. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 14 september.

MAASTRICHT
Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69: temperaschilderijen van José Lips-Besselink. Open di t/m za 11 - 18 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 31 augustus.
Galerie Dis, Tafelstraat 28: keramiek e keningen van Annet v/d Kamp. Ope t/m zo 13 - 18 uur. Tot en met 28 augus
ROZ-studio, Bankastraat: gouaches Giel Clement. Open dag. 10 - 18 uur. T augustus.
Galerie Signature, Kapoenstraat 24: a doeken 'Een halve eeuw Maestricht' va Jungschleger. Open wo t/m vr 11 - 18 u 11 - 17 uur, zo 13 - 17 uur. Tot en met 15 tember.

SLENAKEN
Gemeentehuis: werk van leden van de L burgse Kunstkring. Open ma t/m vr 9 - 1 14 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 8 sep ber.

ROERMOND
Galerie Wansink, Neerstraat 76: schild en en boardsneden van Fon Klement. O wo t/m zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 6 o ber.

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Rambo, 12 jr. dag. 15, 18.30 en 21 u
Rivoli: A view to a kill, dag. 14, 16.30 20.30 uur.
H 5: Police Academie 2, a.l. dag. 14.30, 1 en 21 uur. Into the night, 12 jr. dag. 19.1 21.15 uur. Mata Hari, 16 jr. dag. 14, 18.3 20.30 uur. Nana, 16 jr. dag. 13.45, 18.4 20.45 uur. A Passage to India, a.l. dag. 1 20.15 uur. Als je begrijpt wat ik bedoel dag. 14 uur.
Passagetheater: Laat mij genieten, 18 dag. 14 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Flying high 2, a.l. ma t/m wo uur. Warrior of the lost world, 12 jr. ma wo 00.15 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Een bataljon malle meiden, ma t/m wo 20.30 uur. Hot Bubblegum - ke liefde, a.l. ma t/m wo 20.30 uur. Tir sex-express, 16 jr. dag. 23 uur. Meisjes in tase, 18 jr. dag. 23 uur.

MAASTRICHT
Festival: Code of silence, 16 jr. dag. 14 18.45 en 21 uur.
Palace 1: Police Academy 2, a.l. dag. 14 19 en 21.15 uur.
Palace 2: Private teacher, 18 jr. dag. doo pend vanaf 13.45 uur.
Studio: A Passage to India, a.l. dag. 20 uur. De laatste eenhoorn, a.l. dag. 14 uur
Mabi 1: Rambo, 12 jr. dag. 14.30, 18.45 en uur.
Mabi 2: Cinderella, 2e week dag. 14 uur, venge of the nerds, a.l. dag. 16.30 en 20 uur, ma 26 en di 27 augustus 14, 16.30 20.30 uur.
Mabi 3: A view to a kill, a.l. dag. 14, 16.30 20.30 uur.
Filmhuis: Les princes, dag. 21 uur.



Limburgs Dagblad

Woensdag 28 augustus 1985 ● Pagina 21

Voormalige PSV'er gaat rustig afbouwen bij Helmond Sport

René van de Kerkhof:

„Wilde haren zijn eraf"



● *René van de Kerkhof, twee jaar geleden met dochter in het centrum van Athene. „Ik heb genoeg van het buitenland gezien".*

Van onze sportredactie

HELMOND – „De wilde haren zijn eraf," zegt René van de Kerkhof, die het afgelopen weekeinde een driejarige verbintenis met eerstedivisieclub Helmond Sport ondertekende. „Na Griekenland en Hong-Kong heb ik genoeg buitenland gezien. De komende drie jaar wil ik rustig bij Helmond Sport mijn carrière afbouwen".

De onmiddellijke toekomst van René van de Kerkhof ziet er overigens nog vrij warrig uit. Hij tekende inmiddels al wel een contract bij Helmond Sport, maar heeft van zijn laatste club Seiko in Hong-Kong nog geen bewijs van vrijgave gekregen. Van de Kerkhof hoopt dat voor vanavond alles in orde komt, zodat hij tijdens de midweekse competitiewedstrijd van Helmond Sport tegen De Graafschap voor eigen publiek zijn debuut kan maken. „Je weet het met die Chinezen maar nooit. Het zijn aardige, maar ook rare mensen. Beloofd is in ieder geval dat zij hun medewerking zullen verlenen aan mijn overgang naar Helmond Sport. Daar hou ik het voorlopig dan maar op".

René van de Kerkhof heeft voor de komende maanden onderdak gevonden bij broer Willy. Vrouw en kinderen Van de Kerkhof keren pas tegen het eind van dit jaar terug naar Nederland. Zijn gezin bleef eerder al in Athene wonen, nadat Van de Kerkhof van Apollon naar Seiko was overgestapt.

René van de Kerkhof: „Het lijkt me beter dat de kinderen eerst het schooljaar in Griekenland afmaken en pas dan naar Helmond komen. In die tussenliggende tijd kan ik dan bovendien op mijn gemak uitkijken naar een huis. Ik heb er weinig trek in overhaaste beslissingen te nemen".

„Er hebben nog wel een paar clubs interesse getoond, maar die verenigingen wilden niet verder gaan dan een eenjarige verbintenis. En ik wilde per se een overeenkomst voor drie jaar. Uiteindelijk bleven Manchester City en Helmond Sport over. Omdat ik niet opnieuw een aantal jaren in het buitenland wilde spelen, heb ik voor Helmond Sport gekozen. Bovendien heb ik altijd graag mijn laatste jaren als voetballer actief in mijn eigen geboortestreek door willen brengen. Datzelfde geldt ook voor mijn broer. Wanneer Wil straks bij PSV overbodig wordt, zie ik ook hem naar Helmond Sport komen. Spelen we op onze oude dag toch weer in hetzelfde elftal. Net als vroeger bij Mulo".

Spelen voor een Nederlandse topclub ambieert Van de Kerkhof niet langer. „Die tijd heb ik gehad. Ik ben nu 33 en heb er absoluut geen zin meer in om in de top van de Nederlandse eredivisie week-in week-uit te moeten presteren. Ik wil gewoon de komende drie jaar lekker gezellig bezig zijn bij Helmond Sport. Een periodetitel meepikken zou al geweldig leuk zijn. Verder zie ik het allemaal wel. Misschien dat ik ooit nog eens een trainerscursus ga volgen. Maar of ik daar ooit iets mee zal doen, weet ik op dit moment echt nog niet".

Gilbert Houtvast fullprof bij MVV

van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV heeft gisteren de 22-jarige spitsspeler Gilbert Houtvast gecontracteerd. Houtvast speelde reeds enige weken in het tweede elftal als amateur. Afgelopen seizoen verdedigde Gilbert Houtvast nog de kleuren van derde klasser VV Schimmert. „Ik had eigenlijk niet verwacht dat ik al zo snel gecontracteerd zou worden. Aanvankelijk wilde het bestuur me een semi-profcontract aanbieden, maar omdat ik me helemaal op het voetbal wil gaan concentreren ambieerde ik een fullprofcontract", vertelde de 1.87 meter lange MVV-center.

V en L contra Salford ● Sittardia ontmoet Stella Saint Maur

Gunstige loting handbalteams

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

HEERLEN – De Limburgse handbalvertegenwoordigers in het Europees bekergebeuren hebben geen reden tot klagen, nadat gistermiddag het resultaat van de loting in Basel bekend werd. Bekerwinnaar Herschi V en L lootte het Engelse Salford, terwijl Sittardia in het IHF-toernooi gekoppeld werd aan het Franse Stella Saint Maur. Landskampioen Aalsmeer daarentegen kan het meteen al vergeten met de Poolse titelhouder GKS Wybrezeze Gdansk als tegenstander. Bij de dames is kampioen Ookmeer kansrijk tegen USM Gagny uit Frankrijk, terwijl bekerwinnaar Swift Arnhem geplaatst werd voor de volgende ronde.

Voor bekerwinnaar Herschi V en L staat eerst een uitwedstrijd tegen Salford op het programma. Salford is een ploeg waarvan vrijwel niets bekend is, maar dat, gezien het Engelse handbalpeil, V en L nooit voor problemen mag plaatsen. Sittardia ontvangt eerst in Sittard de Franse formatie van Stella Saint Maur. Ook over dit team is geen enkel gegeven bekend, al zal trainer Piet Kivit trachten om voor het eerste duel, dat waarschijnlijk op zaterdag 21 september gespeeld wordt, een bezoek aan de tegenstander te brengen. Het spelen op die zaterdag houdt tevens in dat de voor die datum oorspronkelijk vastgestelde competitiewedstrijd in Doetinchem tegen de Gazellen verschoven wordt naar zaterdag 14 september. Een en ander houdt weer in dat de Sittardse internationals niet van de partij kunnen zijn op de afscheidswedstrijd van Peter Verjans. Op die zaterdag staat namelijk ook een wedstrijd tussen NCR Blauw Wit en de Nederlandse zaalhandbalselectie op de kalender.

Hanegraaf start in WK

MEERSSEN – Jacques Hanegraaf start zondag in het wereldkampioenschap op de weg voor profs. De Nederlandse wielerkampioen nam deze beslissing na afloop van Dwars door Meerssen, waarin hij geruime tijd een rol van betekenis speelde. Maarten Ducrot neemt eveneens deel aan het WK, alhoewel hij gisteren in Meerssen door een val werd uitgeschakeld. De Belg Ludo Peeters (evenals Hanegraaf en Ducrot deeluitmakend van de Kwantumploeg) zal verstek laten gaan in de mondiale titelstrijd. Peeters heeft een beenblessure. Na afloop van Dwars door Meerssen zocht hij in Antwerpen het ziekenhuis op voor een operatie.

Weer Freuler

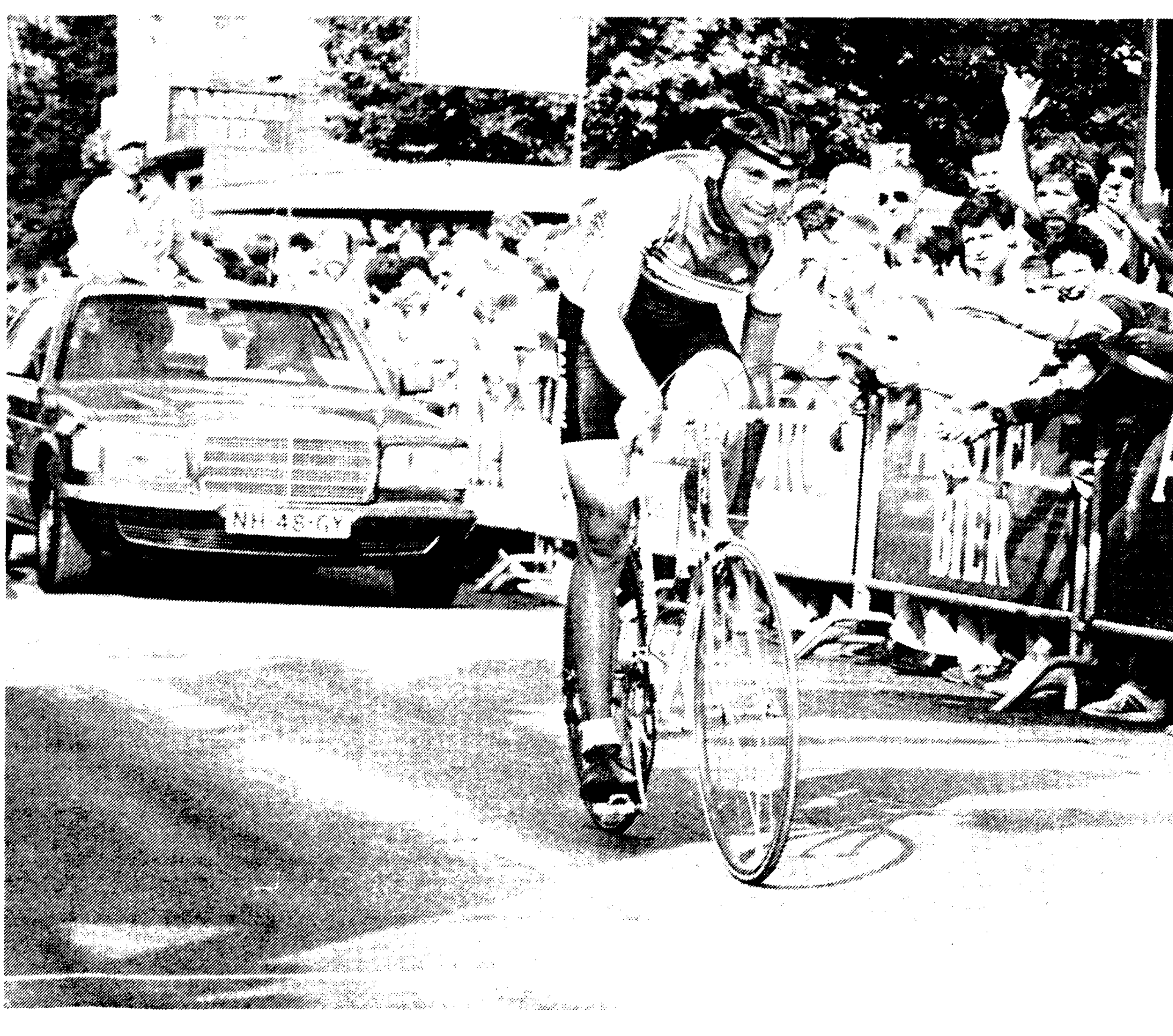
VENETIE – Urs Freuler heeft in het slotnummer van de baankampioenschappen zijn tweede wereldtitel van 1985 behaald. Zijn overmacht bij de klassementswedstrijd was nog groter dan bij het keirin. Peter Pieters kwam in een attent gereden koers tot de zesde plaats.
Uitslag: Professionals, klassementswedstrijd: 1. Urs Freuler (Zwi), 50 km in 1.04.07, 59 punten; 2. Hans Ledermann (Zwi) 38 punten; 3. Stefano Alocchio (Ita) 33 punten; 4. Michael Marcussen (Den) 31 punten; 5. Gary Sutton (Aus) 30 punten; 6. Peter Pieters (Ned) 23 punten.

Panasonic succesvol in Dwars door Meerssen

Gerard Veldscholten: „Zo'n zege telt mee"

door wiel verheesen

BUNDE – De wielerwedstrijd Dwars door Meerssen is zelfs een semiklassieker, maar als je zegevierend uit de strijd tevoorschijn komt, heb je een prestatie neergezet waarover in het milieu bewonderend wordt gesproken. Gerard Veldscholten uit de Panasonic-formatie zorgde hiervoor. Hij won in het tot de gemeente Meerssen behorende Bunde de koers over 221 kilometer oftewel zeventien ronden van iedere 13 kilometer.



De Slingerberg in Geulle was iedere ronde een obstakel van betekenis.

Veldscholten bereikte de finish met meer dan een halve minuut voorsprong op zijn Australische ploegmakker Phil Anderson. Luttele seconden na hem leidde Adrie van der Poel (ploeg Kwantum Hallen) een grote groep over de aankomstlijn. 'Zo'n zege telt mee', aldus Gerard Veldscholten.

Overigens waren de (geselecteerde) amateurs in het peloton net zo talrijk vertegenwoordigd als de profs.

Dat was niet verwonderlijk, want Dwars door Meerssen werd voor de tweede achtereenvolgende keer volgens de open formule verreden.

Derhalve profs en amateurs tegelijk aan de start. In totaal ongeveer tachtig man. Het was voor beide categorieën vooral een testwedstrijd met het oog op de wereldkampioenschappen dit weekeinde in Italië.

Eisen

'Heel even heeft het er naar uit gezien, dat we de koers niet zouden laten doorgaan', aldus Leo de Klein namens de organisatoren van de Stichting Profwielerpromotion uit Linne. 'Dit had te maken met financiële eisen van enkele ploegleiders'.

'Kijk, wij hebben vorig jaar Dwars door Meerssen op het programma gezet omdat deze nieuwe wedstrijd een goeie voorbereiding op de wereldkampioenschappen zou zijn.

Met name uit de profgelederen was hiervoor gevraagd. De renners beseften, dat een reeks criteria geen ideale aanloop naar het WK is. Als Peter Post of anderen opeens denken de prijs voor hun ploeg te moeten verhogen, hebben zij het mis.

Wij heffen geen entree, maar we zitten wel met ongeveer 25.000 gulden organisatiekosten opgescheept.

Daarvan komt via de sponsors het nodige terug, maar niettemin is een koers als Dwars door Meerssen geen winstobject. Criteria, jawel, dat is iets anders'.

Peter Post en Jan Raas hebben uiteindelijk de vergoeding gekregen om respectievelijk hun Panasonic- en Kwantumploeg aan de start in Bunde-Meerssen te krijgen. De rest van het deelnemersveld reed uitsluitend voor de prijzen. 'Volgend jaar zal iedereen dat doen', aldus Leo de Klein. 'Anders schrappen we de wedstrijd gewoon van het programma. Dan gaan de betrokkenen wat mij betreft elders hun voorbereiding op het WK afronden'.

Kopgroep

Vrij vroeg in de wedstrijd formeerde zich met o.a. Zoetemelk, Anderson Van der Poel en Hanegraaf een kopgroep van veertien man, waarin de amateurs slechts door Van Wijk, Dorgelo en Siemons vertegenwoordigd waren. Nederlands profkampioen Hanegraaf en de Australiër Anderson namen daarna het heft in handen. De reactie in het uitgedunde veld was hevig. Het betekende voor de kijkers (die overigens niet zó talrijk waren), dat zij een boeiende slotfase meemaakten.

Veldscholten stormde uiteindelijk iedereen voorbij, die meende zijn slag te kunnen slaan. 'Het was alles of niks. Wanneer je, zoals ik, dit jaar uitsluitend een criterium in Hengelo hebt kunnen winnen, heeft een succes in een wedstrijd over 221 kilometer betekenis. Dwars door Meerssen stelt echt iets voor', aldus de Tukker, die volgend jaar niet meer bij Peter Post maar in de PDM-equipe van Roy Schuiten zal rijden.

Eric Vanderaerden, gedoodverfd favoriet voor de wereldtitel, hield zich rustig. „Een goeie training, deze Dwars door Meerssen", aldus de winnaar van ondermeer de Ronde van Nederland. 'Morgen (vandaag, WV) start ik Veenendaal. Daarna is afmars naar de wereldkampioenschappen'.

Uitslag Dwars door Meerssen: 1. Gerard Veldscholten, 221 km in 5 uur 18 minuten en 3 seconden; 2. Phil Anderson (Australië) op 41 sec; 3. Adrie van der Poel op 43 sec; 4. Jan van Wijk (amateur); 5. Peter Stevenhagen (am.); 6. Frans Plantaz (am.); 7. Jan Siemons (am.); 8. Twan Poels; 9. John Talen (am.); 10. Nico v.d. Klundert (am.); 11. **Wim Jennen** (am.); 12. Nico Verhoeven; 13. **Peter Harings** (am.); 14. Peter Hofland (am.); 15. **Jean Habets**; 16. Adrian Jagt (am.); 17. Hans Daams; 18. P. van Passel (am.); 19. P. Bol (am.); 20. R. Beuker (am.); 25. Jacques Hanegraaf; 27. **Peter Winnen**; 30. Ludo de Keulenaer (Belg) en de rest van de groep met o.a. Zoetemelk in dezelfde tijd als Van der Poel.

League

LONDEN – De uitslagen van de dinsdag gespeelde wedstrijden voor de hoogste klasse van de Engelse voetbalcompetitie zijn: Luton Town - Arsenal 2-2 Queens Park Rangers - Nottingham Forest 2-1 Southampton - Aston Villa 0-0.

WK baan

De uitslagen: **Amateurs, tandem, halve finales:** eerste serie: Verenigde Staten (Nails Barczewski) wint in twee ritten (10.57, 10.45) van BR Duitsland (Walscheid Weber). Tweede serie: Tsjecho-Slowakije (Rehounek Voboril) wint in twee ritten (10.39, 10.18) van Frankrijk (Colas-Depine). **Professionals, stayers, finale:** 1. Bruno Vicino (Ita, gangmaker De Lillo), afgelegd in 1.00.33. 2. Danny Clark (Aus, Koch) op 55 meter. 3. Werner Betz (BRD, Durst) op 80 meter. 4. Giovanni Renosto (Ita, Corradini) op 82 meter. 5. René Kos (Ned, Walrave) op 280 meter. 6. Horst Schutz (BRD, Dippel) op 2 ronden en 10 meter; 7. Cees Priem (Ned, Zijlaard) op 2-170. **Tandemfinale:** Tsjecho-Slowakije (Rehounek Voboril) wint in twee ritten van de Verenigde Staten (Barczewski Vails), 10.39 en 10.32 seconden. Om de derde plaats: Bondsrepubliek Duitsland (Wallscheid Weber) wint in twee ritten van Frankrijk (Colas Depine), 10.60 en 10.81.

Brons

BASSANO DEL GRAPPA – De jury heeft besloten twee bronzen medailles uit te reiken in de eindstrijd keirin bij de profs, waarin de winst naar de Zwitser Urs Freuler ging. Uit de foto van de finish bleek, dat de Westduitser Dieter Giebken en de Japanner Matsamitsu Takizawa gelijktijdig de streep waren gepasseerd.

Kos en Priem spelen geen rol van betekenis in stayersfinale

Oranje: geruisloos afscheid WK-baan

Van onze sportredactie

BASSANO DEL GRAPPA – De stayersfinale bij de profs op het baan-WK in Italië is een getrouwe kopie geworden van de strijd bij de amateurs zondag. Italië pakte met Bruno Vicino en Giovanni Renosto achtereenvolgens een gouden en een bronzen plak en de Australiër Danny Clark vertolkte dezelfde rol als de Oostenrijker Konighofer bij de liefhebbers. Hij plaatste in de slotfase van de één uur durende wedstrijd, waarin het veld ongeveer zeventig kilometer aflegde, een spervuur van demarrages om daarna de meest aantrekkelijke troostprijs in ontvangst te nemen: het zilver.

De Nederlandse profstayers namen even geruisloos en roemloos afscheid van het toernooi als alle andere Oranje-coureurs, met een nietszeggende stek. René Kos, de wereldkampioen van 1981 in Tsjechoslowakije, werd vijfde. Cees Priem, de wegrenner van Jan Raas, eindigde direct achter de voormalige titelhouder.

Kos en Priem voelden zich beiden tamelijk ongemakkelijk met de uitslag. De eerste omdat hij zijn brood in de stayerij verdient en nu een bange winter tegemoet gaat. Immers, de Europese baandirecteuren zullen niet met gebak achter de poorten van hun arena staan als de man uit Noordscharwoude straks zijn hand ophoudt voor een contractje.

Priem wist na de finale zeker dat hij in de prijzen had kunnen rijden als hij zijn diensten niet aangeboden zou hebben aan Kos. „De afspraak was dat ik dit jaar voor Kos zou rijden en hij volgend jaar voor mij. Achteraf zit het me niet lekker dat ik me heb moeten opofferen. Ik was vanavond in vorm en had een medaille kunnen pakken.

Nu moest ik beneden het tempo koersen dat ik aankon om Vicino op te vangen toen die op kop lag".

Kos zal overigens nog direct te maken krijgen met de teleurgestelde Priem: „Ik fluister hem voordat we naar huis gaan nog wat in het oor", beloofde Raas' pupil. „Op een gegeven moment heb ik geprobeerd om naar voren te gaan en werd twee ronden lang opgehouden door Kos. Dat zijn geen methoden. Ik kon op die manier niks van mijn ronde achterstand afknabbelen.

Wie weet was ik meteen ook doorgestoken naar een positie voorin het peloton. Sterker nog: als ik vanavond van kop af had mogen starten zouden niet veel renners me hebben ingehaald".

René Kos staat op een tweesprong. De Noordhollander, die driekwart van de eindstrijd op een tweede plaats reed achter de soevereine Vicino, maar in de hektische slotfase naar achteren werd geworpen, verklaarde het afgelopen weekeinde wellicht met stayeren te zullen stoppen als hij niet op het erepodium zou komen te staan. Nu de finale voor hem is uitgedraaid op een debacle is de keuze doorgaan met het fietsen achter de motoren of een baantje zoeken ineens reëel.

„Ik weet het", zegt Kos, „ik heb de baandirecteuren weinig te bieden.

Kan geen financiële eisen stellen. Ik ben totaal van hen afhankelijk. Ik heb er een hard hoofd in of ik de komende winter op de pistes nog een paar centen kan opstrijken. Komen de directeuren niet naar mij toe, dan valt het doek".

René Kos plaatste op de laatste dag van het baantoernooi een kwartier voor het einde van de finale de eerste en wat later zou blijken laatste aanval op het leiderschap van Vicino. Maar hoog in de bocht achter gangmaker Bruno Walrave drukte de nieuwe wereldkampioen met zijn gangmaker Domenico de Lillo het oranjeduo zowat klem tegen de ballustrade. De Italiaan kreeg van de jury een officiële waarschuwing, een onnozele straf, want Kos klapte na deze aanslag volledig in elkaar en zag Clark, Renosto en de Westduitser Werner Betz langs hem heen schieten.

„Ik had geen macht om vaak aan te vallen. Daarom heb ik zolang gewacht. Die ene keer moest het lukken. Vicino fietste in die bocht als een cowboy, daar ben ik op stuk gegaan. Maar het is de vraag of ik een eventuele eerste plaats had kunnen behouden. Eerlijk gezegd reed ik niet fantastisch vanavond", bekende Kos. Een paar minuten voordat Vicino als winnaar finishte werd zijn landgenoot Vittorio Algeri voor een zelfde vergrijp door de jury wel fors aangepakt. Hij moest de strijd verlaten.

De officiële waarschuwing voor Vicino, de diskwalificatie van Algeri en een bijna gelukte aanval van Danny Clark op de koppositie van Vicino zorgde voor een kokende finale, waarin Priem iedere keer werd uitgefloten als de volgepakte tribunes op de rechte stukken passeerde. „Ze vonden het geloof ik niet zo leuk dat ik Vicino in de wind zette. Maar ik deed het correct. Ik rijd niet lang genoeg mee in het stayerswereldje om allerlei linkigheidjes in praktijk te brengen. Maar ik kan het ze beter afleren. Daar heb ik ook nog wat tijd voor nodig".

Roda: les van Eagles nog niet vergeten ● MVV en VVV: blessureperikelen

Fortuna gokt op Frans Thijssen

van onze sportredactie

HEERLEN – Na het treffen met PSV kan Fortuna Sittard vanavond weer haar borst nat maken. Koploper Groningen zal in de Baandert immers haar topklassering willen waarmaken. Fortuna daarentegen mag zich verheugen in de rentree van Frans Thijssen, het draaien aanspeelpunt dat de Sittardenaren in de competitiestart zo node hebben moeten missen. „Zonder spuit gaat het evenwel niet", vertelt Thijssen, die morgenavond nog een 'oppeppertje' nodig heeft.

Pikant detail is dat Thijssen uitgerekend tegen Groningen zijn laatste wedstrijd speelde (Maritiem-toernooi). Het begin van de ellende. „Daarna heb ik nog tegen Almania gespeeld, maar dat ging toen niet erg lekker. Ik ben uiteraard blij dat ik na zes weken weer aan de slag kan. Een ideale situatie is het evenwel niet, omdat ik nog een injectie nodig heb".

Het heroptreden van Thijssen moet een hele opluchting zijn voor Jacobs c.s. „De trainer kan nu het team opstellen dat hij voor de aanvang van de competitie in gedachten had", verduidelijkt de 33-jarige middenvelder. „Nu ik weer terug ben, kan Arthur Hoyer zich wat meer concentreren op de aanval. In de eerste wedstrijden moest hij te veel werk opknappen bij de circel en dat ligt hem niet zo. Hij moet kunnen pielen in het strafschopgebied en dan is hij het meest gevaarlijk".

Fortuna beseft maar al te goed dat het publiek in de Baandert nog wat tegoed heeft. „De supporters hebben maar weinig gezien. Wat dat betreft mogen ze van het duel met FC Groningen heel wat meer verwachten". Mocht de voorbereidingsperiode een indicatie zijn voor de sterkte van Fortuna en Groningen, dan mogen de Sittardenaren zich opmaken voor een eerste triomf. „In Den Helder hebben we Groningen destijds met 4-2 verslagen. Ze hebben het in de competitie echter verrassend goed gedaan en met Houtman weet je het maar nooit...".

Het meespelen van Anne Evers is overigens nog erg dubieus. Wilbert Suvrijn speelt vandaag en zaterdag nog. De behandeling van de strafzaak is pas volgende week dinsdag.

Ongewijzigd

Ondanks de fikse bovenbeenblessure, opgelopen in de wedstrijd tegen Feyenoord, staat Jos Smits vanavond in Utrecht normaal in het Roda JC-doel. De keeper, die door zijn prima optreden tegen Feyenoord de concurrentieslag met Jan Nederburgh voorlopig in zijn voordeel heeft beslist, heeft gisteren weer voluit kunnen trainen. Ook de rest van het Roda-elftal blijft na het 'Avondje Kaalheide' waarschijnlijk ongewijzigd. Marco Grassi (neusbeenbreuk) blijft nog even buiten schot. Medisch gezien kan hij de training hervatten, maar omdat hij nog last heeft van duizeligheid, krijgt hij een paar dagen extra rust.

Vooruitkijkend naar de wedstrijd in Utrecht ventileert trainer Frans Körver de hoop 'dat wij de les van Deventer goed hebben geleerd'. En voorts: „De manier waarop wij Feyenoord hebben aangepakt, was goed. Als we die lijn doortrekken, zit er ook tegen Utrecht een behoorlijk resultaat in."

Optimisme

Het optimisme waarmee MVV vanavond de muren van het kasteel Spangen wil slopen staat lijnrecht tegenover de sombere geluiden uit de Maastrichtse ziekenboeg. Erik van de Luer, Dick Nanninga en Bert van der Poppe spelen ten gevolge van hun blessures niet, terwijl Huub Smeets er tegen Sparta niet bij is vanwege zijn schorsing.

„Desondanks", aldus Bert van Marwijk „zien we deze en ook de volgende uitwedstrijden met vertrouwen tegemoet. Verleden seizoen hebben we al veel punten buiten de Geusselt vergaard. Deze competitie worden dat er nog meer. Met van den Bogaard, Adam en vooral Van Mierlo hebben we de beschikking over razendsnelle mensen, razendsnelle spelers, die met de counter overweg kunnen. Zeker in uitwedstrijden is dat belangrijk, thuis ben je veel meer afhankelijk van hoge voorzetten vanaf de zijkant en dan speelt de gelukstfactor vaak een grote rol. Die mazzel heeft er tot nu toe aan ontbroken, maar ik denk als we eens een keer twee drie scoren dat dan de ban gebroken is. Misschien kan het tegen Sparta, wie weet".

Over de blessures is de vrije verdediger van de Maastrichtse formatie al even optimistisch. „Soren Busk speelt vermoedelijk, terwijl Bert van der Poppe en Dick Nanninga weer in training zijn. Alleen al Erik van de Luer er een tijd niet bij zijn. Hij heeft een gescheurd botje in zijn voet".

VVV kan nog steeds niet in haar sterkste formatie uitkomen. De medische staf van de Venlose club maakt overuren om de perikelen van Sjef Vergoossen enigzins te verlichten. Edwin van Berge-Henegouwen en Mario Verlijsdonk (beiden sukkelend met een dijbeenkwetsuur) zullen zeker niet in de basisploeg uitkomen. „Zij zijn veertien dagen non-aktief geweest en staan maximaal op vijftig procent van hun kunnen", aldus de VVV-trainer.

Een wellicht nog groter probleem is de blessure die doelman John Roox in het jongste duel tegen Haarlem opliep. Vergoossen: „Roox kwam toen met zijn knie in botsing met een ploegmaat (Frans Nijssen). Tijdens de wedstrijd had hij er geen last van, maar enkele uren later wel.

Er zijn zelfs röntgenfoto's gemaakt van zijn dikke knie, die ons echter niets wijzer hebben gemaakt. Het is hoogst twijfelachtig of hij kan spelen". Zijn eventuele vervanger zal Wim Jacobs (20 jaar) zijn, die zijn competitiedebuut zal maken. Tegenstander Den Bosch analiseert Vergoossen als een „evenwichtige ploeg". „Ze spelen uiterst beheerst, gedisciplineerd en houden de organisatie in de ploeg vast. Wie AZ en zelfs PSV verslaat, boezemt ontzag in. We krijgen het zeer zwaar.



● *Frans Thijssen terug op het middenveld van Fortuna. „We kunnen er weer ouderwets tegenaan".*
Foto: PETER ROOZEN

Pierre Vermeulen in hoofdrol bij 'Sport op Vrijdag'

Van onze sportredactie

HEERLEN – Het TV-programma 'Sport op Vrijdag' besteedt overmorgen uitvoerig aandacht aan Pierre Vermeulen, die dit seizoen furore maakt bij Paris Saint-Germain en die met zijn nieuwe club na acht wedstrijden ongeslagen aan kop gaat in de Franse competitie. Pierre Vermeulen, afgelopen zaterdag de grote uitblinker in de met 2-0 gewonnen wedstrijd tegen Brest, werd twee dagen gevolgd door een reportageploeg van het KRO-programma. 'Sport op Vrijdag' (Nederland 2) begint om 20.00 uur.

SPORT KORT

Opening kegelseizoen

MAASTRICHT – Het nieuwe Maastrichtse kegelseizoen zal morgen geopend worden met het traditionele paviljoen-kegeltrofee-toernooi. Het toernooi duurt drie dagen, waarbij op zaterdagavond de finale gekegeld wordt. Het volgende toernooi is bij ex-MVV-speler Willie van Bommel in "De Stengel" in Meerssen. Hier rollen de ballen tussen 4 en 9 september. Tussen 13 en 19 september zullen vervolgens de bekerwedstrijden voor de MKB plaats vinden, terwijl de maand september afgesloten wordt met een toernooi van de KC Irene in de "Gouden Lantaarn" in Rothem.

EN VERDER

PAPENDAL – Het **Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond** (KNGV) wil de komende jaren met grote regelmaat buitenlandse toptrainers voor kortere perioden naar Nederland halen. In de eerste plaats ter bijscholing van Nederlandse oefenmeesters en verder ter assistentie bij de voorbereiding van de Nederlandse deelnemers aan de wereldkampioenschappen turnen, die in het najaar van 1987 in het Sportpaleis Ahoy' in Rotterdam worden gehouden. De wereldtitelstrijd geldt als kwalificatie voor de Olympische Spelen van 1988 in Seoel, waar de beste twaalf ploegen bij de dames en heren mogen uitkomen. Als eerste van de buitenlandse topcoaches is Viktor Klimenko, coach van de nationale Russische damesselectie, naar Nederland gehaald.

PARIJS – In de zomer van 1986 zal in Australië en Nieuw-Zeeland het eerste **wereldkampioenschap rugby** worden gehouden. Dat hebben de twee internationale federaties (Fira en Irfb) in Parijs bekend gemaakt. Over speelplan en deelnemerslijst (twee groepen van acht) worden nog tussen beide bonden gesprekken gevoerd. Wel zeker is, dat Zuid-Afrika niet zal worden uitgenodigd. Voorts heeft de Sovjetunie reeds laten weten geen interesse te hebben.

MARINA DI CARRARA – De wedstrijdleiding heeft tijdens de tweede race om het **wereldkampioenschap zeilen** in de 470-klasse de opmars van het Noordhollandse duo Hans Duetz Jan Bos onderbroken. Voor de kust van Marina di Carrara werd de race in de Olympische klasse na de eerste driehoek stopgezet wegens de plotseling draaiende wind. Op dat moment hadden Duetz en Bos een voorsprong van ruim anderhalve minuut op de concurrentie. In het vervolg van de strijd waren Duetz en Bos, die in de openingsrace tweede werden, minder succesvol. Ze eindigden als veertiende. Met die prestatie behielden ze wel hun tweede plaats in het algemeen klassement. Bij de dames lieten Tonny van der Voorn en Henneke Stavenuiter hun voornaamste opponenten van de eerste wedstrijd ver achter zich. De Nederlandse zeilsters werden eerste, de plek die ze nu ook in het klassement bezetten.

LEIDEN - **John van der Wiel** zal op 4 september de extra schaakdriekamp om de reserveplaats voor het kandidatentoernooi in Montpellier (12 oktober - 3 november) openen tegen de Brit Jonathan Speelman. De driekamp wordt gehouden in het Dockland-Museum in Londen. De derde deelnemer is de Rus Viktor Gravrikov. De partijen beginnen dagelijks om 13.00 uur. Indien in de eerste, vijf uur durende zitting geen beslissing valt, wordt de partij in de avonduren vervolgd.

TILBURG - Als de in het Tilburgse stadhuis gehouden loting tevens een aanwijzing is voor de eindstand gaat **Jan Timman** voor het eerst in zijn schaakloopbaan het Interpolistoernooi winnen. De 33-jarige Amsterdammer kreeg namelijk door het lot nummer een toegewezen. Dat betekent, dat hij vandaag in de eerste ronde met wit te maken krijgt met de even oude Sovjet-schaker Oleg Romanisjin. Nieuw in Tilburg is ook de aanwezigheid van Viktor Kortsjnoi. Het totale prijzengeld bedraagt 86.500 gulden. De eerste prijs is 20.000 gulden, de tweede prijs vijfduizend gulden minder.

MOSKOU – Alleen Brazilië en Mexico zijn bij het toernooi om het **wereldkampioenschap voetbal** voor junioren (tot 21 jaar) nog zonder puntverlies. Brazilië won in de tweede ronde met 2-0 van Spanje. Mexico versloeg Paraguay met dezelfde cijfers.

„De moeilijkste partij van het jaar"

Boris Becker opent in stijl

NEW YORK – Boris Becker heeft de Amerikaanse titelstrijd in New York in stijl en volgens standing geopend. De 17-jarige Westduitser, de verrassing van het tennisjaar door zijn overwinning op Wimbledon, hield op het centre-court van Flushing Meadow zijn stand op door de Australiër Doohan, de nummer 97 van de wereldranglijst, met treffende cijfers opzij te schuiven. „De moeilijkste partij van het jaar", zoals Beckers trainer Günther Bosch de eerste ronde in New York betitelde, eindigde na ruim anderhalf uur in 6-4, 6-1, 6-2.

Doohan bleek verre van een echt obstakel voor Boris Becker, zondag nog winnaar van de warming-up in Cincinnati. Slechts in de eerste reeks kende het serverkanon uit Leimen enige problemen met Doohan, die bij een achterstand van 1-4 voor de enige keer door de opslag van Becker brak. „Boris had wat problemen om op temperatuur te komen. Toen hij eenmaal gewend was aan het harde speeloppervlak, was het bekeken voor mij", was het eerlijke commentaar van de verslagen Peter Doohan.

De Australiër had geluk, dat Becker in de openingszet van Flushing Meadow, bij veertig graden Celsius en voor achtduizend toeschouwers, nog niet zijn vorm van Cincinnati kon tonen. Becker schetste de spanning, die aan de partij tegen Doohan vooraf was gegaan. „Dit was de eerste ronde van wellicht het belangrijkste toernooi uit mijn loopbaan.

Ik moet me hier bewijzen. Goed was mijn prestatie niet, maar de winst was geen moment in gevaar." Na de matige eerste set richtte Becker zich op de zwakke backhand van Doohan, die vervolgens geen voet meer aan de grond kreeg in de partij. In die tweede en derde reeks maakte het voor een-derde gevulde stadion kennis met het agressieve netspel en de harde returns van Boris „Boom Boom" Becker.

Eerste ronde, herenenkelspel: Becker (BRD) - Doohan (Aus) 6-4, 6-1, 6-2. **Dames enkelspel,** eerste ronde: Mandlikova (Tsj) Brown (GBr) 6-2, 6-1; Turnbull (Aus) - Ruzici (Roe) 6-4, 6-1; Croft (GBr) - Skuherska (Tsj) 6-1, 7-5; White (VSt) - Tanvier (Fra) 0-6, 7-6 (10-8), 6-4; Reggi (Ita) - Karlsson (Zwe) 4-6, 6-3, 6-3; Kim (VSt) - Bunge (BRD) 6-4, 6-4 ; Burgin (VSt) - Vermaak (ZAf) 6-0, 6-1; Hendrickson (VSt) - Horvath (VSt) 6-0, 6-4.



● *Boris Becker met gebalde vuist. Vooral in de eerste set maakte Doohan de Westduitser het leven zuur.*

Twee winnaars in lotto 34

DEN HAAG - Lotto 34 van het afgelopen weekeinde heeft twee winnaars van de eerste prijs opgeleverd. De twee gelukkigen ontvangen 187.000 gulden bruto. De prijzen in lotto en toto werden als volgt verdeeld:
Lotto nr. 34 Eerste prijs: 2 winnaars ontvangen elk bruto f. 187.429,00; **Tweede prijs:** 5 spelers ontvangen elk f. 30.000,00; **Derde prijs:** 90 spelers ontvangen elk f. 1.720,70; **Vierde prijs:** 4.115 spelers ontvangen elk f. 37,60; **Vijfde prijs:** 62.068 spelers ontvangen elk f. 5,00.
Toto nr. 34 Eerste prijs: 13 winnaars ontvangen elk f. 1.686,90; **Tweede prijs:** 213 deelnemers krijgen elk f. 68,60; **Derde prijs:** 2.010 deelnemers krijgen elk f. 18,10. **Toto-gelijk no. 34: eerste prijs:** geen winnaar. **Tweede prijs:** geen winnaar. **Derde prijs:** 21 deelnemers krijgen elk f. 146,50. **Vierde prijs:** 487 deelnemers krijgen f. 8,70.

Estafetteploeg kopje onder

Zwemzilver voor Jolanda de Rover

KOBE – De doos met eremetaal van de Nederlandse zwemploeg op de dertiende Universiade in het Japanse Kobe is op de derde dag bijgevuld met een zilveren en bronzen medaille. Na de twee gouden plakken van Conny van Bentum veroverde Jolanda de Rover in Kobe op de 100 meter rugslag zilver en de dames-estafetteploeg op de 4 x 100 meter vrije slag brons. De meest indrukwekkende prestatie in het zwemtoernooi werd geleverd door Matt Biondi.

De Amerikaanse reus (1 meter 98) uit Californië verwezenlijkte in de finale van de 100 meter vrije slag met 49,14 seconden de op een na snelste tijd ooit. Met die tijd scherpte hij zijn exclusieve rechten op de sprint aan. Alleen hij zelf was ooit een keer, drie weken geleden, sneller. In Mission Viejo brak hij het vier jaar oude wereldrecord van zijn landgenoot Rowdy Gaines (49,36) en dook hij als eerste zwemmer onder de 49 seconden met 48,95. Biondi, die in Kobe goud verzamelt als postzegels, sleepte in zijn kielzog de Europese kampioen Stephan Caron mee naar de tweede tijd in Europa (49,97).

Alleen de Oostduitser Joerg Woithe was rapper met 49,58, een tijd die sedert 16 juni 1983 (Gera) als Europees record te boek staat. In de series had Patrick Dybiona geprofiteerd van de capaciteiten van Biondi. De Amerikaan zwom voor zijn doen een bekeken race, finishte winnend in 51,04 seconden en trok Dybiona mee naar 51,89 seconden. Daarmee plaatste hij zich als vijfde voor de eindstrijd. In de finale kon Dybiona die prestatie niet herhalen. In 52,02 eindigde hij als achtste en laatste.

Een voorname rol van betekenis speelde wel Jolanda de Rover op de 100 meter rugslag. De Amsterdamse leek regelrecht op weg te zijn naar de derde gouden medaille voor Nederland. In de series verwezenlijkte ze de snelste tijd met 1.03,55. Een evenaring van die chrono in de eindstrijd had goud betekend, maar de zwemster van DJK was later op de dag een fractie minder snel en verloor na een thrillerachtige eindsprint met handslag van de Europese nummer vier, de Roemeense Carmen Bunaciu, 1.03,67 tegen 1.03,75.

De teleurstelling in het Nederlandse kamp werd nog wat gedoofd door het brons van de vrouwelijke estafetteploeg op de vrije slag, die als tweede de finale binnenstapte. Tegen het superieure Amerikaanse kwartet viel weinig uit te richten. Maar dat de Sovjetunie het viertal Willemse, Leideritz, Van Velsen en Van Bentumm ook nog voor bleef, was buiten verwachting.

De uitslagen: **heren 100 meter vrije slag:** 1. Matt Biondi (Vst) 49.14; 2. Stephan Caron (Fra) 49.97; 3. Scott McCadam (Vst) 50.63; 8. Patrick Dybiona (Ned) 52.02; **200 meter rugslag**: 1. Igor Poljanski (Sov) 1.59.76; 2. Sean Murphy (Can) 2.02.69; 3. Michael West (Can) 2.03.14. **Dames 100 meter rugslag:** 1. Carmen Bunaciu (Roe) 1.03.67; 2. Jolanda de Rover (Ned) 1.03.75; 3. Michelle Donahue (Vst) 1.03.83. **400 meter vrije slag:** 1. Patricia Sabo (Vst) 4.16.23; 2. Andrea Orosz (Hon) 4.16.88; 3. Stacey Shupe (Vst) 4.18.34. **4 x 100** meter vrije slag 1. Verenigde Staten 3.49.10; 2. Sovjetunie 3.51.17; 3. Nederland 3.51.42 (Wilma van Velsen, Laura Leideritz, Ria Willemse, Conny van Bentum).

Programma betaald voetbal

Sparta-MVV

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Bakker

Sparta (opstelling): Van Noortwijk, Blind, Andriessen, Wijnberg, Eyer, Lengkeek, Van Gaal, Olde Riekerink, Tiktak, Schmidt, Van der Weel.
MVV (vermoedelijke opstelling): Baetsen, Linders, Van Marwijk, Busk, van Staveren, Delahaye, Maas, Adam, Driessen, Van Mierlo, Van den Boogaard.

Fortuna-Groningen

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Thomas

Fortuna Sittard (vermoedelijke opstelling): Korver, Boessen, Eleveld, Koevermans, Maessen, Reijners, Thijssen, Suvrijn, Hoyer, Holverda, Linford.
Groningen (opstelling): Storm, Sollner, De Wolf, Van Tiggelen, Verkuyl, Mason, Van Dijk, Huizingh, Van den Berg, Bakker of De Kock, Houtman.

Den Bosch-VVV

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Bannet

Den Bosch (opstelling): Van Grinsven, Bijnen, Van de Hoorn, Van Herpen, Aichorn, Pattinama, Scholten, Steinmann of van Nielen, Van der Horst, Schouwenaar of Kaiser, Gillhaus.
VVV (opstelling): Jacobs (of Roox?), Nijssen, Libregts, Ringels, Coort, Valckx, Reynierse, Van Rosmalen, Taihuttu, Kopp en Verbeek.

Utrecht-Roda JC

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Blankenstein

Utrecht (opstelling): Van Ede, Lecker, Rijsbergen, Du Chatinier, Verrips, Kruys of De Kruyk, Wouters, Adelaar, Van der Wart, Van Loen of Rietveld, Van der Hooft.
Roda JC (selectie): Smits, Nederburgh, Hanssen, Klein, Daerden, Trost, De Jong, Blättler, Van de Ven, Van Geel, Jans, Verwest, Hofman, Gorter, Meijer.

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
Sparta-MVV
Twente-AZ 67
Ajax-PSV
Fortuna Sittard-Groningen
Den Bosch-VVV
Haarlem-Heracles
Utrecht-Roda JC
Feyenoord-GA Eagles
NEC-Excelsior

De stand:

Groningen	3	2	1	0	5	4–0
Utrecht	3	2	1	0	5	5–2
Ajax	2	2	0	0	4	5–3
Roda JC	3	2	0	1	4	9–4
Den Bosch	3	2	0	1	4	6–2
Feyenoord	3	2	0	1	4	6–3
Go Ahead Eagles	3	2	0	1	4	6–3
PSV	3	2	0	1	4	3–3
Sparta	2	1	0	1	2	3–2
Twente	2	0	2	0	2	1–1
MVV	2	0	2	0	2	1–1
Fortuna Sittard	3	0	2	1	2	3–4
Heracles	3	1	0	2	2	4–8
NEC	3	1	0	2	2	3–9
Excelsior	3	0	1	2	1	4–7
VVV	3	0	1	2	1	1–4
AZ '67	3	0	1	2	1	3–7
Haarlem	3	0	1	2	1	1–5

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
Emmen-DS '79
Den Haag-Vitesse
PEC Zwolle-Telstar
Cambuur-RKC
Willem II-Heerenveen
Helmond Sport-Graafschap
Eindhoven-SVV
Veendam-NAC
Volendam-Wageningen

De stand:

Telstar	3	2	1	0	5	5–2
Den Haag	2	2	0	0	4	3–0
PEC Zwolle	3	2	0	1	4	11–4
RKC	3	2	0	1	4	6–2
De Graafschap	3	1	2	0	4	6–4
Helmond Sport	3	2	0	1	4	5–3
SVV	3	2	0	1	4	6–5
Cambuur	3	1	2	0	4	4–3
Volendam	3	1	1	1	3	7–5
Veendam	3	1	1	1	3	4–4
Wageningen	2	1	0	1	2	3–4
NAC	2	1	0	1	2	3–4
Willem II	3	1	0	2	2	5–5
Eindhoven	3	1	0	2	2	5–7
Vitesse	3	1	0	2	2	4–8
Emmen	2	0	1	1	1	1–2
DS '79	2	0	1	1	1	2–6
RBC	3	0	1	2	1	2–8
Heerenveen	3	0	0	3	0	2–8

BELGIË

Vandaag 20.00 uur:
KV Mechelen-Lokeren
Antwerp-Standard
Charleroi-Seraing
AA Gent-Beerschot
Kortrijk-Lierse
Club Luik-Club Brugge
RWDM-Anderlecht
Cercle Brugge-Waterschei
Beveren-Waregem

Publiek loopt warm voor Ajax - PSV

AMSTERDAM – Voor de voetbalwedstrijd Ajax - PSV van vanavond in het Olympisch Stadion te Amsterdam bestaat grote belangstelling. In de voorverkoop werden reeds zo'n 30.000 kaartjes afgehaald. Alle overdekte zitplaatsen zijn verkocht. Op verzoek van de politie in verband met de verwachte verkeersdrukte begint de wedstrijd om kwart over acht. De loketten van het Olympisch Stadion gaan reeds om 11 uur in de ochtend open.

Wit Groen VC verrast Kerkradenaren

Kort bekeravontuur reserves Roda JC

VAALS – Het tweede elftal van Roda JC beleefde een bijzonder kort bekeravontuur. De pupillen van Jo Bonfrère vonden hun Waterloo in Vaals. Het naar de vierde klasse gedegradeerde Wit Groen zegevierde met 2–1 na een 2–0 ruststand.

Roda JC had weliswaar een veldoverwicht maar de Vaalsenaren counterden vakkundig. Frijns bracht de thuisclub op 1–0 terwijl Kleijn, via een strafschop, de ruststand op 2-0 bepaalde. In het tweede bedrijf kwam Wit Groen conditioneel in moeilijkheden. Roda JC drong wel aan doch wist nauwelijks werkelijke mogelijkheden af te dwingen. Een van die weinige Kerkraadse mogelijkheden werd benut; door Smeets: 2–1.

EMS geeft RFC geen kans: 2–0

ROERMOND – EMS gaf in de Roermondse bekerderby tegenstander RFC geen schijn van kans. De eerste klasser mocht weliswaar voor rust een veldoverwicht veroveren maar kansen stond EMS niet toe. In het tweede bedrijf was EMS duidelijk sterker. Via goede combinaties werd Roermond herhaaldelijk in moeilijkheden gebracht en Schuman bracht na 65 minuten EMS op voorsprong. Na een combinatie met Selder besliste Peulen de wedstrijd (koppend) definitief: 2–0.

Chevremont schiet zich in

HAANRADE – Chevremont gaf de kersverse vierde klasser Haanrade in de Kerkraadse derby een lesje in scoren. De spelers van Arie Pieneman wonnen met liefst 7–1. Topscorer was Piet Soerland die zijn rentree vierde met drie treffers. Tot rust hield Haanrade overigens redelijk stand. Kroon en Van Putten (Chevremont) en Hilgers zorgden voor de 1–2 ruststand. In het tweede bedrijf zakte Haanrade volkomen weg. Huijnen Huntjens en Soerland (3) zorgden voor de overige doelpunten.

Almania: met moeite

SITTARD – Stadbroek gaf Almania prima partij. De sterk spelende thuisclub opende na twintig minuten de score via Westphal. Nadat Slangen in de 65e minuut het veld moest verlaten kon Almania een veldoverwicht verwerven. Randall Koot bracht de gasten uit een strafschop langszij waarna Winkens met een kopstoot de Almanianen de overwinning bracht: 1–2.

Spannend duel in Maastricht

MAASTRICHT – Standaard BC en MVV 2 speelden een spannende en sportieve wedstrijd die uiteindelijk met 4–2 door MVV werd gewonnen. MVV nam voor rust via Vroegop de leiding maar Kluijt zette Standaard op gelijke hoogte. Mainet tilde MVV na rust naar 1–2 waarna Standaard via Volders opnieuw gelijk wist te komen. In het laatste kwartier was de betere conditie van MVV doorslaggevend. Penders zorgde in die slotfase voor 2–3 en 2–4.

● De Chevremont-speler Hans van Putten brengt Haanrade-routinier Herman Goedkoop in moeilijkheden. Chevremontenaar John Schmitz kijkt toe.

Foto: FRANS RADE

Slechte start

MECHELEN – Voor Miranda-trainer Bert Isenborghs en voor zijn speler Michel Jennes is het seizoen 1985/1986 minder prettig gestart. Isenborghs leverde tijdens de bekerontmoeting RKMVC–Miranda kritiek aan het adres van scheidsrechter Klein. Deze dirigeerde Isenborghs vervolgens achter de afrastering. Michel Jennes kreeg na een overtreding een waarschuwing. Even later haakte hij een tegenstander waarna Klein ook hem buiten de lijnen stuurde.

Triest

LEVEROY – De wedstrijd Leveroy–Merefeldia kon om een bijzonder trieste reden geen doorgang vinden. Leveroy-speler Ruud Theunissen kwam gisteren om het leven bij een verkeersongeluk en derhalve werd het duel afgelast.



● Caribisch dansnummertje tijdens EMS-RFC.

Foto: PIETER VAN DAAL

ECHT tegenspel

ECHT – Fortuna-twee had het beslist niet gemakkelijk tegen EVV. In een spannende wedstrijd boden de Echtenaren fel tegenspel. Houtackers bracht de gasten op 0-1 waarna Philippen tot 0-2 verhoogde. Gielen (1-2) bracht de hoop terug bij de gasten. Verder dan die ene tegentreffer lieten de Fortunezen het echter niet komen: 1–2.

Holthuis sterk bij windkracht zes

Zeilhappening op grindgaten

MAASTRICHT – De zeilwedstrijden van WSV „de Waolewiert" op de grindgaten bij Maastricht waren een groot succes. Toch vielen er nog enkele schades te noteren omdat er in de morgenuren windkracht vijf tot zes heerste. Overigens werden 's morgens alleen de toerklasse van de 16 ² gezeild.

De Keerdenaar Holthuis won de drie manches en hield De Bruyn (Klimmen) nipt achter zich. In de middaguren viel de wind terug tot eens sterkte van vier, wat voor voor de katamarans bijna optimaal is. Het bleef heel spannend en de eerste drie aankomenden eindigden dan ook binnen de tien seconden.

In de open bootwedstrijdklasse zorgde het duo Felix-Birkhölser voor een echte verrassing. Tijdens de trainingen in de morgenuren ontstonden er problemen met de grote mast. Snel werd deze nog voor de middagrace provisorisch gerepareerd en wonnen zij uiteindelijk hun klasse met maar liefst twee minuten voorsprong op de tweede aankomende Van 't Land. In de jeugdklasse leverde Minderhoudt en Eyck een goede prestatie door bij deze straffe wind toch nog overeind te blijven.

Uitslagen: 16 ²: 1. Holthuis (Keer); 2. J. de Bruyn (Klimmen); 3. L. Heyman (Maastricht); 4. M. Maesen (Maastricht); 5. E. Frijns (Maastricht).
Katamarans: 1. Groutars (Maastricht); 2. A. Kreemer (Maastricht); 3. R. Hochstenbach.
Open wedstrijdklasse: 1. G. Felix-Birkholser 16 ²; 2. J. van 't Land, finnjol; 3. Magnee, Europe.
Kruisers: 1. B. Demmers (Eijsden); 2. T. Eyck (Eijsden); 3. J. Heusschen (Maastricht).
Open boot toerklasse: 1. T. Veugen (Maastricht); 2. J. Kambier (Maastricht); 3. J. Eymael (Maastricht).
Jeugdklasse: 1. H. Minderhout (Maastricht; 2. B. Eyck (Eijsden).

Onbesuisd

SITTARD – Voor Stadbroek-speler Slangen duurde de ontmoeting tegen Almania slechts 65 minuten. Slangen bejegende een tegenstander onbesuisd en mocht derhalve vervroegd gaan douchen.

NWB-renners actief

Smits baas in Tegelen

TEGELEN – De amateur-wielerronde van Tegelen voor licentiehouders van de NWB leverde een overwinning op voor Henk Smits uit Baarlo. Hij legde de 76 kilometer af in 1 uur, 49 minuten en 54 seconden. Henk de Hey (Hoensbroek) werd tweede, Akkerman (Weert) derde.

In Siebengewald leverde de amateurkoers een zege op voor Guus Relouw uit Bergen, 84 km in 1.58.07. Tweede Eddy Jorissen, derde Wim van Mierlo, beiden uit Weert.

Overige winnaars in Tegelen: Marcelissen (Tegelen) bij de junioren; Van Wijlick (Tegelen) bij de gentlemen. In Siebengewald won H. Hairwassers de veteranen-koers en Verhappen de junioren-wedstrijd.

De NWB-ronde van Belfeld voor senioren werd gewonnen door de Eindhovenaar Schoenmakers vóór Vergoossen (Susteren) en Thoolen (Echt). Bij de gentlemen zegevierde Snijkers uit Beegden.

Bekertelegrammen

DVO – SVM 1-0
R. Coach 1-0.

GSV '28 – DE STER 2-1
Nijpen 1-0, Greven 2-0, Dassen 2-1.

URMONDIA – SITTARD 0-1
Sangers 0-1.

FC GULPEN – EIJSDEN 1-0
Rust 0-0. H. Schillings 1-0.

VIJLEN – SCG 1-7
Voor SCG scoorden Smeets (2), Van Houten (3), Malik (1) terwijl Vijlen een keer in eigen doel schoot. De eer voor Vijlen werd gered door Deckers 1-7.

NIJSWILLER - HEER 0-1
Rust 0-0. M. Meertens 0-1.

HULSBERG - MEERSSEN 1-3
Van Hooren 0-1 Rust. Steijns 1-1, Franssen 1-2, van Hooren 1-3.

SV BERG - RKUVC 2-1
Rust 0-0. Herben 1-0 en 2-0, Bessems 2-1.

RKMVC - MIRANDA 1-4
Pauwels 0-1, Hegt 1-1 Rust. Scheilen 1-2, Pauwels 1-3, Van Wersch 1-4.

SANDERBOUT - HASLOU 2-5 n.v.
Frijns 1-0, Ummels 1-1, Nieling 2-1, Ummels 2-2, Pereboom 2-3, Ummels 2-4, Gijsen 2-5.

THORN - RKESV 1-1
Korstjens 1-0, Coolen 1-1. RKESV wint na strafschoppen.

SVK – KOLONIA 1-2
Riperda 1-0 Rust. Wesolek 1-1 en 1-2.

FC GRACHT – HOPEL 4-2
Dintjens 1-0, Hermans 1-1, Dintjens 2-1, Lindelauf 2-2. Rust. Huntjens 3-2 en 4-2.

RKHBS – HEERLEN SPORT 1-1
Rust 0-0. Dirksen 1-0, Starmans 1-1. RKHBS wint na strafschoppen.

WAUBACHSE BOYS – LAURA 0-2
Rust 0-0. Van Oudvorst 0-1, R. Peters 0-2.

RKTSV – HEKSENBERG 4-1
Dikken 1-0, Pappers 1-1, Dikken 2-1. Rust. Dikken 3-1, Michorius 4-1.

RIMBURG – GROENE STER 2-2
Eygelshoven 1-0, Heuts 1-1 Rust. Lucassen 1-2, Konings 2-2. Groene Ster wint na strafschoppen.

WELTANIA – HEERLEN 0-1
Benders 0-1. Rust- en eindstand.

HEILUST – RKBSV 0-2
Rust 0-0. Raats 0-1 (strafschop) Aalders 0-2.

SCHINVELD – SCHUTTERSVELD 0-4
Hellemonds 0-1 Rust. Zelfgoal 0-2, Maessen 0-3 en 0-4.

NIEUW EINDE – KEV 2-1
Ool 1-0, Creceijna 2-0, Lenferink 2-1. Rust- en eindstand.

TREEBEEK – BEKKERVELD 2-3
Stofberg 1-0 Rust. Habets 1-1 (strafschop) en 1-2 (strafschop) Kusters 2-2 en Frijns 2-3. (Na verlenging).

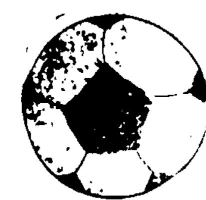
KASPORA – SWEIKHUIZER BOYS 0-1
Dreuning 0-1 Rust- en eindstand.

MARIARADE – VAESRADE 0-3
Vrusscher 0-1, Oomen 0-2 Rust. Delahaye 0-3.

SIMPELVELD – WAUBACH 0-4
Van Overveld 0-1 Rust. Van Overveld 0-2 en 0-3, P. Huth 0-4.

DE LEEUW – GELEEN 1-2
Rust 0-0. Feyen 1-0, Paulissen 1-1, Janssen 1-2. (Na verlenging).

ZWART WIT – WALRAM 1-0
Rust 0-0. G. Gulpen 1-0.



LANGEBERG – ABDISSENBOSCH 4-3
Van Maris 1-0, Grasmeyer 2-0 (strafschop). Zelfgoal 2-1. Heuts 2-2 Rust. Heuts 2-3, Hellemons 3-3, Garritsen 4-3.

SPORTCLUB '25 – SVN 2-3
Rust 0-0. H. Zuidersma 0-1, Honings 1-1, Derwall 2-1, Zuidersma 2-2, Schleypen 2-3.

SYLVIA – RKONS 1-3
Fabri 0-1, Jackely 0-2, Erkens 1-2 (strafschop), Fabri 1-3.





● Spanning tijdens Standaard–MVV2.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

VILT - SCHIMMERT 2-1
W. Hendriks 1-0, Smits 2-0 (strafschop). Rust. Zelfgoal 2-1.

WALBURGIA – MAASBRACHT 2-2
Walburgia w.n.s. B. Peulen 1-0, Brasse 1-1 en 1-2, J. Peulen 2-2.

REUVER – MVC'19 1-1
Reuver w.n.s. T. Daniëls 0-1, J. Koch 1-1.

STEVENSWEERT – LINNE 1-1
Stevensweert w.n.s. A. Leenen 0-1, zelfgoal 1-1.

RKSVV – EINDSE BOYS 2-2
Eindse B. w.n.s. H. Neinens 1-0, L. Briels 1-1, Pepels 1-2, P. Neinens 2-2.

VLODROP – PSV '35 1-2
P. Smeets 1-0, J. Seelen 1-1, H. Kolodziak 1-2. Na verlenging.

MOESEL – MEGACLES 1-3
Viana 0-1, Ramaekers 0-2, R. Kollee 0-3, Tullemans 1-3.

HEEL – SVH 1-3
G. Bijlmakers 1-0, Van Cann 1-1, R. Cooper 1-2 en 1-3.

RKSVO – BREVENDIA 0-1
P. Snijders 0-1.

CRESCENTIA – FC ODA 3-2
H. Hendrikx 1-0 en 2-0. Theo Pauwels 2-1, J. Meynen 3-1, Pauwels 3-2.

● Moment uit de ontmoeting Stadbroek–Almania.

Foto: PETER ROOZEN

DESM – VERITAS 0-8
Vries 0-1 en 0-2, Hanssen 0-3, Vries 0-4, Dreessen 0-5, Ressen 0-6, van de Heuvel 0-7, Dreessen 0-8.

SVVH – SWALMEN 2-0
B. Nelissen 1-0, P. Nelissen 2-0.

RKSVN – PANNINGEN 0-2
P. van den Hurk 0-1, G. de Renet 0-2.

VICTORIA – BORN 3-4
Conjour 1-0 en 0-2, Huybreghts 1-2, Solberg 1-3, Toussaint 2-3, Conjour 2-4, Suntjens 3-4.

AMICITAS – RVU 0-1
R. Janssen 0-1.

RKVVM – RKHSV 2-2
RKVVM w.n.s. Rust 0-0. Blezer 1-0, Stassen 2-0, Laenen 2-1 (strafschop), Dehue 2-2.

DBSV – FC VINKENSLAG 2-1
Amorij 1-0, Remmers 1-1, Spronck 2-1. Na verlenging.

SVME – SCHARN 1-3
Hofman 0-1. Rust. Kokkelkoren 0-2, Janssen 1-2, Hofman 1-3.

WILLEM I – RKVCL 0-1
Duchateau 0-1. Rust- en eindstand.

MVV '02 – MKC 2-3
Peters 1-0, Wijnands 1-1. Rust- en eindstand. Wijnands 1-2, Vincken 1-3, Caelen 2-3. Na verlenging.

MAASTR. BOYS - RAPID 0-1
Rust 0-0. Reinen 0-1

ST. PIETER – LEONIDAS 2-1
Meertens 1-0, Ceenen 2-0. Rust. Brans 2-1.

RHC – WVV 1-2
Kuipers 0-1, Kapcile 1-1 Rust. Kuipers 1-2.

MHEERDER BOYS – KEER 0-2
Janssen 0-1. Rust. Zelfgoal 0-2.

RKBFC – SC CABERG 0-1
Sangen 0-1 Rust en eindstand.

RKASV – BUNDE 0-1
Rust- en eindstand 0-0. In verlenging Vluggen 0-1.

ST. JOOST – ROOSTEREN 1-4
Aalmans 0-1 en 0-2, Jennissen 0-3, Griends 1-3, Bertjens 1-4.

LIMBRICHT – ARMADA 4-3
Van Mulken 0-1, Lebens 1-1, Jeurissen 2-1, Vleeshouwers 3-1, van de Berg 3-2, Meyers 4-2, Vola 4-3.

BUCHTEN – CAESAR 2-3
Philippen 1-0, Loosveld 1-1, Philippen 2-1, Bergsma 2-2, Jacobs 2-3.

SVE – OBBICHT 2-1
Thoolen 0-1, Vuncken 1-1, Hamstra 2-1.

GVCG – LINDENHEUVEL 3-4
Goderie 0-1, Keulen 1-1, Goderie 1-2, Keulen 2-2, Cremers 2-3, Keulen 3-3, Cremers 3-4.

SC LEEUWEN – SUSTEREN 1-3
Zelfgoal 1-0, Dohmen 1-1, Willems 1-2, Dohmen 1-3.

RKAVC – HOLTUM 1-2
Debie 0-1, Taks 0-2, Nozdemir 1-2.

FC RIA – KLUIS 2-4
V. d. Berg 0-1 en 0-2, Muurmans 1-2, V. d. Berg 1-3, Gelissen 2-3, Hendriks 2-4.

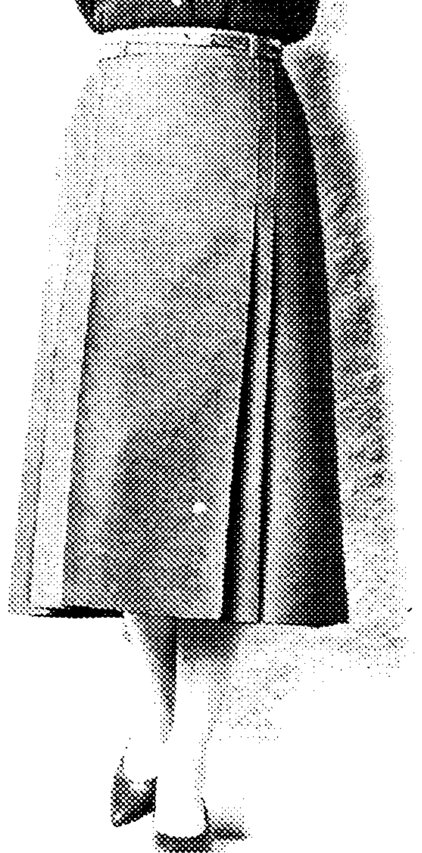
Overige uitslagen:

SC Irene-Tiglieja	0-2
Grashoek-Helden	0-4
Bieslo-Venlo	0-8
GFC '33-FCV	n.v.2-1
Quick Boys-VOS	1-1
	VOS w.n.s.
VVV '03-Blerick	3-1
Baarlo-Belfeldia	n.v.1-3
Eghel-HBSV	1-1
	HBS w.n.s.
Excelsior-VCH	2-1
IVO-VVV 2	0-2
Lottum-Venlose Boys	0-4
Montagnards-Wanssum	2-2
	Montagnards w.n.s.
Meterik-Wittenhorst	0-4
Geijsteren-Leunen	0-3
Holthees-Volharding	0-2
Achates-Stormvogels '28	4-2
Ysselsteyn-Venray	1-2
Hegelsom-Sparta '18	n.v.0-2
RKDSO-RKDEV	0-0
	RKDSO w.n.s.
Bevo-RKMSV	2-1

2-Delig tweedpakje, geheel gevoerd. 36-46 **140.-**



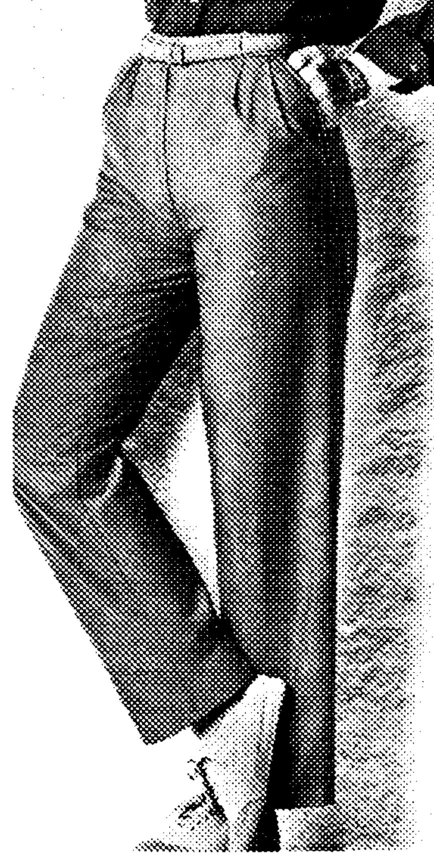
Gevoerde flanel rok met ceintuur. Polyester. 40-50 **65.-**



Sportieve poplin overhemdblouse. Polyester/katoen. 38-46 **49.-**



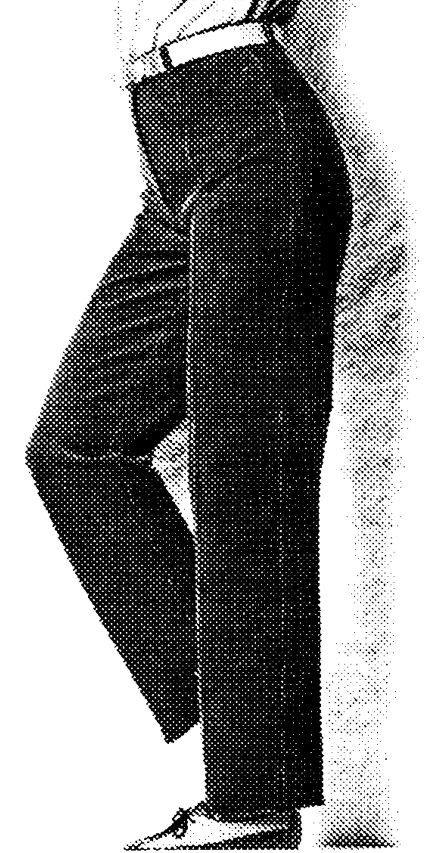
'Thermo' chintz bandplooibroek. Polyester/katoen. 36-44 **49.-**



Katoenen T-shirt in vele nieuwe kleuren. S-Xl **15.-**



Strech corduroy broek. Keus in drie kleuren. 40-50 **49.-**



Gewatteerd chintz jack. Polyester/katoen. 38-46 **89.-**



De Prijs is het Bewijs!

BABY CLUB

Corduroy tuinbroek in winterpastels. Katoen. 62-86 **13.-**



Met teddybont gevoerd jack. Polyester/katoen. 92-122 **45.-**

Flannel ruithemd. Katoen. 86-122 16.–

Sterke katoenen corduroy broek met elastische band. 92-122 **27.-**

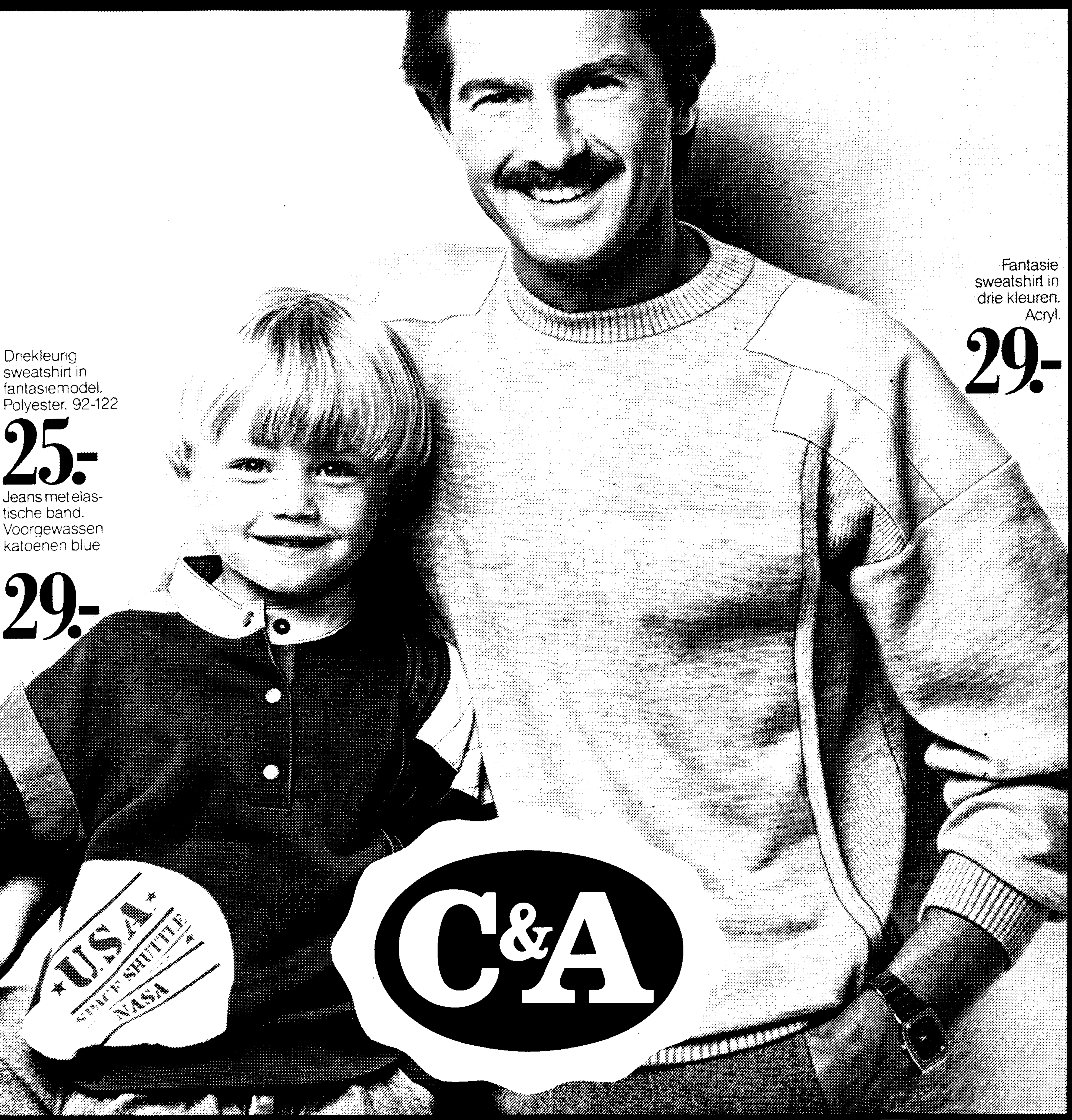


Ruiten jacquard vest in zwart/grijs. Acryl. 158-182: 35.– 128-152 **29.-**

Geruit overhemd. Katoen. 158-182: 39.– 128-152: 36.–

Ruime corduroy bandplooibroek. Katoen/polyester. 158-182: 47.– 128-152 **42.-**





Geruite flannel jurk. Polyester/acryl. 92-122 **32.-**



Trui met ruitjacquard. Acryl 128-152 **22.-**

Katoenen overhemdblouse. 128-152 25.–

Stone washed blue jeans met bandplooien. Katoenen denim. 128-152 **39.-**



Gewatteerd katoenen jack in 'n felle kleur. 158-176: 79.– 128-152 **69.-**

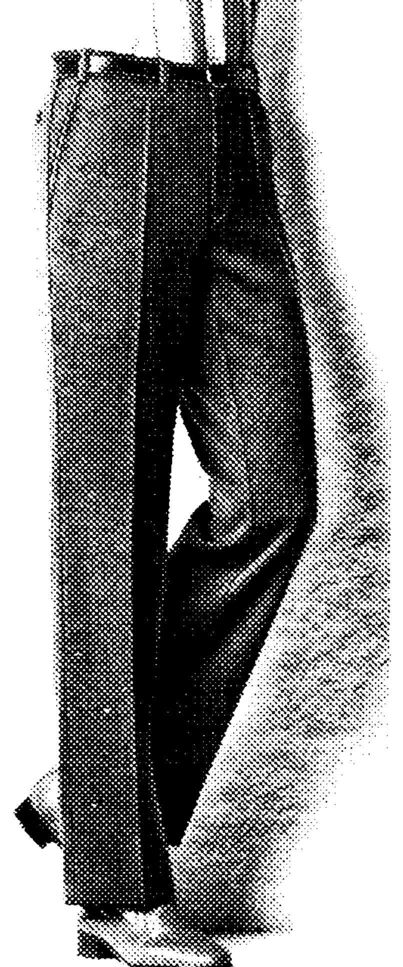
Jacquard pullover. Acryl. 128-152 22.–

Zwarte katoenen twill broek 158-182: 39.– 128-152 **35.-**





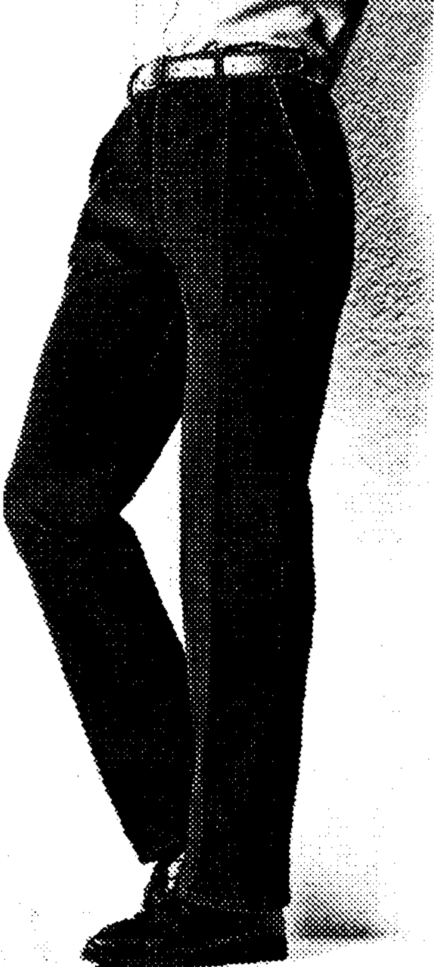
Uni flannel shirt. 100% Katoen. **29.-**



Pantalon met riem. Polyester/wollen mouliné. Wasbaar. **57.-**



Chintz jack. Vlot model, lekker warm. Polyester/katoen. **77.-**



Fijnrib corduroy broek in jeansmodel. Katoen. **27.-**



Driekleurige V-hals streeppullover. Acryl. **25.-**



ECHT LEER

Jinglers schoen van 't beste suède. Natuur crêpezool. 40-45 **45.-**

Elke week Prijsbewijs:

Elke week weer nieuwe mode-aanbiedingen onder de gele parasols. Op alle afdelingen!

C&A maakt haar slagzin wáár!

Wie zijn C&A aankoop in een andere winkel goedkoper ziet kan bij C&A het prijsverschil + 10% terugkrijgen.

M61

C&A is toch voordeliger!